AÑO XLI — N.º 1.866 Barcelona, 2 de diciembre de 1974 48 páginas: 10 pesetas

HOJA DEL LUNES

DEPOSITO LEGAL: B. 9.703 - 1958

EDITADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA
Director: José Aliaga Cebrián
Redacción y Administración: Rambla de Cataluña, 10
Teléfono: 317 19 20 • Talleres "T.I.S.A" - Tallers, 64

EDICION BARCELONA

Pequeños detalles pero imprescindibles para el confort de su hogar los resolverá Ud. en
ALFOMBRAS PRESAS
Con su inmenso surtido a precios baratísimos, logrará embellecer su hogar y obtendrá calefacción barata y permanente.
Cucurulla, 9
Navas de Tolosa, 332-336
y AMAT, Gral. Goded, 8

El Gobierno Federal alemán controlará las inversiones exteriores

Tras el sorprendente acceso árabe a la propiedad de "Daimler Benz"

Bonn, 1 (Efe. — Tras la misteriosa venta de un importante paquete de acciones de «Daimler Benz» a un país árabe, el Gobierno de Bonn exigirá en breve ser informado previamente sobre tales operaciones.

El portavoz gubernamental, Gruenewald, dijo anoche que el Ministerio Federal de Economía está ultimando un ordenamiento en tal sentido aunque no precisó cuándo empezará a aplicarse.

Por su parte, en el Ministerio Federal de Economía se señala que su titular, Hans Friderichs, fue informado de los deseos de venta del grupo «Quant» del 14 por ciento de las acciones de dicha firma pero no de los compradores del importante paquete.

La operación de venta —del orden aproximado de mil millones de marcos— se materializó a través del «Dresdner Bank» y de una compañía euroárabe de inversiones establecida en Luxemburgo.

El subsecretario de Economía, Detlewv Rohweder pronósticó que el tema sería llevado al Parlamento; dijo que el Estado en tanto que cliente importante de «Daimler Benz» estaba en condiciones de exigir la identidad de los nuevos accionistas.

Sólo se sabe hasta ahora que el importante paquete de acciones de Mercedes ha ido a parar a un país petrolero de Oriente Medio. Ni el Gobierno ni los accionistas mayoritarios de dicha firma —grupo Flick y Deutsche Bank— conocen la identidad de los compradores.

Bajo la nueva ley antiterrorista:

COMENZARON LAS DETENCIONES EN LONDRES

TRECE PERSONAS CONTINUAN BAJO CUSTODIA EN RELACION CON LOS ATENTADOS DE GUILFORD Y WOLLWICH

Londres, 1 (Efe). — La primera detención bajo las nuevas leyes antiterroristas se llevó a cabo ayer por la noche en Londres.

Agentes de Scotland Yard detuvieron a un hombre cuya identidad no ha sido revelada y al que de momento no se le ha acusado.

El detenido tiene un plazo de 48 horas para presentar una apelación.

En Guildford, trece personas, entre ellas varias mujeres, continúan detenidas en conexión con los atentados con bombas perpetrados en bares de Guildford y Wollwich.

Si estos detenidos se negaran a cooperar con la policía de cara a la localización de los autores materiales de los actos terroristas, se consideraría la posibilidad de que fueran juzgados como cómplices, de acuerdo con el texto de la nueva ley.

El ministro del Interior, y según poderes que le confieren las nuevas leyes, ha firmado las primeras seis órdenes para evitar que otros tantos sospechosos del IRA puedan entrar en Gran Bretaña y permanecer en el país.

La identidad de los declarados fuera de la ley no ha sido revelada.

(Más información en página 6)

SALIO ILESO DE UN ATENTADO

Walter Leisler Kiep, tesorero del Partido Cristiano Demócrata de Alemania Federal, muestra las huellas de los disparos dirigidos contra él por un hombre, a través de la puerta de su sauna particular. Cuando salía de la misma, vio a un desconocido que se dirigía hacia él y se encerró en la sauna, arrojándose al suelo. Los tres disparos que hizo el agresor a través de la puerta no consiguieron alcanzarle. — (Foto Europa Press.)

MONSEÑOR MARTI ALANIS SE ENTREVISTO CON CORTINA

Prosigue en la frontera andorrana el estricto control monetario

(Crónica en pág. 7)

MUEREN 93 PERSONAS AL ESTRELLARSE UN «BOEING» EN ESTADOS UNIDOS

Upperville (Virginia), 1. (EFE.) — Un avión «Boeing 707» de la compañía «Trans World Airlines» se estrelló hoy dentro de una base secreta del Gobierno, cuando se dirigía en medio de una tormenta de fuertes lluvias y veloces vientos al aeropuerto Dulles, de Washington.

Un representante de la compañía aérea ha comunicado que, al parecer, no existen supervivientes entre los ochenta y seis pasajeros y los siete miembros de la tripulación que iban a bordo.

Algunos testigos oculares han dicho que una serie de cadáveres mutilados y restos del aparato se veían esparcidos por una carretera y por uno de los cerros de las Montañas Azules, próximos al lugar.

DEPORTES

MADRID Y BARCELONA GOLEARON

Y ENCABEZAN LA LIGA, SEPARADOS POR 3 PUNTOS

El Español perdió en Málaga el segundo puesto

Pobre balance catalán en 2.ª División: Un punto del Barcelona Atlético

El segundo gol azulgrana fue obra de Marinho; éste remató por entre dos contrarios, después de recibir el balón de Marcial, en un saque de esquina lanzado por Rexach. — (Foto Pérez de Rozas)

HOY, CONSTITUCION DE LA NUEVA COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Presidirá el acto el ministro de la Vivienda, que llegó ayer a Barcelona

(Información en página 15)

VILANOVA I LA GELTRU

GRAVES PROBLEMAS EN LA FLOTA DE CERCO

Dejaron de salir a la mar como protesta por el exterminio de la riqueza pesquera

(Amplia información de la provincia en páginas 12 y 13.)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INMOBAN Y EL PORTIL

LAS VENTAJAS DE SER DUEÑO DEL PARAISO

EL PORTIL. HORA Y CUARTO DESDE SEVILLA. UNOS MINUTOS DESDE HUELVA

El Portil. Más de un millón de pinos. Cuatro kilómetros de playa. Faisanes, lagos de agua dulce. Temperatura suave a lo largo de todo el año

EL PORTIL: "EL PARAISO ESCONDIDO"

Ese fácil paraíso

Sí; El Portil es el paraíso. La reserva turística más importante de Europa. Los siglos han modelado su paisaje. Y lo han preservado en toda su pureza. Luego, Inmoban lo ha hecho accesible. Accesible a Ud. Y con todos los perfeccionamientos que exige el ocio bien entendido en nuestro tiempo. Un paraíso escondido, y sin embargo... tan accesible. (Y tan interesante desde el punto de vista económico.)

La naturaleza enriquecida

Ante una naturaleza privilegiada, caben dos posibilidades: destruirla o enriquecerla. Inmoban ha optado por la última. Inmoban cree que el paisaje debe ser servido. Por eso planifica, construye e instala servicios en armonía con el medio. Para ampliar sus posibilidades sin limitar ni una sola de ellas.

Proyectos y realidades

Inmoban ha urbanizado en El Portil.

Se cuenta con la depuradora de aguas más moderna de Europa. Se limitan las alturas de los bloques de apartamentos y de los hoteles; se limita la edificalibilidad de las parcelas destinadas a construir chalets o bungalows.

Pero no se trata solamente de "impedir" desafueros urbanísticos (aunque esto se haga por todos los medios). Se trata también de positivizar el crecimiento de El Portil.

Por eso contará con toda clase de servicios: campo de golf; dársena deportiva; club de caza; club de pesca; piscinas; boites; restaurantes; parques infantiles; supermercados...

INMOBAN construye positivamente sobre la realidad

De este modo, Inmoban se asienta en El Portil sobre realidades tan firmes como prometedoras. Las bases son claras; riqueza del medio; ordenación adecuada de éste; actividad planificada; capacidad de ejecución.

Esa capacidad de ejecución viene dada por una estructura empresarial que a su vez se basa firmemente en la capacidad financiera de Inmoban.

INMOBAN: 400 millones de capital social

Porque tiene actividades importantes, el capital social de Inmoban es importante.

Se trata de respaldar las inversiones.

Se trata de realizar proyectos ambiciosos.

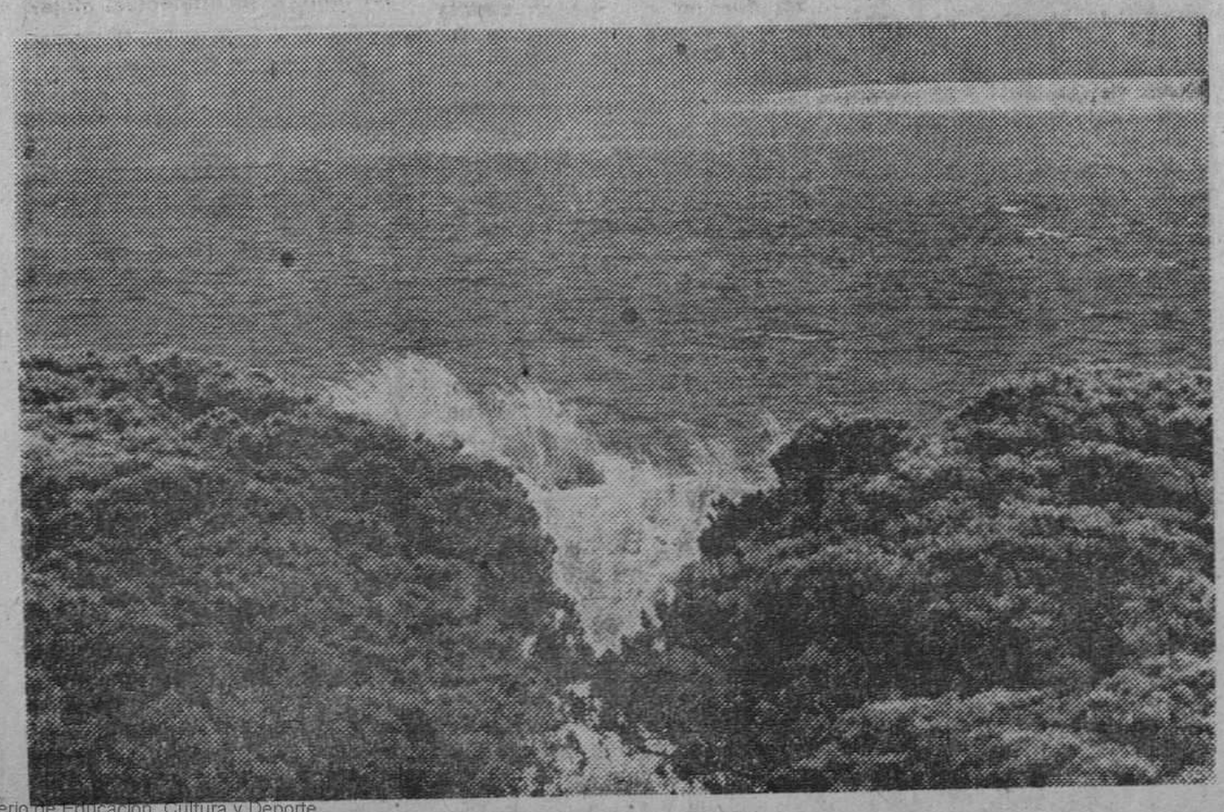
Para ello se conjugan tres elementos: zona óptima; infraestructura ya realizada, con las cuantiosas inversiones de fondo que ello supone; capital social suficiente.

Comprar en EL PORTIL invertir en INMOBAN

Inmoban ofrece, así, múltiples posibilidades para su dinero. En ese paraíso tan rentable que es El Portil.

Conozca INMOBAN; disfrute EL PORTIL

Ud. y su dinero no merecen menos.



Respaldado por Ley 57/68 y Ley de Arrendamientos Urbanos.

Hágase copropietario en El Portil, Huelva, y cobre rentas cada tres meses durante 10 años.

Garantizado con un capital de 400.000.000 de pesetas, Y por contrato.

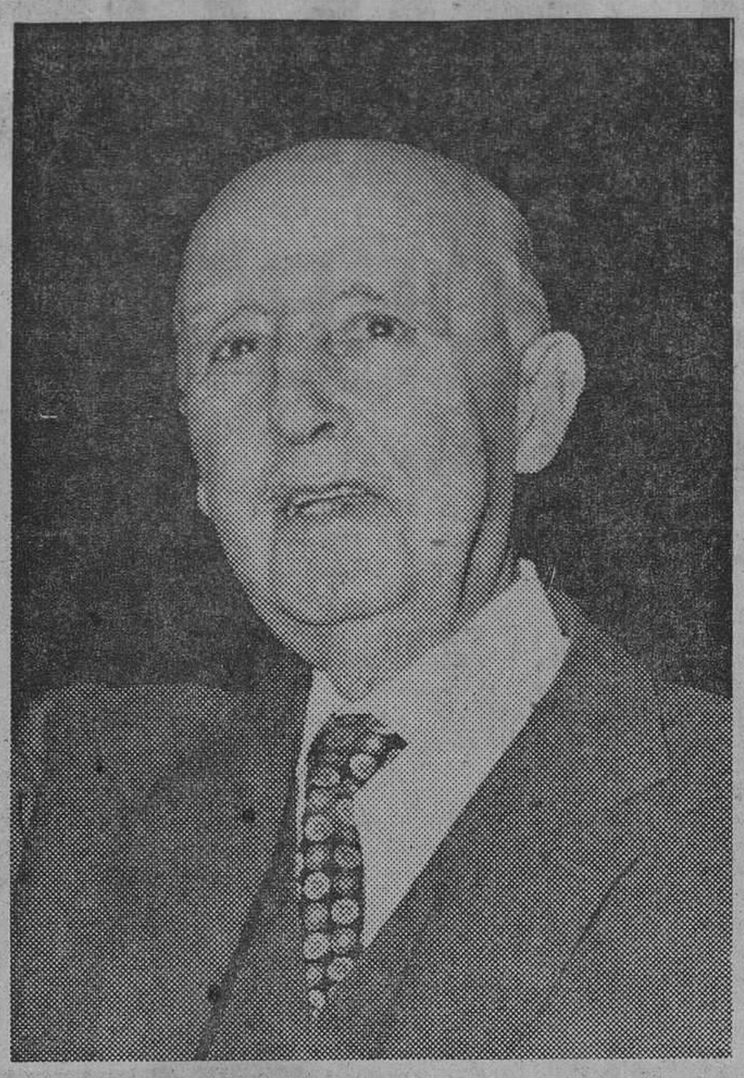
INMOBAN s.a.
Inversiones inmobiliarias

Desearía mayor información sobre INMOBAN
D. _____
Calle _____
Población _____ Tel. _____
Provincia _____
C/. Santiago Rusiñol, 12. MADRID-3
Teléfono. 2 54 14 00

HL-28R

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

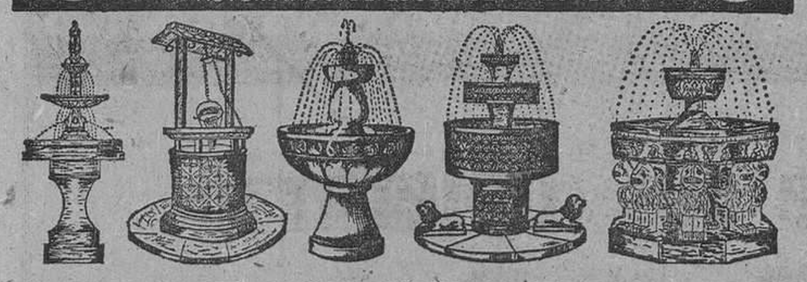
MAÑANA EL CAUDILLO CUMPLE 82 AÑOS



Son casi cuatro décadas las que Francisco Franco lleva al frente del timón de la patria. Mañana, el Caudillo cumple ochenta y dos años y continúa con extraordinaria habilidad al frente de ese timón que él ha sabido empuñar para el progreso de España, en un período excepcional de nuestra Historia.

En esta efemérides, HOJA DEL LUNES, no sólo hace votos por esa larga y fecunda singladura, sino que, a la vez que felicita al Jefe del Estado, siente una íntima emoción al poder contemplar cómo este hombre de voluntad y salud férrea ha sabido superar, gracias a Dios, el importante bache físico que representó su complicación circulatoria del pasado mes de julio. Pero, también en ese trance, Francisco Franco supo prevehir la solución idónea para salvaguardar la continuidad de la Jefatura del país. En este ochenta y dos aniversario de Francisco Franco, pedimos al Todopoderoso que le ilumine como hasta ahora para que sepa —como lo ha conseguido siempre, en cada momento— arbitrar las medidas más beneficiosas para el país.

FUENTE MAGICA
SIN INSTALACION DE AGUA CON CAMBIO AUTOMATICO DE LUCES DE COLORES



PUJOS, 108 y 110 - TEL. 249 65 29 - COLL-BLANCH - HOSPITALET - BARCELONA

PELETERIA Quintana
Prendas de alta calidad. Precios asequibles
Aribau, 95 pral. • Telef. 253 67 27

NUESTROS COLABORADORES

DOS LENGUAS

Por SEMPRONIO

Las montañas no se encuentran, los hombres sí. El mundo es un pañuelo. En fin, podría citar refranes a granel en apoyo de un reciente encuentro: Quienes teniendo por lengua materna el castellano aspiran a ser enseñados en este idioma, coincidieron el otro día con los que desean introducir el vernáculo catalán en las escuelas.

Lástima que en el auditórium de la Biblioteca de Catalunya no llegaran ni a un centenar los concurrentes, pues era una sesión de trabajo de un minicongreso celebrado en Barcelona, formaba parte de la visita que nos han hecho docena y media de personalidades norteamericanas ocupadas en los problemas de la Enseñanza Bilingüe. Problemas que, para ellos y de manera mayoritaria, afectan a las lenguas inglesas y española. En el solo estado de Nueva York hay quinientos mil escolares cuyo idioma materno es el español. Las actuales leyes los amparan, obligan a enseñarles el catesllano al mismo tiempo que el inglés.

Sin embargo, el bilingüismo, objeto de la presente crónica, es el nuestro, el tándem catalán y castellano. Y la curiosidad de los americanos, su inquietud es tan varia, tan universal, que los expertos en bilingüismo anglo-español deseaban saber cuáles eran el punto de vista y las reflexiones de nuestros bilingüistas.

Afortunadamente, en esta circunstancia, contamos con un extraordinario representante, el profesor de psicología Miguel Siguán, quien comentó y apostilló agudamente la ponencia que bajo su dirección ha elaborado un equipo de especialistas pertenecientes al Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad. He dicho que afortunadamente, pues jamás he visto mejor expuesta la cuestión del bilingüismo, sus pros, sus contras, sus éxitos y sus fracasos. Duele que una exposición de tamaña calidad —seguida de un casi debate, pues los extranjeros preguntaron y objetaron lo suyo— no pudiera encontrar superior y adecuado tornavoz, como por ejemplo sería el de la Televisión. Una comunicabilidad así, prestaría un gran servicio a la nación entera, ayudaría a aclarar ideas, aniquilaría reservas, destruiría tópicos.

El principal mérito de Siguán fue rechazar cualquier dogmatismo. Es inadecuado hablar de un problema de bilingüismo: Hay tantos problemas de bilingüismo como casos de bilingüismo registra el mundo. El problema de los portorriqueños, de los chicanos y de los cubanos de Estados Unidos difiere del de los nativos y de los inmigrantes de Cataluña. Como difiere del de los alsacianos que hablan el alemán gracias a ser el idioma de una vecina y poderosa nación, y difiere del problema de los bilingüistas irlandeses, cuya habla materna no hay modo de reanimar, sepultada bajo la loza de un largo e histórico dominio del idioma británico. La suerte de una enseñanza bilingüe depende de innumerables accidentes. Por ejemplo, de la similitud o la disimilitud de ambos idiomas, como le ocurre al catalán en el primer caso, y al vascuence en el segundo. También influye el que la lengua materna tenga fijada ya su ortogarfía y su gramática, circunstancia que se da en el catalán, mientras no concurre en otras hablas peninsulares. El problema depende sobre todo de estimaciones políticas y sociales. Existe el paradójico caso de Andorra, donde siendo el catalán idioma oficial, al ejercer la enseñanza, por falta de medios propios, las dos naciones vecinas y protectoras, los niños andorranos son enseñados en los idiomas de éstas, en uno u en el otro, según la escuela donde vayan, mientras no se les educa en la lengua oficial del país.

En el meridiano árabe el embrollo es mayúsculo, fruto no solamente de los idiomas, sino también de los dialectos, sin contar la carencia de maestros entrenados en los idiomas oficiales. ¿Es que los pueblos africanos francófonos, ascendidos a la independencia, van a renunciar al uso del francés? En otro continente no ha renunciado Haití, persuadido de que la lengua francesa brilla todavía en el firmamento idiomático. Mientras, en el Pacífico, islas y territorios históricamente ligados a Holanda, prescinden fácimente del holandés, cuyo poder de irradiación es simplemente discreto. Y tantos otros casos como lenguas maternas se hablan en el mundo. ¡Vean ustedes si es complicado el mapa bilingüístico, que algunos pretenden borrar con vacuas sentencias!

Probablemente esta conciencia de la relatividad confiera peso a los resultados de la experiencia que ha efectuado el citado equipo del Instituto Universitario de Ciencias de la Educación. Aguardando la publicación de la ponencia, reproduzco las tres conclusiones escuchadas al doctor Siguán. Primera, el bilingüismo no deforma las posibilidades de un niño normal; segundo, es preferible que la introducción a la escolaridad se haga en la lengua materna, y tercera, este primer aprendizaje no entorpece el aprendizaje de la segunda lengua.

Respondiendo a los bilingüistas americanos, ávidos de conocer el ¿por qué?, el profesor Siguán les respondió que toda cultura tiene unas formas lingüísticas. ¿Razones para aprender el catalán? Las pragmáticas, sí, pero por encima de todo la necesidad de enraizar en la cultura propia. O bien en la cultura del país donde uno —aludo a los inmigrantes— ha elegido libremente residencia. Sin contar otro efecto de la pequeñísima experiencia estudiada por el I.C.E.: los niños que habían seguido un programa bilingüe superaron intelectualmente a aquellos otros que recibieron enseñanza únicamente en castellano. Aparte de estar mejor preparados para el aprendizaje de un tercer idioma, aspiración universal.

...OTRA CLASE DE DIVORCIO

Por PABLO VILA SAN-JUAN

A las siete en punto de la mañana, Bernard Eu, obrero rumano residente en Hildesheim desde hacía tiempo, fue requerido por su mujer Elke para que preparase una papilla para el niño, que la tarde antes le había recomendado una vecina como altamente alimentada. El paquete del preparado, caprichosamente envuelto en papeles publicitarios de distinto color, guardaba en su interior un prospecto detallado en que se indicaban las manipulaciones a que debían someterse el condimento para suministrarlo al pequeño. Bernard, fue a la cocina, y lentamente desenvolvió el paquete, quedando abrumadoramente sorprendido ante la extensión de las indicaciones preventivas. Luego, con la cabeza inclinada y una sonrisa triste bajo el lacio bigote, volvió al dormitorio para acabar confesando a su mujer que no sabía leer.

La reacción de Elke fue formidable. Ya había notado, en diferentes ocasiones que cuando llegaban cartas de Rumania, donde Bernard tiene familiares, su marido ni las leía ni las contestaba. Pero nunca pudo pensar que el hombre al que había unido su vida fuera analfabeto. Su concepto germano de la cultura, sus estudios juveniles, y su afición a la literatura universal, que llenaba muchas horas de sus días, quizás abandonando algo sus obligaciones hogareñas, se rebelaron enérgicamente. Hasta el punto, de que descubierto lo que creía un fraude, Elke Eu, no ha tenido la menor duda en acudir al Juzgado pidiendo el divorcio. Se considera engañada, se juzga estafada moralmente, y aunque las relaciones matrimoniales fueron siempre normales y positivamente cariñosas, la íntima obsesión por la cultura y sus pretensiones de intelectual, ha llevado a la indignación, repudiando al hombre que siempre la cuidó, atendiéndola en todos sus caprichos, sacrificando horas de trabajo para acompañarla a conferencias y conciertos, cuidando casi exclusivamente del niño, y aportando al hogar todos sus ingresos como capataz distinguido en una factoría de construcciones metálicas.

La desolación del pobre hombre ha sido tremenda. Precisamente había ocultado con cautela y paciencia su ignorancia, temiendo defraudar a su talentuda mujer; y precisamente, la deslumbrante agudeza, sabiduría y facilidad de palabra de Elke, habían sido la causa de su enamoramiento. Pero jamás pudo pensar que su analfabetismo desembocara en una separación. El juez, no ha admitido la querella alegando que no es causa legal de divorcio, y que se puede ser un perfecto casado sin saber leer. Y este es el caso curioso que registra la prensa alemana de estos días, derivando la situación de Elke y Bernard por todos los caminos imaginativos desde el político al sentimental. ¿Pueden vivir juntos dos personas de distinta formación mental? ¿No será en lo sucesivo un infierno sus vidas? Ha habido opiniones en todos los sentidos. Desde el dramático profesor que culpa a la mujer de siquiátricamente anormal, hasta el crítico humorista que le atribuye una tardanza sospechosa en darse cuenta. No escapa a este último, el dato de que justamente Bernard gana ahora menos jornal que antes, debido a las restricciones metalúrgicas conocidas en todo el mundo.

Sea lo que fuere, el suceso entraña una importancia social que me atrevo a designar como una nueva fase de la lucha de clases en que vibra la actual generación. Necesariamente, hay algo más entre hombre y mujer, que ricos y pobres, que poderosos y necesitados. Cualquier sicólogo tiene a su alcance observar que en la mayoría de los divorcios, separaciones amistosas, o escándalos aristocráticos, existe una lucha solapada de clase. El millonario que se casa con una chica de su fábrica; la señorona que une su vida al chófer de arrogante presencia; el arribista que matrimonia con la más fea de la ciudad porque es la más rica; y la ingenua muchachita que suspira por el galán de cine, hasta verse retratada en las revistas vestida de blanco saliendo de la Iglesia, no son más que exactas demostraciones de la lucha de clases mentales que los tiempos, las guerras, los adelantos, y las infiltraciones de idearios, han conseguido igualar a las huelgas, los «lokaouts», las sentadas, y los brazos caídos.

En estas manifestaciones de rebeldía, se discuten salarios o demagogias preparativas de movimientos políticos. En esa otra lucha de clases de inteligencia, se trata de ahuyentar el falso fantasma del fogoso deseo carnal, de imponer la voluntad caprichosa, y de desatar un lazo del que no se tuvo en cuenta ni la responsabilidad, ni la duración, ni siquiera la posibilidad de distancias espirituales. El millonario, sorprende una infidelidad a costa de su dinero; la dama conoce la ordinariez del chófer; y la muchachita ingenua, acaba enamorándose de otro galán de moda, cuando el «adquirido» pierde en la intimidad cotidiana, todo el romántico encanto de su soñada prestancia. La diferencia humana —en los cuerpos, y en las inteligencias— es evidente. Todos somos iguales ante Dios, conforme, pero diferentes. Por eso, en política moderna se considera absurdo el sufragio universal, ya que el doctor Flemming —por ejemplo— no pudo nunca tener el mismo voto que el analfabeto Bernard Eu. Y por eso también, es inútil hablar de luchas de clases exclusivamente materialistas, cuando lo cierto es que la otra lucha, la de las inteligencias, es muchas veces más voraz, más acentuada, más prácticamente sensible, que la relativa discusión de unas pesetas de más, y unas horas de menos.

El caso de Hildesheim, se presta a profundas meditaciones. Ni los nervios de la señora Helke, ni la mansedumbre inefable de Bernard, tienen la menor importancia, al lado de lo que sus respectivas actitudes y actuaciones simbolizan en nuestro momento universal. Tienen sí una significación trascendental: la de que sólo la diferencia de clase puede mitigarse cuando una de las tpartes es «muy clase», o cuando la otra tiene el don del talento natural que se comprende a sí mismo, y procura ocultar su modestia intelectual. Cosa que está sobre el tapete en todas las palpitantes discusiones entre pueblos y hombres, cuando el juez con muy buen acuerdo asegura que se puede ser un marido perfecto, sin saber leer. Y se puede ser un pueblo digno, sin imponerse a nadie de dentro o de fuera.

Claro, que el pobre Bernard Eu, no perdonará jamás a la vecina que recomendó la papilla del niño, a su intelectual mujer.

CORREO INTERIOR
FRANCO, 3 CUARTOS.

SUBASTA DE SELLOS DE TODO EL MUNDO
16-20 diciembre 1974
Hotel Meliá - Madrid
SOLICITE CATALOGO ILUSTRADO
LAIZ SUBASTAS
Teléfono 266 50 62 Plaza Mayor, 25
Cables: LAIZFILA MADRID - 12
Los lotes podrán ser examinados en:
BARCELONA, en las oficinas de FILATELIA C. ENSEÑAT, Vía Layetana, 176, los días:
2 al 6 de diciembre, de 9 a 13'30 y de 16 a 19'30.
7 de diciembre sábado de 9 a 14.

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Informació a hores convingudes
Plató, 18-20; Casp, 23; Via Laietana, 28
— Maternal
— Parvulari
— General Bàsica
— Coeducació
— Bilingüisme
— Autocar a domicili
— Mitja Pensió
De dilluns a divendres: Tels. 212 36 92, 318 12 41, 211 83 43 i 318 31 42

JOYAS-ARTE
Sanz hijos
JOYEROS
fundada en 1880
ALIANZAS DE BRILLANTES
SORTIJAS DE PEDIDA
SIEMPRE LAS ULTIMAS CREACIONES
AV. JOSE ANTONIO, 636
(junto pº de gracia)
PRECIOS MUY RAZONABLES

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA "CAIXA" Y EL CORTE INGLÉS presentan LA PRIMERA LIBRETA DE AHORRO CON PODER DE COMPRA.

SU LIBRETA de la CAJA DE PENSIONES, ahora no sólo sirve para ahorrar, sino también para comprar en EL CORTE INGLES de BARCELONA. Sin llevar dinero, sin sacar más dinero del necesario. Sólo con su LIBRETA o talón. Al iniciar sus compras, solicite una "Carta de Compras". Cuando haya adquirido todo lo que desee, se anotará en su LIBRETA de Ahorro, de una sola vez, el importe de sus compras. Asi, fácil y cómodamente, podrá equipar a toda su familia.

Benefíciese de su PODER DE COMPRA, como imponente de la CAJA DE PENSIONES.

(CAJA DE AHORROS CONFEDERADA)

PLAZA DE CATALUÑA Y DIAGONAL

DOBLE GARANTIA PARA UN MEJOR SERVICIO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACION EXTRANJERA

PANORAMA INTERNACIONAL

Nuevo aldabonazo

«Vuestros camaradas del Continente os quieren dentro» (de la C.E.E.), manifestó el pasado sábado el canciller alemán Schmidt ante los laboristas ingleses reunidos en congreso. Justamente un día antes, los miembros del «Labour Party» habían expresado una actitud contraria a la construcción de una Europa Unida por una amplia mayoría de votos. Y aunque en Bruselas todos confían en que Wilson no se hará eco de esta resolución de su partido, la Comunidad Europea ha recibido otro fuerte aldabonazo. Uno más. Y estos porrazos, que vienen de todos los lados, de todos los sectores y de todos los países, van debilitando paulatinamente las esperanzas de aquellos que soñaron en una rápida superación de los nacionalismos continentales. «El drama de Europa —dijo en reciente rueda de prensa el holandés Cornelis Berkhouwer, presidente del Parlamento Europeo— no debemos achacarlo a la crisis económica, ni a la inflación... sino a la degeneración de esa voluntad común».

Con estas negras perspectivas se inician hoy, lunes, en Bruselas las conversaciones previas a la gran «cumbre» de la C.E.E., convocada por Giscard en París los próximos 9 y 10 de diciembre. El objetivo de la reunión es el de «examinar la actual situación de la Comunidad y adoptar las decisiones que se imponen». Es decir, por ahora, nada de nada. De hecho, este escueto programa tenía tanta validez en 1958 como lo puede tener en 1985.

Sin embargo, tras esta cortina de humo de las declaraciones oficiales, los problemas son cada vez más graves. El de la representatividad política (elección de diputados por sufragio universal directo), por ejemplo, se arrastra desde los primeros días de la creación del Mercado Común. Todo el mundo en Bruselas admite la necesidad de que en 1980 se haya llegado a la unidad política, pero hasta ahora nadie ha dado un paso hacia este importante objetivo.

Tampoco hay unanimidad respecto a una política energética común. En este sentido, Francia se mantiene apartada de la Agencia Internacional de la Energía, patrocinada por Estados Unidos, y a la que pertenecen los restantes ocho países de la C.E.E.

La crisis económica es otro de los obstáculos, aparentemente insalvables, ante los que se halla detenida Europa. Italia pasa por uno de los momentos más difíciles desde que terminó la Segunda Guerra Mundial; Gran Bretaña, además de su actitud aislacionista a la que en un principio hacíamos referencia, también se halla en una época de vacas flacas; y en Francia la oposición popular al plan anti-inflacionista del gobierno es cada vez mayor. El momento es tan delicado, que el ex canciller alemán Willy Brandt propuso recientemente que, tanto Gran Bretaña como Italia, fuesen considerados como países de segunda clase, con el fin de que los demás pudieran salir de esta situación de parálisis. La idea, naturalmente, fue calificada de anticomunitaria y rechazada.

Pero precisamente el gran fracaso de la C.E.E. estriba, en primer lugar, en la falta de apoyo popular (alguien la llamó la Europa de los intereses capitalistas unidos); y, en segundo lugar, en que casi ninguno de los dirigentes de los países miembros es un auténtico partidario de la unidad continental. Schmidt, que pretende dar lecciones de europeísmo a sus hermanos ingleses, ha sido acusado de preferir antes a USA que a Europa, en el libro de Michael Jobert «Memorias de Futuro». Pero el ex ministro francés de Asuntos Exteriores Jobert podría muy bien ser denunciado como anti-europísta.

Y así, todos.

SANTIAGO RAMENTOL

INTENTO DE ASESINATO DE UN DIPUTADO CRISTIANODEMOCRATA ALEMAN

El «Ejército Rojo» se ha adjudicado el atentado contra el tesorero del partido de la oposición

Bonn, 1 (Efe). — Un hombre disparó anoche tres veces, contra el tesorero del Partido Cristiano Demócrata de Alemania Federal, Walter Leisler Idep, cuando éste salía de su sauna privada, según anunció la policía.

Leisler Kiep dijo a la policía que iba hacia su casa y, al ver a un hombre que se dirigía hacia él atravesando el jardín, regresó rápidamente a la sauna, cerró la puerta y se echó al suelo.

El individuo disparó tres veces, a través de la puerta, pero ninguna de las balas alcanzaron a Kiep.

Un portavoz del Gobierno señaló que la Policía había acudido inmediatamente al lugar y había iniciado la búsqueda del individuo.

Gran inquietud ha despertado en los medios políticos alemanes la noticia del atentado fallido contra una de las personalidades más destacadas de la oposición cristiano demócrata.

La Policía que investiga el caso, no descarta posibles móviles políticos en el atentado, aunque hasta ahora no se ha pronunciado al respecto en espera de nuevos detalles.

La Policía encargada del caso piensa también que pudo tratarse de una acción criminal independiente de los últimos actos anarquistas registrados en la República Federal.

EL «EJERCITO ROJO» ASUME LA RESPONSABILIDAD

A través de una llamada telefónica anónima, un supuesto miembro del «Ejército Rojo» afirmó ser el autor de los disparos efectuados anoche contra el diputtado cristianodemócrata alemán, que resultó ileso.

El comunicado anónimo llamó la pasada madrugada al despacho en Francfort de la agencia informativa alemana «DPA» y afirmó ser miembro de la citada organización anarquista que «asumía la responsabilidad» del atentado.

Los investigadores alemanes tratan de averiguar la veracidad de la llamada.

El «Ejército Rojo» se adjudicó días atrás la ejecución del asesinato del presidente del Tribunal Supremo de Berlín Occidental, Von Drenkmann, muerto de dos disparos de pistola en un intento de secuestro.

Kiep, uno de los exponentes del sector liberal del Partido Cristianodemócrata y hombre de considerable fortuna personal, afirmó que en las últimas semanas había recibido varias llamadas telefónicas anónimas de tono amenazador, a las que no dio importancia. En ellas, añadió Kiep, se le reprochaba su postura favorable a una estrecha cooperación con Estados Unidos. También se le tachó de ser en parte responsable de la muerte del presidente Allende y de apoyo a Israel «contra los derechos del pueblo palestino».

Kiep y sus familiares advirtieron la presencia, días atrás, de merodeadores en las cercanías de su residencia aunque, según el político cristianodemócrata, no dieron importancia al hecho.

El atentado podría guardar relación con los recientes actos anarquistas registrados en la República Federal, obra de los seguidores de la organización «Baader Meinhof», terroristas de izquierdas encarcelados en varias cárceles del país, donde siguen una huelga de hambre para protestar contra las condiciones de detención en que se encuentran.

ENTREVISTA WILSON-SCHMIDT

La foto de Europa Press muestra un momento de la cordial entrevista celebrada entre ambos dirigentes

Londres, 1. (EFE.) — El canciller de la República Federal Alemana, Helmut Schmidt, y el primer ministro, Harold Wilson, se han entrevistado hoy en la residencia del «premier» británico en Chequers.

Poco antes de abandonar el Reino Unido, Schmidt y Wilson dieron una conferencia de Prensa en el aeropuerto de Northalt, desde donde el canciller regresó a Bruselas.

Schmidt señaló, que tras su discurso en la conferencia laborista, ha vuelto a tratar el tema del Mercado Común con su colega británico de una forma mucho más elaborada y profunda.

«Nos entendemos ahora mejor que antes el uno al otro. Hay suficiente espacio para maniobrar y para un compromiso por ambas partes», manifestó el político alemán.

Wilson señaló, que se había entrevistado a solas con Schmidt ayer noche y esta mañana, estando presentes en otras ocasiones los ministros británicos de Asuntos Exteriores, Hacienda y Defensa.

Según el «premier» inglés, la unión Anglo-germana ha salido robustecida presentando un aspecto «muy bueno, hay productivo» —dijo Wilson— y que indudablemente se reflejará en la reunión de jefes de Estado del Mercado Común en París, la próxima semana.

MAKARIOS CONTINUA SUS CONVERSACIONES CON EL GOBIERNO GRIEGO

ATENAS, 1 (Efe-Upi). — El presidente chipriota arzobispo Makarios y el gobierno griego han iniciado un segundo día de conversaciones en la jornada de hoy a fin de formular una política conjunta sobre Chipre. En Ankara se informa que Turquía puede repetir su acción militar si Makarios regresa a la isla.

Makarios, el jefe de gobierno Constantino Karamanlis, el presidente en funciones de Chipre, Gklafkos Clerides y sus principales consejeros se reunieron en la sede del Ministerio de Asuntos Exteriores a las 9'30 (hora española).

El presidente chipriota llegó el viernes de Londres vía Francfort y celebró tres horas y media de conversaciones con las autoridades griegas ayer. Posteriormente Makarios hizo una visita al exministro de Asuntos Exteriores Georgiu Mavros, que es actualmente dirigente del Partido de la Unión del Centro, principal grupo de oposición.

grupo diresa

TENEMOS UN NEGOCIO REDONDO PARA USTED

Garantía en su participación.

El importante factor de nuestro éxito estriba en los precios de nuestros discos.

L.P. 110 ptas. SINGLE 40 ptas.
CASSETTES 200 ptas.
CARTUCHOS 325 ptas.

precios sin competencia en 5.000 puntos de venta.

¡VENGA A NOSOTROS!

Estamos encuadrados dentro del Código de Comercio. Art. 239. Podrán los comerciantes interesarse los unos en las operaciones de los otros, contribuyendo para ello con la parte del capital que convinieran y haciéndose partícipes de sus resultados, próspero, etc., cont. en Arts. 240, 241, 242 y 243.

Ruego a ustedes faciliten mayor información sobre sus participaciones.

grupo diresa

C/. Ausias March, 24, pral. - Telf. 302 56 82 - Barcelona-10.

Nombre ____
Dirección ____
Teléfono ____
Población ____ Provincia ____

UNA ORGANIZACION DISCOGRAFICA QUE AVANZA

Un producto bien pensado siempre ofrece ventajas. La primera puede ser su precio.

Las ventajas de la Placa Solar FOIX no terminan en su precio.
Ha sido científicamente estudiada para que consuma menos que cualquier otro sistema de calefacción eléctrica, ocupa el menor espacio posible, tiene 5 años de garantía y, además, por su atractivo diseño se adapta a cualquier tipo de decoración.

Todos los modelos FOIX se presentan con o sin programador automático.

FOIX®

calor a su justo precio

De venta en los principales establecimientos de electrodomésticos.
(Visite nuestro stand en Hogarotel)

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CRONICA DE PARIS

LA CRISIS DE EMPLEO SE AGRAVA EN FRANCIA

La huelga de Correos ha contribuido a empeorar la situación de muchas empresas

París, 1. *(Crónica especial de nuestro corresponsal, Manuel OSTOS.)* — La huega de correos terminó oficialmente en Francia en medio de la decepción de los trabajadores y el malhumor de las organizaciones sindicales.

El Gobierno obtuvo una victoria costosa, en la medida en que mes y medio de paro general de las comunicaciones contribuyó a agravar la crisis del empleo y puso en peligro de desaparición a muchas empresas.

El sentimiento de haber asestado un rudo golpe a los sindicatos aparece como el principal motivo de rechazo de las autoridades a abrir nuevas negociaciones salariales. Sin embargo, esa actitud tiene todas las características de un arma de doble filo pues no existe la menor duda que el próximo conflicto será de una diferente envergadura.

Los empleados de correos se reintegrarán mañana a sus puestos sin haber logrado ni una sola de sus demandas. Esta situación, sin precedentes, denota un cambio en el comportamiento del Gobierno, pues no hay duda que la huelga ha contribuido a agravar el estado de la economía francesa.

La crisis del empleo y la lucha contra la inflación son las mayores inquietudes para el Gobierno. Al lado de ello la hostilidad de los gaullistas es un mal pasajero.

Desempleo e inflación

En el marco del plan continuar la inflación, los seiscientos mil parados de la industria representan una incógnita que irá creciendo con el anuncio de nuevos despidos en las ramas del automóvil y la química.

Los empresarios consideran que el fin de año será difícil económicamente por el rápido descenso de las ventas y la consiguiente acumulación de productos acabados.

La industria textil declaró ya el cierre de fábricas entre el 23 de diciembre y el 4 de enero a fin de disminuir la producción mediante la reducción de horarios de trabajo.

El índice de desempleo ha rebasado los niveles de la postguerra. Con relación a la población activa, los parados totalizaron el tres por ciento, cifra muy superior al resto del Mercado Común Europeo.

Recientemente la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) reiteró aquí que restringir el consumo interno durante los próximos diez años es una condición imprescindible para combatir la inflación.

En función de esa alternativa el Gobierno francés ha hecho saber públicamente que una mayor selectividad en la expansión económica irá unida al bloqueo de precios y salarios.

Una buena ilustración de ello ha sido la forma en que fue tratada la huelga de correos.

Aumento del salario mínimo

París, 1. (Efe.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicó hoy un decreto estipulando el aumento del salario mínimo garantizado, a partir del día de la fecha de publicación.

El texto estipula que el salario por hora no podrá ser inferior en Francia a 6,75 francos (81,00 pesetas).

En todos los departamentos de Guayana, Guadalupe y Martinica se establece un «salario mínimo de crecimiento» que no puede ser inferior (salvo para las profesiones agrícolas) a 220,74 francos semanales (unas 2.508 pesetas) mientras en los del departamento de la Reunión la paga mínima semanal ascenderá a 9.005,56 francos cfa (el franco cfa tiene un valor 50 veces inferior al francés).

Todos estos aumentos representan un 3,1 por ciento más que los salarios mínimos anteriores, y han sido necesarios por el mecanismo de la subida de precios.

Por falta de apoyo popular

REDUCCION DE LA ACTIVIDAD GUERRILLERA EN ARGENTINA

Las autoridades estiman que para enero habrá dejado de ser un factor de importancia

Buenos Aires, 1. *(Por RODRIGUEZ-COUCEIRO, de Efe, especial para «Hoja del Lunes».)* — Como no podía menos de ocurrir, la actividad guerrillera y la violencia política en general están retrocediendo en la Argentina. Y no podía ser de otra forma por dos factores fundamentales: la falta de apoyo popular a la guerrilla y la ofensiva lanzada por los organismos de seguridad.

Los dirigentes de la guerrilla cometieron el pecado original de la política: Ignorar la realidad objetiva. En ese error absoluto cayeron tanto los que se nutren de la teoría marxista-leninista (el Ejército Revolucionario del Pueblo, «ERP», y otras organizaciones menores) como los heterodoxos de la izquierda; aquéllos que —como los «montoneros»— tienen un pasado nacionalista católico.

Los hechos objetivos que ignoraron los que pretenden instaurar un Estado socialista (marxista) o un «socialismo nacional» (heterodoxos) son visibles:

— El Gobierno, o más aún, el sistema, cuenta con el apoyo de la población. El peronismo, en el poder, es la principal fuerza o sentimiento político del país. Los partidos de la oposición, con el radicalismo a la cabeza, tienen tanto interés como el Gobierno en mantener el orden institucional para optar al poder. En 1977 habrá elecciones presidenciales. A unos y a otros (desde socialdemócratas a comunistas) les interesa que la cancha del juego democrático se mantenga en condiciones operativas.

— En Argentina no existen las contradicciones sociales que puedan servir de base o de caldo de cultivo al extremismo. Los trabajadores argentinos no son una clase proletaria explotada; son parte del Gobierno.

Homenajes entre los trabajadores y las fuerzas armadas

— La clase trabajadora argentina como tal desconoce la lucha de clases. La Confederación General del Trabajo (C.G.T.) está en el Gobierno directa e indirectamente y logra beneficios reales.

— El asesinato de oficiales por parte del «ERP» (ocho en dos meses) o la profanación del cadáver de un general por los «montoneros» aniquiló o redujo sustancialmente el eco ideológico que la izquierda revolucionaria pudiera tener en algún sector militar. Lejos de soliviantarlos contra el Gobierno y empujarlos a una intentona golpista, el asesinato de oficiales llevó a la jerarquía de las Fuerzas Armadas a asumir en forma consciente y reiterada la función de defensores del sistema institucional.

— Las dos fuerzas fundamentales de Argentina, la clase trabajadora organizada y las Fuerzas Armadas —antagonistas de antaño— se han rendido mutuos homenajes en las últimas semanas.

En este sucinto panorama de «hechos objetivos» actúa la guerrilla como un fenómeno importante pero por completo ajeno a la realidad. Podría ser definido como un fenómeno superestructural. Es capaz de matar al jefe superior de la Policía argentina, el comisario Luis Villar, pero es incapaz de tomar el poder. A lo sumo podría provocar, mediante la convulsión, una reacción militar «a la chilena», pero nunca llegar al poder.

La guerrilla está sola

Descartados los factores sociales, la guerrilla se mide sola contra las fuerzas de seguridad: La adiestrada Policía Federal y, en ocasiones, las tropas del Ejército. Y, ahora, los mecanismos de defensa del Estado llevan la iniciativa. El choque entre fuerzas regulares e irregulares es favorable a las primeras.

El número de detenidos en las últimas semanas seguramente se acerca al millar. Campamentos guerrilleros, depósitos de armas, cárceles del pueblo, refugios y material impreso han sido descubiertos por las fuerzas de seguridad.

Las autoridades nacionales estiman que para enero próximo la guerrilla habrá dejado de ser un factor de importancia.

LA POLICIA PIDE ORDENES DE EXPULSION PARA SOSPECHOSOS DE PERTENECER AL IRA

LONDRES, 1 (Resumen de Europa Press y EFE). — La policía ha pedido ya a las autoridades judiciales ordenes de expulsión en número desconocido, pero que se estima superior a veinte. Estas ordenes de expulsión irán dirigidas contra aquellas personas que se encuentran en una lista especial de sospechosos de ser activistas del I.R.A. o partidarios del mismo.

La mayor parte de estos sospechosos viven en Londres, en la zona centro del país y en el norte de las islas británicas, y parece ser que están siendo sometidos a vigilancia para evitar que puedan huir antes de que les sea aplicada la nueva ley. A este respecto, los puertos marítimos y los aeropuertos de Gran Bretaña han visto aumentar los efectivos policiales de vigilancia para evitar la fuga de los sospechosos.

La rama especial de Scotland Yard tenía confeccionada la lista de sospechosos relacionados con el I.R.A. antes de que se desencadenaran los últimos violentos acontecimientos que han causado varias víctimas. Sin embargo, hasta ahora, la policía no podía hacer más que vigilar los movimientos de los sospechosos para impedir que infringieran la ley, pero si no la infringían, no se podían adoptar ningún tipo de medida contra ellos. Ahora, con la nueva ley antiterrorista, estas medidas efectivas sí pueden adoptarse. Así, con los recientes poderes que se han dado a la policía, el simple hecho de demostrar que una persona apoya al I.R.A. es suficiente para que sea arrestada.

Seis heridos al estallar dos bombas

Seis personas resultaron heridas al ser arrojadas dos bombas en un bar, pocas horas después de que la policía anunciara la detención de una docena de miembros del I.R.A. sospechosos de haber participado en anteriores explosiones.

Las bombas fueron lanzadas a través de la ventana del Talbot Inn, situado muy cerca de la embajada irlandesa y del Palacio de Buckingham.

Poco después, la policía descubrió un paquete en la calle a pocos metros del Talbot y despejó la zona temiendo que contuviera otra bomba.

Algunas de las personas que se encontraban en el bar declararon que la explosión no provocó pánico y que la mayoría se limitó a dejar sus vasos sobre el mostrador y salir sin ayuda de nadie.

Violencia en el Ulster

BELFAST (Irlanda del Norte), 1 (Efe). — Un anciano de 69 años, católico, fue atacado brutalmente a primeras horas de esta mañana, cuando se encontraba en su cama.

La víctima fue golpeada y recibió varios disparos. Actualmente se encuentra en un hospital y su estado es grave.

Los dos atacantes, ambos encapuchados, penetraron en la casa descolgándose por el tejado.

Según las fuerzas de seguridad, se trata de un nuevo intento de «asesinato sectario».

La pasada noche también en Belfast un hombre pudo escapar milagrosamente con vida cuando varios individuos armados dispararon sobre él en el interior de su tienda. Se trataba al parecer de otro intento de «asesinato sectario».

DOS VECES PREMIO «PULITZER»

James Reston abandona la vicepresidencia del «New York Times»

Nueva York, 1. (EFE.) — Uno de los periodistas más prestigiosos de los Estados Unidos, James Reston, se retiró hoy de su cargo de vicepresidente del «New York Times» al haber cumplido los 65 años, edad del retiro obligatorio, según anunció hoy el citado diario.

Sin embargo, a petición del director del diario, Arthur Sulzberger, Reston continuará escribiendo para el diario tres veces por semana su columna sobre los acontecimientos de Washington.

Dos veces ganador del premio «Pulitzer», llegó a ser uno de los periodistas mundiales de más reputación y audiencia.

Takeo Miki, probable sucesor de Tanaka

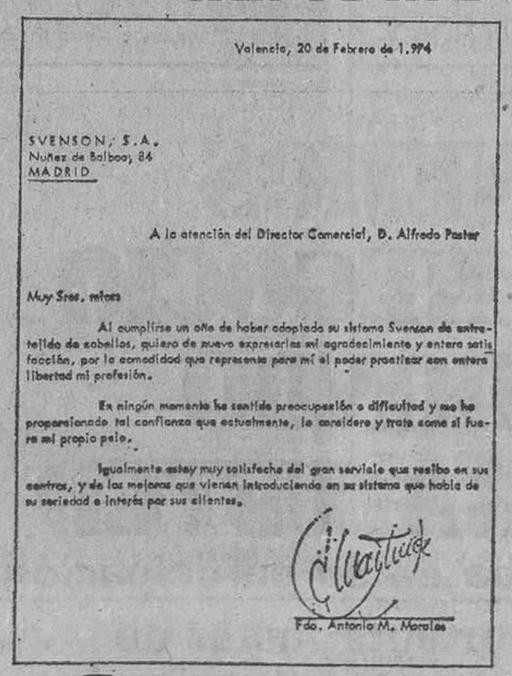
Tokio, 1. (EFE-Upi.) — El ex jefe de Gobierno Takeo Miki podría ser el sucesor del primer ministro Kakuei Tanaka informan círculos próximos al partido democrático.

Tales círculos dijeron que Etsusaburu Shina, vicepresidente del Partido Demócrata Liberal (PDL) sugirió en una reunión de partidos celebrada hoy, que Miki podría ser el candidato más apropiado.

Tanaka dimitió el martes tras descubrirse determinadas ganancias obtenidas mientras estuvo en el poder.

La reunión según informes, no adoptó ninguna decisión final.

Cómo recuperó su cabello el famoso defensa internacional del fútbol español...


Valencia, 20 de Febrero de 1.974

SVENSON, S.A.
Nuñez de Balboa, 84
MADRID

A la atención del Director Comercial, D. Alfredo Pastor

Muy Sres. míos

Al cumplirse un año de haber adoptado su sistema Svenson de entretelido de cabellos, quiero de nuevo expresarles mi agradecimiento y entera satisfacción, por la comodidad que represente para mí al poder practicar con entera libertad mi profesión.

En ningún momento he sentido preocupación o dificultad y me ha proporcionado tal confianza que actualmente, lo considero y trato como si fuera mi propio pelo.

Igualmente estoy muy satisfecho del gran servicio que recibo en sus centros, y de las mejoras que vienen introduciendo en su sistema que habla de su seriedad e interés por sus clientes.

Fdo. Antonio M. Morales

...Antonio M. Morales «ANTON»

Esta es la respuesta:

Antón tenía problemas con su pelo como lo tiene uno de cada tres hombres en el mundo. Para evitar la calvicie probó todo, pero nada dio resultado.

Un día leyó en los periódicos acerca del Sistema Svenson. UN NUEVO CABELLO EN SOLO 4 HORAS ¡¡SENSACIONAL, CASI INCREIBLE!! y, rápidamente, solicitó una consulta gratuita en el Centro Svenson más próximo a su residencia. Una vez bien informado DECIDIO VOLVER A TENER CABELLOS DE NUEVO, iguales a los que tenía antes.

Exactos en color, calidad y forma. Firmes e irreconocibles. Hoy en día ANTON juega y entrena a diario con su equipo, frente a miles de espectadores. Dinámico, lleno de energía y entusiasmo y su apariencia es infinitamente más joven.

NO ES TRATAMIENTO, NI PELUCA, NI TRASPLANTE. NO REQUIERE INTERVENCION QUIRURGICA, NI CAUSA DOLOR O MOLESTIA.

Svenson puede hacer lo mismo con usted.

Pida cita o venga personalmente a:

SVENSON Hair Center

BARCELONA - Balmes, 262-3.° - Tels. 218 71 96/97

De 9'30 a 19'30 horas

Centros tambien en MADRID, BILBAO, SEVILLA VALENCIA y MALAGA

EL ASUNTO «MISTOL»

PUNTUALIZACIONES DE HENKEL IBERICA, S. A.

Los distintos comentarios y notas aparecidas recientemente en la prensa relativos al asunto «Mistol», obligan a nuestra compañía, a fin de evitar más confusiones y tergiversaciones de la opinión, y a pesar de ser el criterio de Henkel Ibérica, S. A., opuesto y contrario a todo tipo de sensacionalismo y publicaciones en un asunto que se halla subíndice, a realizar las siguientes puntualizaciones:

a) El proceso «Mistol» se inició a querella interpuesta por Henkel Ibérica, S. A., contra los antiguos distribuidores comerciales de Mistol, S. A., por delito de defraudación de la propiedad industrial, usurpación y falsificación de marca, así como competencia ilícita. Se trata, pues, de delitos públicos que, en forma alguna, son negociables. Es absurdo por lo tanto que se pretenda confundir a la opinión en tal sentido.

b) Es cierto, tal como ha venido publicando la prensa, que los Letrados de los antiguos distribuidores de Mistol, S. A. —procesados en virtud de la querella interpuesta por Henkel— acudieron a Barcelona el pasado día 16 de octubre, a visitar a los Abogados de Henkel Ibérica, S. A., ofreciendo, en nombre de sus clientes, adquirir la marca «Mistol» a nuestra sociedad por una elevada cifra de millones de pesetas. Tal propuesta, que no ha podido ni ser considerada por Henkel Ibérica, S. A., por carecer de garantías y de toda base de seriedad, es demostrativa sin embargo por sí sola de quién es la propietaria de la marca «Mistol» y quién ostenta los derechos de exclusiva sobre la misma.

c) Es inadmisible que la visita de unos profesionales, que en interés de sus clientes buscan una salida a un proceso, sea aprovechada por estos últimos para orquestar una campaña de prensa en la que se intenta presentar como un simple mercado lo que es objeto de unos presuntos graves delitos públicos, y ello precisamente a pocas fechas de la que tienen que ser juzgados por haber desobedecido gravemente a lo ordenado por la Autoridad judicial con respeto al cese de la actividad delictiva perseguida.

Henkel Ibérica, S. A., al adquirir en el año 1969 de Mistol, S. A., las marcas «Mistol» y la importante industria donde se fabricaban tales productos, así como otros activos de tal Compañía, ofreció integrar en su red comercial a los distribuidores comerciales de Mistol, S. A., a fin de que estos últimos pudieran continuar en su actividad de comercializar el producto. Los distribuidores de Mistol, S. A., que no quisieron aceptar las condiciones comerciales ofrecidas por Henkel Ibérica, S. A., que significaban unas reducciones de sus elevados márgenes de intermediarios, acordaron no pasar ningún pedido a la nueva propietaria de la marca y de la industria Henkel Ibérica, S. A., impagar a Mistol, S. A., las importantes sumas que le adeudaban porla compra de mercancías y lanzar al mercado por su cuenta y riesgo productos bajo marca «Mistol» propiedad de Henkel Ibérica, S. A.

El resultado de tal actividad no fue otro que el procesamiento de dichos ex distribuidores y el inicio de un proceso en el que, en virtud de los innumerables recursos y recusaciones planteados por los procesados, no ha podido todavía recaer Sentencia.

Henkel Ibérica, S. A., se somete, como siempre, a la decisión definitiva que, en tal asunto, compete dictar a los Tribunales de Justicia.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

El viaje de Kissinger o las exigencias de la política triangular

El próximo viaje de Ford a Pekín obedece al temor que la URSS sigue despertando a China

Washington, 1. *(Por Carlos F. LIEBANA, de la agencia Efe, especial para «Hoja del Lunes».)* — El único resultado conocido hasta ahora del recién acabado viaje del secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, a China Popular fue el anuncio de la visita al año próximo del presidente Ford a ese país, pero esto solo ya es bastante para ilustrar elocuentemente que, políticamente hablando, la dualidad ruso-norteamericana ha cedido definitivamente el puesto a la política triangular entre Washington, Moscú y Pekín.

Lo que durante diez horas y media de conversaciones se hayan dicho Kissinger y los dirigentes chinos es, y probablemente será, un secreto bien guardado, pero parece seguro, por las primeras indicaciones, que norteamericanos y chinos tienen poco que ofrecerse mutuamente por el momento si se exceptúa el juego de la diplomacia triangular, aunque éste es capital para las dos partes.

Temor chino a la Unión Soviética

Un análisis realista muestra que, en la cuestión bilateral más importante —la existencia del régimen de Chiang-Kai-Chek en Formosa— no cabe esperar ningún progreso significativo, ya que las posturas de las partes siguen pareciendo radicalmente alejadas. Incluso se piensa que la actual relación chino-norteamericana, de diplomacia «informal», proporciona a ambas partes lo que necesitan, es decir, contactos al más alto nivel, sin pasar por el inconveniente de arreglar antes la cuestión de Formosa, lo que sería inevitable en el caso de relaciones diplomáticas «normales».

Pero la decisión china de invitar al presidente Ford pertenece a otro contexto: El del temor que la Unión Soviética sigue despertando a China Popular, y la aceptación norteamericana obedece a la voluntad de Kissinger de sacar provecho para los Estados Unidos de este miedo chino.

A este respecto es significativo el hecho de que la invitación se haya cursado poco después de la entrevista Ford-Breznev de Vladivostx y de que Ford se desplazara a China inmediatamente después de haber recibido a Breznev en Washington, el año próximo.

Estas «coincidencias» ligan inevitablemente las relaciones entre los tres países, sugiriendo una correlación entre ellas.

Cambio radical hacia el Japón

Para tener el cuadro completo hay que añadir un elemento más: Esta vez, Kissinger se detuvo en Tokio para dar cuenta a los japoneses de su viaje a un país tan importante para ellos y de la visita de Ford, que pone en relación a su principal aliado con su principal preocupación exterior. Esto representa un cambio radical en la política norteamericana hacia el Japón si se tiene en cuenta que los dirigentes de Tokio se enteraron por los periódicos del anterior viaje del presidente Nixon a China y de sus resultados.

Lo que parece indudable, como se ha sugerido antes, es que sin el acuerdo ruso-norteamericano sobre una nueva limitación de armas estratégicas es dudoso que la invitación a Ford para visitar China hubiera sido presentada o aceptada. ¿Por qué los chinos muestran, después de tantos años de desinterés, deseos de una relación más estrecha con los Estados Unidos? La respuesta no es otra que el miedo que les siguen inspirando los rusos y la necesidad para ellos de maniobrar para evitar un entendimiento directo y bilateral entre éstos y los norteamericanos.

PARA LA INDEPENDENCIA DE RODESIA

CONTACTOS ENTRE LONDRES Y EL REGIMEN DE IAN SMITH

Londres, 1. (Efe). — Gran Bretaña ha entrado en contactos con el régimen de Ian Smith, aunque no oficialmente, para la independencia de Rodesia.

Según ha manifestado en Londres Arthur Bottomley, que fue secretario de la Commonwealth cuando Rodesia se proclamó ilegalmente independiente en Goyt, ha tenido contactos a través de una tercera persona con Ian Smith, primer ministro rodesiano, al que ha indicado que tras la retirada de Portugal como poder colonial junto a las fronteras de Rodesia no tiene ninguna esperanza de continuar su sistema político a menos que realice un cambio importante en el país.

Según Bottomley este cambio podría consistir en una participación de los líderes africanos, a los que se les convocaría en conferencia a la vez que el obispo Muzorewa líder del Consejo Nacional Africano, y a los dirigentes de la Iglesia católica.

Añadió Arthur Bottomley, que la cuestión de transferencia de soberanía correspondía únicamente al gobierno británico. «Si Mr. Smith llegase a un acuerdo con todos los intereses de Rodesia no tendría dificultad ante las Cámara de los Comunes para hacer de Rodesia un país independiente, concluye el ex secretario de la Commonwealth.»

EN EL PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO

PABLO VI DESTACO EL SIGNIFICADO DEL AÑO SANTO LITURGICO

Ciudad del Vaticano, 1. (EFE.) — El significado del año litúrgico que s einicia hoy para la Iglesia Católica con el primer domingo de Adviento, fue puesto de relieve este mediodía por Pablo VI en su habitual alocución pronunciada ante los miles de fieles y peregrinos congregados en la plaza de San Pedro para recibir la bendición pontificia dominical.

«Ya sabemos —dijo el Santo Padre— que toda la vida de los hombres se desenvuelve en la trama del tiempo. Así también la vida religiosa de la Iglesia acepta el esquema de las estaciones solares para dar orden y sucesión a su coloquio con Dios, a su escuela espiritual para los fieles y, con ojo retrospectivo y profético al mismo tiempo, para evocar especialmente y hacer operantes los misterios celebrados por Cristo durante su presencia temporal en el mundo.»

CADUCIDAD DE LA VIDA TERRENA

No cabe duda, prosiguió el Papa, de que «esta deliberada y precisa relación de la vida espiritual con el tiempo, este preestablecido calendario religioso de la Iglesia, tiene una importancia enorme en nuestra idea general de la vida y de la historia. A este calendario está sometida la concepción, nebulosa acaso pero la única posible y verdadera, del tiempo, cosa misteriosa que afecta a la existencia de todos los seres y a nuestra existencia humana especialmente, que en el tiempo tiene su cuna y su tumba, una tumba que, como aquella de Cristo, no queda cerrada, sino que se convierte en una puerta hacia la otra vida, la eterna. Por lo que esta jornada nuestra, esta vida terrena, adquiere un valor sumo y decisivo».

«Los hombres de hoy —prosiguió el pontífice—, agobiados como están por los intereses inmediatos, reflexionan poco sobre la rapidez con que el tiempo todo lo consume. En cambio, la Iglesia con su incesante plegaria, piensa a menudo en ello, piensa constantemente en la caducidad de la vida terrena.»

«La Iglesia nos enseña a pensar en el tiempo como en una fase experimental, sumamente responsable, y que nos introduce a la eternidad, una vigilia existencial hacia una vida nueva, más verdadera y más consciente, una peregrinación tendente a una meta d plenitud y de felicidad».

«Y la concepción entrevista por nuestra ensia natural de vivir de sobrevivir, hallá plena y segura respuesta en la realidad de la vida futura prometida por nuestra fe en Cristo, a cuya vida divina, eterna vencedora de la muerte, la oración litúrgica y personal de la Iglesia nos quiere asociar desde nuestros días fugitivos en el tiempo.»

«Cromprendamos, pues —concluyó pablo VI— la importancia de estas verdades, comprendamos la imporatncia del nuevo ciclo litúrgico, al cual el año Santo puede conferir para cada uno de nosotros un relieve decisivo.»

ESCOLES MOGLI
A PARTIR DELS 2 ANYS
Teléfons: 318-31-42, 211-83-43, 212-36-92 y 318-12-41

PROBLEMAS
Si son psicológicos, nosotros le daremos solución. Escriba a Psiho, Apartado 1045, Barcelona

CRONICA DE ANDORRA

MONSEÑOR MARTI SE ENTREVISTA CON CORTINA MAURI

Continúa el estricto control monetario en la frontera

Andorra la Vella, 1. — Un fin de semana lleno de noticias, acontecimientos, esperanzas —que no de compradores— en los Valles de Andorra. Siguiendo la tónica de las dos últimas semanas, el control aduanero de las 3.000 pesetas por persona adulta que entra en el país de los Valiras, fue la causa de grandes embotellamientos en el cruce de las carreteras 1.313 y 145, a su paso por Seo de Urgel; hasta el extremo que, en determinados momentos, se formó una caravana de vehículos que alcanzó las proximidades de Castellciutat.

Esta noticia, un tanto reveladora por sí sola, demuestra una vez más la predilección del público por la pequeña Andorra y que, pese a las dificultades, los visitantes están dispuestos a acudir donde más les place, aunque sea sin comprar. Justo es consignar, no obstante, que merced a la eficacia de los funcionarios de la Administración de Aduanas en el control preceptivo de las normas establecidas, se logró que los embotellamientos no fueran mayores y las esperas no acabasen con los nervios de los automovilistas.

Es de suponer que sobre el tema de la frontera haya hablado el copríncipe episcopal y obispo de Urgel, monseñor Juan Martí Alanís, con el ministro español de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina Mauri. Se sabe que en la entrevista entre ambas personalidades, celebrada en el Palacio de Santa Cruz, en Madrid, se expusieron diversos aspectos que afectan al Gobierno y prosperidad de los Valles. E, incluso, se especula que a partir de este contacto a nivel ministerial las gestiones podrían alcanzar una cota más alta. Todo ello nos da una idea de la importancia y el interés que existe no sólo por parte de las autoridades andorranas, sino también por lo que se refiere a las jerarquías de la Administración española, en que esta situación anómala de la frontera hispano-andorrana se resuelva satisfactoriamente y cuanto antes.

«Sede plena» solsonense

También relacionado con el copríncipe episcopal, cabe señalar el reciente nombramiento de monseñor Martí Alanis como administrador apostólico «sede plena» de la diócesis de Solsona; esto quiere decir que, aparte de la de Urgel, regirá también con plenitud de derechos la jurisdicción episcopal solsonense. La titularidad, sin embargo, continuará teniéndola el obispo doctor don José Bascuñana López, pero debido a su precario estado de salud quedaría relevado de las funciones pastorales. Tal nombramiento representa para el copríncipe de Andorra un nuevo mérito a los muchos que añadir a su brillante carrera de eclesiástico y de gobernante; cabe señalar también que monseñor Martí es un hombre joven— sólo tiene 46 años— y se augura para él un gran porvenir pastoral.

Ha salido «Poble Andorrà»

Finalmente una noticia periodística de indudable trascendencia. Se trata de la aparición del primer periódico diario de los Valles, escrito en catalán, y con una tirada inicial de tres a cuatro mil ejemplares.

«Poble andorrà» se tira en sus talleres de Santa Coloma y la dirección corre a cargo de don Antonio Sementé. Preside la sociedad editora don Ricardo Fiter, quien, precisamente, el pasado jueves presentó su dimisión como secretario general del Consejo de los Valles, posiblemente para poder dedicar más tiempo a esta naciente empresa.

Jorge BONET ROVIRA

RESTAURANTE
El Jabalí
TEMPORADA DE CAZA
Platos especiales
Parking gratuito Saba
Avda Gimo FRANCO 400 Tel 2571130

¿Cuanto paga normalmente por vestir bien?

En un Centro de Moda Cortefiel en 10 minutos usted podrá vestir
el abrigo cruzado de
4.250
el abrigo austríaco de
4.975
Centros de Moda
cortefiel
Avenida Puerta del Angel, 38

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

NOTICIARIO NACIONAL

Periodistas belgas en la Costa del Sol

Málaga, 1 (Cifra). — Veinte periodistas belgas, pertenecientes a periódicos que se editan en francés y en flamenco y a la radio televisión belga, han llegado a la Costa del Sol invitados por un grupo de empresas turísticas, a fin de hacer un amplio recorrido por la zona.

Entre los periodistas llegados figuran varios especialistas en temas de turismo, ocio y deportes náuticos.

REAPERTURA DE LA FACULTAD MALAGUEÑA DE ECONOMICAS

Málaga, 1 (Cifra). — Mañana lunes se reanudarán las actividades académicas en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de Málaga, que fue cerrada en la tarde del pasado viernes.

El cierre obedeció, según el rectorado, a las perturbaciones de la normalidad académica que desde el miércoles se venían produciendo con la celebración de asambleas no autorizadas y la penetración en los locales y clases de personas totalmente ajenas al alumnado, con reuniones y asambleas por motivos y para fines extraacadémicos.

IDENTIFICADO EL CADAVER DE UNA AHOGADA EN MALLORCA

Palma de Mallorca, 30. (Cifra.) — Ha sido identificado el cadáver de una mujer que, junto con el guía turístico Juan Martí Macías, fue encontrado hace un par de días flotando en aguas del lugar conocido como «La Calobra».

Se trata de la súbdita inglesa Geny Wollet, de 24 años, compañera de trabajo de Juan Martí, y, según los informes de los testigos presenciales, se ha confirmado que les acompañaba un niño, hijo del fallecido, de diez años, que se supone ha desaparecido en el mar.

Se da la circunstancia de que el niño vivía en Londres con su madre, la esposa de Juan Martí, pero, separada de éste, y actualmente seguía trámites para obtener el divorcio. La mayor ilusión del niño era viajar a Mallorca, a donde había llegado hace pocos días para pasar una breve temporada con su padre.

Continúa activamente la búsqueda del cuerpo del niño.

¡ASOMBRE A SUS AMIGOS!

Haciendo maravillosos **JUEGOS DE MANOS.** Todo el mundo es apto para ello. Enviando 3 pesetas en sellos **remito catálogo**

El Rey de la Magia

ESTABLECIMIENTO

(fundado en 1880). Primera casa en España dedicada exclusivamente a la venta de este artículo

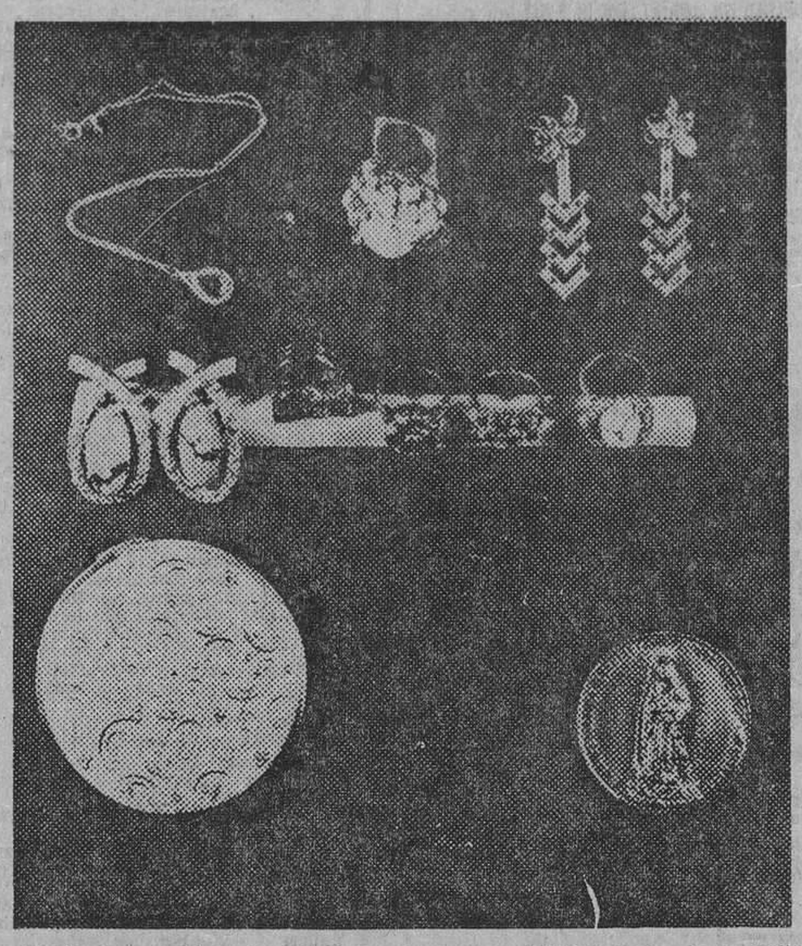
Princesa, 11 - Barcelona

Batida contra las raposas, en Soria

Soria, 1. (Cifra.) — Ante la abundancia de raposas o zorras que durante estas fechas se concentran en el término municipal de Chaorna, en la parte meridional de esta provincia, el vecindario ha organizado una batida, en la que se lograron doce ejemplares.

Las raposas causan numerosos daños en el ganado.

Las recuperadas joyas de Lola Flores



Mediante una llamada telefónica anónima fueron devueltas las joyas de Lola Flores, valoradas en unos cuatro millones de pesetas según declaraciones de la artista, que le habían sido robadas con el bolso, en un descuido, mientras se hallaba en un establecimiento de la calle Tuset. Lola acudió a TVE, y a través de la pantalla pequeña hizo un patético llamamiento para que le fueran devueltas sus alhajas, llamamiento que reiteró en entrevistas que posteriormente publicaron varios diarios. — (Foto Europa Press.)

Muere un motorista bajo las ruedas de un camión

Sevilla, 1. (Cifra.) — Un motorista ha resultado muerto en un accidente de circulación ocurrido en la Avenida de la Borbolla, de esta ciudad.

Se trata de José Manuel García Gómez, que circulaba en una motocicleta cuando, por causas que se desconocen, entró en colisión con el camión conducido por Vicente Rubio Cabo, sufriendo heridas gravísimas que ocasionaron su muerte instantánea.

En el suceso intervino el Juzgado de Guardia, que ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Instituto Anatómico Forense.

Manifestación en Santurce

Como protesta por las instalaciones de «Butano» y C.A.M.P.S.A.

Bilbao, 1. (Cifra.) — A última hora de esta mañana se produjo una manifestación en la vecina localidad de Santurce, como protesta por la inseguridad, que según ellos alegan, ofrecen las instalaciones de «Butano» y «Campsa» en el muelle santurzano.

Como se recordará, el pasado día 18 de noviembre una explosión acaecida en el muelle de Santurce ocasionó la muerte de una persona y heridas graves a otras diez.

Los manifestantes se congregaron en la plaza principal de Santurce, frente al Ayuntamiento, y profirieron gritos de «Campsa no» y «Butano fuera».

Poco después de que diese comienzo la manifestación, hizo aparición la Guardia Civil, quien al no ser atendidas sus demandas de que se disolvieran, cargó contra los manifestantes, produciendo, según parece, varios heridos.

Inminente: El proyecto de asociaciones

MADRID

Parece ser que hoy, mañana o a más tardar pasado, conoceremos el Proyecto de Asociaciones. Durante toda esta semana se han quemado los últimos cartuchos, de uno y otro lado, para intentar, al filo ya de la redacción casi definitiva del proyecto, llevar la corriente en uno o en otro sentido. En principio, como dice un chiste de Mingote publicado en el dominical de ABC», «Ya tenemos, por lo menos, dos asociaciones: la de los que quieren que haya asociaciones y la de los que no quieren».

Entre los que no quieren, ha destacado Ramón Bonifaz en «Nuevo Diario», para señalar que ese tipo de participación política no es sino disfraz de los partidos y su prólogo. Entre los que sospechan que las asociaciones «se van a quedar cortas», hay muchos. Y entre los que han estudiado el asunto más fríamente está José María Ruiz Gallardón, que el sábado publicó un extenso artículo en «ABC» para mostrar las grandes diferencias entre asociaciones y partidos. Supone que las primeras responderán a estos puntos:

«A) Que podrán tener ideología propia siempre que la misma no esté en contradicción con las normas fundamentales del Estado español.

B) Que las asociaciones políticas podrán promover, como tales, candidatos a procuradores en Cortes, en el bien entendido que ellas mismas nos estarán representadas en la Cámara ni los procuradores estarán sujetos, en su actuación, a su mandato imperativo. Y que tales candidatos estarán elegidos por los cauces orgánicos de familia, municipio y sindicato.

C) Que la legalidad o ilegalidad de una asociación sólo podrán determinarse y sancionarse por los tribunales de justicia.

D) Que no es función propia de las asociaciones políticas dar o quitar la confianza al Gobierno».

Son unas diferencias importantes las que saca el ilustre jurista y que, según su criterio, hacen viable el asociacionismo.

Pero seguimos ignorando, a la hora de redactar estas líneas, sus coincidencias con el texto oficial que al parecer ya está «pasado a limpio», listo para el debate en el Consejo Nacional y en espera de que posteriormente diga la última palabra el Jefe del Estado. Apostua, en su sección de «Ya», dice que estamos «en el umbral de la esperanza o la frustración». Y esto es tan válido para Ramón Bonifaz como para Ruiz Gallardón, como para Cantarero del Castillo. Salga el texto que salga, habrá esperanzas y frustraciones.

¿UN AVISO?

Las detenciones de 14 personas reunidas en unas oficinas de la calle Segre de Madrid han desconcertado un poco a la opinión. La significación de esas personas, que según parece hablaban de la posibilidad de editar una revista, no ha tenido, aparentemente, consecuencias. Tras una breve detención fueron puestas en libertad. Como estas cosas siempre arman revuelo, fundamentalmente en el extranjero, cabe preguntarse qué fin perseguía la «redada». Y, de momento, la explicación más válida es que se trataba de un aviso. En los últimos meses existía la sensación de cierta tolerancia para las reuniones y pactos de lo que podrían llamarse «miembros moderados de la oposición extra-muros». Quizá las breves detenciones y comparecencia, sin más, ante el juez, haya sido el modo de avisar que esa tolerancia tenía unos límites, o esos límites se estrechaban o desaparecían.

La semana ha dado otros varios temas, pero ya suficientemente comentados por los diarios, como la reunión de ex-familiares y la conferencia episcopal. De lo que ha trascendido de ambas reuniones se deduce un aliento a la apertura. Han sido unos días movidos de noticias pero siempre supeditadas a la expectación ante el proyecto de asociaciones, que sigue siendo el gran tema estelar.

Y esperemos que el martes, cuando quizá todos los periódicos puedan publicar ya todo o parte de ese proyecto, «Nuevo Diario» pueda ofrecerlo también a sus lectores. Porque, como ustedes saben, desde que el día 21 hubo huelga en «El Noticiero Universal», de Barcelona, y el periódico dejó de publicarse un día, el ejemplo ha cundido. Fue después el «Faro de Vigo». Y ayer, domingo, no salió «Nuevo Diario». Una paga extraordinaria, prometida para octubre y aplazada sucesivamente, ha sido la causa. Tres casos en unos días. Y no habían ocurrido en tres decenios.

Javier María PUJOL

¡PREMIOS! Cacaolat

El Director de Relaciones Exteriores de S. A. LETONA-CACAOLAT, señor Camps, en el momento de la entrega de UNO DE LOS MUCHOS PREMIOS QUE LLEVAN LAS CHAPAS DE CACAOLAT, consistente en este caso en un Ciclomotor MOBYLETTE DE LUJO, a la señorita PATROCINIO GONZALEZ MORAL, empleada de una importante empresa de Perfumería.

Acompaña a la entrega el señor don Juan Vinaixa, propietario de la CERVECERIA INSBRUCK, de la calle Provenza, n.º 379, de Barcelona, lugar donde fue expendido el botellín premiado de CACAOLAT, el cual fue obsequiado con un ENCENDEDOR DE ORO.

EXIJA Cacaolat El auténtico

SUCESOS

ROBO FRUSTRADO POR ALARMA AUTOMATICA

¿Es usted previsor?

Proteja y evite cualquier atentado contra lo suyo con sistemas automáticos, activos y autónomos de control y vigilancia de personas, lugares y objetos

TIPOS DE CONTROL

Por ultrasonidos, rayos infrarrojos, radar, sensibles al peso, circuito cerrado de TV, con cámaras fotográficas... Todos con alarma incorporada

Garantizamos y aseguramos el mantenimiento de su instalación.

Creamos e importamos aparatos de probada eficacia para defender sus intereses.

SIT SEGURIDAD E INSTALACIONES TECNICAS, S.A.

Homologado por la Dirección General de Seguridad con el nº 10

DELEGACION CATALUÑA:

BARCELONA:

Avda. Meridiana, 278

Tels. 340 48 99 / 349 92 50

NO SE ESTABLEZCA

sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada.

Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses.

Visite nuestra gran exposición en:

AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SUPERMERCADOS CAPRABO

CALLE GANDUXER, 14-16-18 • CALLE ECUADOR, 22-24
CALLE C. BEETHOVEN, 16 • INFANTA CARLOTA, 114
AUTOPISTA DE CASTELLDEFELS KM. 15.700
LOS ARCOS S/N COMARRUGA
PASEO FABRA Y PUIG, 196-206
CALLE HONDURAS, 72
CALLE CALAF, 25
CALLE ARIBAU, 176
CALLE POBLA DE LILLET, 4 al 10
EDIF. PEDRALBES, P.º M. GIRONA, 9
TRAVESERA DE GRACIA, 72
AVDA. JOSE ANTONIO, 538 • CALLE MANDRI, 11 y 13.
AVDA. S. ANTONIO M.ª CLARET, 318

LOTES y CESTAS

Gran exposición DEL 26 DE NOVIEMBRE AL 23 DE DICIEMBRE

HORARIO DE 9 A 2 Y DE 4½ A 8. FESTIVOS 9 A 2 MAÑANA.

VISITELA EN C. MEDIODIA, 1 al 9 • HOSPITALET LLOBREGAT

Pedidos Telfs.
337 49 26
337 79 44
337 58 12

ALGUNOS DE LOS LOTES Y CESTAS QUE FIGURAN EN NUESTRA EXPOSICION.

LOTE N.º 1
1 Botella Champán Dubois Freixenet.
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Vino Castillo Romeral B. Age.
1 Barra. Turrón Crema Goliat Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " Mauri 300 grs.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 280 Ptas.

LOTE N.º 2
1 Botella Champán Dubois Freixenet.
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Vino Viña Tere B. Age.
1 Caja de Galletas Solsona 222 de 400 grs.
1 Barra Turrón Crema Goliat Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " Mauri 300 grs.
1 Bolsa Caramelos Fradera 250 grs.
1 Lata de Foie-gras La Piara, lata baja.
1 Paquete Galletas Recreo Chocolate Artiach.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 350 Ptas.

LOTE N.º 3
2 Botellas Champán Dubois Freixenet.
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Vino Castillo Romeral B. Age.
1 Barra Turrón Crema Goliat Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " Mauri 300 grs.
1 Caja de Queso Velveta Kraft.
1 " de Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
Caja motivos Navideños.
PREVIO VENTA 400 Ptas.

LOTE N.º 4
1 Botella Champán Dubois Freixenet.
1 " Jerez F. Macharnudo S. Romate.
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Vino Castillo Romeral B. Age.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 Lata de Foiegras La Piara, lata baja.
1 " Pera en Almibar Mundi 500 grs.
1 " Piña Goldpine 500 grs.
1 paquete Galletas Recreo Chocolate Artiach.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 500 Ptas.

LOTE N.º 5
2 Botellas Champán Dubois Freixenet.
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Anisette Cussenier 3/4.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Crema Goliat Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " Mauri 300 grs.
1 Bolsa de Caramelos Fradera 250 grs.
1 Lata de Foie-gras La Piara, lata baja.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata de Melocotón Comber 500 grs.
1 paquete Galletas María Duquesa Artiach.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 560 Ptas.

LOTE N.º 6
2 Botellas Champán Dubois Freixenet.
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Jerez Fino Macharnudo S. Romate.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 Caja de Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 Lata de Melocotón Comber 500 grs.
1 " Almejas Japonesas Geisha.
1 Bolsa Caramelos Fradera 250 grs.
1 " Fry-crackers Artiach.
1 Lata Sopa Inglesa Campbells Scoth Broth.
Caja Motivos Navideños.
PRECIO VENTA 600 Ptas.

LOTE N.º 7
1 Botella Champán Dubois Freixenet.
1 " Cointreau 1/2 litro.
1 " Bobadilla Jerez.
1 " Licor 43 1/2 litro.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 Bolsa Caramelos Fradera 100 grs.
1 Lata de Foie-gras de Cerdo Jules.
1 " Melocotón Escamez 500 grs.
1 " Almejas Japonesas Geisha.
1 " Raviolis con Tomate Starlux.
1 " Filetes de Anchoa Isabel.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 650 Ptas.

LOTE N.º 8
1 Botella Champán Dubois Freixenet.
1 " Jerez Dulce Mérito.
1 " Coñac Fundador Domecq 1 litro.
1 " Anisette Cusinier 3/4.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Crema Goliat Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " Mauri 300 grs.
1 Lata de Foie-gras La Piara, lata baja.
1 Pastilla Chocolate Nestlé Extraf. 150 grs.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 caja de Queso Velveta 8 por. Kraft.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 700 Ptas.

LOTE N.º 9
1 Botella Champán Excelencia Freixenet.
1 " Ginebra Arpón Gin.
1 " Campari.
1 " Cointreau 1 litro.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 Caja de Queso Velveta 8 por. Kraft.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 800 Ptas.

LOTE N.º 10
1 Botella Champán Freixenet Excelencia.
1 " Coñac Fundador Domecq 1 litro.
1 " Ginebra Arpón Gin.
1 " Licor 43 1/2 litro.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Crema Marcona Mauri 300 grs.
1 " " Coco Lacasa 300 grs.
1 Caja de Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 paquete Cake Frutas Eclair.
1 Caja de Galletas María Solsona ABC 400 grs.
1 Lata Foie-gras La Piara, lata baja.
1 Barra Turrón Praliné Café Lacasa.
1 Botella Macedonias de Fruta Sombrero.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 900 Ptas.

LOTE N.º 11
1 Botella Champán Freixenet Excelencia
1 " Campari
1 " Coñac Carlos III Domecq.
1 " Anisette Cusinier 3/4 litro.
1 " Peppermint Regnier.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Mazapán Marcona Mauri 300 grs.
1 paquete Cake Frutas Eclair.
1 Caja de Galletas Surtidas Nebi Artiach.
1 Lata de Melocotón Escamez 500 grs.
1 " Foie-gras La Piara, lata baja.
1 Bolsa Caramelos Fradera 100 grs.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 1.000 Ptas.

LOTE N.º 12
1 Botella Champán Carta Nevada Freixenet.
1 " Coñac Carlos III Domecq.
1 " Whisky Grans.
1 " Crema Montfulleda.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona suprema.
1 " " Alicante " "
1 " " Praliné Avellana Lacasa.
1 " " Crema Marcona Extra.
1 paquete Chocolate Nestlé 3164.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Callos Argal.
1 paquete Surtido Solsona 400 grs.
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 1250 Ptas.

LOTE N.º 13
1 Boetlla Champán Freixenet Extra.
1 " " " Rosado.
1 " Coñac Carlos III Domecq.
1 " Licor 43 1 litro.
1 " Whisky Whyte & Machays.
1 " Cointreau 1 litro.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema
1 " " Alicante " "
1 " " Crema Marcona Mauri 300 grs.
1 Caja de Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 " Bombones Elgorriaga S—6
Caja motivos Navideños.
PRECIO VENTA 1.550 Ptas.

LOTE N.º 14
2 Botellas Champán Freixenet Brut.
1 " Coñac Carlos I Domecq.
1 " Whisky Caballo Blanco.
1 " Campari 1 litro.
1 " Licor 43 1 litro.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona suprema.
1 " " Alicante " "
1 " " Coco Marcona Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " " 300 grs.
1 " " Praliné Avellana Lacasa
1 Lata de Caviar 777 pequeño;
1 " Makarel Ruso Socra
1 Frasco Pasta Canapé Cangrejo Princes.
Caja motivos Navideños.
PREVIO VENTA 2.200 Ptas.

CESTA N.º 1
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4 litro.
1 " Licor 43 1/2 litro.
1 " Vino Castillo Romeral B. Age.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 Caja Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 " Bombones Elgorriaga S—10
1 " Galletas Surtido Nebi Artiach 450 grs.
1 Lata Raviolis con tomate Starlux.
1 Pastilla Chocolate Nestlé Extrafino
1 Lata Foiegras La Piara lata baja.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Melocotón Escámez 500 grs.
PRECIO VENTA 1.600 Ptas.

CESTA N.º 2
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
1 Botella Coñac Fundador Domecq 3/4 litro.
1 " Vino Viña Tere B. Age.
1 " Ginegra Arpón Gin 3/4 litro.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Rischoco Mauri 300 grs.
1 Lata Macedonia Fruta Sombrero 500 grs.
1 " Piña Kent 3/4.
1 Caja Bombones Nestlé F—1
1 Estuche Caramelos Fradera.
1 Caja Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 Lata Foiegras La Piara lata baja.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Aceitunas Rellenas La Española 450 grs.
1 Caja Galletas Surtidas Solsona 400 grs.
PRECIO VENTA 1.850 Ptas.

CESTA N.º 3
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
1 Botella Licor 43 3/4 litro.
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4 litro.
1 " Bitter Campari.
1 " Vermouth Cinzano Blanco.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Crema Marcona Mauri 300 grs.
1 Caja Polvorones Estepa El Santo 1 kg.
1 Lata Piña Kent 1 kg.
1 Estuche Caramelos Fradera 500 grs.
1 Lata Albóndigas Lozano 500 grs.
1 " Salchichas El Acueducto 500 grs.
1 Caja Bombones Elgorriaga S—15
1 " Dátiles El Monaguillo 200 grs.
1 Lata Foiegras de Cerdo Jules.
PRECIO VENTA 2.200 Ptas.

CESTA N.º 4
PRECIO VENTA 2.700 Ptas.

CESTA N.º 5
1 Botella Champán Carta Nevada Freixenet
1 " Crema Regnier 3/4 litro.
1 " Bitter Campari 1 litro.
1 " Licor 43 1/2 litro.
1 " Coñac Carlos III Domecq.
1 " Vino Agesimo 5.º año B. Age.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Crema Marcona 300 grs.
1 " " Mazapán Marcona 300 grs.
1 Caja Galletas Surtidas Solsona 800 grs.
1 " Bombones Elgorriaga S—20
1 Tubo Chocolatinas Nestlé pequeño.
1 Lata Piña Sweet-Treat 1 kg.
1 " Melocotón Entero Consiber 1 kg.
1 " Canelones Jali de 6.
1 " Anchoas Massó.
1 " Almejas Dorita 250 grs.
1 " Fabada Asturiana Langreana.
1 " Pathetón Albo.
1 " Salchichas a la Crema La Langreana.
1 Frasco Salsa Cocktail Ybarra.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
PRECIO VENTA 3.000 Ptas.

CESTA N.º 6
1 Botella Whisky H. B. C.
1 " Champán Carta Nevada Freixenet.
1 " Licor 43 3/4
1 " Cointreau 1 litro.
1 " Coñac Carlos III Domecq.
1 " Ginebra Gordons.
1 " Vermouth Cinzano Blanco.
1 Salchichón de Olot Turón 1 kg. aprox.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Coco Lacasa 300 grs.
1 " " Mazapán Extra Marcona 300 grs.
1 Caja Bombones Nestlé F—2
1 Lata Caracoles Trevijano 500 grs.
1 Caja Polvorones Estepa El Santo 1 kg.
1 Lata Salchichas La Piara 500 grs.
1 Estuche Caramelos Fradera 500 grs.
1 Lata Melocotón Consiber Entero 1 kg.
1 " Fresas en Almíbar Benito 500 grs.
1 Tubo Chocolatinas Nestlé pequeño.
1 Lata Foiegras de Ave Joules.
1 " Aceitunas Rellenas La Española 300 grs.
1 " Filetes de Anchoa San Sebastián.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Paquete Galletas Recreo chocolate Artiach.
PRECIO VENTA 3.500 Ptas.

CESTA N.º 7
PRECIO VENTA 3.750 Ptas.

CESTA N.º 8
1 Botella Whisky Whyte & Mackays 5 años.
2 Botellas Champán Freixenet Extra.
1 Botella Jerez Fino La Ina.
1 " Cointreau 1 litro.
1 " Licor 43 3/4 litro.
1 " Aperitivo Berger 45.
1 " Crema Mollfulleda.
1 Salchichón Extra Turón Olot.
1 Chorizo Revilla.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona Suprema.
1 " " Alicante " "
1 " " Crema Marcona Mauri 300 grs.
1 " " Mazapán " " 300 grs.
1 " " Praliné Coco Lacasa 300 grs.
1 Caja Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 Lata Cacahuetes Antiu-Xixona 200 grs.
1 Caja Galletas Surtidas Nebi Artiach 450 grs.
1 " Bombones Nestlé F—3
1 Lata Sopa de Tortuga, pequeña.
1 " Filetes Anchoa Albo.
1 " Makarel Ruso Socra.
1 " Raviolis con tomate Starlux.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Foiegras La Piara lata baja.
1 " Aceitunas Rellenas La Española 300 grs.
1 Paquete Tubulados Rifacli de 25.
1 " Galletas Recreo Limón Artiach.
PRECIO VENTA 4.000 Ptas.

CESTA N.º 9
1 Jamón Serrano.
2 Botellas Champán Freixenet Excelencia.
1 Botella Licor 43 1/2 litro.
1 " Jerez El Dorado Bobadilla.
1 " Coñac Fundador Domecq 3/4.
1 " Anisette Cusenier 3/4.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 300 grs.
1 " " Alicante " 300 grs.
1 " " Mazapán Marcona 300 grs.
1 Caja Bombones Elgorriaga S—20
1 " Galletas Surtidas Nebi Artiach.
1 Lata Café Soley 500 grs.
1 " Foiegras La Piara lata baja.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Crema de Langostinos.
1 " Makarel Ruso Socra.
1 " Raviolis con Tomate Starlux.
1 " Barquillos Rifacli
1 Caja Polvorones Estepa El Santo 500 grs.
1 Lata Almejas Japonesas Excellence.
1 " Filetes de Anchoa San Sebastián.
1 " Fresas Benito 1/2 kg.
PRECIO VENTA 4.200 Ptas.

CESTA N.º 10
PRECIO VENTA 4.700 Ptas.

CESTA N.º 11
1 Jamón Serrano.
2 Botellas Champán Carta Nevada Freixenet.
1 Botella Anisette Cusenier 3/4.
1 " Aperitivo Berger 45 1 litro.
1 " Crema Mollfulleda 3/4.
1 " Licor 43 1 litro.
1 " Coñac Carlos III Domecq.
1 " Campari 1 litro.
1 " Whisky Scots Grey.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona suprema.
1 " " Alicante " "
1 " " Praliné Avellana Lacasa.
1 " " Crema Narcona 300 grs.
1 Lata Barquillos Rifacli de 50.
1 Caja Ciruelas Saratoga 454 grs.
1 " Bombones Elgorriaga S—20
1 Frasco Macedonia Helios 2.300 grs.
1 " Melocotón Begastri.
1 Lata Almejas Dorita 250 grs.
1 " Crema de Langostinos.
1 Frasco Jugo Carne Viandox.
1 Lata Anchoas Massó.
1 " Aceitunas Rellenas La Española 450 grs.
1 Caja Caramelos Fradera 1/2 kg.
1 Frasco Pasta Canapés Princes Langosta.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Cacahuetes Antiu-Xixona 200 grs.
PRECIO VENTA 5.500 Ptas.

CESTA N.º 12
PRECIO VENTA 6.500 Ptas.

CESTA N.º 13
1 Jamón Serrano.
1 Botella Whisky Caballo Blanco.
1 " Aperitivo Berger 45.
1 " Campari 1 litro.
1 " Cointreau 1 litro.
1 " Coñac Carlos III Domecq.
2 Botellas Champán Freixenet Brut.
1 Botella Wodka Ibroskaya.
1 " Jerez Fino La Ina.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona suprema.
1 " " Alicante " "
1 " " Crema Marcona Mauri.
1 " " Mazapán " "
1 " " Coco " "
1 Caja Bombones Elgorriaga S—30
1 Lata Barquillos Rifacli de 50.
1 " Filetes de Anchoa Massó.
1 " Aceitunas Rellenas La Española 450 grs.
1 " Almejas Dorita.
1 Frasco Macedonia de Frutas 3.500 grs.
1 Salchichón de Olot Turón.
1 Lata Cacahuetes Antiu-Xixona 200 grs.
1 Bolsa Fry-crackers Artiach.
1 Lata Mariscada Ribas.
1 " Café Soley 500 grs.
1 " Fuerzahor 750 grs.
1 " Sopa de Tortuga, grande.
PRECIO VENTA 7.000 Ptas.

CESTA N.º 14
PRECIO VENTA 7.500 Ptas.

CESTA N.º 15
1 Jamón Serrano.
1 Salchichón de Olot Turón.
1 Chorizo Revilla.
1 Queso de Holanda Sombrero Copa.
2 Botellas Champán Carta Nevada Freixenet.
1 Botella Coñac Carlos I.
1 " Campari 1 litro.
1 " Aromas de Montserrat 1 litro.
1 " Ginebra Gordons.
1 " Cointreau 1 litro.
1 " Wodka Bardinet.
1 " Prunelle Cusenier.
1 " Whisky White Horse.
1 " " Johnnie Walker.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona suprema.
1 " " Alicante " "
1 " " Praliné avellana Lacasa.
1 " " Crema Marcona Mauri
1 " " Coco " "
1 Lata Cacahuetes Antiu-Xixona.
1 " Esturión Ruso Socra.
1 " Almejas Dorita.
1 " Filetes de Anchoa Massó.
1 " Aceitunas Rellenas La Española 450 grs.
1 Caja Bombones Nestlé F—3
1 Frasco Espárragos García.
1 Lata Piña Kent 1 kg.
1 Frasco Maiz en Mazorca Globus.
1 Lata Lenguas de Cerdo Globus.
1 Bolsa Galletas Fry-crackers Artiach.
PRECIO VENTA 8.500 Ptas.

CESTA N.º 16
1 Jamón Serrano 5 kgs.
2 Botellas Champán Francés Vd. Clicquot Brut.
1 Botella Whisky Whyte & Mackays.
1 " " Jamie '08.
1 " Coñac Polignac Couronne.
1 " Ginebra Inglesa Peymouth.
1 " Licor 43 1 litro.
1 " Anisette Cusenier.
1 " Tequila La Mexicana El Toro.
1 " Wodka Ibroskaya.
1 " Curaçao Blanco Bardinet.
1 Salchichón de Olot Turón.
1 Queso de Holanda Kraft.
1 Lata Cangrejo Pearl 250 grs.
1 Frasco Macedonia Frutas Bolo 2 Mauri.
1 Caja Bombones Elgorriaga S—20.
1 Lata Cacahuetes Antiu-Xixona.
2 Latas Almejas Cuca 250 grs.
1 Caja Ciruelas Saratoga 454 grs.
1 Barra Turrón Jijona Antiu-Xixona 500 grs.
1 " " Alicante " 500 grs.
1 " " Mazapán Marcona Mauri 500 grs.
1 " " Crema " " 500 grs.
1 " " Praliné Avellana Lacasa.
1 " " Almendra Bon Nadal.
2 Latas Filetes de Anchoa Massó.
2 " Aceitunas Rellenas La Española 450 grs.
1 Lata Café Soley 500 grs.
1 " Barquillos Rifacli de 50.
1 Caja Galletas Surtidas Solsona 800 grs.
1 Paquete Chocolatinas Nestlé Pequeñas 3164.
PRECIO VENTA 12.500 Ptas.

Empresario - Director de Empresa, confíenos los lotes para su personal y le ahorraremos tiempo, dinero y preocupaciones.

Podemos confeccionarle el lote que Ud. desee.

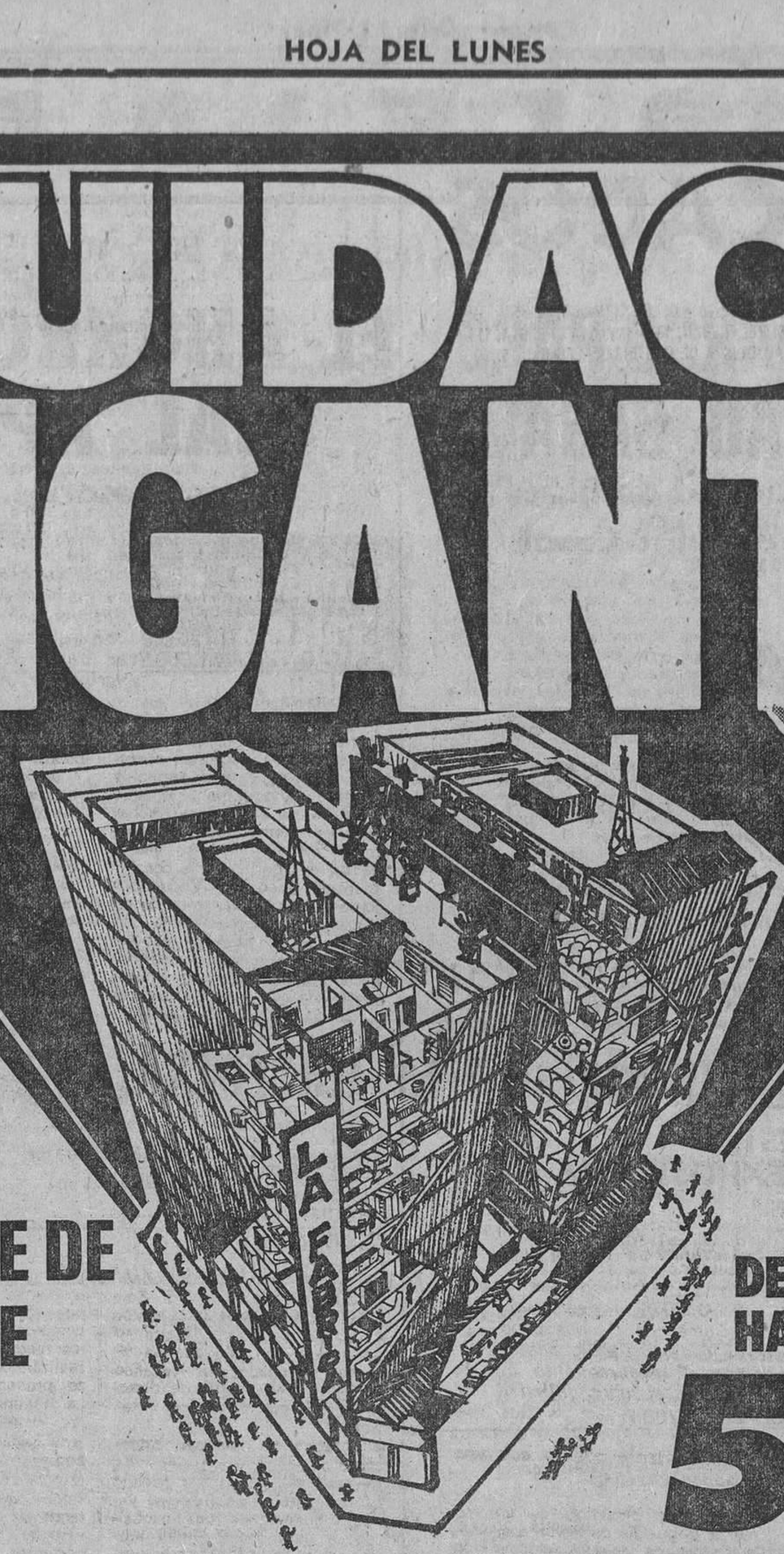
Felices fiestas con Freixenet

Queremos Turrón, Turrón... ANTIU XIXONA

Vinos de Rioja Bodegas ACB

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LIQUIDACION GIGANTE



ANTICIPAMOS LA LIQUIDACION DE ENERO PARA QUE UD. DISFRUTE DE UN CONFORTABLE HOGAR ESTAS NAVIDADES

DESCUENTOS HASTA DEL 50%

DORMITORIOS MATRIMONIO

	ANTES	AHORA
Modelo TORINO	39.200	28.400
Modelo TRIESTE	39.200	28.400
Modelo TRIUNFAL	46.300	34.700
Modelo DECA	57.400	28.700
Modelo BIARRITZ	65.000	32.500
Modelo FORTUNA	59.600	29.800
Modelo LEPANTO	46.300	34.700
Modelo PEÑISCOLA	39.050	29.200
Modelo FRANCIA (importación)	53.000	26.500
Modelo ESCOCIA lacado blanco (importación)	62.800	31.400
Modelo COLONIA bicolor (importación)	52.500	39.375
Modelo RENO olmo y blanco (importación)	38.500	27.750

AUXILIARES

	ANTES	AHORA
Taquillón lacado	8.000	5.500
Mesa centro imitación mármol rectangular o redonda	1.800	1.200
Chiffonnier-armario, lacado	12.000	8.000
Barra de Bar, bicolor	12.500	9.000
Mueble-Bar, librería	19.500	10.900
Librería con aparato de radio incorporado	22.500	13.500
Taquillón standard	9.100	6.800

TRESILLOS

	ANTES	AHORA
Completo con Sofá 2 plazas en skay	8.400	4.200
Sofá 2 plazas en madera	9.800	5.880
Sofá 3 plazas en madera	8.870	6.630
Completo con sofá 3 plazas en skay	13.600	6.950
Rinconera 3 piezas	14.150	7.800
Sofá 3 plazas confortable	13.800	9.350
Completo con sofá 3 plazas pana acrílica	27.000	15.000
Completo con sofá 2 plazas pana acrílica	25.000	13.800

DORMITORIOS JUVENILES

	ANTES	AHORA
Modelo PEDREGAL	33.800	16.900
Modelo JUNCOS	52.500	26.250
Modelo MILAN	32.500	16.250
Modelo CANADA	56.488	43.500
Modelo ARIZONA	39.295	29.715
Modelo DOGO	28.000	22.823

LIBRERIAS

	ANTES	AHORA
Modelo MESTIZO	37.000	18.500
Modelo INDIANO	41.000	20.500
Modelo PISCIS	25.600	12.800

ALFOMBRAS

	ANTES	AHORA
Acrílicas todos los colores pelo largo y corto de 60 x 120 y 70 x 140 cms.	1.015	500
Dibujo Persa 60 x 120 cms.	390	225
Para comedor, dibujo Persa 140 x 200 cms.	1.225	850
	2.300	1.500
	2.400	1.800
Para salón, dibujo pana liso 170 x 240 cms.	1.850	1.225
	3.200	2.500
	3.400	2.800

Procedentes de nuestras exposiciones en colores lisos, jaspeados, clásico y modernos

140 x 200 cms.	desde	100
170 x 240 cms.	desde	300
200 x 250 cms.	desde	750
200 x 300 cms.	desde	1.000

COMEDORES

	ANTES	AHORA
Modelo SICODELICO	78.200	49.650
Modelo AMPURIAS	38.650	30.360
Modelo NUMANCIA	40.670	31.960
Modelo VENUS	37.338	28.560
Modelo ELCHE	19.000	14.250
Modelo ALCOY	23.000	18.980

MUEBLES CAMA TRANSFORMABLES

	ANTES	AHORA
Conjunto de cama horizontal y librería	23.100	17.325
Conjunto de escritorio, cama abatible, armario y cama plegable	56.830	42.622
Cama abatible	15.226	8.375
Sofá-Cama	10.700	5.890
Tresillo-Cama	22.200	16.650

COMPLEMENTOS

	ANTES	AHORA
Cuadro 73 x 90 cms., figura	1.200	840
Cuadro 53 x 45 cms., paisaje	2.100	1.400
Cuadro 130 x 60 cms., paisaje	2.800	1.800
Vajilla 57 piezas	9.000	4.500
Juego Café 12 Tazas	1.450	725
Cristalería 61 piezas	8.000	6.000

...y miles de muebles más en todas nuestras secciones.

MUEBLES LA FABRICA

ROCAFORT, 132-142, BARCELONA
(Entre Aragón y Valencia)

PARKING PROPIO ● SNACK-BAR ● GUARDERIA INFANTIL ● ABIERTO AL MEDIODIA

SUCURSALES EN: SABADELL: C/. CALDERON, 2 al 8 • TARRASA: C/. PUERTA NUEVA, 15-17 • MANRESA: C/. BRUCH, 44 • VICH: C/. VIRREY de AVILES, S/N • LERIDA: Avda. MADRID S/N (ALCALDE DE ARENY) • TARRAGONA: Avda. GENERALISIMO, 59 • GERONA: C/. GUELL, 168-178 • FIGUERAS: C/. MENDEZ NUÑEZ, 18 • PALMA DE MALLORCA: C/. RAMON BERENGUER III, 28 • IBIZA: Ctra. San JUAN, Ctra. de JESUS, Km. 2.400 • MAHON: C/. BELLAVISTA, 24 ...y en toda España.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CRONICAS DE LA REGION

EL PROXIMO SABADO

VENDRELL, EL MEJOR MARCO PARA «EL PESSEBRE» DE PAU CASALS

«L'Orfeó Català» y la Orquesta «Ciudad de Barcelona», actuarán bajo la dirección de Enric Casals

Crónica de TARRAGONA

1. (De nuestro corresponsal, Wenceslao ANDREU.) — Más que valor —puesto que el éxito se da por descontado— había que echarle afecto y este sentimiento no falta, cuando se trata de algo relacionado con Pau Casals, en su villa natal de El Vendrell. Por ello, aun cuando el propósito es ambicioso, ya está manos a la obra y el sábado por la noche verá su culminación: una extraordinaria audición del mundialmente famoso oratorio «El Pessebre» de Pau Casals, letra de Joan Alavedra.

El concierto constituye el primer acto público de la «Fundació Pau Casals» en la villa natal del «Mestre», con la actuación del «Orfeó Català», la Orquesta Ciudad de Barcelona y de los solistas cantores Carmen Bustamente, Montserrat Aparici, Jaume Baró, Enric Serra y Raimon Torres, todos bajo la dirección del maestro Enric Casals, hermano del compositor del famoso oratorio.

Pero como el acontecimiento es a todas luces extraordinario, fuera de serie había de ser el recinto y de ahí que se haya montado un pabellón con armazón metálico, a prueba de lluvia e inclemencias, dotado de calefacción y comodidades como las que pueda contar un local de carácter permanente y situado en un área dotada de grandes espacios para aparcamiento. El pabellón estará ubicado sobre la pista de hockey del C. D. Vendrell.

El concierto estará dedicado por la «Fundació Pau Casals» a la villa de El Vendrell, pero quienes acudan no serán sólo gentes de la provincia, sino amantes del compositor y hombre bueno que fue Pau Casals, llegados de todas partes de Cataluña.

Certamen nacional de cine amateur en Cambrils

De las 47 películas seleccionadas por el Jurado, del centenar largo que se presentaron al III Certamen Nacional de Cine Amateur de Cambrils, sobre el tema «Turismo», «Nuestro mundo» y «Piedra viva» fueron desestimadas por no ajustar, fallando el jurado esta madrugada el resultado, que ha quedado establecido así: Primer premio, «Torre de Cambrils», con placa de oro y dotado con 25.000 pesetas, a la película en super-8, «España, un lujo a su alcance», de Jordi Tomás Freix, de Tarrasa. Segundo premio, a la película formato 8 «¿Esto es devoción?», de Enrique Montón, de Barcelona. Tercer premio, a la película formato super-8 «Un lugar en el Mediterráneo», de José Luis Cubells, de Tarragona. Premio especial para un tema que trate sobre el turismo en Cambrils, premiado con 25.000 pesetas y «Torre de Cambrils», placa de oro, a la película formato 8 mm. «Splash», de Ramón Agulló Solá, de Tarragona.

El premio para participantes locales, dotado con 5.000 pesetas, se le ha concedido a la película formato 8, «Un dia a Cambrils», de Luis Domingo Albo.

El Certamen Nacional de Cine Amateur está organizado por el Centro de Iniciativas y Turismo y patrocinado por el Ayuntamiento de Cambrils, en cuya población tendrá lugar en la velada del próximo día 14 la sesión de pase de las películas galardonadas y la entrega de premios a lo largo de una cena.

SEGUN UN ECONOMISTA LERIDANO

EL AHORRO PROVINCIAL, MAL APROVECHADO

Los empresarios de la comarca se reúnen

Crónica de LERIDA

1. (De nuestro corresponsal, Aurelio BAUTISTA.) — El joven economista leridano don Julio Vilagrasa de Portaborsa, ha señalado que Lérida ha sabido aprovechar casi todos los recursos propios que tenía, es decir, el consabido desarrollo agrícola y ganadero que son ejemplos palpables de ello.

«Es más —añadió el señor Vilagrasa— en base a ellos han aparecido un comercio y unos servicios interesantes. Ahora bien, lo que quizá no se ha sabido aprovechar han sido los efectos de aquel desarrollo. Por ejemplo, nuestro sector agrario se encuentra ahora con techo de rentabilidad, con dfiicultades de mercado y con problemas de dimensión de la empresa como unidad. Estoy seguro que de haberlo planteado oportunamente y sobre todo de haber sabido reinvertir el ahorro acumulado por el sector, en mejorar las estructuras existentes, en buscar nuevas fórmulas comerciales y en crear las industrias complementarias adecuadas en estos momentos, el porvenir de nuestra agricultura no sería tan incierto como la que existe actualmente. Este efecto negativo se ha traducido a casi todos los niveles. El ahorro leridano ha huido fuera de nuestra provincia, inconscientemente de que con él se estaban potenciando industrias y empresas, en beneficio de otras zonas a costa de desaprovechar nuestra propia oportunidad.»

Asamblea sindical

En Balaguer se han reunido las comisiones sindicales de trabajo de la I Asamblea de Dirigentes Empresariales, formada por empresarios, representantes de las comarcas de la Noguera, el Solsonés, Conca de Sió, Ribera de Segre y Urgellet-Cerdaña. Se trató en la primera ponencia, sobre las medidas coyunturales decretadas recientemente por el Gobierno en materia de política económica, y su influencia en el sector empresarial, tratando de analizar los problemas de carácter coyuntural que afectan a las empresas de la comarca y considerarlos a través de las medidas de política económica realizándose un estudio con el fin de presentarlas al próximo pleno. La segunda ponencia trata de la problemática empresarial con carácter coyuntural y estructural, que constituyen la problemática del desarrollo de las empresas, ya que ambas vienen a conjugarse aumentando en ocasiones los problemas a estudiar. Entre los puntos más importantes tratados se refiere al comercio, a las necesidades de promoción industrial, a la problemática relativa a transportes y comunicaciones, a las necesidades de viviendas y a hostelería y turismo.

Entrega de los premios «Santa Cecilia»

El derribo urgente de una casa de la calle Rosario ha sido ordenado por el Ayuntamiento de Lérida reunido en sesión extraordinaria de la Comisión Municipal permanente, por amenazar ruina. Esta vivienda está deshabitada y en mal estado y se ha ordenado su urgente derrumbamiento requeriéndose, al propio tiempo, a las casas vecinas y a sus propietarios a que hagan inspeccionar por sus técnicos las casas de su propiedad, por si procediera tomar medidas de precaución.

Al propio tiempo el alcalde, don Miguel Montaña, dio a conocer a los compañeros de consistorio la brillantez de los actos celebrados con motivo de la festividad de Santa Cecilia, en el curso de los cuales fueron entregados los premios de pintura Medalla Morera, dotado con 200.000 pesetas al pintor madrileño José Lapayese y el premio Ciudad de Lérida de Fotografía, el señor Pagés de Borjas Blancas. El premio Nacional Ciudad de Lérida de teatro infantil, dotado con 50.000 pesetas, fue declarado desierto.

Asimismo, el señor Montaña se refirió a la concesión de la medalla de oro de la ciudad a don Juan Sangenís y a la toma de posesión del nuevo gobernador civil de Lérida, don Manuel Breva Ferer.

El Polígono Industrial de la Garrotxa, necesario para la promoción de la comarca

En auge, la tradición artística provincial

Crónica de GERONA

1. (De nuestro corresponsal, Miguel GIL BONANCIA.) — La Cámara Oficial de Comercio, e Industria de Gerona, ha dado un nuevo paso en su labor con el encauzamiento de los trámites para el logro definitivo del polígono industrial de La Garrotxa que debe promocionar esta comarca que está quedando rezagada y que no obstante cuenta con una serie de posibilidades hasta ahora no explotadas.

Superar las dificultades no es tarea fácil ya que esta zona situada entre el mar y la alta montaña no tiene la visión amplia de los pueblos mediterráneos ni la decisión de los de alta montaña. Son como reminiscencias del tradicionalismo, muchas veces confundidas con el individualismo y por lo tanto, en este caso, los más difíciles de convencer son precisamente aquellos que mayor beneficio pueden sacar del polígono y que a la vez a través de él, mejor podrían colaborar para esta nueva y decisiva etapa de La Garrotxa. Porque se trata de algunos propietarios de los terrenos que se muestran inmovilistas ante esta única salida actual para potenciar la economía de una comarca lo que ha de llevar aparejado la mejora de comunicaciones y el aspecto social de sus habitantes.

Se sitúa este polígono industrial en el término de San Jaime de Llierca, en un emplazamiento ya aprobado en una reunión inicial, por parte de los ayuntamientos de la comarca y ahora quedan pendientes algunos contactos con propietarios para poder llegar a la constitución de la junta de compensación para seguir el proceso administrativo necesario. Y el sistema es válido, tras su aplicación en Celrá con el beneplácito e incluso entusiasmo de los propietarios de los terrenos por lo que se espera que una vez comprendido su alcance será también acogido por los de la Garrotxa o concretamente del lugar en el que se trabaja para instalar el futuro y necesario polígono industrial.

El arte, algo más que una inquietud

La tradición artística de la provincia, iniciada en nombres famosos tiene su continuidad en nuestros tiempos y quizá entre las muchas fechas cabría destacar la de ayer en la que representantes de los tres puntos que forman el triángulo artístico, Olot, Figueres y Gerona, inauguraron una serie de exposiciones que aportan unos intercambios culturales, artísticos y dan a conocer unos paisajes de gran interés para dejar a un lado los localismos y conjuntamente crear ese bloque artístico capaz de presentarse en cualquier lugar, tanto por su diversidad como por su calidad.

Ayer en Olot se inauguraron tres exposiciones, una de dibujos de Opisso, en «Les Voltes» y las otras dos entran en lo que citábamos. Porque en Sala de Arte «Francisco Armengol» inauguraba el ampurdanés Garrido Pallardó una muestra que puede catalogarse como auténticamente representativa de la escuela influenciada por la tramontana; en Galería «Sant Lluch», también de Olot, era el gerundense Mariano Oliver Albertí quien sorprendía gratamente a los entendidos descubriendo las múltiples posibilidades del pastel. Mientras en Gerona, era un olot ense. Máso Collellmir, quien inauguraba en la Sala Municipal, con una demostración de la escuela olotina de la que no sólo es intérprete, sino que ha sido un gran divulgador por los años que ha ejercido en cargo de director de la Escuela de Bellas Artes de Olot.

Una rotativa de pintores representantes de las diversas comarcas que se ampliará el próximo sábado con la inauguración en Galerías Vallés, de Figueras, de una exposición de la gerundense Emilia Xargay, mientras que el próximo martes en «La Bolsa de Arte», de Madrid, inaugurará una muestra el pintor Luis Vaireda Trullols.

INTENSA JORNADA INAUGURAL DE LA CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LA DIPUTACION DE BARCELONA, EN HOSPITALET

Hospitalet de Llobregat. — El pasado día 28 y en el transcurso de una densa jornada de actividades, fue solemnemente inaugurada la Sala de Cultura «Sant Jordi», Obra Social de la Caja de Ahorros Provincial y primera de la misma, entre las de su género, que abre sus puertas en Hospitalet.

Presidió el acto el Presidente del Consejo de Administración de la Caja, señor don Juan Antonio Samaranch, a quien acompañaban en el mismo el Alcalde de Hospitalet, señor don Vicente Capdevila, Vicepresidente del Consejo de la Caja, señor don Francisco Torras, Consejeros, señores Zuazu, Llarás, Ballesté, Torelló y Todolí, Director General de la Institución doctor don Juan Bilbao, así como otras numerosas autoridades y representaciones.

En el transcurso del acto, y a través de un breve parlamento, el doctor Bilbao glosó la trayectoria de la Caja en la ciudad de Hospitalet, desde aquel ya lejano 1956 en que abrió sus puertas la primera Oficina de la Institución, hasta el presente, cuajada de realizaciones, y que permite por tanto contemplar el porvenir con perspectivas de la más justificada esperanza.

Correspondió a estas palabras don Vicente Capdevila, quien, como Alcalde de la ciudad, destacó los aspectos más sobresalientes de la evolución experimentada por la misma, sobre todo en sus proyecciones industrial y comercial. Reseñó asimismo la importancia que en el plano cúltural iba a tener la sala que se inauguraba, agradeciendo la realización de la misma y formulando sus mejores votos por sus éxitos futuros.

Por último hizo uso de la palabra don Juan Antonio Samaranch quien, tras felicitar al señor Soler-Jové, artista con cuyas ilustraciones se celebraba la primera exposición de la Sala, hizo el ofrecimiento de la misma a la población de Hospitalet, anunciando que ésta no constituía sino un primer paso en el largo camino de realizaciones que la Caja tiene proyectadas para esta Ciudad, señalando a tal efecto que, entre otras y como más importantes, en fecha próxima se iniciarán las obras de dos Clubs de Jubilados, así como las correspondientes a una nueva Sala de Cultura y a una Biblioteca infantil.

Finalizados los actos y en el transcurso de la misma jornada, fueron asimismo solemnemente inauguradas otras dos nuevas Oficinas de la Caja, sitas respectivamente en el Polígono Can Serra, bloque Y, y Plaza Maestro Clavé, n.º 2, con lo cual totalizan ya un número de seis las que la Caja de Ahorros Provincial tiene abiertas al público en esta ciudad de Hospitalet.

Muebles PARA OFICINAS Y DESPACHOS FANLO JOVELLANOS, 1

ROYAL TRIUMPH
MUELE TRITURA GRANULA TAMIZA
INFORMACION: venta y demostraciones
Calle de las Flores, 5
Tels. 241 0134-242 6064 - Barcelona 1

TORRE ROJA
Gran brandy del Penedès
DESTILERIAS DEL PENEDES, S. A.-LA GRANADA DEL PENEDES-Tel. 892 21 50 Ext. 33

Hasta el 8 de diciembre
EXPOSICION
TERESA GANCEDO
DIBUJOS
SALA DE ARTE
AUSIAS MARCH
EL CORTE INGLES
Ausias March, 40
Horario: Por la mañana, de 9 a 1
Por la tarde, de 4 a 7

GALERIAS DE ARTE • Pje. Mercader, 12 Tel. 215 63 53
TRAMONTAN
D. BONNIN
Del 26-11 al 11-12-74
Teléfono 215-63-53

LABORATORIO LOCAL GRATIS
Cedido como Obra Social
INGLES
Curso acelerado
Plazas limitadas
Orden solicitud
Información: Hoy de 7 a 9 en: Santa Gemma, Capitán Arenas, 9

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BARCELONA PROVINCIA

L'Hospitalet de Llobregat

Los vecinos de Pubilla Cases construyen "su" parque

El populoso barrio de Pubilla Cases cuenta, a partir de ayer, con un nuevo espacio libre. Lo que hasta ahora era un solar repleto de escombros y basuras, se convirtió, gracias al esfuerzo de los vecinos en la mañana del domingo, en una amplia explanada, con tres árboles en su centro.

Efectivamente, tuvieron que ser los vecinos quienes emprendieran las tareas de explanación y limpieza dada la inoperancia municipal. Con anterioridad, la Asociación de Vecinos del sector había reclamado la atención municipal hacia varios solares que, no sólo eran inútiles, sino perjudiciales para el barrio, puesto que se habían convertido en vertederos. Se había fijado un plazo más que prudencial para que se transformaran en zonas verdes, que tanto necesita el barrio. Y el plazo finalizó ayer.

A partir de las nueve de la mañana, varios centenares de vecinos fueron pasando por el solar —situado entre la Avenida de la Electricidad, calle Andorra y Castellbó— prestando las más diversas formas de colaboración. Se retiraron los escombros y basuras, se explanó el terreno, se plantaron los tres árboles: dos pinos y una palmera, mientras un grupo de jóvenes organizaba juegos para los muchos niños —hijos de los improvisados jardineros y vecinos de la zona, que habían bajado a la calle— otros muchos, alentaron a los trabajadores. Bien entrado el mediodía, los presentes planificaron el futuro de la nueva plaza. En primer lugar se decidió que lo realizado no era suficiente, que harían falta más domingos para terminar el trabajo iniciado. Se plantarían más pinos, que habían sido ofrecidos a los vecinos, para cerrar el espacio, lo que ha de proporcionar mayor seguridad a los niños y evitar que se convierta en un parking, lo que invalidaría el trabajo realizado. Más adelante se instalarían unos bancos para el solaz de personas mayores...

Una cosa quedaría clara: los espacios libres son vitales y en el barrio apenas hay alguno; y si no hay otra forma para conseguirlos, ésta puede ser el camino.

Esta plazo forma parte de un amplio solar que, según el proyecto de Revisión del Plan Comarcal, debe destinarse a renovación urbana. Las previsiones oficiales no excluyen, pues, el destino que le han otorgado los vecinos.

Reivindicaciones laborales en la Residencia de Bellvitge

La Dirección de la Residencia de la Seguridad Social de Bellvitge debe responder hoy, según compromiso contraído con una comisión de empleados del centro, a una serie de reivindicaciones decididas en asamblea la pasada semana. Entre ellas figura la petición de aumento de seis mil pesetas mensuales, igual para todas las categorías, ampliación de plantilla, supresión de contratos eventuales, concesión de pluses de nocturnidad y festivos, la creación de una guardería infantil, servicio de comedor a precio de empresa, el derecho a asamblea y seguridad de no represión.

En la actualidad la plantilla de empleados se compone de unos trescientos cincuenta auxiliares de clínica, más sesenta eventuales; seiscientos Ayudantes técnicos sanitarios, ciento cincuenta celadores y doscientos administrativos.

RAMON FONT

VILANOVA I LA GELTRU

GRAVES PROBLEMAS EN LA FLOTA DE CERCO

Dejaron de salir a la mar como protesta por el exterminio de la riqueza pesquera

Tras comprobar la imposibilidad de llegar a una amigable solución, pese a las diversas gestiones realizadas hasta el presente por la Cofradía Sindical de Pescadores, los armadores, técnicos y tripulantes de la importante flota de cerco con base en el puerto de Vilanova i la Geltrú, que agrupa a casi trescientos hombres, han dejado de salir a la mar.

Se trata de una medida como protesta por la reiterada presencia desde hace varios meses, en aguas del distrito marítimo de la capital del Garraf de embarcaciones procedentes de Barcelona que, además de pescar según parece en fondos prohibidos, lo hacen con mallas ant'rreglamentarias, no respetan los obligatorios 500 metros de distancia entre embarcaciones fondeadas durante las faenas y utilizan potencias lumínicas superiores a las autorizadas, logrando importantes capturas de pescado de tamaño y longitud inferior a los once cm., lo que supone el causar graves e irreversibles estragos en la riqueza biológica mediterránea.

Asimismo los pescadores de cerco de Vilanova se han dirigido a las Autoridades competentes solicitando se tomen a la mayor urgencia las soluciones necesarias para hacer cumplir lo legislado, tanto en mallas, fondos, potencia lumínica y horarios establecidos, evitando el reiterado abuso de esta sobrepesca, cuyas inmediatas consecuencias serían el agotamiento de los tradicionales caladeros

Consejo Económico Sindical

En el transcurso de estos últimos días han finalizado los estudios llevados a cabo por las diferentes Comisiones del Consejo Económico Social de la Comarca, que consta de 6 Comisiones y 5 Ponencias, 360 Consejeros en el Pleno 30 en la Comisin Permanente y 211 en las Comisiones de Trabajo.

De entre los acuerdos tomados, destaca en Enseñanza y Formación Profesional la necesidad de ampliar los Centros de E.G.B. subvencionados, continuidad de las obras de los Grupos escolares de la Comarca paralizados y la creación de otros nuevos, conjuntamente con guarderías y Centro de Formación profesional para adultos.

En Cultura y Deportes, se hace imprescindible la promoción a nivel comarcal de la construcción de nuevas bibliotecas, poniéndose de manifiesto el amplio déficit de instalaciones deportivas.

La Comisión de Vivienda, Urbanismo y Ordenación del Territorio, acordó reiterar la imperiosa ejecución del trasvase del Ebro y su aprovechamiento en la Comarca, así como la puesta en marcha del polígono de viviendas sociales «Aigua-Cuit» y desvío del torrente de la Pastera.

En Seguridad Social y Sanidad se solicita la ampliación de instalaciones sanitarias, residencia para Pensionistas, depuración atmósferica del núcleo de Vallcarca y eliminación del reiterado problema de las aguas residuales procedentes de Vilafranca del Penedés.

La Comisión de Información y Turismo estima de urgencia la necesidad de mejorar los enlaces con las comarcas interiores, red de Autopistas nacionales, Barcelona y su Aeropuerto convirtiendo a Redia las C-244 y C-246, tramos Vilanova-Vilafranca, Castelldefels-Cubellas y mejora de la B-211 Sitges-Canyellas. Construcción en Sitges de un Palacio de Congresos y Festivales y en Vilanova de la nueva Residencia de Educación y Descanso.

Finalmente la Ponencia de Transportes y Comunicaciones, al objeto de descongestionar el núcleo urbano de la capital del Garraf, estima de urgencia la realización del Cinturón de Ronda, así como la construcción de la variante de Sitges. Construcción de un nuevo edificio de Correos y Telégrafos y mejora de la señalización, tanto vertical como horizontal

HUGUET P.

BADALONA

Piden el reconocimiento del derecho de huelga

En los salones del Casino de Badalona se celebró una asamblea de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato de la Construcción, bajo la presidencia de los señores Tijeras y Pujol, presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos provincial y comarcal, respectivamente.

Entre los acuerdos adoptados por la Asamblea destacan los siguientes:

- Petición de que se reconozca el derecho de huelga con la supresión del artículo 103 de la Ley de Procedimiento Laboral.
- Garantías de empleo para los trabajadores mediante el incremento de las obras públicas, apertura de créditos bancarios, etc. En caso de desempleo, solicitan que cobre el ciento por ciento del salario, hasta encontrar nuevo trabajo.
- Que se aplique con máximo rigor el artículo 499 bis del Código Penal, en los casos de crisis y contratación fraudulenta.
- Que se sancione penalmente las infracciones que se cometen con los recibos de salarios que se entregan a los productores.
- Que se reconozca la profesionalidad en la construcción, con la emisión de la cartilla profesional.
- Una nueva mayor autonomía de la Unión de Trabajadores y Técnicos. — RUIZ.

SANTA COLOMA DE GRAMANET

SIGUEN LAS CRISIS MUNICIPALES Y LOS ENFRENTAMIENTOS EN LOS PLENOS

Se hace de nuevo preciso volver sobre la crisis del municipio en cuanto se refiere a la labor del Consistorio. Y a riesgo de ser reiterativos, debemos significar que los males —graves males que la ciudad entera está pagando de una u otra forma— vienen de que no siempre llegan a los cargos públicos las personas más idóneas.

Por otra parte, la constitución de la Permanente deja muchísimo que desear, puesto que si bien es verdad que se quiso hace poco tiempo imprimirle un dinamismo con el cambio de algunos cargos, no se hizo sino acentuar los defectos, porque como es público y notorio, se ha pretendido mantener nombres en puestos de la mayor responsabilidad que no han hecho sino dividir aún más.

Y si el pleno último debió terminar a puerta cerrada, no fue porque no hubieran pasado ya a estudio asuntos que dejan entrever con meridiana claridad que los derroteros por los que discurre la gestión municipal han sufrido un total anquilosamiento.

De cualquier forma, no va a ser tarea fácil para nadie, sea quien sea el que acepte la responsabilidad, encarrilar lo que hace muchísimos años está fuera de vías en Santa Coloma. Quien pretenda acometer la empresa deberá de antemano hacerse a la idea de que el cúmulo de necesidades que pesan sobre la ciudad, va a hipotecar muchos sueños y aspiraciones.

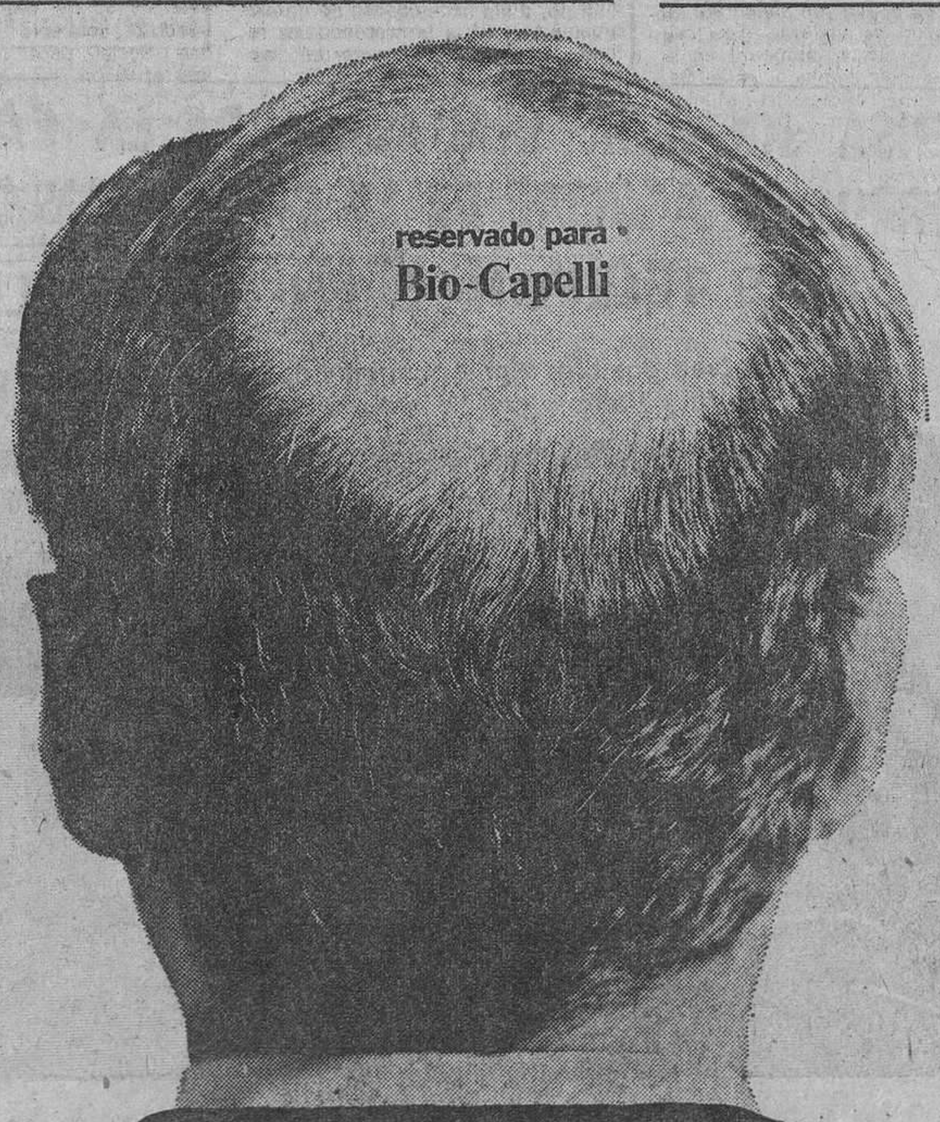
Este juicio habla por sí solo de la gravedad por la que atraviesa el municipio y que quienes tuvieron la oportunidad de seguir el último pleno —antes de ser desalojada la sala— pudieron comprobar en forma elocuente, a lo largo de los continuos enfrentamientos dialécticos, algunos de ellos lamentablemente desafortunados.

Al fin, un club para ancianos

Otro pequeño logro, esta vez en favor de los jubilados, se va a materializar hoy lunes, a las siete de la tarde, en que tendrá efecto la inauguración del Club de Ancianos «Sant Jordi», en la calle Irlanda.

También nos consta la inminente puesta en marcha del Consultorio para los beneficiarios del SOE, en la misma calle.

M. C.



Ni tratamientos, ni trasplantes, ni peluquines, ni entretejidos, ni lociones

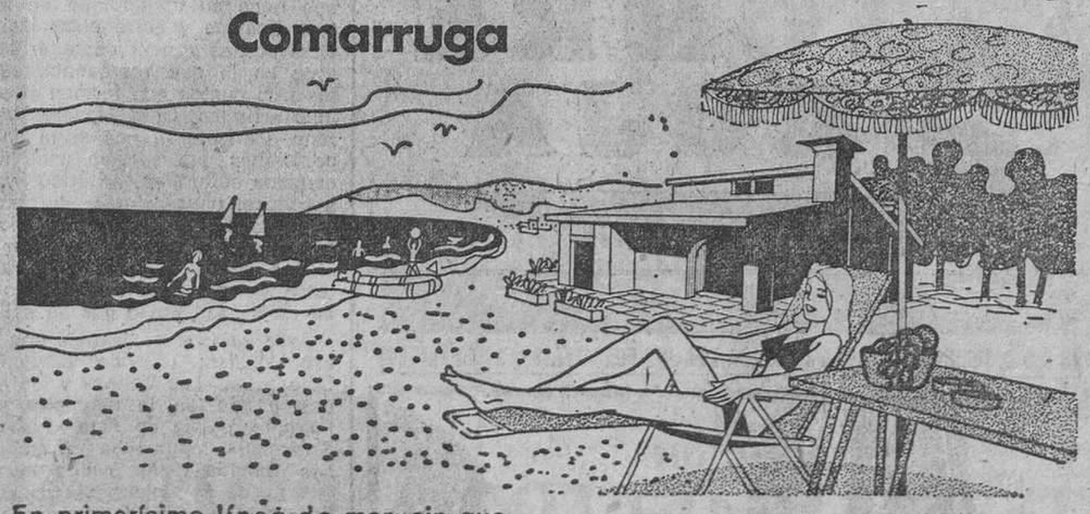
Número uno en España

después de haber triunfado en todo el mundo, el radical método anticalvicie que no se parece absolutamente a ninguno de los que hasta ahora se aplicaban.

Bio-Capelli (cabellos fijos)
centro especializado anticalvicie
Ronda Universidad, 33, 2.°, 1.° - Barcelona-7
Tel. 318.91.86
—Consultas convenidas por teléfono.
—Horario: de 10 a 1 y de 4 a 8, incluso sábados.

Remítanos este cupón, le responderemos a vuelta de correo
D. .....
Calle ..... N.° ..... Piso .....
Población ..... Tel. .....
Deseo recibir más amplia información, sin ninguna clase de compromiso.

SU CHALET DE ENSUEÑO EN
PLATJA FRANCAS
Comarruga



En primerísima línea de mar, sin que nada pueda impedirle la siempre maravillosa visión del Mediterráneo, en uno de los más bellos rincones de la Costa Dorada, PLATJA FRANCAS (700 metros de playa única), es el lugar ideal, para el reposo o el deporte en sus fines de semana y vacaciones. A sólo 40 minutos de Barcelona por la autopista. Una inversión excelente que supone una revalorización constante del capital invertido. Venta de parcelas desde 12.000 pm² Construimos chalets a elegir, entre 15 modelos distintos de 1 a 6 habitaciones, o cualquier otro tipo a su gusto personal.

CHALETS TIPO FAMILIAR
ENTRADA: desde 137.280 ptas.
Y PLAZOS MENSUALES:
desde 7.150 ptas.
(entrega llaves a los 8 meses)
TRATO DIRECTO CON EL PROPIETARIO

Informese en la propia urbanización o en
FINCAS MAS
Consejo de Ciento, 170, 1.° Tel. 2534001
BARCELONA-15

Solicito información sobre chalets y parcelas.
Don .....
Domicilio .....
Teléfono .....
Población .....

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPLUGUES DE LLOBREGAT

MENOS DEFICIT EN «CAN VIDALET»

Algunas veces hemos tenido oportunidad de hablar en estas mismas páginas de la deficiencia de servicios en el barrio de Can Vidalet, unos se van solucionando como el de asistencia social, el escolar y el problema de comunicación del distrito con el resto de la población a través de las obras de pavimentación y total apertura de la calle Molino.

Otros persisten, como la falta de un consultorio médico de la Seguridad Social, guarderías y hogar para el jubilado. Hoy, podemos dar otra buena noticia a los vecinos de Can Vidalet.

El Ayuntamiento de Esplugas, en su último Pleno decidió crear, a propuesta de la alcaldía, una oficina municipal en Can Vidalet. Esta oficina, se radica en principio en el Centro de Promoción Cultural y funcionará todos los martes y jueves, entre las 4 de la tarde y las 9 de la noche, y sus principales misiones serán las de información, registro general y otras labores menores de la Administración.

En el pleno se estudió también una propuesta de la Comisión de Cultura, creando bolsas de estudios para funcionarios a partir de los estudios de bachiller superior, hasta los estudios de carreras universitarias u otras de tipo medio.

En el apartado de informaciones de la Alcaldía, se dio a conocer la posibilidad de instalación en Esplugas, concretamente en Can Vidalet, de un consultorio psiquiátrico que atendiera, a través de especialistas, cualquier problema relacionado con esa especialidad que pudiese surgir dentro del ámbito local.

Informó también el alcalde de la redacción de dos proyectos de guarderías, una en el sector Montesa y otra en la calle Molino

Un punto interesante, es que la alcaldía, no permitirá que los funcionarios reciban visitas de más de diez minutos de duración para no interrumpir el ritmo de trabajo, incluso si es preciso un tiempo superior, deberá pedirse a la alcaldía el permiso correspondiente. En esta medida van incluidas las visitas de los concejales

G. RODRIGUEZ

Dimite un concejal

Don Enrique García Sánchez-Salinas, concejal del Ayuntamiento de Esplugues en representación del tercio familiar, ha presentado su dimisión. Las razones que alega son, entre otras, su completo desacuerdo sobre la política que el Ayuntamiento sigue con respecto a la subida de sueldo de los funcionarios.

El señor García Sánchez-Salinas, no se ha opuesto nunca al aumento de sueldo de los funcionarios. El, y su compañero de consistorio, Gealbert Argemí, encabezaron sin seguidores, una campaña que pedía que: la escala de complemento sea inversamente proporcional a los sueldos. Quien menos gane, más aumento tenga.

El interés de García Sánchez-Salinas por regular los aumentos de sueldos, nació principalmente a raíz de una paga extra cobrada por los funcionarios. Paga en la 8.945 pesetas cada uno. Sánchez-Salinas. — **DONALD.**

PUNTUALIZACIONES SOBRE LA SITUACION URBANISTICA

A modo de puntualización a un artículo sobre la situación del urbanismo en Esplugues, hemos recibido una carta del abogado don Fernando M.ª Chiner, que reproducimos a continuación.

«Muy señor mío:

»Hago referencia a su información titulada: 'Esplugas de Llobregat, NORMAS PARA EVITAR LA ANARQUIA URBANISTICA', en el sentido de que sus tres primeros párrafos no corresponden, a mi juicio, a la realidad, y pueden inducir a una apariencia de celo administrativo en materia urbanística que si se dá, es parcial e insuficiente; insuficiente desde luego para merecer el título de 'Normas para evitar la anarquía urbanística'.

»En efecto en el párrafo segundo habla de que en las nuevas Ordenanzas de edificación lo más destacable es que 'los semisótanos, las plantas bajas y los entresuelos no pueden destinarse a viviendas y sí a oficinas y comercios'. La realidad es que 'en las nuevas construcciones de la ciudad jardín intensiva que cita, los bajos se están destinando a viviendas'; y por otra parte dicho párrafo no se entiende bien puesto que los semisótanos y los entresuelos son en la práctica incompatibles con las plantas bajas, a las que se pretende sustituir con aquéllos; y es precisamente en este sentido que el Ayuntamiento de Espluges de Llobregat no obstante su lema de villa de armonía y apertura» no sólo no da publicidad a la prohibición de tal sustitución que le ha sido impuesta por la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros municipios, sino que al parecer, hasta el momento, y por lo que se sabe, se resiste a suprimir el párrafo relativo a tal cuestión».

»Tampoco en cuanto al coeficiente de edificación demuestra dicha Corporación un claro interés de restarlo, como por ejemplo está ocurriendo en la obra levantada en la calle José Rodoreda. 10-12, en cuanto a terrazas, voladizos y altura terrado y por tanto altura en definitiva del edificio.

»O sea que la anarquía urbanística persiste y aunque imagino que no aceptará esta ractificación, está en mi interés manifestarlo.»

RUBI

Detención de trece personas en una reunión

Rubí. — Trece personas han sido detenidas por fuerzas de la Guardia Civil de este puesto, como presuntas componentes de una organización de carácter subversivo que actuaba en esta zona, siéndoles ocupado abundante material de propaganda. La detención se llevó a cabo cuando se encontraba reunidas en un local comercial del barrio denominado «El Pinar».

Habiendo prestado declaración ante las fuerzas del orden, han pasado a disposición del juzgado de Instrucción Número 2 de Tarrasa.

Se sabe que dos de los detenidos se hallaban cumpliendo el servicio militar y otros dos pertenecen a la Orden de los Jesuitas. — (Cifra.)

noticias de las comarcas

Vallès Occidental

TERRASSA Y SABADELL SOLICITAN CON URGENCIA EL TRASVASE DEL EBRO

El déficit hidrográfico de la cuenca del Pirineo Oriental constituye un factor condicionante de la evolución económica y urbanística de la comarca del Vallés Occidental. El Instituto Oficial de Terrassa, entidad que agrupa a la industria textil local, ha acordado en su última reunión solicitar la urgente aceleración de todos los trámites legales establecidos para proceder con el trasvase del Ebro. Por su parte, la Cámara de Comercio de Sabadell celebrará hoy lunes una sesión extraordinaria, de carácter público, para llamar la atención sobre la urgencia de dicho trasvase del Ebro.

FONT GRASA-RODES

Baix Llobregat

SEMANA CULTURAL EXTREMEÑA EN SANT BOI

La Hermandad Unión Extremeña radicada en Sant Boi de Llobregat, ha organizado la II Semana Cultural que se desarrollará del 8 al 15 del presente mes, coincidiendo con la celebración de la «Feria de la Purísima».

La II Semana Cultural de la colonia extremeña dedicada a la villa samboyana, dará comienzo el próximo domingo a las 10 de la mañana, con la inauguración en la sala de exposiciones del Ayuntamiento de una exposición de grabados del artista M. Reguera Saumell, quien presenta una interesante colección de sus obras las cuales podrán ser admiradas a lo largo de toda la semana.

Los actos continuarán a lo largo de la cemana, celebrándose conferencias diarias a las 8 de la tarde en el local social de la Hermandad Unión Extremeña.

Por último debemos hacer constar que la Hermandad Unión Extremeña es la entidad cultural-recreativa de Sant Boi que más actos sociales y culturales ha organizado a lo largo del presente año. Ramón PELLIN

FIESTA MAYOR DE INVIERNO EN CASTELLDEFELS

Castelldefels. — La primera semana de este mes se celebrará la fiesta mayor de invierno. Los primeros actos dieron comienzo en la mañana de ayer domingo, en el Salón de la Zona Polideportiva Municipal, en donde tuvo lugar el desarrollo del IV Festival de Intérpretes Infantiles de la Canción. Como actos más relevantes a celebrarse durante esta semana, destaca el I Torneo Inter-Escolar Deportivo, con la participación de todos los colegios de Castelldefels. Otro de los acontecimientos programados es el III Concurso Local de Ajedrez. — R. P.

Maresme

PLENO MOVIDO EN MALGRAT DE MAR

La asistencia del último pleno municipal celebrada el pasado viernes fue muy numerosa; la máxima alcanzada hasta el momento.

A I llegar a ruegos y preguntas el segundo teniente de alcalde, presidente de la comisión de Obras Públicas, don Pablo Hernández, increpó al tercer teniente de alcalde, presidente de la comisión de cultura, don Emilio Gómez, el cual, en la sesión extraordinaria últimamente celebrada, junto con los concejales señores Serra y Alarcón, se oponían a dar permiso de edificaciones en la zona marítima comprendida entre el Paseo Marítimo y el mar, y en cuyo pleno el señor Gómez había leído una carta de los servicios provinciales de urbanismo dirigida a él, pero extensiva para ser leíada en el pleno, para mayor información de la materia, y al no hacérsele caso y no haber tenido en cuenta la presidencia la susodicha carta, el señor Gómez, junto con el concejal señor Serra, se habían ocupado para que un grupo de vecinos de la villa dirigiera un escrito a dicho organismo oficial, declarando en la forma que se iba a autorizar las edificaciones en aquel sector.

Por todo ello el señor Hernández, atacándole personalmente y dándole la interpretación de que la influencia de estos dos concejales era sólo por intereses propios, pidió a la Presidencia que le suspendiera de sus funciones.

Como reacción el señor Gómez pidió igual suspensión para el señor Hernández, por dar interpretación muy particular de la cuestión y no admitir con su actitud sancionadora la opinión contraria.

P. CARALT

PRONTO, APARCAMIENTOS SUBTERRANEOS EN MATARO

Mataró. — Tras las normas circulatorias que entrará en vigor el próximo día 6 de diciembre, unido a la prohibición de aparcamiento en la Plaza de Santa Ana y en la Riera, se planteará de forma acuciante la necesidad de espacio destinado al aparcamiento

El aparcamiento de la Plaza de Santa Ana cuenta con la aprobación definitiva del consistorio y el visto bueno de la comisión provincial de urbanismo, y se prevé su inmediata construcción.

Por lo que respecta al aparcamiento subterráneo de la Plaza de los Caídos, todavía se encuentra pendiente de la escritura pública para la adjudicación de los planos. Como se recordará, un amplio sector d epúblico se manifestó en contra del aparcamiento de la Plaza de Santa Ana, deseando el mantenimiento de sus actuales estructuras, por lo que el actual alcalde, señor Robert, realizó una serie de cambios en su superficie al efecto de no reducir el cubicaje de la plaza y conservar en lo posible sus actuales formas. En cambio, el aparcamiento de la Plaza de los Caídos no ha existido ninguna oposición pública. **R. BONAMUSA**

Bages

CENTRO DE REANIMACION CARDIACA EN EN MANRESA

Manresa. — Han pasado escasamente dos años que dimos la noticia y hoy lunes se pondrá en funcionamiento el centro de Reanimación Cardiaca (Unidad Coronaria) que, auspiciada por la Caja de Ahorros de Manresa, se ha levantado en la calle Capuchinos, al lado mismo de la Clínica San José.

Los beneficios de dicho servicio no sólo se prestarán a los radicados en estas comarcas, sino que se harán extensivos a todos aquellos pacientes que lo necesiten, sean de donde sean. También han suscrito convenio con la Seguridad Social para la atención de sus afiliados. La construcción del Centro y su puesta en servicio ha importado la suma de 55 millones de pesetas. **F. PERRAMON**

MAS TELEFONOS EN SABADELL

Para que sea posible, algunos abonados de las Centrales de Cruz Alta y Rambla cambian obligadamente de número.

Desde las doce de la noche del sábado, día 30 de noviembre, y con motivo de la puesta en servicio de la nueva Central Automática de Llull, de 7.000 líneas, algunos números de teléfono de abonados de Sabadell, pertenecientes a las centrales de Cruz Alta y Rambla, han pasado a depender de aquélla.

Les rogamos que, antes de efectuar sus llamadas telefónicas, consulten el suplemento de la guía recientemente repartido.

La Telefónica informará, a través de una cinta magnetofónica, a quienes deseen comunicarse con los abonados afectados, sin que las llamadas sean registradas en el contador de su teléfono.

SVRS

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ACTUALIDAD BARCELONESA

AL CAMBIAR DE SEMANA

EL DURO PRECIO DE LAS MIGRACIONES

La Iglesia dedicó el día de ayer, el primer domingo de Adviento, a despertar conciencias sobre el fenómeno de la migración. No se ha andado con chiquitas el Secretariado Diocesano de Migraciones a la hora de calificar el gravísimo problema social de la emigración y de la inmigración: de «verdadero negocio» para el capitalismo, lo califica.

Para la Iglesia, el desarrollo auténtico se inserta en la perspectiva de un humanismo integral; tiende a que el hombre sea más persona y sujeto de su destino. Más libre y responsable.

Por eso su concepto de «desarrollo» no cuadra, a mi modo de ver, con lo que la tecnocracia, inmersa en la fiebre del desarrollismo, quiere hacer entender a las poblaciones. Y tiene razón, porque ¿qué nos ha dejado el mito del desarrollismo, como no sea mayor distanciamiento entre las inmensas riquezas para unos pocos e inimaginables pobrezas para el setenta por ciento de la población de la tierra?

Es en esta situación precisamente cuando más se producen las migraciones. «Los trece millones de trabajadores extranjeros en Europa han venido a ser la suprema forma de explotación del hombre. Las naciones pobres son una despensa de mano de obra que se utiliza cuando conviene, como si el hombre fuese una mercancía.»

Y la Iglesia nos recordaba ayer cómo define esta situación: «Como injusticia estructurada que clama al cielo.» «Como situación que bien puede llamarse violencia institucionalizada.» El trato a esa «mercancía» es bien claro ahora, según explica el señor Thomas, director del Comité Intergubernamental para las Migraciones Europeas.

«En los últimos doce meses, la mayoría de los países de inmigración han cerrado prácticamente sus puertas a los emigrantes europeos. Han suspendido pura y simplemente sus programas de inmigración.» Y basta leer los periódicos, cualquier día, para comprobar cómo este cierre es consecuente con la supresión de la «mercancía», también pura y simplemente, porque su uso ya no es rentable. Es decir, el hombre por el hombre no cuenta.

No podemos olvidar la valiosa aportación de los emigrantes españoles —el diez por ciento, aproximadamente, de la población activa— al crecimiento del país. Si no han sido el motor del desarrollo económico, han contribuido a ello de una forma decisiva. Casi podríamos asegurar que no hay otro grupo social que más haya aportado.

Pero nos hemos olvidado de la contrapartida: el alto precio de marginación, de desarraigo y abandono con que los emigrantes pagan nuestro desarrollo. «Que no lo suyo», dice el Secretariado de Migraciones.

Por eso es deber ineludible despertar conciencias para hacer más humanas y más justas las condiciones de vida de estos hombres que con su esfuerzo y sacrificio trabajan para proporcionarnos un mejor nivel de vida y bienestar.

Se ha querido dar al fenómeno de la migración un carácter puramente económico, cuando en realidad es únicamente social, es una huida ante la pobreza. Y el Día de las Migraciones trata de orientar al cristiano para que ponga los valores en su lugar y afronte la realidad de este problema tal cual es: profundamente humano y económico.

Porque, desgraciadamente, la economía no entiende de estas cosas.

Jaume CASTELL

PRESIDIDA POR EL MINISTRO DE LA VIVIENDA

HOY, CONSTITUCION DEL ORGANO DESCONCENTRADO QUE DEPENDERA DEL MINISTERIO DE LA VIVIENDA, CON LA DENOMINACION DE COMISION PROVINCIAL DE URBANISMO

Le corresponderá la aprobación definitiva de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de la Comarca de Barcelona

Ayer, a primeras horas de la tarde, llegó a nuestra ciudad, por vía aérea, el ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel. Acudieron a recibirle el gobernador civil, don Rodolfo Martín Villa; presidente de la Diputación Provincial, señor Samaranch; alcalde de la ciudad, señor Masó; jefe del Sector Aéreo, general Puig de Carcer entre otras autoridades y representaciones. Entre otros motivos, el señor Rodríguez de Miguel se ha desplazado a Barcelona para presidir, hoy; la constitución del Organo Desconcentrado, que dependerá del Ministerio de la Vivienda, con la denominación de Comisión Provincial de Urbanismo de Barcelona.

Funciones urbanísticas

De fuentes generalmente bien informadas hemos sabido que de forma inmediata se publicará en el «B. O. E.» el Decreto por el que de conformidad con lo previsto en el Decreto-Ley por el que se creó la Entidad Municipal Metropolitana, se regula el Organo que establece su Artículo 15, con funciones urbanísticas en la provincia de Barcelona.

El llamado Organo Desconcentrado dependerá administrativamente del Ministerio de la Vivienda con la denominación de «Comisión Provincial de Urbanismo de Barcelona».

Su composición

Asimismo, la citada Comisión estará formada de la siguiente forma: presidente, gobernador civil de Barcelona; vicepresidente, director general de Urbanismo; delegado provincial del Ministerio de la Vivienda; gerente de la Entidad Municipal Metropolitana; un representante de los Ministerios de Hacienda, Gobernación, Obras Públicas, Educación y Ciencia, Industria, Comercio, Vivienda, Información y Turismo y Planificación del Desarrollo; un representante de la Organización Sindical; dos personas expertas en urbanismo y el secretario, que asistirá a las sesiones del Organo con voz y voto.

Procedimiento de designación

Los representantes de los citados Departamentos ministeriales serán nombrados por el ministo de la Vivienda, previa propuesta del Ministerio correspondiente, al igual que el representante de la Organización Sindical. El nombramiento de las dos personas expertas en urbanismo y del secretario será efectuado igualmente por el ministro de la Vivienda a propuesta del director general de Urbanismo.

Competencias

La citada Comisión tendrá, entre otras, las siguientes competencias:

—En los términos municipales no incluidos en el ámbito de la Corporación Metropolitana de Barcelona; la aprobación definitiva del Plan Provincial encomendado a la Diputación Provincial de Barcelona; los demás planes generales, sean comarcales o municipales y los planes parciales o especiales.

—En el ámbito de la Corporación Metropolitana de Barcelona: la aprobación del Plan Metropolitano y ejercer las competencias urbanísticas desarrolladas por la extinguida Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros municipios, entre otras funciones.

Funciones no delegadas

También se especifican en el citado Decreto las funciones que serán ejercidas por los respectivos Organos Centrales de la Administración, entre las que cabe destacar: las que corresponden con carácter indelegable al Ministerio de la Vivienda; las de tutela reguladas en la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana a las que se refiere el artículo 15 del Decreto-Ley, en relación con los órganos urbanísticos aludidos en el mismo.

En otro orden de cosas, cabe señalar que los actos de la Comisión Provincial de Urbanismo agotarán la vía gubernativa, salvo en los supuestos relacionados en el artículo 219 de la Ley de Régimen del Suelo y Ordenación Urbana en que serán susceptibles de recurso de alzada ante el Ministerio de la Vivienda.

Derechos y obligaciones

Entre otras consideraciones establecidas en el artículo del citado Decreto hay que destacar, el que se refiere a que la Comisión Provincial de Urbanismo de Barcelona asumirá aquellos derechos y obligaciones que tuviere contraídos la Comisión de Urbanismo y Servicios Comunes de Barcelona y otros Municipios, siempre que correspondan a las competencias que a la primera se le reconocen en el citado Decreto.

Por último, señalaremos la posibilidad de que exista una disposición final transitoria en la que se establezca que corresponde a la Comisión Provincial de Urbanismo de Barcelona, acordar lo procedente en orden a la aprobación definitiva de la revisión del Plan General de Ordenación Urbana de la Comarca de Barcelona que actualmente está tramitándose.

PROGRAMA DE LA JORNADA DEL SEÑOR RODRIGUEZ DE MIGUEL EN BARCELONA

A primeras horas de la mañana de hoy, el señor Rodríguez de Miguel inaugurará el Laboratorio de Análisis de Materiales de Construcción, dependientes del Instituto Nacional para la Calidad de la Construcción, en el Polígono Gornal de Hospitalet de Llobregat.

Al mediodía, en el Gobierno Civil, el ministro de la Vivienda presidirá la constitución del Organo Desconcentrado-CONURBA, para después, en la Diputación Provincial, asistir al acto de entrega de los trabajos de la Comisión Gestora del Area Metropolitana.

Tras asistir a un almuerzo que le ofrecerá el presidente de la Diputación, el señor Rodríguez de Miguel inaugurará los nuevos locales de la Delegación del Ministerio de la Vivienda, en la antigua Escuela Industrial de la calle Urgel, regresando a Madrid a primeras horas de la noche.

Ayer, último día de Hogarotel-14

Se entregaron medallas y diplomas a los expositores destacados

Ayer domingo, fue clausurado Hogarotel-14. Las instalaciones del Salón, en el recinto de la Feria de Muestras, registraron gran afluencia de público visitante, habitual de los días festivos. Finalizadas ya las jornadas, reuniones y actividades técnicas y profesionales programadas por el Comité Organizador, celebradas en el curso de los días anteriores, en la jornada del domingo tuvo lugar la celebración de la Santa Misa, en el salón de actos del palacio de Congresos, y la entrega de medallas de plata y diplomas a los expositores destacados de la presente edición.

Como acto final del certamen, el presidente, don Jorge Vila Fradera, con los miembros del Comité Organizador y del equipo directivo con el Director General don Jorge Musón, presentaron el cartel anunciador de Hogarotel-15.

NO VENDA ARTE precipitadamente

Dénos unos días y esté seguro de que lo valorizaremos mucho más

Consúltenos: Teléfono 302 34 95

T.V. SIN ENTRADA

Desde 125 ptas. semanales. Regalamos mesita y antena. Abonamos por su TV usado. Llamen hoy mismo y les visitaremos. Teléfono 339-36-66

BANCO POPULAR ESPAÑOL

nos complacemos en anunciar la apertura en esta fecha de la nueva sucursal en:

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
ALBERTO ARBOS, 96

ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES

Jam Instalación decora e instala diariamente bares, farmacias, restaurantes, hoteles, despachos, oficinas, y toda la más amplia gama de establecimientos comerciales. Eso crea experiencia. Por eso podemos dar servicio.

Llame ahora mismo al 223-85-90 259-01-00 ó mande el cupón.

Jam

En Barcelona: Calabria, 108, Urgel, 264, Rosellón, 416, en Tarragona: Prat de la Riba, 12 y 14, en Gerona: San Juan Bautista de la Salle, 37. Próxima inauguración en Lérida: Canónigo Brugulat, 13.

Le agradecería me hiciera llegar más información, sin ningún compromiso por mi parte, sobre su servicio gratuito de Decoración. Gracias.

Sr. D. .....

Domicilio .....

Población ..... teléfono .....

Tiendas☐ Bares☐ Farmacias☐ Restaurantes☐ Hoteles☐ Despechos☐ Oficinas☐

ATENEO DE BARCELONA
EDITORA NACIONAL

Mañana, Martes 3 de diciembre y con motivo de cumplirse este año el centenario del nacimiento de Manuel Machado, se presentará a las 7.30 de la tarde, en el Ateneo de Barcelona, calle de Canudas, 6 la obra de Gerardo Diego.

"MANUEL MACHADO, POETA"

publicada por Editora Nacional. Iniciará el acto Andrés Brugués, Presidente del Ateneo y, a continuación, disertará Gerardo Diego acerca de la persona y la obra del poeta sevillano.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

«TARDORADA»

«LAS ASOCIACIONES DE VECINOS SON IMPORTANTES PORQUE POTENCIAN LAS AGRUPACIONES NATURALES»

Entrevista con don Juan Antonio Bofill, presidente de la Asociación de Comunicación Humana y Ecología

La Asociación de Comunicación Humana y Ecología (ANCHE), nacida del Primer Congreso Nacional de Comunicación celebrado en 1971, celebrará el próximo miércoles una conferencia de Prensa con proyección de películas e información visual sobre su fiesta simbólica «Tardorada», que lleve implícita la intención y la expresión de encontrar los espacios perdidos de la convivencia humana. Partiendo de la incidencia social de estos actos, de las experiencias de grupo, si se habla de comunicación y convivencia del hombre, hay que empezar por las relaciones cotidianas, y esta fiesta, no comercial, es como su representación más genuina.

Hablamos con don Juan Antonio Bofill, presidente de dicha Asociación para que nos informe de la significación de estas jornadas, de su continuidad, de sus objetivos y de sus propósitos.

Los problemas como son

—Puede explicarnos un poco detalladamente qué es y en qué consiste «Tardorada»?

—Es una recuperación de la fiesta, algo que la misma gente que participa sea quien la cree y no sólo tiene actividades festivas, sino el espacio propio para reencontrar lo que ya no está en su mundo moral, pero que quisiera que estuviese. Tiene dos vertientes: una la infantil, en la que todo el mundo participa, y otra, que son los itinerarios de barrio que van en búsca de cuestiones como infraestructuras, o escuelas, o zonas verdes, o actividades científicas que en la vida normal no tienen. Por eso decimos que es reencontrar lo que no se tiene, en la pequeña comunidad, como es un barrio, una asociación de vecinos, un pequeño grupo. «Tardorada» es, pues, el intento de reencontrar en los espacios comunitarios los problemas de cada día, que no querría ver en su forma, no como le han sido impuestos.

—¿Cómo surgió esta idea y cuáles son los objetivos de su asociación?

—Fundamos hace años, en el 71, la Asociación de Comunicación Humana, con el fin de canalizar todas las relaciones entre los hombres y las cosas. Esa ciencia de las relaciones que de manera tan directa incide en el terreno social. Celebramos unos congresos, seminarios, ponencias, en donde hubo una doble dinámica, ya que además del academicismo, surgió el deseo de no limitarse a los hechos llevando a cabo en un aula de universidad, sino a la vida de cada día, al trabajo, a los problemas de convivencia, etcétera.

—¿Qué influencia tiene el grupo o la comunidad en la vida moderna?

—La vida moderna ha llevado a una nucleización de los grupos; se vive en familias aisladas, el hecho de tener de nuevo asociaciones de vecinos significa la necesidad de formar grupos y resolver los problemas que se plantean, y aunque se tengan organizaciones y estructuras administrativas que se dedican a la organización de la ciudad, organizaciones de tipo profesional o empresarial, éstas no solventan todos los problemas de la gente y hay que formar grupos de base que puedan resolverlos por sí mismos. Precisamente para potenciar estos grupos, se ha llevado a cabo la tarea de realizar una fiesta, nacida de la fiesta popular, pero con esos objetivos precisos.

Responsabilidad

—Estos grupos, ¿qué tipo de apoyo necesitan?

—Este tipo de formación de grupos debería ser apoyado por todas las personas que tienen responsabilidad en la sociedad y entiendan lo importante que es que existan grupos con suficiente consistencia que expongan sus problemas para analizarlos y resolverlos.

—¿Cuál es el mayor problema que puede presentarse en este tipo de grupos?

—Que estos grupos vivan de frustraciones. La forma de organización de la sociedad es que todo el mundo quiera ser dueño de su espacio y de las decisiones de su propia sociedad. Por eso, las asociaciones de vecinos son importantísimas en cuanto que potencian estas agrupaciones naturales y posibilitan la labor de encuentro con su realidad.

—Y esa actividad colectiva, ¿en qué debe consistir?

—Las actividades colectivas deben hacerse continuamente durante todo el año y deben consistir en estudiar y analizar los problemas de su entorno, solventar los problemas de carencia, de consumo, educativos, etcétera. Y esta dinámica debería ser potenciada.

Mary MERIDA

HOJAS DEL BLOC

PARA HOY

A las 19,30 horas, en el Ateneo de Barcelona, recital de poesía bajo el tema «Nadal en la veu dels poetes», organizado en colaboración con el Instituto de Estudios Ilerdenses.

PARA MAÑANA

A las 19,30 horas, en el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares, acto inaugural de la exposición «Els encants del Barça, 75 aniversari del F. C. Barcelona».

PARA EL MIERCOLES

A las 19,30 horas, en el Instituto Francés, concierto a cargo del conjunto musical Paul Taffanel, que ejecutará diversas composiciones de Vivaldi y de J. Ibert.

PARA EL JUEVES

A las 22,30 horas, en el Colegio de Arquitectos de Cataluña y Baleares, conferencia del arquitecto Mario Schjetnam, sobre el tema «La arquitectura de los grandes números».

PARA EL VIERNES

A las 19,30 horas, en el Colegio de Abogados, sesión inaugural del Curso 1974-75 de la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Barcelona. El discurso de apertura será pronunciado por don José María Font Rius, quien disertará sobre el tema «Proyección de San Raimundo de Peñafort en la sociedad catalana de su época».

RELIGIOSAS

EL PADRE POVEDA, SACERDOTE

El padre Pedro Poveda, cuyo proceso de beatificación ya se ha iniciado, fue un destacado representante de aquel clero español que, a partir del 18 de julio dio a la Iglesia un abundante número de mártires —12 obispos, 4.200 sacerdotes del clero secular y 2.500 del regular— sin que se produjera una sola apostasía. En estas semanas se está celebrando en toda España y también en Barcelona el centenario de su nacimiento, y muchos españoles se han sorprendido al conocer la vida y obra de este sacerdote a quien hasta la UNESCO ha rendido tributo de admiración.

Desde muy joven se sintió atraído hacia el apostolado social, considerando imprescindible para la elevación de los trabajadores la educación popular. Los padres Tarín y Vicent, y muy especialmente don Andrés Manjón, auténticos hombres de Dios, fueron para el joven sacerdote un faro orientador. Sus primeros afanes se desarrollaron en los barrios de Guadix donde había numerosos gitanos habitantes de cuevas. Solía decir: «Guadix tiene una corona de espinas que le adorna y taladra sus sienes: las cuevas». Y allí fue a vivir con su madre, en una de las cuevas, para compartir la suerte de sus feligreses y hacer semejante a ellos. Allí se inició su labor educadora, creando escuelas para cerca de un millar de chiquillos que venían esperando en balde estas instalaciones desde hacía mucho tiempo.

Su acción educadora comenzó poco después de la fundación de la Institución Libre de Enseñanza, en 1909, que iniciaba una labor importante, pero de clara tendencia laica. Poveda respondió con un cetro pedagógico para profesores en Gijón, y poco más tarde, en 1911, fundó en Oviedo su primera Academia Femenina. Su pensamiento había adquirido madurez. Intuyó la importancia de los maestros cristianos, y además, la trascendencia de la misión de la mujer cuando los movimientos feministas apenas habían apuntado sus primeras reivindicaciones. Fue entonces cuando conoció en Jaén, 1913, a quien había de ser su gran colaboradora en la fundación de la Institución Teresiana: María Teresa Segovia.

Podría señalar muchas otras facetas de la vida y obra del padre Poveda. Por ejemplo, su tarea peridística que le llevó a ser miembro de la Asociación de la Prensa de Jaén. Pero en esta breve síntesis prefiero destacar que el padre Poveda fue, ante todo, durante toda su vida, un sacerdote. Cuando el 27 de julio de 1936, después de haber celebrado la santa misa, se presentaron en su domicilio de la calle Alameda, de Madrid, dos milicianos, no pudieron hacer mayor elogio del padre que decir:

—Buscamos a un cura.

Como tal fue detenido, y como tal se limitó a contestar repetidas veces durante su breve proceso:

—No soy más que un sacerdote.

En efecto, jamás había intervenido en política. Al día siguiente apareció su cadáver en el cementerio de la Almudena. Había sido asesinado, al parecer, por la espalda. Su obra sigue en pie. Ha sido reconocida por la UNESCO, y es bien visible en sus hijas, las teresianas. Fue un hombre excepcional de nuestro tiempo, un sacerdote preconciliar que se adelantó al Concilio, y sobre todo, un santo que selló con su propia sangre el testimonio de su vida.

A.MARTIN DE OLMO

NECROLOGICAS

✝

F. C. BARCELONA

El **F. C. Barcelona** es complau en invitar a tots els seus socis i simpatitzants a asistir a la missa que en record dels socis difunts oficiarà l'Emm. i Rvdm. Dr. En Narcís Jubany i Arnau, cardenal-arquebisbe de l'Archidiòcesi de Barcelona demà, dia 3 de desembre, a les vint hores, a la Catedral Basílica de la nostra ciutat.

✝

Doña Mercedes Prat del Saz

viuda de Berdomás, ha fallecido a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) Sus afligidos: hijo, Alvaro; hija política, Fiona Duncan; nieto, Mark; hermano, José; sobrinas y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro,, que tendrá lugar hoy, día 2, a las 3.30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de Belén (calle del Carmen, n.° 2). No se invita particularmente.

✝

Agnés Baixarias i Carles

morí ahir, dia 1 de desembre de 1974, als 79 anys d'edat, confortada amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. (A. C. S.) — Els seus familiars n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 2, a dos quarts de quatre, a les capelles del Servei Municipal de Pompes Fúnebres (carrer Sancho de Avila, núm. 20), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — No s'invita particularment.

Sepelio del periodista don Antonio del Cerro Alabau

El pasado lunes, tuvo efecto el sepelio de los restos mortales de don Antonio Alabau, querido compañero en las tareas periodísticas, que con tantas amistades, afecto y admiración contaba en todos los ámbitos sociales de la ciudad, lo que se puso de manifiesto en la misa exequial que se ofició en la capilla del Servicio Municipal de Pompas Fúnebres y a la que asistió una numerosa concurrencia entre la que figuraba su esposa, doña María Barris Lloret, hijos, Antonio, Juan, Maruja, viuda de Gil, Miguel y Francisco; hijas políticas, Ada León Solsona, Blanca Gutiérrez Picazo y Marisa Ramón Juan y otros parientes.

Acompañaron a los familiares formando el duelo oficial, el Concejal señor Casanovas, que representaba al alcalde, presidente de la Audiencia Territorial Sr. Obiols Taberner, delegado adjunto del Ministerio de Información y Turismo señor Sixto; presidente de la Asociación de la Prensa, señor Sentís; secretario de la sala de Gobierno de la Audiencia Territorial, señor Quintana Vergés y una Delegación de la Diputación Provincial.

Figuraban asimismo gran número de periodistas y entre ellos los directores de «La Vanguardia», señor Sáenz-Guerrero; de «El Noticiero Universal», señor Tarín Iglesias; de «Hoja del Lunes» y delegado de la Agencia Efe, señor Aliaga Cebrián; delegado de la Agrupación de Corresponsales de Prensa Extranjera, señor Stols, presidente del Sindicato de Prensa, Radio, Televisión y Publicidad, profesor Miravitlles.

Al término de la ceremonia fueron reiteradas las muestras de pésame a la familia Del Cerro-Barris. Renovamos nuestro testimonio de condolencia, particularmente a su hijo Antonio, nuestro querido compañero en la profesión periodística.

Los familiares de Don Antonio del Cerro Alabau

su viuda doña María Barris Lloret, hijos y demás deudos, ante la imposibilidad de dar las gracias a todos cuantos nos han acompañado en estos dolorosos días, agradecen profundamente su sentimiento de pesar demostrado personalmente, por carta, telegrama, tarjeta y teléfono y ruegan una oración por el descanso del alma del finado.

HERNIADOS

Aparatos Torrent, sin tirantes, bultos, ni molestias (C.P. S. 23)

CASA TORRENT

Unión, 13. Rambla Cataluña, 124, pral. Córcega, 296, pral. Barna.

✝

Don Fernando Doménech Carbonell

abogado, falleció ayer, día 1 de diciembre de 1974, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa, María del Rosario Rius Tamargo; hermano, Dr. José María; hermanas políticas, tías políticas, sobrinos, sobrino político, primos y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. — El acto del entierro tendrá lugar hoy lunes, día 2, a las once, en la iglesia parroquial de San Olegario (Nápoles, núm. 133), donde al mismo tiempo se celebrará una misa de cuerpo presente. — Casa mortuoria: Calle de Gerona, 36, 5.° — Se suplica no mandar flores. — No se invita particularmente.

✝

Don Fernando Doménech Carbonell

director de la Mutualidad de la FIATC, Seguros Generales, falleció ayer, día 1 de diciembre, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) El Consejo de Administración, Secretaría General y empleados de la **Mutualidad de la FIATC,** al participar a sus mutualistas y amigos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones. — El acto del entierro y la misa de cuerpo presente tendrá lugar hoy lunes, día 2, a las once de la mañana, en la parroquia de San Olegario (calle Nápoles, 133). — Se suplica no mandar flores.

✝

Don Fernando Doménech Carbonell

director de FIATC, Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 35, falleció ayer, día 1 de diciembre, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — El Consejo de Administración, Secretaría General y empleados de **FIATC, Mutua Patronal de Accidentes de Trabajo núm. 35,** al participar a sus mutualistas y amigos tan sensible pérdida, les suplican una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al acto del entierro y misa de cuerpo presente hoy lunes, a las once de la mañana, en la parroquia de San Olegario (calle Nápoles, núm. 133). — Se suplica no mandar flores.

✝

Amancio Sala i Roca

ha mort a l'edat de 70 anys, confortat amb els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica. (A.C.S.) Els seus afligits: esposa, Anna Comas i Riera; fills, Amancio, Lluís, Antònia i Anna; fills polítics, Dolors Pietx, Mercè Salvador, Joaquim Ferrerr i Agustí Salvador; néts; germana, Antònia; cunyada, nebots i família tota, n'assabenten llurs amics i coneguts i els preguen de voler-lo tenir present en les oracions. — L'enterrament serà avui, dia 2, a dos quarts d'onze del matí, a l'església parroquial de Sant Joan M.ª Vilanney (carrer Melchor de Palau, núm. 60), on s'oferirà una missa exequial pel bé de la seva ànima. — Casa mortuòria: Carrer d'Alcolea, núm. 111, baixos, 1.ª. — No s'invita particularment.

✝

Don Jaime Padrós Quer

ha fallecido a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica. (E. P. D.) — Sus afligidos: esposa, doña Consuelo Marco; hijo, Fernando; hija política, Carmen Tormo; nietos, Cecilia, Fernando y Jorge; hermanos políticos, sobrinos, demás familia y la razón social **Central Barcelonesa de Hueveros Mayoristas, S. A.,** al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les suplican un recuerdo en sus oraciones y se sirvan asistir al acto del entierro, que tendrá lugar mañana, día 3, a las diez de la mañana, en las capillas del S. M. de P. F. (calle Sancho de Avila, 20). No se invita particularmente.

✝

Primer aniversari de

Ramon Fort i Ribas

que morí en la pau del Senyor, als 70 anys d'edat. — Els seus familiars preguen una oració per la seva ànima. — Demà, dia 3 del corrent mes de desembre, es celebrarà una missa a la parròquia de la Preciossísima Sang de N. S. J. (carrer Viladomat, núm. 78), a les vuit del vespre.

SAGRADA FAMILIA

DESCONCIERTO POR LAS EDIFICACIONES QUE RODEAN EL TEMPLO

El Ayuntamiento se contradice con la urbanización de zona verde proyectada

En la nave del Templo de la Sagrada Familia tuvo lugar ayer domingo una reunión informativa para exponer el estado de las obras y los problemas económicos y técnicos sobre el templo expiatorio. El señor Maragall y los arquitectos Bonet Armengol y Cardoné informaron sobre el trabajo realizado en el último año. Los campanarios de la fachada de la Pasión ascendieron veinticuatro metros, lo que supone un volumen de 10.250 metros cúbicos y se han instalado ocho piezas prefabricadas. Ha supuesto un gran avance la llegada del mosaico veneciano, de las mismas características que el empleado por Gaudí hace 50 años y cuyo coste asciende a tres millones de pesetas.

En el coloquio que se entabló posteriormente se centró la atención del público en el problema urbanístico que se presenta al permitirse la construcción de viviendas en la manzana de la calle Mallorca, justo enfrente de donde está proyectada la fachada de la Gloria. De llevarse a cabo dichas edificaciones, el templo de la Sagrada Familia quedaría ahogado y sin perspectiva. En los planos previstos por el Ayuntamiento, se rodea al Templo de una zona verde y, consecuentemente, durante años, no se ha permitido la utilización de los solares sitos frente a la fachachada del Nacimiento, ya realizada, no acertando a explicarse los miembros de la Junta este cambio de actitud por parte del Ayuntamiento.

Finalmente, se apuntó la posibilidad de que trascienda al resto de España la cuestación, dando un carácter nacional a la construcción de la Sagrada Familia.

Alteraciones del tránsito

Por construcción y empalme de alcantarilla, desde las 8 a las 18 horas de hoy lunes se interrumpirá la circulación por la calle de Fanals, entre las de Aiguablava y Ampurias, pudiendo desviarse el tráfico por las de Palamós, La Fosca y Aiguablava.

Asimismo, por obras de pavimentación de la calzada se interrumpirá la circulación por la calle Nicaragua entre las de Marqués de Sentmenat y Taquígrafo Serra, con desvíos previstos por las calles Ecuador, Travesera y Numancia.

La señora Romero Pereira, cónsul general, interino, de la República del Paraguay

Por regresar a su país ha cesado como cónsul general de la República del Paraguay en Barcelona el señor Mesquita Chávarri y con tal motivo se trasladó a nuestra ciudad el secretario de la Embajada de aquella República en Madrid, señor Patiño, quien hizo entrega de la representación consular con carácter interino al cónsul de primera, señora Romero Pereira, hasta la designación definitiva del nuevo cónsul general.

Charla para diabéticos y sus familiares

El próximo jueves, día 5, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos del Hospital de la Cruz Roja, el doctor C. Pérez Vitoria, pronunciará la segunda y última charla para diabéticos y sus familiares. El acto, que será público, está organizado por la Lucha Antidiabética y la delegación en Barcelona de la Asociación de Diabéticos.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DON TOMAS PELAYO ROS, MEDALLA DE ORO DE LA PROVINCIA

El pasado sábado, tuvo efecto en el Salón Dorado de la Diputación, el acto de imposición de la Medalla de Oro de la Provincia al ex-gobernador civil, don Tomás Pelayo Ros, quien realizó en el transcurso de su mandato una tarea encomiable y recordada por todos los barceloneses con gran admiración. En la foto de Europa Press el señor Samaranch impone la más alta distinción de la Corporación Provincial al señor Pelayo Ros

Solución provisional en la Barceloneta

REDUCIR EL PASO DE TRENES E INSTALAR SEÑALES DE ALARMA

El concejal del distrito espera la supresión definitiva en el plazo de dos años

Un nuevo acto en la ya larga historia del ferrocarril que aísla de la ciudad a los 40.000 habitantes de la Barceloneta y a las instalaciones portuarias que alberga el barrio marinero. El pasado sábado, a última hora de la tarde, en reunión presidida por el concejal presidente de la junta municipal del distrito I, don Alfonso Cánovas, más de trescientos vecinos discutieron las ofertas presentadas por R.E.N.F.E. y el Ayuntamiento y plantearon soluciones propias, ante la burocrática lentitud de los organismos oficiales.

Lo curioso del caso es que, tal como informó una letrado de la asociación de vecinos del barrio, el Ministerio de Obras Públicas, R.E.N.F.E. y el Ayuntamiento de Barcelona infringen la legislación vigente al permitir la existencia del polémico paso a nivel. Por Decreto del Ministerio de Obras Públicas de 20 de septiembre de 1962, se ordena suprimir con la máxima urgencia posible los pasos a nivel que tengan una intensidad de circulación superior a los mil automóviles por cada 24 trenes. El mismo decreto señala que mientras duren las obras de supresión se instalarán las señalizaciones adecuadas. Las obras serán sufragadas por R.E.N.F.E. cuando circulen más de 24 trenes diarios, en caso contrario correrán a cargo del Ayuntamiento correspondiente. Aunque el decreto contemple en última instancia la llamada «trampa legal» —el Ministro puede eximir de su cumplimiento cuando existan motivaciones suficientes—, la infracción es real porque tampoco se ha producido la orden ministerial en contrario.

Para cumplir con la ley el Ministerio de Obras Públicas debería ordenar la supresión, R.E.N.F.E. solucionar la desviación del tráfico ferroviario y el Ayuntamiento sufragar las obras.

Resignación

El concejal presidente de la Junta Municipal del Distrito I había prometido en la anterior reunión sobre el tema, que tuvo lugar el pasado 26 de septiembre, realizar gestiones ante los organismos competentes con vistas a una pronta solución. Explicó que la empresa constructora de la futura estación de Casa Antúnez —emplazada en la Zona Franca, al final de la calle de los Motores— le había manifestado que las obras terminarían el 28 de diciembre de 1975, fecha prevista para entregar las instalaciones a R.E.N.F.E. Con la puesta en funcionamiento de la mencionada estación, los servicios de mercancías en Bogatell y Morrot no tendrán razón de ser, por lo que la vía que atraviesa el Paseo Nacional quedará definitivamente suprimida. Por las promesas de R.E.N.F.E. el señor Cánovas calculó un plazo de dos años para que la Barceloneta se librara de su actual pesadilla.

El concejal presidente se mostró partidario de aguntar los dos años —que podían ser algunos más, ya que las promesas de R.E.N.F.E. no eran muy concretas— con dos soluciones provisionales: disminuir al máximo posible el paso de trenes e instalar una señal de alarma que bloqueara automáticamente el tráfico ferroviario en casos de emergencia. Actualmente se contabiliza aproximadamente el paso de un tren cada cuatro horas, con una mayor intensidad entre las nueve de la noche y las siete de la mañana, horas en las que existe un menor tráfico rodado. Por otra parte, se cavan zanjas para colocar las señales de alarma, que serán inauguradas en los primeros meses de 1975.

Tras señalar que la vía que une el almacén del Bogatell con el Puerto y la estación del Morrot no puede suprimirse inmediatamente sin afectar a un transporte de mercancías necesario para el normal abastecimiento de la ciudad, el señor Cánovas concluyó su exposición diciendo que «si la Barceloneta ha soportado el ferrocarril durante 125 años, ¿no puede esperar dos años más?».

No a las soluciones parciales

Los vecinos no se sumaron a la paciente espera que proponía el concejal. Posibilidad de incendios en un barrio de calles estrechas y viejos inmuebles, que además cuenta con varios depósitos de gas; embotellamientos de 1 kilómetro de longitud, que pueden producir resultados trágicos en momentos de emergencia o molestas alteraciones —llegar con retraso al trabajo o perder un medio de transporte— en la vida cotidiana; una zona portuaria sin retén de bomberos que puede quedar incomunicada del resto de la ciudad... Factores demasiado importantes para que los vecinos aguardaran su suerte con resignación. La Asociación de Vecinos de la Barceoneta, en boca de su tesorero, expresó su oposición a las propuestas del concejal.

Para la Asociación de Vecinos, las vías Sans-Morrot y Bogatell-Sans permiten suprimir el tráfico por la vía de la Barceloneta, señalando también que los productos almacenados en la estación del Bogatell podrían almacenarse en otros depósitos. «No se puede esperar dos años, infinitamente prorrogables, para suprimir un paso a nivel que, además de ser ilegal —añadió el representante de la Asociación de Vecinos—, puede originar graves tragedias. Las soluciones parciales no nos sirven.»

Intervinieron en el coloquio una veintena de vecinos en total. El señor Cánovas solicitó la confianza de todos los presentes y pidió que la Asamblea nombrara una comisión de tres personas para participar en las tareas de fiscalización del exacto cumplimiento de las soluciones prometidas, propuesta que fue aceptada.

Al término de la reunión, las tertulias espontáneas indicaban que los vecinos estaban preparados para complejos trámites para una solución satisfactoria a sus reivindicaciones. Como rezaba en los adhesivos expuestos en fachadas o llevados por los vecinos en sus propias prendas de vestir: A la Barceloneta, «la via ens fa la punyeta».

CASA TORRES

Tejidos Novedad Señora

Lanas, Tweeds, Tricots, Viellas, Lamés, Terciopelo, Pieles sintéticas

Paseo de Gracia, 118
Ofrece Parking

III CURSO DE MICROCIRUGIA DEL OIDO

«LA MAYORIA DE LAS SORDERAS SON CURABLES YA SEA POR TRATAMIENTO MEDICO O QUIRURGICO»

Afirma el doctor García Ibáñez, director del Curso

Será inaugurado hoy el «III Curso de Microcirugía del Oído y Disección del Hueso Temporal», el cual se prolongará hasta el próximo día 7, al que asisten facultativos de diversos países y que tendrá lugar en la Clínica San José de nuestra ciudad. Para que nos explique los objetivos y perspectivas del citado Curso, hemos hablado con uno de sus directores, el doctor Emilio García Ibáñez.

—El principal objetivo de este curso es dar a conocer los últimos adelantos de la Cirugía otológica. Para ello se realizan demostraciones quirúrgicas a través de un circuito cerrado de televisión.

—¿Cuál es la procedencia de los asistentes?

—Si nos referimos a los países de procedencia este año vienen médicos de Francia, Portugal, Italia y de otras naciones. Si nos atenemos a su situación profesional, algunos son postgraduados pero otros son profesionales con muchos años de experiencia que desean ponerse al día en la técnica de la cirugía otológica.

—¿A qué nivel se encuentra España con respecto a Europa y Estados Unidos, en esta especialidad?

—Los mismos norteamericanos, que son los que practican técnicas más avanzadas, han afirmado repetidas veces que España se encuentra en un lugar de primer orden en esta especialidad.

Posibilidades de curación

—¿Se puede curar la sordera?

—Actualmente, muchas sorderas pueden curarse, aunque no todas; las que afectan al oído medio no presentan problemas. No así las del oído interno, aunque este último ya puede operarse para determinados problemas, como son el vértigo o las parálisis faciales.

—Las estadísticas parece que demuestran que la sordera aumenta de forma considerable. ¿Es posible que este incremento esté relacionado con la llamada vida moderna?

—Aunque debo precisar que el incremento de las sorderas no es especialmente significativo, si es cierto que algunas actividades industriales o la misma asistencia continuada a las discotecas puede producir una disminución de la agudeza auditiva.

Enfermedad laboral

—¿La pérdida de capacidad auditiva motivada por una actividad profesional está reconocida como enfermedad laboral?

—Sobre este tema existen muchas imprecisiones y lo que es evidentemente cierto es que nuestra legislación no se encuentra en este terreno tan avanzada como la de otros países. Por ejemplo, los trabajadores que operan con telares ven reducida, generalmente, su capacidad de audición, por lo que creo que en este y otros muchos casos se deberían reconocer como enfermedad laboral.

—¿Cómo se financian estos cursos?

—Los financian un grupo de profesionales que nos hemos dado cuenta de la importancia que tiene el estar al día y dar a conocer las últimas técnicas otológicas y, además, los asistentes al curso.

El doctor Emilio García Ibáñez está satisfecho de la labor que realiza, con la certeza de que la iniciada hace dos años tenga una larga duración y unos resultados altamente positivos. — J. D.

Mesa redonda sobre la radio: Su pasado, presente y futuro

Mañana martes, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en el Instituto de Estudios Norteamericanos, una Mesa Redonda sobre «La Radio: su pasado, presente y futuro». Participará en la misma don Carlos Sentís Enfruns, director de Radio Barcelona y presidente de la Asociación de la Prensa de Barcelona, don Jorge Arandes Massip, director de T.V.E. y de Radio Nacional de España en Barcelona; don Alfonso Quintá Sadurní, director del Programa «Dietari», de Radio Barcelona; don José Luis Martínez Albertos, coordinador del Departamento de Periodismo de la Facultad de Ciencias de la Información y don Miquel de Moragas Spa, profesor de Teoría de la Comunicación de la Universidad Autónoma de Barcelona.

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL
DE LA DIPUTACION DE BARCELONA

COMUNICA LOS TIPOS DE INTERES VIGENTES DESDE EL 1º DE OCTUBRE DE 1974, PARA TODAS LAS OPERACIONES REALIZADAS A PARTIR DE DICHA FECHA.

ESTOS TIPOS DE INTERES RESPONDEN A LA NORMATIVA VIGENTE APROBADA POR EL MINISTERIO DE HACIENDA.

PARA LOS DEPOSITOS DE

AHORRO A PLAZO
A 2 AÑOS
7,75%

A 2½ AÑOS
8,75%

PARA LAS OPERACIONES ACTIVAS SIN REGULACION POR PLAZO IGUAL O SUPERIOR A DOS AÑOS.

PREFERENCIALES 9,50%
MAXIMOS 12,50%
(incluídas comisiones)

Nuestras 117 Oficinas les atenderán en sus consultas

Autorizado por el Banco de España 26/11/1974

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TODOS LOS DIAS ATRAVESAMOS LA BARRERA DE LA CALIDAD

Nosotros tratamos de ser muy exigentes con la calidad de nuestros aceros.
Ellos defienden con la cabeza muy alta el sitio de donde proceden.
La "tradición" les obliga a mucho.

Y, para que ello lo puedan realizar con éxito, antes de salir de casa, son sometidos a numerosos controles de calidad.
Es la forma más segura y seria de ofrecer calidad en todos nuestros productos.

Altos Hornos de Vizcaya, S. A.

ACEROS NUEVOS PARA NECESIDADES NUEVAS

DELEGACION CATALUÑA Y BALEARES: Tuset, 20-24, 4.° - Teléf. 218 02 08 - BARCELONA-6

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECONOMIA Y FINANZAS

RUMASA ENGULLE EL BANCO DEL NOROESTE

El trasvase del Banco del Noroeste a la órbita de Rumasa, materializado en el curso de la semana, culmina felizmente la operación de reflotamiento de aquella entidad gallega. Ya es sabido que en cuanto las dificultades de tesorería de la misma alcanzaron resonancia pública y pusieron en peligro la supervivencia de la entidad, un «pool» de instituciones crediticias de tamaño medlano y pequeño acudió solidariamente al quite y arbitró las fórmulas precisas para evitar el descalabro. Y no es intempestivo poner de relieve cuán decisiva resultó en las gestiones iniciales, la intervención enérgica, oportuna y desprendida, de figuras relevantes de la banca radicada en Cataluña, desde Julio Martínez Fortún a Jaime Castell, pasando por Jorge Pujol, a cuya iniciativa mancomunada se debió, en buena medida, que el asunto pudiera resolverse satisfactoriamente.

El Banco del Noroeste se fundó en 1964, con sede en La Coruña, promovido por varios industriales gallegos y asturianos, con participación de Glyn Mills & Co. de Londres, Banque de l'Union Parisienne y Manufacturers National Bank of Detroit (U.S.A.), más un par de bancos de Bruselas y Rotterdam, que andando el tiempo se retirarían de la empresa.

Noroeste acometió una vasta labor promotora de nuevas sociedades. En 1967 lanzó Gráficas del Noroeste, Papelera del Centro, Limicalor y Matadero Frigorífico de Suevos. Al año siguiente, Electroquímica del Noroeste, Derivados de la Vid, Promociones Pecuarias y Piensos Reunidos. En 1969, Tratamiento de la Información, Azufres y Fertilizantes del Noroeste, Enseñanza Audiovisual, Fontecelta, Fundiciones y Mecanizaciones del Noroeste, Ibérica de Turismo, Cristaltur (hoteles en Baleares y Benidorm), Productos de Fiberglas, Aparcamientos Orzan en La Coruña. En el bienio 1970-71, Compañía Española de Abonos (Puentes de García Rodríguez), Zootecnia Industrial, y participación en la compañía de vuelos «charter» Air Spain y en el Hotel Barajas.

En 1972 participa en Sodiga, Plásticos del Noroeste, Galicia de Seguros y Cartera del Noroeste, primera sociedad gallega de inversiones mobiliarias. En Cataluña interviene en Comercial DVP, especializada en la comercialización de aluminio y acero inoxidable, con catorce almacenes y participación del grupo inglés Amari. Asimismo, en Pocresa, S. A., que está construyendo doscientas viviendas en San Andrés de la Barca, y en Navenor Barcelona S. A., que tiene en fase de edificación cerca de tres mil metros cuadrados de naves industriales en la misma localidad.

Ya entrado el año actual, la disminución de la actividad general en el país afectó duramente a varias empresas de las promovidas por el Noroeste, obligando al Banco a nuevas aportaciones; además, la entidad se vio involucrada en importantes suspensiones de pagos y quiebras. En el mes de octubre los acontecimientos se precipitaron: Bancos y Cajas de Ahorro se apresuraron a cancelar o reducir drásticamente los saldos acreedores que mantenían en el Noroeste. Este acudió al Banco de España, obteniendo un anticipo por valor de 1.200 millones, pero ante las redobladas retiradas de efectivo, se convocó una reunión con los siete grandes, en Madrid, que adoptaron una postura inhibitoria. Esas fases siguientes ya las conoce el lector.

El imperio financiero rumasiano se enriquece ahora con un nuevo florón, y suma ya docena y media de entidades bancarias que, en fulgurante proceso absorcionista, se han ido incorporando a su acervo. Hasta la próxima, porque el conglomerado bancario-turístico-vinatero que acaudilla, a sus tempranos 40 años, José M.ª Ruiz Mateos, no conoce límites en su espectacular expansión.

Feliciano BARATECH SALES

pulso financiero

El paseo de Gracia recupera sus atractivos para la Banca, después que ésta le abandonó desdeñosamente en los últimos años para ubicarse en la Diagonal. Banco Pastor, que ahora ocupa oficinas provisionales en avenida del Generalísimo frente a Vía Augusta, prepara la construcción de su sede definitiva en el chaflán Gracia-Aragón, zona de indudable solera. Se trata del inmueble cuya planta baja ocupó otrora la cafetería Términus, y donde el Banco va a levantar un nuevo edificio de siete plantas, de 900 metros cuadrados cada una. Los 52 metros de fachada permitirán el montaje del autobanco y otros modernos servicios para la mejor atención de la clientela, además de amplios espacios de estacionamiento subterráneo.

La expansión de la oficina del Pastor en Barcelona ha sido notabilísima desde que se inauguró el pasado mes de enero y su presencia en la plaza se caracteriza ya por un fuerte arraigo, gracias a la labor de equipo de toda la sucursal, encabezado por Manuel Matías Fabana como director regional, con quien colaboran Miguel Fargas y Javier Trías de Bes como subdirectores y Juan Le Monnier como director de expansión. A anotar la próxima apertura de dos agencias urbanas, una de ellas en Príncipe de Asturias, donde ya se ha adquirido el local correspondiente.

x x x

Banco Atlántico ha logrado otro récord de rapidez en su ampliación de capital: ésta terminó el 22 de noviembre, y cinco días después se admitían las nuevas acciones a cotización oficial en la Bolsa de Barcelona. Algo similar ocurrió en el anterior desdoble de principios de año, gracias al esfuerzo administrativo desplegado por el Bancó.

x x x

Banco Guipuzcoano inicia esta semana en Barcelona la promoción de su Club de Ahorro, que ofrece a los socios la participación en un plan de ahorro administrado. Consiste en la inversión, por parte de una sociedad especializada, de las imposiciones de los socios en una libreta del Banco. Tal inversión se dirige a Bolsa y a certificados de depósito. Para cubrir emergencias del inversor, el Banco le ofrece, por el hecho de ser socio del Club, una póliza de seguro y una opción de crédito personal. El objetivo del Guipuzcoano con esta operación se centra en lograr un aumento de las cuentas de pequeños inversores que hasta ahora eran poco numerosas en la entidad.

x x x

Harry Walker prepara una emisión de bonos convertibles por importe de 97 millones, al 9 por ciento neto de interés. Habrá dos opciones de conversión en diciembre de 1975 y 1976, y amortización al cuarto año de la emisión. Los accionistas de la empresa gozan de derecho preferente para suscribir bonos durante los veinte primeros días de diciembre.

x x x

Segunda ampliación de Banesto durante el año actual. Se llevará a cabo probablemente a caballo de diciembre y enero, en la proporción ya conocida de una por ocho, a la par. La primera ampliación, de igual proporción, se efectuó en junio pasado.

x x x

Los depósitos de clientes del grupo del Banco Popular, que incluye los Bancos de Andalucía, Vasconia, Castilla, Crédito Balear, Galicia y Eurobanco, sumaban a finales de septiembre 185.700 millones de pesetas, con alza del 21 por ciento sobre igual fecha del año anterior. Los resultados del conjunto —según informa Rafael Termes— progresan de forma que permiten prever, para fin de año, un incremento del beneficio del orden del 20 por ciento, y el mantenimiento de la rentabilidad de los fondos propios.

x x x

Comentan en Madrid que Cabello de Alba no es muy partidario de las medidas liberalizadoras del 9 de agosto último, que tanto revuelo parecen haber originado entre los banqueros, especialmente entre los grandes.

x x x

En la actualidad Plus Renta es una de las primeras sociedades del sector inmobiliario, con sus 71.000 m.2 comercializados en diferentes zonas de nuestra ciudad. Hay que añadir, además, la gran obra emprendida en el Polígono Caritg de Badalona, en avanzado estado de construcción, con 650 viviendas, 25 locales comerciales y 4 parkings con un total aproximado de 65.000 m.2.

x x x

Nueva sociedad de administración de valores nobiliarios en Barcelona. Se titula «Llobregat, S.A. de Inversiones Mobiliarias» y escritura 200 millones de capital, suscritos íntegramente por Inversiones Ebys, S.A. también de Barcelona, salvo sendas aportaciones mínimas de una acción de mil pesetas a cargo de Jesús Llado Fernández Urrutia y Agrourbana Financiera, S.A., respectivamente.

x x x

¿Ha actuado la mano bienhechora en Bolsa? Según el informe semanal de Banca Mas Sardá, «el papel institucional hizo su presencia en la semana del 19 al 22, para animar el mercado». Tal hecho demuestra que «nuestras autoridades económicas desean mostrar a finales de año un índice no demasiado por debajo de 100». «La animación provocada, ligada al nivel de las cotizaciones, que comenzaban a ser una tentación para el inversor —cuyo dinero perdía valor día a día— comenzó a tirar de las cotizaciones hacia arriba y desencadenó la típica reacción psicológica del miedo a perder el tren».

F. B. S.

BANKUNION INFORMA

● «Quedan muchas tierras mal explotadas...» «Es necesario que estas tierras cumplan su función social y contribuyan a aumentar la dimensión de las auténticas empresas que pueden constituirse a partir del patrimonio familiar, en manos de hombres preparados y decididos.»

Valiente toma de posición de nuestro ministro de Agricultura, don Tomás Allende, en sus palabras pronunciadas ante 1.500 jóvenes de toda España, en la reciente Convención Nacional de Planteles de Extensión Agraria. El propósito expuesto por el ministro de Agricultura, de brindar a los jóvenes tierras mal explotadas para que ellos potencien su producción y rentabilidad, parece partir del principio de que «no hay recursos mejor invertidos en el campo que aquellos que van destinados a conseguir una juventud rural bien preparada, activa y satisfecha».

Aplaudimos las palabras de nuestro ministro de Agricultura, aun cuando no podemos por menos de preguntarnos si llegarán a tiempo de resolver el problema que con ellas se quiere atajar: ¿Quedan todavía jóvenes en el campo? En Cataluña, desde luego, apenas ninguno.

● El día 11 de aproxima y con él la inauguración de la nueva sede social de Bankunión en Barcelona, junto al edificio Atalaya. Con este motivo se han organizado una serie de actos que se distribuirán a lo largo de toda la semana y que se iniciarán brillantemente en el Palau de la Música Catalana, el marte día 10, a las 20,30 horas, con un singular concierto de música barroca para órgano y trompeta que Bankunión organiza en homenaje a Barcelona. Las entradas para dicho concierto, que será gratuito, podrán retirarse en el antiguo edificio de Bankunión, Diagonal 534, de las 10 a las 14 horas, a partir del próximo miércoles día 4.

● Con motivo de la presentación de las nuevas oficinas de DIFIVASA, pudimos admirar la magnífica colección de pintura de UNARTE, una de las más jóvenes empresas del veterano grupo de Banca Mas Sardá. Nuestra felicitación a sus promotores y accionistas.

● La «Publicación Mensual», de Bankunión, en su análisis de la evolución bursátil, comenta:

«Seguridad, crecimiento, rentabilidad y liquidez son las condiciones que se exige a los valores al efectuar la selección. La intensidad demandada a cada uno de los mismos depende ya del inversor o especulador y sus características. Pues bien, en estos momentos no puede decirse que a plazo inmediato, ni siquiera a corto, pueda considerarse claramente perfilado ninguno de los mismos, pues existen aspectos económicos y políticos que influyen y pueden variar. Para aquella persona que tenga dudas respecto a si va a precisar o no en forma inmediata su dinero, no puede asegurársele que ninguna de las cuatro condiciones se cumpla, pues existen valores cuyo valor patrimonial es muy superior al nivel a que cotizan y con expectativas a largo plazo, indudablemente favorables y en las cuales, pese a lo dicho, es imposible asegurar que a cortísimo plazo no obliguen a consolidar una pérdida si resulta imprescindible venderlos.

JORGE M.ª RIVERO SAN JOSE

Desde 1818 RON PUJOL y también BRANDY PUJOL

notas y recortes

● El control del Banco Epifanio Ridruejo se encuentra sólidamente ya en manos catalanas. A finales de la semana recién transcurrida, se formalizaron las transferencias de acciones que sitúan el paquete mayoritario —51 por ciento— en poder de una sociedad promovida por el Banco Industrial del Mediterráneo. Además, el grupo Bezinco suscribe otro veinte por ciento, con opción para alcanzar en su momento el treinta.

En la nueva órbita, el Banco soriano va a desplegar una actividad frenética: de momento se anuncia ya la próxima apertura —cuestión de días— de sendas sucursales en Barcelona y Madrid, con propósito de extender posteriormente la presencia en ambas capitales, mediante las oportunas agencias urbanas. Tal desarrollo es posible después de la ampliación de capital del Banco, que eleva ya sus recursos propios a 550 millones de pesetas.

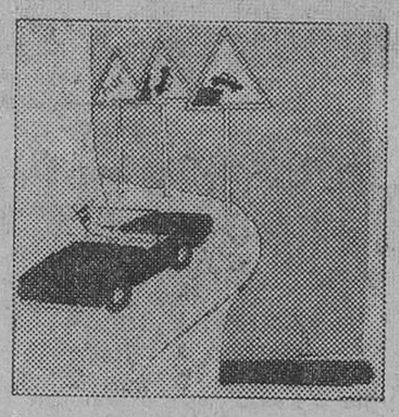
● **Banco de Bilbao expone estos días en su oficina central de plaza de Cataluña una muestra de billetes de banco en la que figura una parte de los ejemplares de su importante colección. Destaca por su rareza la serie completa de billetes emitidos por el propio Bancobao cuando éste tenía privilegio de emisión, que mantuvo hasta 1874, en que la exclusiva pasó al Banco de España. Curiosamente, de todos los Bancos privados que disfrutaron de privilegio de emisión (unos veinte en total), el único que ha sobrevivido hasta nuestros días es el Banco de Bilbao.**

● El Ministerio de Industria ha autorizado a Enher el tendido de una línea de transporte de energía eléctrica de 44 kilómetros de longitud, entre sus estaciones receptoras de Vich y Gerona, con el fin de hacer frente al creciente consumo de las zonas de Vich y Ripoll. Tal instalación se ha declarado de utilidad pública a los efectos de la ley sobre expropiación forzosa.

● **El grupo de empresas Suñer, a través de sus altos ejecutivos y gerentes, rindió, el viernes, un homenaje a su presidente, José Suñer Martínez, en un acto en el que se le hizo entrega de las insignias de la Gran Cruz del Mérito Civil, que el Jefe del Estado le concedió hace algún tiempo.**

Al homenaje tributado a esta prestigiosa figura de la industria barcelonesa asistió el presidente del Consejo de Economía Nacional, Enrique García Ramal. Se recibieron testimonios de adhesión de varias personalidades de la vida económica española, entre ellas el presidente de Ford España, S. A., Claudio Boada, y el consejero-director general de Banesto, José M.ª Sáinz de Vicuña.

● Ha ampliado su capital de 20 a 50 millones la empresa Envases Metálicos Schilt, S. A., dedicada a la fabricación de envases de hojalata para conservas cárnicas y vegetales, industriales y cónicos. Al frente de la misma figura Santiago Schilt, figura destacada del mundo de los negocios, que controla totalmente la sociedad. Esta tiene patentados y registrados diversos modelos industriales y sistemas de fabricación, habiendo sido galardonada con diversos premios por la novedad, tecnología, utilidad y calidad de sus productos. Con motivo de la ampliación de capital, se ha instalado una nueva línea automática de fabricación de envases.



● **Hoy, lunes, está prevista la subasta, en virtud de demanda ejecutiva, de una parte sustancial de la maquinaria de Manufacturas Españolas Dubler, S. A., cuyas dificultades de liquidez son notorias. Según parece, la masa deudora de la empresa suma alrededor de 250 millones, correspondiendo las partidas más fuertes a Nylon de España, S. A., 80 millones; Banco Popular, 24, y Banco de Crédito Industrial, 2; todas ellas garantizadas mediante hipoteca. Además, al Instituto Nacional de Previsión se le adeudan 20 millones, a Hacienda, 10 y a Comercial Internacional, S. A., vinculada a Dubler y proveedora de materia prima a la misma, 34 millones.**

● Aluvión de demandas ejecutivas. Banco Guipuzcoano, 50 millones contra Industrias Fontanals, S. A.; Banco de Huesca, 5 millones, contra Serelectric, S. A., y Banco Industrial de Cataluña, hipotecario, por 9 millones contra Club de Fútbol Badalona.

● **Suspensiones de la semana. Francisco Clariana Albalate, barnizado en madera, 39 millones de activo por 22 de pasivo, con J. Fort, Hospitalet; Jaime Levy, Zaragoza, y Financiera Regional, Barcelona, como principales acreedores, con 2'3, 2 y 1'1 millones, respectivamente.**

Meler, S. A., fábrica de Sardeñola de silenciadores y tubos de escape para automóviles. 126 millones contra 63. Entre los acreedores destacan Banco de Crédito Industrial, 8; Aceros Boixareu, 4; Comercial DVP, 4; Seat, 3'6; Banco Hispano Americano, 3'5, etcétera. Causas del percance: subida de los materiales básicos, constante discusión con Seat (principal cliente) para el ajuste de precios, paros laborales y baja de los pedidos.

FOTOCOPIAS Y COPISTERIA DE:
3 a 0'50 ptas.
S. Guillermo, 4-6
(cerca Pl. Molina)

● La conocida firma Extucan se ha desglosado sus actividades, transformándose en Extucan Renta, S. A., para la actuación inmobiliaria y financiera, al mismo tiempo que se funda Estucan, S. A. (Establecimientos Turísticos Canarios, S. A.), para ocuparse de la explotación hotelera de los establecimientos del grupo, como continuadora de las iniciativas ya desarrolladas en ese sector.

Estucan cuenta con 1.200 plazas y explota seis hoteles-apartamentos de tres estrellas, todos ellos ubicados en Playa del Inglés, Gran Canaria. Preside el grupo Alvaro Miralles, bien relacionado en Barcelona, donde desarrolla una amplia gama de actividades empresariales.

● **En medios competentes se ha desmentido formalmente que en el seno de la comisión de vigilancia instituida por «los grandes» de la Banca para eliminar la práctica de extratipos, se hayan producido acusaciones pintorescas como las divulgadas recientemente. «Nada de nada», fue la respuesta categórica a los rumores divulgados.**

● Comentario de una publicación especializada: «Si se autoriza el nuevo aumento del precio de los automóviles (el cuarto en lo que va de año), los fabricantes se embolsarán 1.000 millones de pesetas de beneficios ilegales, si alguien —con la ley en la mano— no lo impide. Motivo: es muy probable que —como siempre— el nuevo precio se aplique a los 100.000 coches y fabricados y almacenados por falta de demanda».

● **Ultimas noticias sobre el preocupante tema de Sofico. Según la revista madrileña «Cambio 16», Sofico tiene quien le ayude, y, por tanto, no va a la quiebra. Un portavoz de la controvertida empresa inmobiliaria e inversionistas ha asegurado a dicha publicación que la entidad «dispone de la fuente de financiación precisa para salir a flote del crítico momento actual». Aunque el portavoz se excusó de no poder identificar el rostro de su salvador, a Sofico no le faltan aldabas donde recurrir; sería demasiado gordo. Además, está vendiendo locales comerciales y terrenos de su propiedad al objeto de incrementar su liquidez.**

● Recortamos: «Hay indicios de que la Administración española no quiere depender casi exclusivamente de ordenadores IBM e intenta diversificar los riesgos, recortando las compras a ese gigante, que domina el 72 por ciento del mercado español. Ya en lo que va de año ha descendido notablemente el número de ordenadores de esa marca adquiridos por el Gobierno. Según ha señalado un alto funcionario, hay que pensar que con unas ventas anuales que superan los 6.000 millones, unos beneficios netos de 1.000 millones al año y una penetración y dominio del mercado casi total, España está en manos de IBM».

F. B. S.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Información Bancaria y Bursátil

anuncios oficiales

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA
Sorteo para la amortización de 1.070 obligaciones de la Sociedad, Emisión 27 junio 1957

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de esta Sociedad, «Emisión 1957», que el día 11 de diciembre próximo, a las 18.30 horas, en el domicilio social, calle Archs, número 10, tendrá lugar, ante el notario de esta residencia, don Angel Martínez Sarrión, y con asistencia del señor comisario, el sorteo para la amortización de 1.070 títulos, correspondientes al año 1975, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona, 23 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA
Amortización obligaciones Series «A» y «B» «Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.»

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la absorbida «Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.», Emisión 20 de diciembre de 1945, Series «A» y «B», que el día 11 de diciembre próximo, a las 17 horas, en el domicilio social, calle Archs, número 10, y con asistencia del comisario del Sindicato de Obligacionistas, tendrá lugar ante el notario de esta residencia, don Angel Martínez Sarrión, los sorteos para la amortización de 1.262 títulos de 500 pesetas y 194 títulos de 375 pesetas de la Serie «A» y 2.200 títulos de 500 pesetas y 291 títulos de 375 pesetas de la Serie «B», de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en las escrituras de emisión.

Barcelona, 23 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA
Amortización obligaciones Serie «C» «Compañía Fluido Eléctrico, S. A.»

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la absorbida «Compañía de Fluido Eléctrico, S. A.», Emisión 2 de enero de 1946, Serie «C», que el día 11 de diciembre próximo, a las 18 horas, en el domicilio social, calle Archs, número 10, y con asistencia del comisario del Sindicato de Obligacionistas, tendrá lugar, ante el notario de esta residencia, don Angel Martínez Sarrión, el sorteo para la amortización de 1.592 títulos de 500 pesetas, de conformidad con lo establecido en las condiciones que figuran en la escritura de emisión.

Barcelona, 23 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Hidroeléctrica de Cataluña, S. A.

BARCELONA
PAGO DE CUPONES DE OBLIGACIONES EMISION «NOVIEMBRE 1973»

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de obligaciones de la citada Emisión, Series «A» y «B», de esta Sociedad, que en la Caja de Valores (avenida José Antonio, 632, 4.°, 3.ª - Barcelona), todos los días, de 9 a 13, y en las entidades:

BANCO HISPANO AMERICANO, BANCO URQUIJO Y CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

así como en los siguientes Bancos: de Bilbao, Catalana, Central, Comercial Transatlántico, Español de Crédito, Exterior de España, Garriga Nogués, de Gijón, Guipuzcoano, Herrera, Mas Sardá, Mercantil de Tarragona, de Sabadell, de San Sebastián, de Santander, Sindicato de Banqueros de Barcelona, de Vizcaya y Zaragozano, en sus sucursales y agencias, y en todas las oficinas de las Cajas de Ahorros de España, se hará efectivo, a partir del día 10 de diciembre próximo, el cupón número 2 de dichas obligaciones, cuyo importe líquido es de 387,50 pesetas para la «Serie A», y de 38,75 pesetas, para la «Serie B», de vencimiento en dicha fecha.

Barcelona, 27 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Fuerzas Eléctricas de Cataluña, S. A. (F.E.C.S.A.)

PAGO INTERESES OBLIGACIONES EMISION 1961, EMISION DICIEMBRE 1972 Y SEGUNDA EMISION DICIEMBRE 1972

La Sociedad hará efectivos los correspondientes cupones de las emisiones epigrafiadas, en las fechas y por las cantidades líquidas siguientes:

— 1.° de diciembre de 1974. El cupón número 27 de las Obligaciones hipotecarias, emisión 1961, a razón de 32,50 pesetas por cupón.
— 11 de diciembre de 1974. El cupón número 4 de las Obligaciones simples, emisión diciembre de 1972, a razón de 36,25 pesetas por cupón.
— 11 de diciembre de 1974. El cupón número 4 de las Obligaciones simples, segunda emisión diciembre 1972, a razón de 36,25 pesetas por cupón.

en el Servicio Gestión de Recursos de la Sociedad, en Barcelona (calle Caspe, número 17, 4.ª planta) o en cualesquiera de las Oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de las siguientes entidades:

Banca Catalana
Banca March
Banco Central
Banco Condal
Banco Industrial de Cataluña
Banco Pastor
Banco de Santander
Banco de Valencia
Confederación Española de Cajas de Ahorros.

Barcelona, 25 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE - DIRECTOR GENERAL

Sociedad de Aparcamientos de Barcelona, S. A.

DIVIDENDO A CUENTA

El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado distribuir a cuenta de los resultados del ejercicio social de 1974 un dividendo de 35 pesetas para cada una de las acciones números 1 al 473.499, actualmente en circulación que, después de deducido el impuesto sobre las Rentas de Capital, se satisfará el líquido resultante de 29,75 pesetas por acción.

Este dividendo a cuenta podrá hacerse efectivo contra entrega del cupón número 19 de dichas acciones, a partir del próximo día 9 de diciembre, en las oficinas principales de los siguientes Bancos:

BANCO HISPANO AMERICANO
BANCO DE BILBAO
BANCO ATLANTICO
BANCO DE SANTANDER
BANCO INDUSTRIAL DE BILBAO
BANCO COMERCIAL TRANSATLANTICO
UNION INDUSTRIAL BANCARIA
BANCA JOVER
BANCA MAS SARDA
SINDICATO DE BANQUEROS
CONFEDERACION ESPAÑOLA DE CAJAS DE AHORROS

Barcelona, 30 noviembre de 1974
EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

El «Boletín Oficial de la Provincia» publicará la numeración de las 3.582 obligaciones, Serie «G», de esta Sociedad, amortizadas, incluyendo la parte acumulada a las mismas, Certificados de Acumulación.

Podrán percibir su importe más el de los cupones vencidos a partir del día 1 de diciembre próximo en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 30 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

Catalana de Gas y Electricidad, Sdad. Anma.

Se avisa a los señores tenedores de obligaciones, Serie «G», de esta Compañía, que a partir del día 1 de diciembre próximo, quedará abierto el pago sobre el principal y el acumulado del cupón vencedero en dicha fecha, en los Bancos de costumbre, con deducción de las contribuciones e impuestos correspondientes.

Barcelona, 19 noviembre de 1974
EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION

BANCO HISPANO AMERICANO

MADRID

DIVIDENDO ACTIVO

En uso de las facultades estatutarias y de acuerdo con lo establecido en el Decreto de 31 de diciembre de 1941, el Consejo de Administración de este Banco ha acordado repartir a los señores accionistas el siguiente dividendo activo, como complemento del ya satisfecho a cuenta de los beneficios obtenidos en el ejercicio de 1974.

Acciones números 1 a 17.744.958:

Dividendo bruto	32,118	pesetas
Impuesto sobre las Rentas del Capital	4,818	»
Líquido por acción	27,30	»

Acciones números 17.744.959 a 21.293.950:

Dividendo bruto	16,059	pesetas
Impuesto sobre las Rentas del Capital	2,409	»
Líquido por acción	13,65	»

El pago de este dividendo líquido quedará abierto a partir del sábado día 14 de diciembre, en todas las Oficinas de este Banco, y en las centrales de los Bancos de San Sebastián, Herrero, Gijón y Mercantil de Tarragona.

Madrid, 30 de noviembre de 1974. — El Secretario General. — Manuel Otero Torres.

instituto hipotecario español, s.a

especializado en

HIPOTECAS SOBRE PISOS
SOBRE RESIDENCIAS SECUNDARIAS
SOBRE FINCAS

de cualquier tipo a través de trámites simples y rápidos dentro de una atmósfera de responsabilidad, de seriedad y de reserva en las mejores condiciones permitidas por el mercado

Via Augusta, 42-44, 6.ª 1.ª-Tels. 218 80 92-218 81 44-Barcelona-6

TORRADAS

LIBRERIA · PAPELERIA · FOTOGRAFIA
DISCOS · JUGUETES · CASSETTES
DEPORTES

GRANDES DESCUENTOS

Manso, 60-62 Tels. 241 12 23 - 24

autorradio club EL ESPECIALISTA DEL SONIDO
auto-radios
cassettes•accesorios coche
12 meses de crédito
Tel. 257 51 70
Av. G. FRANCO 382 Parking y Pz. Castilla Parking Mediterráneos

SAOR PUBLICIDAD

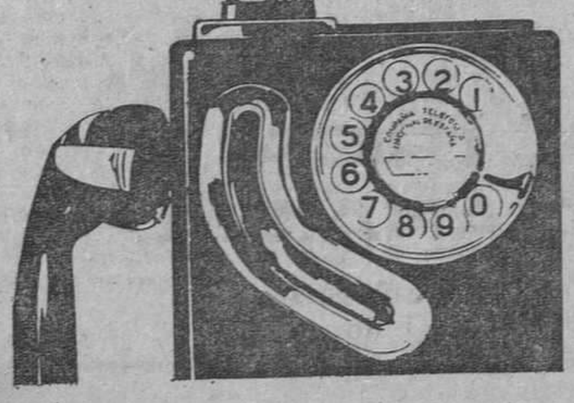
PREMIO
FINANCING S.A.
1973

a la mejor operación financiera otorgado a Torras Hostench, s.a.

El pasado día 18 de noviembre, en el Hotel Ritz de nuestra ciudad, y durante el cocktail ofrecido con motivo de dicho acto, se hizo entrega a Don Higinio Torras Majem, Presidente de la Empresa TORRAS HOSTENCH, S. A., de manos del Presidente de FINANCING, S. A., Don José Ros Mediano, del PREMIO FINANCING 1973, correspondiente a la mejor operación financiera efectuada el pasado año.

El preciado galardón ha sido concedido por la siguiente operación:

Salida a Bolsa y Ampliación de Capital 5 x 21 al 560 %.



Llame al
302 24 47
Servicio de Asesoramiento Telefónico
banco condal
A.B.E. nº 9.817

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

AMPLIACION DE CAPITAL

El Consejo de Administración del Banco de Bilbao ha acordado ampliar el capital social, emitiendo 2.353.260 acciones nuevas nominativas de 500 pesetas nominales cada una, números 16.472.822 al 18.826.081, que ofrece a los actuales accionistas en la proporción de una nueva por cada siete de las acciones en circulación, al tipo de la par, y disfrutarán a partir del 1 de enero de 1975 de los mismos beneficios políticos y económicos que las actualmente en circulación.

A los señores accionistas que no deseen ejercitar, en todo o en parte, su derecho de suscripción, se les entregarán los documentos acreditativos de tal opción, los cuales podrán ser transferidos.

El ejercicio del derecho de suscripción de las nuevas acciones comenzará el día 7 de diciembre próximo y finalizará el 6 de enero de 1975 pudiendo llevarse a cabo en la central y sucursales de este establecimiento, previa la justificación exigida por las disposiciones legales vigentes. Finalizado el plazo señalado para la suscripción, quedará sin valor ni efecto el documento acreditativo del derecho.

Bilbao, 29 noviembre de 1974

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION
MARTIN EIZAGA Y GONDRA

BB

BANCO DE BILBAO

EL BANCO DE GERONA AMPLIA SU RED DE OFICINAS

Crecimiento y fuerte expansión

Próxima apertura de una sucursal en nuestra ciudad

Es satisfactorio constatar que los hasta ahora denominados bancos locales siguen en línea de crecimiento y fuerte expansión, beneficiándose de las nuevas normas reguladoras de la expansión bancaria.

Tal es el caso del BANCO DE GERONA que amplía su red de sucursales con la apertura de la de Barcelona (P.º de Gracia, 112), programada para mediados del próximo mes de diciembre, instalándola provisionalmente en el edificio que a principios del año adquirió con esta finalidad. La apertura de esta sucursal permitirá a la Entidad prestar un más amplio y efectivo servicio a sus clientes y a los accionistas que tiene en esta plaza.

A la vez, la Entidad tiene proyectada una fuerte expansión en la provincia de Gerona, cuna de sus actividades, donde en el transcurso del próximo ejercicio se propone inaugurar las sucursales que le faltan para cubrir totalmente, a nivel de cabeza de partido, el ámbito geográfico de la provincia en que sitúa vocacionalmente sus actividades.

Para dotar a la entidad del necesario apoyo en esta política expansiva ha sido nombrado director general de la misma don EDUARDO MILA MALLAFRE, Dr. Ingeniero Industrial que prestó sus servicios hasta la fecha en el Banco Industrial de Cataluña, y al propio tiempo ha sido promovido al cargo de director general del Area de Expansión don DIEGO CAPARROS DIAZ, quien desempeñaba una de las Subdirecciones del Banco.

La Entidad acaba de dar término a la ampliación de su capital social, que se sitúa en 318 millones de pesetas, y cuenta con 12.500 clientes y más de mil accionistas. En cuanto a la cifra de sus recursos ajenos, al 30 de septiembre último, alcanzaba la cifra de 3.749 millones de pesetas que le supone un crecimiento del 37,42 % en el transcurso del actual ejercicio y por tanto uno de los más elevados de la banca en igual período.

Carfide

"Sociedad Anónima de Inversión Mobiliaria"

CAPITAL SOCIAL: 1.000.000.000 DE PESETAS

Domicilio Social: Avda. Generalísimo Franco, 600 1ª 2ª
Oficinas: Plaza Calvo Sotelo, 3 5º 2ª Tel.: 218 00 58 - Barcelona
Inscrita en el Registro Mercantil de Barcelona, hoja nº 21.537, folio 125, tomo 2.148, libro 1.547, Sección 2ª, Inscripción 1ª, Inscrita en el Registro Especial con el número 218

INFORMACION Y ACUERDOS APROBADOS EN LA JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS, CELEBRADA EL DIA 14 DE NOVIEMBRE DE 1.974

Información: Se facilitó la siguiente información.

- 6.XI.74, inclusión a cotización oficial definitiva de las acciones de Carfide, S.A. en la Bolsa de Barcelona.
- Beneficios a 31 de Octubre de 1.974: 239.000.000,- Ptas., lo que supone un 23,75% sobre el capital y reservas.
- Revalorización de la cartera entre valor contable y valor liquidativo de la cartera: 87.000.000,- Ptas. a 31 de Octubre de 1.974.

Acuerdos: Se tomaron por unanimidad los siguientes acuerdos.

1º Pago de anticipo a cuenta de dividendos por el Ejercicio 1.974 por importe de un 5%.

(Este anticipo a cuenta de dividendos, se realizará de conformidad con el artículo 36 de los Estatutos Sociales, apartado 3º, una vez se haya cerrado el Ejercicio de 1.974 y a partir del 15 de Enero de 1.975).

2º Aumento de Capital Social.- Autorización al Consejo de Administración para aumentar en una o varias veces el capital social, en un 50% hasta un plazo máximo de cinco años, previa autorización del Organismo competente.

3º Nombramiento.- Ratificación como Consejero de la Sociedad, del Dr. D. Francisco López Falagán.

Barcelona, 19 de Noviembre de 1.974

El Consejo de Administración

la bolsa, actualidad

Firmeza significativa la de esta semana en la que el índice vuelve a recuperar 3,35 puntos (equivalentes a 3,70 por 100) para cerrar a 94,59, actuando, tal como preveíamos, los bancos comerciales como principal factor. Al igual que en la tanda anterior, la última sesión transcurre con menor firmeza detectándose tanto materializaciones de beneficios como cierto cansancio, nada de lo cual se sale de lo lógico.

Hace dos semanas señalábamos lo desaforado de una baja que relacionábamos esencialmente con factores psicopolíticos. E indicábamos, pese a claros escepticismos, la conveniencia tanto de abstenerse de ventas innecesarias, como de proceder a comprar selectivas con visión a largo plazo combinada, si se desea potenciar resultados, con un atento seguimiento a corto. Ahora resulta ya conveniente añadir el consejo de especial prudencia.

x x x

Noviembre, indica GESMO, aparece dividido en dos quincenas de signo claramente opuesto logrando la firmeza de la segunda un saldo global de 4,80. Como dato significativo señala las mejoras que a primero de mes aparecían en los PER, correspondiendo los mayores descensos anuales a Comercio y Finanzas (74 por 100) y Bancos Industriales (47 por 100), mientras que los menores aparecen en Electricidad (28 por 100) y Cementos e Inmobiliarias (12,9 por 100). Para Bancos comerciales, sector clave en la recuperación, el descenso era de un (40 por 100). El informe, tras señalar la equivocación práctica de los demasiado excépticos, advierte que en el mismo error y, sobre todo, dada la rapidez de recuperación, caerían quienes adopten ahora una postura triunfalista. Y es que, como señala BANCA MAS SARDA, las expectativas económicas no se presentan precisamente halagüeñas.

x x x

Del citado informe de GESMO extractamos varias noticias referentes a Sociedades Barcelonesas. Así CARBUROS, en la que se confirma un magnífico ejercicio, procedería a una ampliación a principios de año inmediatamente después de haber facilitado la conversión a los bonos en curso. Por su parte AGRICOLAS ha visto ampliamente cubierta su última y tan interesante emisión de bonos. Bonos que en el caso de ASLAND han significado, en términos comparativos, una buena inversión, si bien se aconseja esperar a la conversión de diciembre. Según la misma fuente, URBAS procederá inmediatamente a repartir a cuenta 20 pesetas iniciando también una amplia reorganización de sus actividades. Finalmente CAFISA está programando una sociedad de inversión en sellos, en colaboración con varias conocidas sociedades de Gestión Bursátil.

x x x

Nos hemos referido anteriormente a la resonancia alcanzada por la teoría Random-Wank. La hipótesis ha sido ahora aplicada por GESECO a la Bolsa española basándose sobre 137 sociedades cuya información para 5 años está recopilada, y el hecho es también remarcable, en su «Banco de Datos».

La citada hipótesis (las variaciones de las cotizaciones son independientes de las series de las variaciones anteriores) resulta verificarse en un 87 por 100 de los valores estudiados en base de observaciones mensuales (en el 52,5 por 100 si la observación es semanal). La siguiente fase de la investigación estaría en comprobar si la Bolsa española como mercado cumple o no la hipótesis.

Hemos señalado repetidamente la importancia práctica de aportaciones que en principio sólo parecen teóricas y es que en ello está el quid del propio progreso. Ahora estamos ante un nuevo estudio muy remarcable pero que presenta ya aspectos prácticos como el de desaconsejar criterios basados exclusivamente sobre análisis de series (generalmente con el empleo de gráficos) y que tenían gran uso en otras Bolsas.

José M.ª PRATS

FABULOSA LIQUIDACION

Cámara fotográfica de reciente importación, con flash sincronizado, para películas en blanco y negro y color, tanto en interiores como exteriores. Manejo y funcionamiento realmente fácil.
REF. 442 FOTOFLASH antes 990.- ptas.
AHORA y hasta la liquidación del stock, SOLO POR 390,- ptas.

10 DIAS A PRUEBA EN SU DOMICILIO

Para remitir a MAE - Sepúlveda, 171, pral., 2.ª BARCELONA-11
Sí, mándeme esta sensacional oferta contra reembolso de 390,- ptas. + 40,- ptas. de gastos de envío.
NOMBRE _____
CALLE _____ HLB1F
CIUDAD _____ PROV. _____

Banco Español de Crédito

Se complace en participar a sus distinguidos clientes, amigos y público en general, la apertura de la Sucursal en

SANTA COLOMA DE GRAMANET

sita en la calle

San Silvestre, 51 y 53
Teléfono 386-07-07

donde podrán realizar toda clase de operaciones bancarias a partir de hoy, día 2 de diciembre.

ASLAND

COMUNICA a sus clientes y en general a todos los industriales de la construcción, que ha inaugurado en Montcada-Ripollet un CENTRO DE DISTRIBUCION de cemento superblanco PB-450 EL LEON-ASLAND.

Con esta instalación se asegura el buen servicio y la continuidad en el suministro de un producto que, por sus excepcionales características de resistencia y blancura, resolverá innumerables problemas de terracistas y constructores.

Este centro de distribución está técnicamente preparado para el suministro tanto a granel como en sacos, con lo que se garantiza la perfecta distribución del cemento blanco a través de las redes de almacenistas.

ENHER

2000 MILLONES OBLIGACIONES CONVERTIBLES 8,75 % NETO

Amortización: 8 anualidades constantes a partir del 3er. año

E.N.HIDROELECTRICA DEL RIBAGORZANA, S.A.

P.º de Gracia, 132. Teléfono 227-15-51. Gestión Recursos
Autorizado por la Dirección General de Política Financiera

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

lo importante de nuestro

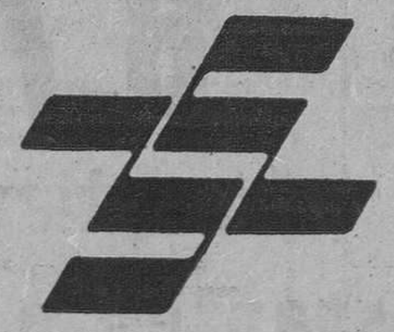
8'5% anual

es su plazo:

2 años

En Certificados de Depósito
(Transmisibles por simple endoso)

Banco de Europa



Rosellón, 214 Barcelona 8
Tel. 215 26 62-66 Centralita general
Tel. 215 71 02-01 Servicios Certificados de Depósito
Parking en el propio edificio

Autorizado por el B. de E. nº 10.192/3

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

"AQUI FOPISA"

¡Hola, amigos! En la semana pasada les ofrecimos hablarles extensamente sobre el «Mercado de Participaciones Antiguas» creado por FOPISA, el cual ha sido toda una emocionante experiencia financiera.

• • •

Como no sería justo que el partícipe que ingresó ayer reciba los mismos beneficios que quien compró sus participaciones hace tres años, a partir del segundo año de permanencia en la sociedad, FOPISA distribuye unos «cupones de revalorización» que documentan el derecho a una mayor rentabilidad.

• • •

Si alguien, por ejemplo, invirtió 100.000,00 ptas., en FOPISA a fines de 1971, en diciembre de 1973 tuvo cupones de revalorización por la cantidad de 6.000,00 ptas., es decir, un 3 % por 1972 y otro 3 % por 1973, beneficios éstos que son adicionales al 10 % de renta anual que se distribuyó en cuotas bimestrales durante los citados años. En consecuencia, ese alguien ha venido ganando durante 1974 un 10 % sobre 106.000,00 ptas., que es lo mismo que un 10,60 % sobre las 100.000,00 ptas. invertidas.

• • •

Ahora bien, mientras el partícipe está en FOPISA, dichos cupones de revalorización son evidentemente la fuente de una rentabilidad adicional; pero ¿qué sucede cuando se solicita el reembolso o devolución del dinero, cuando se venden las participaciones de 1971? Pues que el mercado fija el precio real de la plusvalía que habíamos venido calculando. Igualmente el mercado fija el precio de los cupones, precio que hoy se encuentra ya en el 70 % de su valor nominal.

• • •

Este Mercado de Participaciones Antiguas está formado por más de 3.500 partícipes que, conociendo las ventajas de comprar participaciones con cupones, firman solicitudes que pasan a integrar una «lista de espera» de compradores.

• • •

Una vez producida la escasez, el Mercado de Participaciones Antiguas es toda una realidad y las cotizaciones de los cupones de revalorización van en escala ascendente, al mismo tiempo que la reventa de participaciones antiguas ha tenido que regularse a razón de una participación antigua por cada cuatro nuevas y, aun así, muchos tienen que esperar a que haya oferta.

• • •

Seguiremos facilitando noticias. — J. R. O.

EL MERCADO DE CAPITALES RECIBE DEL INSTITUTO HIPOTECARIO ESPAÑOL, S. A.

UNA CORRIENTE DE DINERO SANA, EQUILIBRADA Y UTIL

«La propiedad de bienes inmuebles, que presenta una acumulación e inmovilización del dinero, recibe de la hipoteca la movilidad necesaria, generando el préstamo hipotecario con las garantías y seguridades específicas de la propiedad, que queda íntegra con toda su seguridad jurídica y su derecho de uso y disfrute.

»Por su parte, el crédito hipotecario es tan real como la propiedad misma y como tal inscribible y transferible por actos intervivos o «mortis causa». De ahí su seguridad tradicional, en modo alguno superable por cualquier otra inversión crediticia o mobiliaria, sujetas a agentes externos que, en cualquier momento, pueden desequilibrar el más prometedor plan económico, individual o colectivo.

»Además, frente a la propiedad misma, la hipoteca presenta su superior liquidez, pudiendo asegurarse que sólo la misma propiedad supera, en vinculación del titular del derecho sobre el bien inmueble, a la propia hipoteca.»

De esta forma, don Rafael de Ferrater y Ramoneda, presidente del consejo de administración del Instituto Hipotecario Español, S. A., resumió las más destacadas características de la hipoteca y la inversión hipotecaria en el mercado de capitales, en su primer discurso ocupando dicho cargo, ante la recientemente celebrada Junta General de Accionistas.

Refiriéndose a la aplicación y desarrollo de la hipoteca y la inversión hipotecaria en su empresa, el señor Ferrater señaló que, una vez impagado el préstamo, la ejecución hipotecaria y consiguiente subasta, se asegura la convertibilidad del inmueble en dinero, ya que, según la técnica crediticia que se han propuesto, el importe del préstamo no debe superar, en ningún caso, la mitad del valor del inmueble.

Junto a la peritación normal del inmueble, practica un exhaustivo informe comercial, antes de la otorgación del crédito, que incluye el destino del dinero cedido en préstamo, con la doble finalidad de asegurar, de una parte, el pago de los intereses y, de otra, las amortizaciones.

De igual forma, planteó el tema general de la actual situación del mercado de capitales, en la que resaltó la evidencia de la crisis de fluidez del crédito y, por tanto, de disponibilidad del dinero, provocada, entre otras cosas, por los desequilibrios económicos y las medidas restrictivas.

Desde luego, no cabe duda que la sociedad empresarial y la sociedad individual necesitan de esta fluidez del dinero, sin paliativos, a riesgo de recibir traumas realmente difíciles de salvar.

En otro orden de ideas, demos una orientación sobre la estructura de esta joven, pero experimentada empresa.

Instituto Hipotecario Español, S. A., cuenta con un compacto equipo de especialistas reconocidos en el campo jurídico - financiero y destacadas personalidades como don Rafael de Ferrater y Ramoneda, don Francisco de Semir y Rovira, don Antonio de Juan Alcaine, don Salvador Martí Miró, don Armando Carcasona García, don Jorge Carcasona García y don Enrique Lassala y Bauza de Mirabó.

Tal como las instituciones bancarias privadas eminentemente mercantiles utilizan formas crediticias encajadas ante todo en el Código de Comercio y en las prácticas bancarias nacionales e internacionales, Instituto Hipotecario Español, S. A., se sustenta fundamentalmente en una institución de derecho civil, cual es la hipoteca y su desarrollo en el cuerpo especializado de dicho Código, que son la Ley y Reglamento Hipotecarios.

Esta estrategia conduce a una seguridad de métodos y a unas seguridades jurídicas propicias para el mejor planteamiento de sus operaciones, basadas siempre en cuerpos legales de tan profunda ralgambre y contenido.

Otras importantes características que presenta su actividad comercial es la flexibilidad, rapidez y eficacia operativa, pues introduce en la inversión hipotecaria el instrumento de la letra de cambio, de práctica ya comprobada, que produce de por sí la rapidez y contundencia deseadas.

Asimismo, ofrece rapidez en la otorgación de los créditos aprobados y las garantías de la peritación de los bienes hipotecarios y de las personas solicitantes del crédito, mediante un equipo de peritos e informadores comerciales en constante actuación. En realidad, busca tanto la calidad jurídica y material de los bienes hipotecados, como la de las propias personas prestatarias.

La ágil estructura de esta sociedad, cuyo objetivo es la financiación con garantía hipotecaria, que cuenta con un importe de emisión de 50.000.000 de pesetas, pendiente de una muy próxima ampliación, liquidez inmediata y cotización en Bolsa ya prevista, le permite aplicar los tipos de interés usuales en el crédito extrabancario y en el mercado del dinero, accionando dentro del ámbito del Sindicato profesional correspondiente y de las Asociaciones nacionales e internacionales de las empresas de promoción extrabancaria.

En resumen, Instituto Hipotecario Español, S. A., logra reunir en todas sus operaciones de inversión hipotecaria los tres factores óptimos de toda actividad mercantil: seguridad, rentabilidad y liquidez.

ASLAND

BONOS CONVERTIBLES, EMISION 1974

Anuncio de conversión

Se pone en conocimiento de los señores tenedores de Bonos de esta Compañía, emisión 1974, que, durante el actual mes de diciembre tendrá lugar la tercera oportunidad de canje de sus Bonos. Esta tercera oportunidad es la última basada en la fórmula de canje con descuento sobre la cotización media de las acciones en los tres meses anteriores.

Terminado dicho plazo, la nueva oportunidad de canje será la del mes de abril de 1975 a cambio fijo.

En consecuencia, la conversión del mes de diciembre del corriente año, podrá realizarse como sigue:

a) El cambio medio de cotización de las acciones en el período que comprende los meses de septiembre, octubre y noviembre del año actual, según certificado expedido por la Junta Sindical de la Bolsa de Barcelona, es de 314,40 % cuyo promedio queda rebajado a 304,968 % después de aplicada la reducción del 3 %. En consecuencia, el precio de las acciones a efectos del canje será de 1.524,84 pesetas.

b) La conversión se realizará sobre la base de dividir el valor nominal de la totalidad de los Bonos que cada tenedor desee convertir, por el precio de la acción antes indicado, o sea 1.524,84 pesetas. Por la fracción sobrante podrá suscribirse una acción más. Las diferencias que por tal motivo se produzcan serán satisfechas en efectivo por los interesados.

c) Durante todo el mes de diciembre del corriente año, los señores bonistas que deseen ejercitar el derecho de canje, deberán hacer entrega de sus títulos en las oficinas de la Socidad, o en cualquiera de los Bancos que se detallan al pie del presente anuncio y hacer efectivo el importe de las diferencias a que se refiere el apartado anterior.

d) Contra entrega de los Bonos presentados para su conversión en acciones y pago de las diferencias que se produzcan según los apartados b) y c) anteriores, se librará a los interesados el correspondiente resguardo acreditativo de las acciones que les correspondan, cuyas acciones participarán de los beneficios sociales a partir del día 1 de enero de 1975.

e) Los Bonos que se presenten para su conversión deberán entregarse con el cupón número 2 y siguientes, acompañados de sus correspondientes títulos de propiedad.

Estas operaciones se podrán realizar en las OFICINAS DE LA SOCIEDAD:

Córcega, 325 - BARCELONA
Antonio Maura, 12 - MADRID

y a través de las siguientes entidades bancarias:

Banco Español de Crédito
Banco Hispano Americano
Banco de Vizcaya
Banco de Vizcaya
Banco Urquijo
Banco Central.

Barcelona, 30 de noviembre de 1974

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION

TIPICO RESTAURANTE HUNGARO
COCINA INTERNACIONAL
VIOLINES ZINGAROS

Reserve su mesa

PIROSKA

C. París, 154
Teléfonos:
239-15-79 y 230-00-61

AYUNTAMIENTO DE BARCELONA

PATRONATO MUNICIPAL DE LA VIVIENDA

SUBASTA DE LOCALES COMERCIALES

El día 12 del próximo mes de diciembre, tendrá lugar en la Plaza Fernando de Lesseps, n.º 12, 4.ª planta, la subasta de locales comerciales siguientes, mediante el sistema de «pujas a la llana»:

TIENDA	SITUACION	GRUPO
2.855	Av. Carrero Blanco, 4. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA»
2.866	Av. Carrero Blanco, 6. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA»
2.877 bis.	Av. Carrero Blanco, 8. Tda. 2.ª	33.º «LA MINA»
2.888	Av. Carrero Blanco, 10. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA»
632	c/. Mistral, 6. Bl. B-9. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
643	c/. Mistral, 4. Bl. B-9. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
766	c/. Astronáutica, 3. Bl. B-11. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
810	c/. Astronáutica, 11. Bl. B-11. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
909	c/. Saturno, 10. Bl. A-1. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
994	c/. Saturno, 6. Bl. A-1. T.da. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
1.121	c/. Venus, 11. Bl. A-2. Tda. 2.ª	33.º «LA MINA 2»
1.421	c/. Marte, 84. Bl. A-3. Tda. 2.ª	33.º «LA MINA 2»
1.760	c/. Levante, 18. Bl. A-5. Tda. 2.ª	33.º «LA MINA 2»
2.351	c/. Levante, 13. Bl. A-6. Tda. 1.ª	33.º «LA MINA 2»
15	c/. Nueva S. Francisco, 42. Tda. 1.ª	40.º «MARQUES DE ALFARRAS»

El pliego de condiciones se halla expuesto en las Oficinas de este Patronato, Plaza Fernando de Lesseps, n.º 12.

Los solicitantes deberán formalizar su concurrencia personándose en las citadas Oficinas, antes de las 12 horas del día 11 del próximo mes de diciembre.

Barcelona, a 26 de noviembre de 1974

EL GERENTE,

Firmado: José M.ª Martínez-Marí Odena.

V.º B.º:
EL CONCEJAL PRESIDENTE
DEL PATRONATO MUNICIPAL
DE LA VIVIENDA,

Firmado: José Güell Ramón.

Clubs de inversiones

Es otro buen servicio de Banca Mas Sardá

BANCA MAS SARDA

Central: Avda. Grimo. Franco, 453 bis
Tels. 239 18 07 - 239 01 07
Agencias: Ramblas, 74 - Tel. 231 28 08
Caspe, 51 - Tel. 225 10 17
Sucursales: Mollet
Alcázar de Toledo, 11 - Tel. 293 15 20
Cornellá
Anselmo Clavé, 22 - Tel. 377 45 98

REFORMAS

Especialistas en Composturas de toda clase de prendas para Señora y Caballero

POVEDA

(Sección Reformas). Plaza Peso de la Paja, 2, entlo. Teléfono 242-77-63

SIN CANAS CON BRILLANTINA SULTANA o LOCION MON D'OR

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Sólo la caja podía ser mejorada.

Como la calidad de nuestros contenidos no podía ser mejorada, hemos creado una nueva presentación de lujo, exclusiva, que sin afectar al precio, le permitirá quedar aún mejor con sus compromisos. Martí (su especialista en regalos Navideños) le presenta un año más su surtido de 10 modelos distintos de lotes.

Recuerde que Martí le ofrece además:
- Seriedad en las entregas
- Experiencia
- Gama completa de regalos de Navidad (sesenta modelos distintos, de todo tipo, siempre de creación Exclusiva).

Venga a vernos o solicite nuestra visita a:

Fernando Agulló, 24
BARCELONA-6
Tels. 211.51.69
212.03.00 - 212.56.37

Exposición abierta a partir del 18 de Noviembre en:
Juan Sebastián Bach, 24 (Esq. Fernando Agulló)

P Gratis, para nuestros clientes en GARAGE ZURICH (Fernando Agulló, 18)

REF. F. 1
1 b. Champaña Rondel extra
1 b. Vino de mesa Rioja Famar Tinto
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Coco El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Lata de pâté de foie Joules
Ptas. 295,—

REF. F. 2
1 b. Champaña Rondel extra
1 b. Montilla Cruz Conde
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Lata de cocktail de frutas Safyc
1 Lata de pâté de foie Joulès
Ptas. 380,—

REF. F. 3
1 b. Champaña Delapierre
1 b. Coñac Bobadilla 103 Etiqueta Blanca
1 b. Montilla Cruz Conde
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Lata de cocktail de frutas Safyc
1 Lata de aceitunas rellenas La Española
Ptas. 495,—

REF. F. 4
2 b. Champaña Delapierre
1 b. Coñac Bobadilla 103 Etiqueta Blanca
1 b. Montilla Cruz Conde
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Lata de cocktail de frutas Safyc
1 Caja de Bombones Surtidos
Ptas. 595,—

REF. F. 5
1 b. Champaña Codorníu Gran Cremant Seco
1 b. Coñac Bobadilla 103 Etiqueta Blanca
1 b. Vino de mesa Rioja Famar Tinto
1 b. Jerez Seco Eldorado Bobadilla
1 b. Ginebra Larios
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Caja de Bombones Surtidos
1 Lata de cocktail de frutas Safyc 1 Kg.
Ptas. 820,—

REF. F. 6
1 b. Ch. Codorníu Gran Cremant Seco
1 b. Ch. Codorníu Gran Cremant Semi-Seco
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Montilla Cruz Conde
1 b. Jerez Seco Eldorado Bobadilla
1 b. Ginebra Larios
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Alicante El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Caja de Bombones Suchard
Ptas. 1.080,—

REF. F. 7
1 b. Champaña Codorníu Extra Seco
1 b. Champaña Codorníu Extra Semi-Seco
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Jerez Double Century Domecq
1 b. Montilla Cruz Conde
1 b. Ron Blanco Bardinet
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Alicante El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Barra turrón Mazapán El Almendro
1 Caja de Barquillos Rifacli
1 Caja de Bombones Suchard
Ptas. 1.290,—

REF. F. 8
1 b. Champaña Codorníu Extra Seco
1 b. Champaña Codorníu Extra Semi-Seco
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Peppermint Bardinet
1 b. Jerez Double Century Domecq
1 b. Montilla Cruz Conde
1 b. Ginebra Gordon's
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Alicante El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Barra turrón Praliné El Almendro
1 Lata de Barquillos 50 u.
1 Caja de Bombones Suchard
Ptas. 1.560,—

REF. F. 9
1 b. Champaña Codorníu Non Plus Ultra
1 b. Champaña Codorníu Rosado Brut
1 b. Coñac Carlos III
1 b. Jerez Fino La Ina Domecq
1 b. Jerez Viña 25
1 b. Whisky escocés Mackenzie - 5 años
1 b. Ginebra Gordon's
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Alicante El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Barra turrón Praliné El Almendro
1 Lata de Barquillos 50 u.
1 Caja de Bombones Suchard
Ptas. 1.980,—

REF. F. 10
2 b. Champaña Codorníu Non Plus Ultra
1 b. Coñac Reserva Gran Duque de Alba
1 b. Jerez Río Viejo Domecq
1 b. Whisky escocés Highland Clan - 5 años
1 b. Ginebra inglesa Bengal
1 Barra turrón Jijona El Almendro
1 Barra turrón Alicante El Almendro
1 Barra turrón Yema El Almendro
1 Barra turrón Praliné El Almendro
1 Lata de Barquillos 50 u.
1 Caja de Bombones Suchard
Ptas. 2.950,—

En nuestros lotes,

CODORNIU

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

HOJA DEL LUNES editada por la asociación de la prensa · director: josé aliaga cebrián

DEPORTES

Barcelona 2 diciembre de 1974 Pág. 25

FUME Y REGALE PUROS HABANOS desde 14 Ptas.

HABANO sabor total

RECIEN IMPORTADOS DE CUBA

CUBATABACO FUME PUROS HABANOS RECIEN IMPORTADOS R.D

MADRID, 17, BARÇA, 14

TRAS SUS VICTORIAS CLARAS DE AYER

Y EL ESPAÑOL, VENCIDO EN MALAGA, TERCERO CON 13 PUNTOS

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS

Murcia - Real Sociedad	2—2
Madrid - Elche	5—1
Zaragoza - Granada	4—1
Ath. Bilbao - Betis	0—1
Barcelona - Celta	4—0
Málaga - Español	2—0
Gijón - Las Palmas	0—0
Valencia - At. Madrid	1—1
Hércules - Salamanca	2—1

CLASIFICACION

R. Madrid	10	7	3	0	26	12	17 + 7
Barcelona	10	6	2	2	28	16	14 + 4
Español	10	6	1	3	16	14	13 + 3
Granada	10	3	5	2	13	10	11 + 1
Gijón	10	4	3	3	14	12	11 + 1
Zaragoza	10	5	1	4	17	15	11 + 1
Betis	10	4	3	3	11	10	11 + 1
Elche	10	5	1	4	15	18	11 + 1
Hércules	10	3	4	3	12	11	10
Las Palmas	10	3	4	3	13	12	10
At. Madrid	10	2	5	3	11	11	9 — 1
Valencia	10	4	1	5	13	14	9 — 1
R. Sociedad	10	3	3	4	11	15	9 — 1
Murcia	10	2	4	4	9	13	8 — 2
Salamanca	10	2	3	5	8	11	7 — 3
Málaga	10	3	1	6	7	13	7 — 3
At. Bilbao	10	2	2	6	7	15	6 — 4
Celta	10	2	2	6	9	18	6 — 4

SEGUNDA DIVISION

RESULTADOS

Tenerife - Rayo	1—1
Mallorca - Valladolid	2—1
Huelva - Sabadell	2—1
Alavés - Castellón	2—0
Barcelona At. - Oviedo	1—1
Orense - Tarragona	1—0
Sevilla - San Andrés	1—0
Cádiz - Baracaldo	3—0
Córdoba - Santander	3—0
Burgos - Leonesa	2—0

CLASIFICACION

Sevilla	12	8	2	2	22	9	18 + 6
Córdoba	12	7	3	2	21	8	17 + 5
Oviedo	12	6	5	1	15	9	17 + 5
Cádiz	12	7	2	3	23	14	16 + 4
Santander	12	6	4	2	14	11	16 + 4
Tarragona	12	5	5	2	13	7	15 + 3
Burgos	12	5	3	4	20	14	13 + 1
Mallorca	12	4	5	3	12	13	13 + 1
Baracaldo	12	5	3	4	11	13	13 + 1
Rayo Vallecano	12	5	2	5	16	16	12
San Andrés	12	3	5	4	9	9	11 — 1
Castellón	12	4	3	5	9	11	11 — 1
Huelva	12	3	5	4	8	12	11 — 1
Valladolid	12	4	1	7	16	17	9 — 3
Sabadell	12	2	5	5	16	19	9 — 3
Orense	12	3	3	6	7	12	9 — 3
Barcelona At.	12	1	7	4	12	23	9 — 3
Leonesa	12	2	4	6	12	19	8 — 4
Alavés	12	2	3	7	6	15	7 — 5
Tenerife	12	2	2	8	10	21	6 — 6

GINEBRA CHESTER

Tres puntos a salvar

De nuevo se han puesto R. Madrid y Barcelona en cabeza de la clasificación, al ser batido el Español en Málaga, donde el colista le pudo al segundo de la tabla, y vencer por goleadas los dos favoritos al título. Vuelve pues el duelo entre ambos, y éste se ha de resolver a través de sus partidos en campo contrario, visto que en campo propio son, por ahora, inexpugnables y siguen semejante marcha de resultados e incluso de diferencias goleadoras.

El líder demostró que va a más cada vez, y tiene un equipo muy compensado que le permite ser el segundo goleador, a dos del Barcelona, máximo atacante, y el segundo menos goleado, también con dos goles de diferencia con Betis y Granada mínimos goleados. Fruto de todo ello, su destacado primer puesto con tres puntos de ventaja. El Elche, bien situado en la clasificación, no fue obstáculo para un líder que se mantiene muy firme.

El Barcelona, con novedades en la defensa, venció al Celta, que se quedó con diez hombres y también goleó; por lo que sigue encabezando la tabla de equipos goleadores. Su triunfo le permite volver al segundo puesto, teniendo que empezar ya su lucha por enjugar esos tres puntos que le lleva el líder. Ahora el duelo se plantea en Murcia y Sevilla.

Murcia y Betis, pueden variar las posiciones del duelo entre Madrid y Barcelona, pues el domingo que viene los reciben, respectivamente, en partidos que se presentan muy interesantes para la clasificación liguera.

El resto de partidos dio el triunfo del Betis en el campo del Ath. Bilbao, mientras que el Atlético de Madrid rendía culto a la tradición del cambio de entrenador al empatar en Valencia. También puntuaron en sus despalazamientos Real Sociedad y Las Palmas, ante Murcia y Gijón respectivamente. Una jornada, pues, bastante propicia a los visitantes.

El Zaragoza goleó claramente al Granada, que deja de ser el mínimo goleado y lo comparte con el Betis, ya que en dos partidos ha encajado siete goles. El Málaga venció al Español que pasa de nuevo al tercer puesto, mientras que el once andaluz deja la cola —con respiro para su entrenador, Marcel Domingo— en poder de Ath. Bilbao y Celta, en delicada situación los dos. El Hércules venció al Salamanca y se mantiene en el centro de la clasificación.

En Segunda, con el Sevilla de nuevo líder único, la jornada fue nefasta para los equipos catalanes, con resultados negativos de todos, batidos en sus desplazamientos Tarragona, San Andrés y Sabadell, mientras que el Barcelona At., en su campo no pudo llegar más allá del empate.

Manuel PULIDO

¡¡LE CONSTRUIMOS SU CHALET!!

Mín. 100 m.2 Solvencia garantizada. Entrega 6 meses. Facilidades de pago. Teléfono 204-24-94

NO SE ESTABLEZCA sin antes pedir presupuesto para la instalación de su local, tienda o bar a YALEC, marca registrada. Telef. 254 38 60. Crédito 24 meses. Visite nuestra gran exposición en: AVDA. DE ROMA, 115, junto Urgel.

LA PROXIMA JORNADA

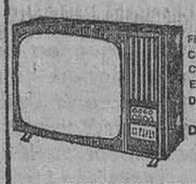
PRIMERA DIVISION

Murcia - Real Madrid
Elche - Zaragoza
Granada - At. Bilbao
Betis - Barcelona
Celta - Malaga
Español - Gijón
Las Palmas - Valencia
At. Madrid - Hércules
R. Sociedad - Salamanca

SEGUNDA DIVISION

Tenerife - Mallorca
Valladolid - Huelva
Sabadell - Alavés
Castellón - Barcelona At.
Oviedo - Orense
Tarragona - Sevilla
San Andrés - Cádiz
Baracaldo - Córdoba
Santander - Burgos
R. Vallecano - Leonesa

ERA COLOR

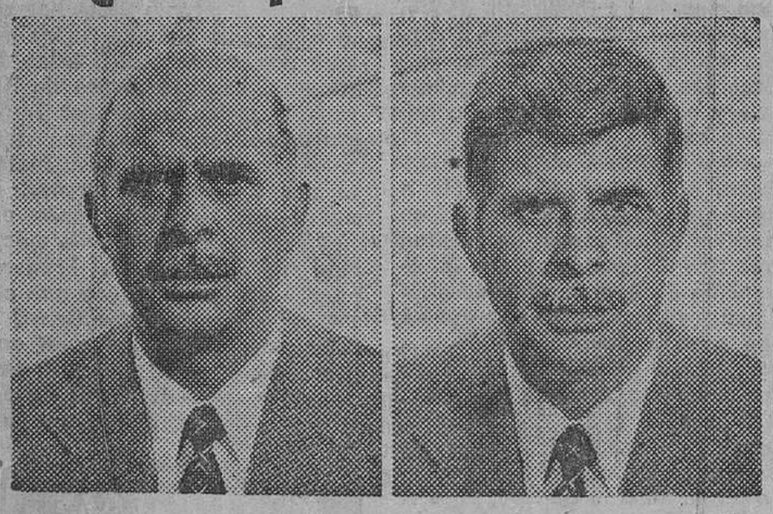


FINANCIAMOS SU TELEVISOR EN COLOR HASTA 24 MESES. UNICA CASA EN BARCELONA DEDICADA EXCLUSIVAMENTE A LA VENTA DE TELEVISION EN COLOR

DISPONEMOS TODAS MARCAS ABIERTO TODO EL DIA

NUMANCIA, 80 Telefono: 259-07-34 BARCELONA

¿Por qué ser calvo?



Visítenos y le presentaremos a su futuro y gran amigo «EL CABELLO»
¡COLOR EXACTO! — ¡INVISIBLE TOTALMENTE!
¡COLOCACION INCREIBLE!
¡PODRA HASTA BAÑARSE CON EL MISMO!

Visite la primera «boutique» que ha sido creada especialmente para ustedes por una firma dedicada desde primeros de siglo a concienzudos estudios por Europa y América a fin de lograr una cabellera que no sea el vulgar «BISOÑE»

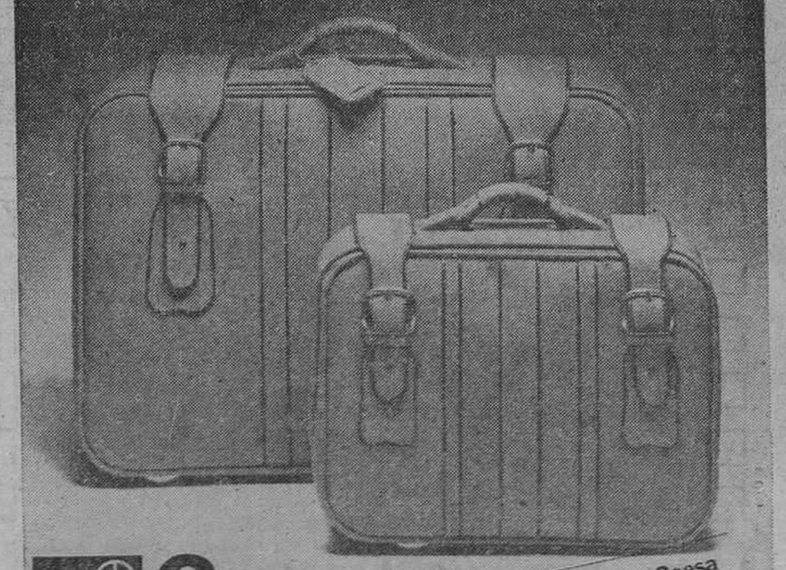
artpel Concesionarios de florensa

BARCELONA
AVDA. JOSE ANTONIO, 534, entlo. 2.ª (jto. Metro Urgel)
Teléfonos 254-41-75 y 253-11-76

MADRID
CONDE DE ARANDA, n.º 8 (junto C. Serrano). Tel. 276-47-11

AVISO IMPORTANTE
ARTPEL le garantiza la autenticidad de los postizos FLORENSA por ser su concesionario exclusivo. Si las etiquetas ARTPEL-FLORENSA no figuran en su postizo, usted no ha adquirido una de nuestras creaciones.

Para comprar marroquinería, Coesa le ofrece toda una planta. La dos.



Coesa
Marqués del Duero, 71. Tel. 242 33 00
Una compra en Coesa es compra y media

en las ferreterías COPECA encontrará TODO PARA EL «BRICOLAGE»

CHALETS CON JARDIN
en el pueblo de MAS D'EN GALL (Esparraguera)
desde 550.000 Ptas.
2 y 3 dormitorios, todos los servicios en funcionamiento. Carretera de acceso asfaltada. Desde 50.000 ptas. entrada y hasta 11 años facilidades. Directo constructor. Informes: Teléfono núm. 325 13 44, de 4 a 8

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

BARCELONA, 4 - CELTA, 0

VICTORIA COMODA

Dos goles en cada tiempo sentenciaron un triunfo fácil logrado sin excesivos esfuerzos

Partido y victoria cómoda, sí, por cuanto sin excederse en su juego, el Barcelona pasó pocos apuros para imponerse con claridad a un adversario que lució en su entusiasmo, en su nobleza y en su inocencia ante el marco contrario. Y aunque el propio supo defenderlo con bastante eficacia, tanto en el acierto de sus jugadores como en el hábil empleo de la táctica del fuera de juego, en la que hicieron caer a sus contrincantes cuantas veces quisieron, no pudo evitar verlo perforado hasta cuatro veces por un Barcelona que, indudablemente, señaló con evidencia meridiana la distancia que existe entre los dos extremos de la tabla de Primera División. Y como el buen juego que a menudo empezaba a trenzar el equipo gallego en el centro del campo, no encontraba jamás la debida concatenación atacante que pusiera en apuros de verdad el marco local, de ahí el 4-0 final. Totalmente lógico; totalmente merecido. Es más, inapelable.

CON DEFENSA RENOVADA

Es posible que lo primero que interese apreciar es cuál fue el rendimiento de la renovada defensa azulgrana, en la que la reaparición de Sadurní, que jugaba su primer encuetro liguero de esta temporada tras haber sido factor importante en el logro del título anterior; el debut de Marinho, el internacional brasileño una vez resuelto su papeleo; la insólita colocación de Costas como lateral derecho y la vuelta de Migueli a su auténtica demarcación de central, le daban, efectivamente, una fisonomía totalmente distinta. Pero lo cierto es que el cero en el casillero celeste nada significa. Ya queda dicho que el Celta es un equipo carente de profundidad. Y, bajo esa premisa, habrá que esperar futuras y más comprometidas acciones para juzgar con superior elogio lo que en esta ocasión fue, desde luego, acertado. Pero, también fácil.

Eso sí, desde el primer momento se comprobó que en la zona defensiva azulgrana se actuaba con firmeza y serenidad, y eso también cuenta. Y que si el Celta intentaba la penetración, no encontraba resquicio por donde conseguirla.

DOS GOLES EN EL PRIMER TIEMPO

En cambio el Barcelona, con un dominio territorial acusado, con empuje de todas sus líneas, empezando por la propia defensa, sobre el área visitante, forzaba las situaciones propicias una y otra vez. Y aunque la primera que de verdad inquietó el marco de Rodri no se produjo hasta el minuto 10, cuando a centro de Cruyff se produjo un excelente cabezazo de Clares que tuvo la réplica de una intervención de Rodri merecedora de igual calificativo, el Barcelona iba poco a poco envolviendo a la defensa gallega en su juego incisivo, procurando superarla. Ya lo hizo a los 24 minutos, cuando un centro de Costas iba a rematarlo Clares y para evitarlo de defensa le derribó, pero el señor Rigo, en su error más sobresaliente, no señaló la falta. Y lo consiguió con reflejo en el marcador, a los 26. Ya en anteriores ocasiones, cuando Rodri se hacía con el balón, algún atacante barcelonista procuraba molestar su despeje, sin incurrir en falta pero obligando al meta céltico a dar más pasos de los permitidos. Y en el minuto indicado, el árbitro decidió castigarle ,al repetirlo, con un libre indirecto casi en el borde del área pero dentro ya de ella. Formada la consiguiente barrera, Cruyff lanzó la falta en corto, lateralmente a su derecha, y Rexach empalmó uno de sus mortíferos disparos que, dando adecuado efecto al balón, hizo inútiles la barrera y la acción de Rodri y se convirtió en el primer gol.

El segundo fue un saque de esquina de Rexach, que cabeceó en corto Marcial y Marinho, que sube a rematar estas faltas, sólo tuvo de rematar a bocajarro para conseguir el tanto, sin que la acción de un defensa que intentó detener el balón con las manos bajo los postes, obtuviese resultado.

Después, el único incidente feo de un partido que, por encima de todo, fue noble y correctamente disputado. Había hecho una fea entrada Marinho a Fernández Amado, que mereció y tuvo la amonestación pública del señor Rigo, cuando tres minutos después, hizo otro espectacular despeje echándose a los pies de Juan, pero esta vez totalmente legal; sin embargo, caído junto a él, Juan respondió con una patada que mereció del colegiado la inmediata expulsión.

...Y OTROS DOS EN EL SEGUNDO

Para que la comodidad de la victoria azulgrana fuera más evidente, los goles se repartieron equitativamente entre ambas mitades del encuentro. Y los dos de la primera tuvieron adecuada réplica en la segunda. Antes, Rodri se lució al detener un fuerte disparo de Asensi, consecuencia de una falta con que se sancionó al propio meta por salir a depejar el balón fuera del área con las manos. Y a los 20 minutos, llegó el centro de Rexach, que fue a recoger Rodri protegido por Hidalgo, que aprovechó Marcial para meter el pie y lograr el tercero. El cuarto fue, sin duda, más espectacular y de más bella ejecución de los cuatro. Primero, porque se inició ya con una serie de pases entre Cruyff y Neeskens, que culminaron con una entrega a Marcial y el lanzamiento en profundidad de éste hacia Costas quien, tras parar el balón con el pecho, remató imparablemente desde fuera del área.

Y ya, hasta el final, más tranquilidad aún. Aunque la defensa azulgrana pasó por un serio apuro en un cruce erróneo de De la Cruz, que acertó a salvar Neeskens; y aunque Rodri y sus defensores tuvieran que intervenir en otras ocasiones para impedir que el tanteo se hiciese más abultado.

UNOS Y OTROS

Ya queda dicho que no es posible juzgar a la nueva defensa azulgrana por este solo cómodo encuentro. Ahora bien, haciéndolo por su actuación en esta ocasión, hay que aceptar como buenas las acciones de todos sus componentes. Sadurní tuvo poco trabajo pero lo resolvió con serenidad y eficacia; Costas se adaptó perfectamente a su demarcación de lateral derecho y procuró empujar hacia delante, completando su labor con un bello gol; Marinho mandó en el área, atacó con profundidad y creó juego desde atrás y, asimismo, fue autor de un gol; Migueli derrochó facultades en su duelo con Doblas, anulándolo; y De la Cruz fue el más discreto, aunque se empleó con entusiasmo y supo también subir balones por su pasillo lateral.

El centro del campo, recompuesto con Asensi, Neeskens y Marcial, demostró su valía. Fue dueño de la situación en todo momento a pesar de que tuvieron que luchar precisamente con los mejores hombres del Celta que, respectivamente, fueron Juan, Fernández Amado y Castro. Pero el empuje arrollador de Neeskens, la cerebral inteligencia de Marcial y el hábil juego de Asensi son difíciles de doblegar y los célticos no lo consiguieron.

Delante, algo apático pero muy resolutivo Rexach, discreto, aunque con gotas de su extraordinaria clase que levantaron clamorosas ovaciones, Cruyff, y voluntarioso por encima de todo, Clares.

Del Celta, ya queda hecho el elogio de los hombres del centro del campo entre los que, aquilatando aún más, nos quedamos en primer lugar con Castro, seguido de Fernández Amado. Tras ellos, Rodri alternó intervenciones de auténtica categoría con algunos fallos o, mejor, tonterías, incomprensibles y perjudiciales, como pudiera ser la falta que provocó el primer gol y otra que a punto estuvo de tener igual repercusión, pero en conjunto su labor fue más que buena; Villar cumplió en su duelo con Clares, Aparicio se mostró como un central de gran clase que anuló en cuanto pudo a Cruyff; Rivas fue un líbero que dirigió inteligentemente a sus compañeros en la táctica del fuera de juego e Hidalgo cumplió en su marcaje a Rexach. Delante es donde radicó lo más flojo del conjunto gallego. Félix tuvo algunos detalles pero actuó en solitario. Después de la expulsió de Juan tuvo que pasar a cumplir la misión de éste y se apagó; Jiménez tuvo una de sus peores actuaciones en un terreno en el que, acaso recordando su anterior etapa barcelonista, siembre se había lucido; y Doblas quedó totalmente borrado por el marcaje de Migueli. Navas entró a reforzar la defensa, ocupando la posición defensiva que había adoptado Félix tras la expulsión de Juan, y cumplió sin excederse.

Y en cuanto al árbitro, una discreción resultante de algunos fallos de menor monta y, sobre todo, el olvido del mayor de ellos, el penalty a Clares, en aras de un resultado decidido pronta y claramente y de unos jugadores que, como queda dicho, lucieron en todo momento por su deportividad.

J. GARCIA CASTELL

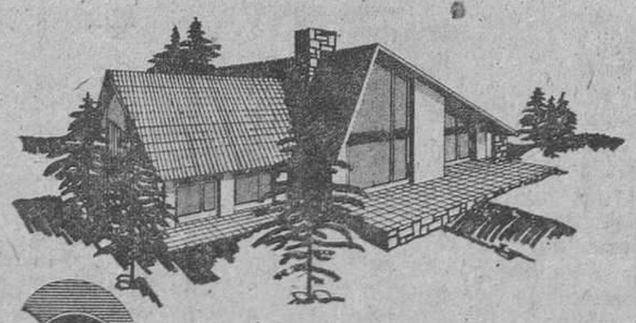
Juan fue expulsado, a raíz de una patada que propinó a Marinho cuando éste quedó junto a él en el suelo, después de haberle entrado. Este es el momento en que el jugador céltico abandona el terreno. — (Foto Pérez de Rozas).

MONTACARGAS HIDRAULICOS
Desde 250 hasta 5.000 Kgs.
Elevación hasta 5 metros
CONSEJO DE CIENTO 409
TEL. 245-27-13
BARCELONA-9
CAASA ®
PIDA OFERTA A:
COMERCIAL ADOLFO ALVAREZ S. A.
PARKING GRATUITO EN BAILEN, 77

Laboratorio y local gratis cedidos como obra social
INGLES
casi gratis en STA. GEMA
INFORMACION: Hoy tarde, de 7 a 9, en Sta. Gema (c. Capitán Arenas, 9), mientras queden plazas disponibles.
MATRICULA (casi gratis): 500 ptas. al reservar plaza, que son a cuenta del material (2 Tomos Consultor y 4 libros de importación con 926 imágenes a todo color).
CLASES: 20 ptas./hora (precio reducido gracias a disponer gratis del Laboratorio y el local).
PLAZAS LIMITADAS: Reserva por riguroso orden de solicitud, hasta quedar cubiertas las plazas disponibles.

Miércoles, día 4
A las 19
en el Salón de Ciento de las Casas Consistoriales
Entrega de los
Premios "Galería" de Moda
instituidos por
RADIO PENINSULAR
con el patrocinio del Excmo. Ayuntamiento y el Servicio Comercial de las Industrias de la Confección
Luis MONREAL Y TEJADA hablará sobre el tema: APOLOGO DE LA AGUJA Y LA GALENA

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE BARCELONA
Homenatge al F. C. BARCELONA en el seu 75 Aniversari
Grabados de:
Salvador Dalí
Xavier Corberó
Joan Gardy-Artigas
Francesc Artigau
Exposición del 2 al 7 de Diciembre
Laborables, de 9 a 14 y de 19 a 21 horas
Avda. Generalísimo Franco, 530 - Planta baja

nos hemos especializado en la construcción de chalets

GEINDESA
GENERAL INMOBILIARIA Y DESARROLLO, SA.
* Construirá un chalet en su parcela.
* Le ofrecemos facilidades de pago.
* Construimos en toda Cataluña.
* Nuestras obras nos acreditan.
GEINDESA RDA. San Pedro 56 3° 1.ª (Barcelona-10)
SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO
NOMBRE: ____
DIRECCION: ____
POBLACION: ____ TEL: ____

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

FICHA DEL PARTIDO

RESULTADO:

BARCELONA, 4 (Rexach a los 26 minutos, Marinho a los 33, Marcial a los 65 y Costas a los 70).

ALINEACIONES:

BARCELONA. — Sadurní, Costas, Miguell, De la Cruz, Marinho, Neeskens, Rexach, Marcial, Cruyff (capitán), Asensi y Clares.

CELTA. — Rodri, Villar, Aparicio, Hidalgo, Fernández Amado, Rivas, Jiménez, Juan, Doblas, Castro (capitán) y Félix.

SUSTITUCIONES:

Después del descanso salió Búa en lugar de Jiménez y a los 77 minutos Navas suplió a Félix.

ARBITRO:

Rigo (balear), discreto.

SAQUES DE ESQUINA:

El Barcelona lanzó 12 (6 y 6) y el Celta 2 (1 y 1).

FALTAS:

Se sancionaron 26 (14 y 12) del Barcelona, con 10 fueras de juego y una mano y 12 (8 y 4) del Celta, con 2 fueras de juego, 2 manos y un indirecto en el área.

TIROS A PUERTA:

El Barcelona lanzó 19 (8 y 11), de ellos 14 bien dirigidos, incluidos los goles, y el Celta 5 (3 y 2) con 3 bien dirigidos.

TARJETAS:

A los 36 minutos, blanca a Marinho por una entrada fuerte a Fernández Amado; a los 39, roja —y consiguiente expulsión— a Juan, quien tras una entrada de Marinho y con éste caído en el suelo, propinó una patada; y a los 61, blanca a Rodri, por desplazar el balón.

OTROS DETALLES. — Se jugó un preliminar entre dos equipos de veteranos, Barcelona y Hamburgo de 1961, que ofrecieron excelentes jugadas y acabó con la victoria barcelonista por 3-2, con goles de Fusté, dos, y Tejada. Lleno en el estadio, unos 85.000 espectadores en tarde de buena temperatura, jugándose con luz artificial. El capitán del Celta entregó al del Barcelona un obsequiorrecuerdo de las Bodas de Platino. Al final, los actos de esta efemérides se clausuraron con un espectacular castillo de fuegos de artificio. Presidió en el palco de honor, el Ministro de la Vivienda.

Hijos de Vicente
ROSES
DISPONEN PARA ENTREGA INMEDIATA
TUBOS DE ACERO DE 8"
LARGOS MAXIMOS
LARGOS MAXIMOS
PULGADAS
PEDIDOS: Avda. MERIDIANA, 335-337
BARCELONA: Telfs. 251-91-25 y 251-44-09
ALMACEN: Ctra. Barcelona - Puigcerdá, Km. 19,5
MOLLET DEL VALLES: Teléfonos. 293-34-00, y 293-36-00

OPINIONES DESPUES DEL PARTIDO

MORENO: "Les hemos dado muchas facilidades"

Brevedad ayer en la sala de Prensa. Brevedad en preguntas y respuestas, porque tuvimos que esperar un buen rato a que apareciera Michels tras hablar nosotros con Mariano Moreno, quien comenzó justificando a sus jugadores:

—El Celta hizo cuanto pudo.

—Pero se lleva cuatro goles...

—No me gusta hablar de los resultados. Los cuatro goles del Barcelona han sido legales, de modo que hay que aceptarlos. Aunque la verdad es que en el primero y en el tercero nosotros les hemos dado muchas facilidades.

—Entonces, ¿dónde reside la causa del 4-0?

—Hay que reconocer que el Barcelona es superior. Y hoy ha jugado con un hombre más, por la expulsión de Juan.

—¿Ha sido justa?

—Yo no estoy aquí para comentar las decisiones del fútbol. Si los árbitros no hablan de nosotros, los entrenadores, yo, por respeto, tampoco debo hablar de los árbitros.

—¿Qué le ocurre a su equipo, que no acaba de enderezar el rumbo?

—Hemos tenido muchos problemas. Si me quejo, dicen que soy un llorón. Pero he de ser sincero. Comenzamos la Liga con tres sancionados y cuatro operados de la temporada anterior. Estas siete bajas, en una plantilla modesta como la nuestra, habían de notarse. Pero el equipo corre y lucha y yo estoy contento.

MICHELS: "No se puede juzgar a la defensa"

El técnico azulgrana tiene la costumbre —llamémoslo así— de esperar a que su colega desaparezca de las inmediaciones de la sala de Prensa para aparecer en ella. Así, cuando ayer lo hizo fue pasados cuarenta minutos del final del partido. Y con pocas ganas de hablar.

Un compañero empezó preguntándole, micrófono en mano:

—¿Dificultades?

—¿Dónde? — preguntó Michels a su vez.

—En el partido.

—¡Ah! ¿Hablamos del partido?

—¿Dio facilidades el Celta?

—No entiendo su pregunta.

—Si el Celta fue rival fácil...

—El Celta ha jugado noventa minutos y ha hecho lo que ha podido.

—¿Le ha gustado Marinho?

—Como parte de la defensa, ha estado bien. Pero no se puede juzgar, porque el de hoy ha sido un partido ofensivo.

—¿Y el Barcelona, en general?

No hubo respuesta. Michels acababa de decir que quería ver algo del partido televisado y que ya había estado esperando (¿?) durante media hora.

—¿Seguirá jugando la defensa de hoy?

—En general, no hago alineaciones para un solo partido. Esto no sirve de nada. Yo no soy muy amigo de los cambios.

Y se marchó.

Juan Antonio CASANOVA

DIRECTOR
AUTO-ESCUELA
Se precisa título de Director, 25.000 pesetas mensuales. Pasar todas las mañanas por c. San Fructuoso, 7, o telefonear al 325.54.56 y 224.62.54

No es fácil:
Ingresar en una gran Empresa, multitud de peticiones así lo confirman.
Nosotros somos una gran Empresa de ámbito internacional, a la que puedes pertenecer; y en la que puedes promocionar, si tu edad está comprendida entre los 18 y 30 años, tienes facilidad de expresión y confianza en ti mismo.
Si dedicas sólo tardes, te garantizamos un mínimo de 10.000 ptas.
Labor de ventas completamente dirigida. No es puerta fría.
Interesados presentarse sólo hoy LUNES, a las 5 o a las 7 de la tarde, en el HOTEL ROMA, calle Mallorca, 163, preguntando por señor ORTIN.

150 AÑOS DE HISTORIA EN BILLETES DE BANCO
Exposición de billetes del BANCO DE BILBAO
Fechas: del 25 de noviembre al 5 de diciembre
Horario al público: de 10 a 13 y de 17 a 20 horas, dias laborables
Lugar: En los locales del Banco de Bilbao, en Plaza Cataluña, número 6.

El ministro de la Vivienda, señor Rodríguez de Miguel, presidió el encuentro Barcelona - Celta en el palco de honor del estadio azulgrana y en el descanso recibió la insignia de oro y brillantes del club, que le entregó el presidente del club, don Agustín Montal, en presencia del gobernador civil, señor Martín Villa

SAQUES DE BANDA

«Otra vez el Barcelona en el segundo puesto», comentaba un espectador al término del partido, cuando ya era conocida la derrota del Español en Málaga; y es que tras la debacle de Sarriá los hinchas azulgrana tenían prisa por volver a ver al Español detrás del Barcelona.

• • •

Con el dos a cero en el marcador y el Celta con sólo diez hombres por expulsión de Juan, hubo un momento en que el juego no era muy brillante y los barcelonistas caían una y otra vez en la táctica del fuera de juego... gallego. Incluso un espectador comentó: «Si parece que jueguen once, en lugar de diez». Pero poco a poco la normalidad se fue imponiendo y al final los once marcaron dos goles más.

• • •

Durante toda la semana fue comentario unánime lo mal que está la defensa azulgrana. A juzgar por el partido ante el Celta, todo debe de estar arreglado, pues no sólo no encajaron ningún gol sino que se permitieron el lujo de marcar (Costas y Marinho) dos. ¿Qué más se les puede pedir a unos defensas que no sólo evitan los goles, sino que además los marcan? De todas maneras, a veces las apariencias engañan...

• • •

Marinho era la novedad más esperada... y él correspondió erigiéndose casi en el protagonista del partido. Marcó un gol, fue amonestado con tarjeta blanca y fue la «víctima» que determinó la expulsión de Juan. Eso es anular a un delantero contrario... mandándolo incluso fuera del campo.

• • •

En el banquillo de los suplentes del Barcelona, prestos a saltar al campo si su concurso era necesario, estaban Mora, Rifé, Torres y Juan Carlos; aunque tras el 5-2 de Sarriá y los cambios en la criticada defensa a los tres primeros, debió parecerles el banquillo de los acusados, como si ellos —y sólo ellos— fueran los culpables de la derrota en el de la «máxima».

• • •

El portero del Celta tenía demasiada facilidad en dar pasos con el balón, y ello le costó el primer gol tras el saque de la falta correspondiente... y menudo susto se llevó al volver a ser castigado por la misma causa en el segundo tiempo, cuando, tras su protesta, el árbitro le mostró tarjeta... roja, enganchada con la blanca, que fue la que en definitiva quería mostrarle el árbitro. Por unos segundos se temió la expulsión.

M. PULIDO

Licor de Whisky
GRAN DYC

¡Que no falte una botella de GRAN DYC en sus cestas de Navidad!
El licor de whisky español con categoría internacional

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

REAL MADRID, 5 - ELCHE, 1

El líder venció con claridad

Madrid, 1. — Partido sin historia y sin calidad, en el que el Real Madrid pudo lograr aun un mayor tanteo, ya que sus hombres punta desaprovecharon muchas oportunidades, especialmente en la primera mitad. Su victoria radicó en la fuerza y la preparación física del equipo, que le permite luchar y jugar al mismo ritmo durante los 90 minutos.

El Elche, jugó un partido ofensivo, teniendo como pivot a Montero, pero no sacó a relucir su peligrosidad hasta los minutos finales de la primera parte, en que estuvo a punto de marcar en dos ocasiones, en tiros de Rubén Cano y Gómez Voglino, que paró en forma prodigiosa Miguel Angel, en las dos mejores paradas de la tarde.

Después, en la segunda parte, dominó en los primeros minutos, pero sin ejercer peligro y los dos goles conseguidos por el Madrid en un minuto, lo hundieron definitivamente.

A los 11 minutos de la primera mitad, marcó Netzer el primer gol del Madrid. A los 36 de este tiempo, Santillana obtuvo el segundo tanto madridista. Santillana, logró el tercer tanto madrileño a los 17 minutos de la segunda parte. Un minuto después, Roberto Martínez, consiguió el cuarto gol madridista. A los 24 Sitja, remató un balón dejado pasar por Gómez Voglino, logrando el gol ilicitano. Faltando tres minutos para terminar el encuentro, un centro pasado de Aguilar, fue rematado por Roberto Martínez a las mallas.

Arbitraje a cargo del colegiado guipuzcoano, Guruceta.

REAL MADRID: Miguel Angel; José Luis (Morgado), Rubiñán; Camacho, Touriño; Grosso, Amancio, (Aguilar), Bretner, Santillana, Netzer y Roberto Martínez.

ELCHE: Esteban; Indio, Canós, Montero; González, Llompart; Escobar, J. Cano, R. Cano, Gómez Voglino, Alfonseda (Sitja). — Alfil.

MURCIA, 2 - REAL SOCIEDAD, 2

Exceso de confianza

Murcia, 1. — Se jugó en La Condomina, con buena entrada el encuentro Murcia-Real Sociedad. Una primera parte muy buena del Murcia funcionando perfectamente todas sus líneas, y la Real Sociedad defendiéndose y contratacando con sus tres hombres en punta, pero siempre sin gran peligro. El Murcia dominó por completo, y esto mismo ocurrió en la continuación en que la Real fue desbordada continuamente por su adversario.

Inexplicablemente cuando faltaba un cuarto de hora, el Murcia fue cediendo terreno, lo que aprovechó la Real para adelantar a sus hombres y lograr el empate.

Goles: Uno-cero. — En el minuto 20, Cristo lanza una falta directa en parábola y el balón entra quedándose el meta clavado en la portería.

Dos-cero. — En la continuación, a los 9 minutos, centro de Cortés y buen remate de Cristo.

Dos-uno. — Minuto 36. Amas recibe un pase adelantado, chuta fuerte y marca.

Dos-dos. — Minuto 44. Centro de Boronat y Araquistain cabecea pegado al portero.

Arbitró el señor Crespo Aurre, catalán. Regular.

REAL SOCIEDAD: Artola; Gorriti, Arzac, Murillo; Gaztelu, Cortabarría; Araquistain, Amas, Idígoras, Urreisti (Corcuera) y Boronat.

MURCIA: Ñito; Laredo, Pazos, Herrero; Camino, Ruiz Abellán; Cortés; Vera Palmes, García Soriano, Van Dijk (Godoy) y Cristo. (Alfil.)

ATH. BILBAO, 0 - BETIS, 1

Muy mal los «leones»

Bilbao, 1. — Mal partido el jugado por los bilbaínos, sin ideas y sin patrón de juego, con numerosos fallos en la zaga. El Athlétic de Bilbao, que había dominado en el primer tiempo, no supo frenar en el segundo período los rápidos contraataques del conjunto sevillano, que llegó a convertirse en ocasiones hasta en dueño y señor de la situación.

Esnaola detuvo un penalty en el minuto 41 del segundo tiempo.

El único gol del partido lo marcó Cardeñosa, tras aprovechar un fallo de la defensa bilbaína, en el minuto 14 de la segunda parte.

Dirigió el partido el señor Segrelles, del Colegio Valenciano. Su actuación fue aceptable.

ATH. BILBAO. — Iribar, Escalza, Astrain, Guisasola (Martín), Madariaga, Rojo II, Dani, Villar, Carlos, Amorrortu y Lasa (Igartua).

BETIS. — Esnaola, Bizcocho, Biosca, Cobo, Sabaté, López, Del Pozo, Alabanda, Mendieta, Cardeñosa y Rogelio. — (Alfil.)

GIJON, 0 - LAS PALMAS, 0

Igualdad

Gijón, 1. — El partido tuvo como característica el dominio del Sporting en los dos tiempos, con mayor persistencia en el segundo porque Las Palmas cerró líneas para conservar el empate, limitándose a contraatacar.

En la primera parte el Sporting tiró mucho a puerta, pero con poca precisión. Las intervenciones del portero canario no fueron difíciles. En la segunda mitad, más cerrado el equipo de Las Palmas, el cuadro local no acertó en ningún momento a romper su bloque defensivo, y los peligros para la meta visitante fueron escasos. Las Palmas jugó en todo momento a su ritmo, con fútbol lento y horizontal, pero controlando bien las situaciones y el partido.

Arbitró el señor Sánchez Ibáñez, que tuvo una buena actuación.

SPORTING: Castro; Fabián, Herrera, Piñel; Ciriaco (De Diego), José Manuel; Megido, Fanjul, Quini, Valdés, Churruca.

LAS PALMAS. Carnevalli; Martín, Tonono, Hernández; Castellanos, Félix; Fernández, Wolff, Páez, Germán, Miguel Angel (Felipe). — (Alfil.)

VALENCIA, 1 - AT. MADRID, 1

Partido equilibrado

Valencia, 1. — En el primer tiempo, el Atlético creó muc peligro para la meta local. Tras el descanso, el Valencia no aprovechó debidamente del efecto del gol del empate, cedien otra vez el dominio a los madrileños. En suma, puede consider se el empate como justo para un partido que no tuvo gran jue pero sí muchísima emoción.

Marcó primero el Atlético, a los 34 minutos del primer tie po, al aprovechar Irureta, en lucha con Martínez, un pase de berto, desde muy atrás. El balón entró tras dar en un poste. empate llegó a los 11 minutos del segundo tiempo, gracias a u sensacional jugada personal de Keita, quien remató con esca ángulo tras regatear a cuatro adversarios, incluido el meta.

Buen arbitraje de Franco Martínez.

VALENCIA. — Balaguer, Tirapu, Cerveró, Martínez, Antón, Cl ramunt, Quino, Planelles, Keita, Ferrer Díaz y Jara. Tras el de canso, Sergio suplió a Ferrer Díaz.

AT. MADRID. — Reina, Melo, Heredia, Eusebio, Capón, Ad lardo, Alberto, Salcedo, Irureta, Ayala y Becerra. A los 25 minuto entró Benegas por Eusebio.

HERCULES, 2 - SALAMANCA, 1

Los visitantes rondaron el empate

Alicante, 1. — Los primeros minutos de uno y otro período fueron francamente favorables a los herculanos que obligaron a los salmantinos a replegar sus efectivos para capear el temporal provocado por su juego ofensivo, pero luego, los castellanos supieron reaccionar cumplidamente, contraatacaron cuando les fue posible y, en los minutos finales del encuentro, provocaron la inquietud del público, dominaron y obligaron a la defensa herculana a emplearse a fondo, demostrando una condición física excelente y una moral de combate extraordinaria.

El primer gol subió al marcado en el minuto 14, gracias a un fall del defensa local José Antonio qu introdujo el balón en su propia puerta.

El uno a uno llegó en el minut 25. Penetró por la derecha Ariet centró con la izquierda a med altura y Barrios, remató de cabez a las mallas.

El dos a uno se produjo en minuto 15 del segundo tiempo. Fu castigado el Salamanca con gol franco indirecto, Betzuen cedió corto a Giuliano y éste, batió D'Alessandro.

Dirigió el encuentro el colegiad navarro, señor Juanjo Ruiz, con mu chos errores.

SALAMANCA: D'Alesandro, Ig sias, Huerta (Rial), Lanchas, En que (Bustillo), Rezza, Alvarez, Pi Robi, Pepín y Sánchez Barrios.

HERCULES: Humberto, José A tonio, Giuliano, Quique, Andre (Pachón), Rivera, Antón, Ariet Baena, Barrios (Juan Carlos) Be zuen y Carcelén. — (Alfil)

ZARAGOZA, 4 - GRANADA, 1

Los locales, arrolladores

El primer tiempo del Real Zaragoza ha sido sensacional, arrollando por completo a su rival, al que tanto se temía por la buena marcha que lleva en la actual temporada. Los granadinos se vieron rebasados siempre por la acción de los locales, que en la segunda parte, y con el tanteador a su favor, remitieron algo en su esfuerzo, permitiendo los contraataques de los andaluces que consiguieron equilibrar el dominio en el terreno de juego.

A los diez minutos, García Castany saca una falta y el balón va a parar a Arrúa, quien de cabeza consigue el primer tanto. Un minuto más tarde, Rubial tira a puerta, rechaza la defensa y Diarte consigue el segundo tanto. A los treinta minutos, Soto dribla a la defensa contraria y cede a Diarte para que pase el esférico a Arrúa quien marca. En el minuto treinta y cinco, Duñabeitia se interna, pasa a Rubial y éste consigue el cuarto tanto. En la segunda parte, a los treinta y cuatro minutos, Quiles de tiro suave y colocado consigue el tanto del honor para los granadinos.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Camacho que no aplicó la ley de la ventaja, perjudicando al bando local.

R. ZARAGOZA: Irazusta; Blanco, González, Royo; Duñabeitia, Violeta; Rubial, García-Castany, Diarte, Arrúa y Soto.

GRANADA: Izcoa; Toni, Castellanos, Falito; Dueñas (Sierra), Ederra; Chirri (Quiles), Grande, Lorenzo, Parits y Montero-Castillo. (Alfil.)

1X2

el PLENO DE ESTA SEMANA

Jornada 13 - Fecha: 1 - 12 - 74

P. A. M. D. B.			
1 Murcia-Real Sociedad	1	X	2
2 Zaragoza-Granada	1	X	2
3 At. Bilbao-Betis	1	X	2
4 Málaga-Español	1	X	2
5 Gijón-Las Palmas	1	X	2
6 Valencia-At. Madrid	1	X	2
7 Hércules-Salamanca	1	X	2
8 Mallorca-Valladolid	1	X	2
9 Huelva-Sabadell	1	X	2
10 Alavés-Castellón	1	X	2
11 Orense-Tarragona	1	X	2
12 Sevilla-San Andrés	1	X	2
13 Córdoba-Santander	1	X	2
14 Burgos-Leonesa	1	X	2

El escaso número de variantes —cuatro— de la jornada ha traído como consecuencia que en el primer escrutinio hayan aparecido ya 171 boletos con catorce resultados, 7.939 con trece y 104.800 con doce.

La recaudación ha descendido esta semana, ya que se cifra en unos 393 millones de pesetas, aproximadamente. De acuerdo con estos datos se puede calcular el siguiente reparto de premios:

14

350 a unos 205.000 pesetas.

13

16.000 a unas 4.500 pesetas.

12

210.000 a unas 340 pesetas.

LA PROXIMA QUINIELA

Murcia - Madrid	x 2
Elche - Zaragoza	1
Granada - At. Bilbao	1
Betis - Barcelona	1 x 2
Celta - Málaga	1 x 2
Español - Gijón	1
Las Palmas - Valencia	1
At. Madrid - Hércules	1
Real Sociedad - Salamanca	1
Tenerife - Mallorca	1
Tarragona - Sevilla	1 x
San Andrés - Cádiz	1 x 2
Baracaldo - Córdoba	1
Santander - Burgos	1

ACERCA DE LOS PROBLEMAS DEL CABELLO

Los Institutos Internacionales Capilares «Saint Antoine de Paris», dedicados exclusivamente a la higiene y conservación del avance técnico y científico de la cosmetología moderna, pone a su alcance después de un detenido examen de nuestros locales efectuado por un especialista y confidente, el tratamiento adecuado a su caso particular con el fin de evitar la calvicie; mejorar el conocimiento de su cabello y volver a poner el cuero cabelludo a su estado normal de reproducción de cabellos sanos y vigorosos.

Resultados de largo alcance hasta definitivos, llevando a cabo luego los cuidados usuales posteriores al tratamiento.

El Instituto de su ciudad está a su disposición para dicho examen. Sin esperar daños más graves, tome nota-cita por teléfono o presentarse en el Instituto dentro del horario siguiente: laborables, sin interrupción de 11 a 20 horas, y sábados, de 10 a 14 horas.

A pesar de que su problema le pueda parecer ligero, seborrea, grasa, sequedad, caspa, picores, etc., no pierda la oportunidad de informarse sobre la solución de su caso.

Boxes y tocadores separados para señoras y caballeros. Las personas no residentes en la ciudad serán atendidas y en caso preciso un tratamiento a domicilio le será elaborado en nuestro laboratorio.

(Bajo control técnico y facultativo, productos registrados en Sanidad.)

INSTITUTO CAPILAR SAINT ANTOINE DE PARIS

Barcelona: Ronda San Pedro, 8, 3.ª planta. Teléfono 317-63-47

Madrid: Avda. José Antonio, 7. Teléfono núm. 241-44-00 — Ventura Rodríguez, 4. Teléfono 241-36-53. Alcalá, 104. Teléf. 276-20-38

Sevilla: Imagen, 12. Teléf. 22-92-96

Zaragoza: San Miguel, 2. Teléf. 21-28-38

EN AVION A HOLANDA

NAVIDAD O FIN DE AÑO

Con estancia de 5 días en Amsterdam. Salidas, 24 y 28 de diciembre. Precio por persona des 7.950 ptas.

Informes e inscripciones en VIAJES MONTESOL, S. A. (Avgat 138)

Numancia, 63. Tf. 321-13-00

Rda. Universidad, 10. Teléfonos: 317-50-86 y 317-50-90

PLAZAS DE DELINEANTES

CONDICIONES:

Edad mínima: 21 años.
Nacionalidad: española.
Título: Oficialía o Maestría Industrial (especialidad Delineante) o Certificado oficial de Delineante expedido por la Agrupación Sindical de Delineantes Españoles.

SOLICITUDES:

Acompañadas de nota biográfica dirigidas al Director de Personal de la Compañía Telefónica Nacional de España, Avenida de José Antonio, 32-8.º MADRID-13.

El plazo de admisión termina el 10 de diciembre de 1974.

INFORMACION:

Ronda de San Pedro, 9
Tfno.: 215 94 94
BARCELONA

15296/2

COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA

Con matarratas NOGAT, en polvo, grano y pasta fosforada, exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Recuerde que NOGAT no las mata en días. Las mata en horas.

Si manda este recorte a Laboratorios SÓKATARG, Ter, 16, Barcelona-13, recibirá un interesante folleto.

EN EL MODERNO CENTRO COMERCIAL DE BARCELONA

HOTEL NUÑEZ URGEL

EL HOTEL DEL HOMBRE DE NEGOCIOS

C/ URGEL-232 - Tel. 239 46 07

TELEFONO AUTOMATICO DIRECTO PARKING MISMO EDIFICIO

AUSA

LA CARRETILLA ELEVADORA TODO TERRENO

MOD. CE-1.000 para 1.000 kg.

Precio F.F. 248.000 ptas.

Motor Diesel

Elevación a 2.660 m/m.

Pendiente superable 25 %

EXTENSA Y RECONOCIDA GAMA DE DUMPERS.

Distribuidor

Vda. de W. Vila

Córcega, 396 - Barcelona (9) Tel. 258 12 91

75 ANIVERSARIO

MAQUINARIA Y HERRAMIENTAS PARA Construcción, Obras e Industria.

POR SOLO 69.800 ptas.

PISO COMPLETO LINEA MODERNA MATE Y ROBLE

MUEBLES Quer

CASA FUNDADA EN 1899

Fábrica: VILAFRANCA DEL PENEDES Carmen, 3

VILLANUEVA Gral. Yagüe, 1 Tel. 893 37 62

VENDRELL Cerdeña, 30 Tel. 66 08 80

SITGES Parelladas, 74 Tel. 894 13 25

TARRAGONA Rbla. Generalísimo, 23 Tel. 20 34 82

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

CESTAS Y LOTES

SUPERMERCADOS

EL TIBURÓN

EXPOSICIONES EN:
ROSELLON, 460
Tels. 2552067 - 2355906
Párking gratuito en:
Rosellón, 503

PASEO VALLDAURA, 242
Tel. 2335763
Párking gratuito en
el mismo edificio

Creaciones Exclusivas. Gran variedad en cestas y regalos. Su problema resuelto con la máxima eficacia y garantía de éxito.

ESTABLECIMIENTOS EN:

Parlamento, 38 * Padilla, 249 * P.º Zona Franca, 232 * Escorial, 31 * Príncipe Asturias, 8 * Concilio de Trento, 123

LOTE n.º 7
2 botellas champaña **Montesquiu Cava**
1 botella coñac **Fundador**
1 botella vino Rioja **Viña Hermosa**
1 botella Moriles **Gracia**
1 b. turrón Jijona **El Torero, La Jijonenca**
1 b. turrón mazapán frutas **Goliat Mauri**
1 b. turrón coco extra **Mauri**
1 estuche 25 barquillos **Rifacli**
1 caja mantecados **Estepa**
1 lata melocotón en almíbar ptas. 590,–

LOTES

LOTE N.º 1 Pts. 240,- LOTE N.º 9 Pts. 700,-
LOTE N.º 2 Pts. 315,- LOTE N.º 10 Pts. 760,-
LOTE N.º 3 Pts. 400,- LOTE N.º 11 Pts. 870,-
LOTE N.º 4 Pts. 465,- LOTE N.º 12 Pts. 1.135,-
LOTE N.º 5 Pts. 510,- LOTE N.º 13 Pts. 1.340,-
LOTE N.º 6 Pts. 565,- LOTE N.º 14 Pts. 1.550,-
LOTE N.º 8 Pts. 640,- LOTE N.º 15 Pts. 1.900,-

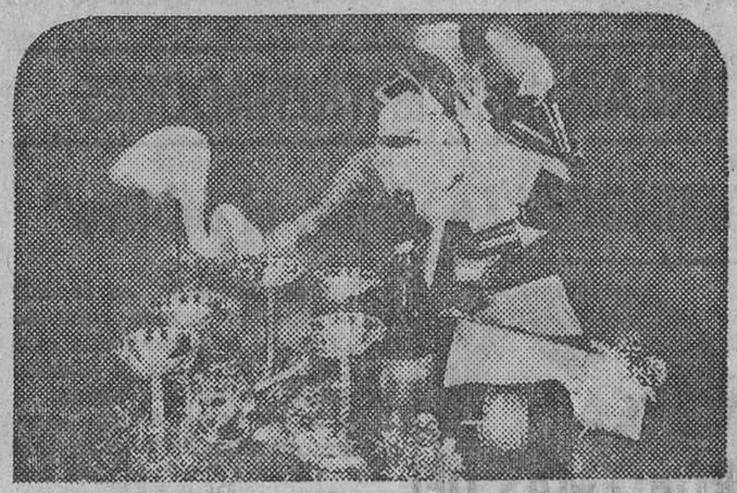
REF. P. L. 4350

Juego para ponche en baño de plata compuesto de bandeja, ponchera seis copas y cazo sobre plafón conteniendo:

2 botellas champaña **Gran Codorniu**
1 botella Whisky **Antiquary**
1 barra turrón larga Alicante **Antiu Xixona**
1 barra turrón larga Jijona **Antiu Xixona**
1 frasco caviar alemán **Appel**

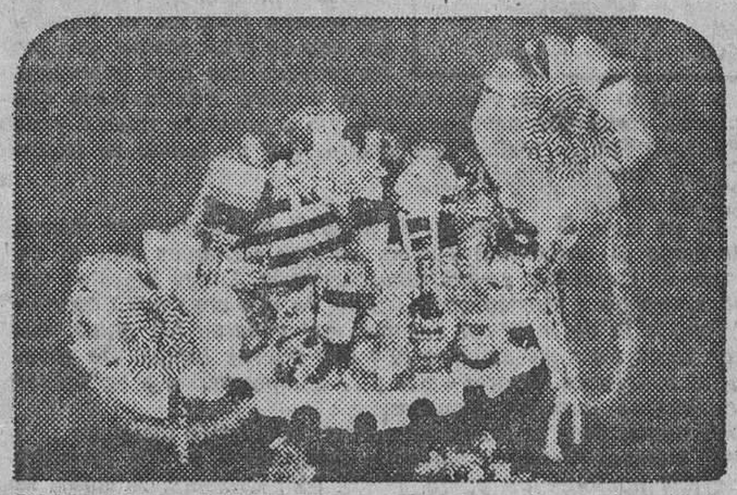
Ptas. 11.700,–

CESTA n.º 8 MONTBLANCH
2 piernas **jamón serrano**
1 botella Whisky **Jamie 0'8**
1 botella coñac **Carlos III**
1 botella **Calisay, 1 litro**
1 botella **Fino La Ina**
1 botella **Licor 43** de litro
1 botella Estomacal **Bonet** de litro
1 botella Anisette **Cousenier** Paris
1 botella sidra **El Gaitero**
1 botella Ron blanco **Bardinet**
1 botella vermouth **Cinzano reserva**
1 botella ginebra **Gordon's**
1 botella moscatel extra **Vidor**
1 botella Jerez **Sánchez Romate**
1 botella Moriles **Gracia**
1 botella vino rosado **Torres**
1 botella vino blanco **Torres**
1 botella vino Sangre de Toro, **Torres**
2 botellas champaña **Codorniu**, extra
2 botellas champaña **Codorniu**, rosado
2 botellas champaña **Montesquiu**, extra
1 lata decorada de 100 barquillos
1 frasco Caviar alemán **Appel**
1 queso de bola **La Seu**
1 salchichón extra
1 chorizo especial **Revilla**
1 barra turrón Alicante **Antiu Xixona**
1 barra turrón Jijona **Antiu Xixona**
1 barra turrón extra yema **Mauri**
1 barra turrón extra coco **Mauri**
1 barra turrón mazapán frutas **Mauri**
1 barra turrón Risxoco **Mauri**
1 caja mantecados **Estepa** de 1 Kg.
1 caja bombones **Loyola**
1 caja galletas surtido **Solsona**
1 estuche caramelos rellenos
1 lata berberechos estuchados extra
1 lata aceitunas rellenas **La Española**, 1 Kg.
1 lata aceitunas negras **La Española**
1 lata almejas estuchadas **Los Marinos**
1 lata mejillones estuchados
1 lata calamares salsa americana
1 lata piña americana
1 frasco melocotón almíbar **Prieto** de 1 Kg.
1 lata foie-gras trufado **Apis**
1 estuche ciruelas **California**
1 lata decorada café **Soley** de 1/2 Kg.
1 lata espárragos **Rioja** de 1 Kg. Ptas. 13.250,–



REF. P. L. 2450
Una original figura Flamenco y seis copas champaña baño plata sobre plafón conteniendo:

2 botellas champaña **Gran Codorniu**
1 barra turrón larga Alicante **Antiu Xixona**
1 barra turrón larga Jijona **Antiu Xixona**
1 frasco caviar alemán **Appel.** Ptas. 7.550,–



CATALANA MONTSERRAT n.º 7
Una panera de mimbre con una figura representando un payés típico catalán.
1 **jamón andorrano**
2 botellas de champaña **Montesquiu extra**
2 botellas de champaña **Codorniu extra rosado**
1 botella de Estomacal **Bonet**
1 botella de **Calisay**
1 botella de Vermouth **Cinzano reserva**
1 botella de **Aromas de Montserrat**
1 botella de coñac **Coven**
1 botella de **anís del Mono**
1 botella vino Sangre de Toro **Torres**
1 botella vino rosado **Torres**
1 queso de bola **La Seu**
1 barra de turrón Jijona, **Marcona Dorada**
1 barra de turrón Alicante, **Marcona Dorada**
1 barra de turrón mazapán **Mauri**
1 barra de turrón coco extra **Mauri**
1 lata de barquillos **Rifacli**
1 estuche de ciruelas
1 lata salchichas **La Piara** de 1/2 quilo
1 lata foie-gras **Piquet** de 1 quilo
1 lata de habas a la catalana **Abricome**
1 sobrasada **Obradors**
1 tarrina de moixernons
1 longaniza
1 bolsa de peladillas de Arenys
2 cajas de Canelones **El Pavo**
2 cajas de galets gruesos **El Gallo**
1 caja de carquiñolis **Forn D'Urgell**
1 botella de salsa romesco **Feliubadalo**
1 estuche de caramelos
1 lata de café **Soley** de 1/2 quilo
1 caja de galletas variadas **Solsona**
1 lata de cacahuetes **Antiu Xixona** ptas. 8.200,–

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MALAGA, 2 - ESPAÑOL, 0

DOMINIO ESTERIL

Los españolistas tuvieron a sus rivales acorralados durante todo el segundo tiempo, pero desaprovecharon varias oportunidades claras

Málaga, 1. (De nuestro enviado especial, D'ARTAGNAN.) El conjunto malagueño resolvió sin dificultades, y a la vez con mucho acierto, este encuentro contra el Español que en la Costa del Sol, y concretamente en esta ciudad, preocupó muchísimo durante toda la semana, llegándose a solicitar no tan sólo la dimisión de Marcel Domingo y del presidente, Serrano Carvajal, y su Consejo, sino incluso a presentar una candidatura para el relevo en la presidencia. El «show», sin embargo, no pasaría de ahí, por cuanto a la postre se impondría la serenidad en el ambiente y en el poco más de media entrada en cuanto a asistencia, ni un grito hostil y sólo una pancarta que apareció y desapareció sin más.

GOL MUY RAPIDO

Por lo que respecta al encuentro, el Málaga, como hemos dicho, lo resolvió sin dificultades y con acierto, aunando ambos conceptos. Sin dificultades y con acierto, porque al minuto y veinte segundos ya consiguió el primer gol, que ejerció una evidente influencia en ambos equipos; influencia de la que pudo recuperarse el cuadro españolista, si bien es cierto que a los 3 minutos de juego los malacitanos pudieron aumentar su ventaja. Sin embargo, el acierto del cuadro andaluz prevalecería a lo largo de la contienda, por cuanto que a partir del minuto 20 el Español se adueñó de la situación y mantuvo la iniciativa en el juego. Quizá le faltó fuerza y profundidad para transformar su dominio dentro de la imposición del propio ritmo de juego sobre un Málaga que estuvo 15 minutos sin acercarse al área catalana con un mínimo de peligro. Sin embargo, volvió a tener acierto cuando lo hizo a los 36 y consiguió el segundo gol, que en teoría encarrilaba prácticamente el encuentro. En una teoría que se transformaría en la realidad dentro de un partido realmente extraño en el que el juego no correspondería al marcador, porque durante todo el segundo tiempo fueron los españolistas quienes, jugando un fútbol raso y con buen toque de balón y apoyándose todos sus hombres en sus posiciones ofensivas, seguirían manteniendo una iniciativa que tampoco se reflejaría en el marcador. Pero ahora, de una forma más clara y también más justificada, puesto que si en verdad seguía faltando ese punto de genio, de vivacidad, en el juego catalán, las causas de que el marcador se mantuviera inamovible revertían directamente en el propio Málaga y a través de su guardameta y de Macías, que sacó un balón de la misma línea a portero batido. Si en el primer período se había mantenido una mayor igualdad, reflejada en los saques de esquina por medio de un 4-2, en el segundo período la diferencia se concretaba en un 0-6.

Como ya consta, el Málaga consiguió el primer gol —después de cinco partidos sin marcar ninguno— justamente al minuto y veinte segundos de juego. Fue un avance impetuoso por la derecha con centro cerrado sobre el área; Orozco «peinó» el esférico de cabeza hacia Bustillo quien, controlando el balón, fintó a dos defensas en poco terreno cruzando por bajo a la izquierda de Bertomeu. El gol fue un clamor que se mantuvo duranet unos minutos, sobre todo por cuanto a los 3 de juego el conjunto local tuvo otra inmejorable oportunidad en una jugada más compleja. A un tiro de Guerini sucedió un rechace de Bertomeu, alcanzando la pelota el mismo Guerini para volver a rechazar el portero españolista, rematar entonces Castronovo y alejar definitivamente el balón De Felipe. En esos primeros minutos, el cuadro andaluz se lanzó con fuerza y velocidad sobre el área visitante, rompiendo el sistema defensivo a través de las hábiles permutas de sus delanteros, que eran seis. Con Castronovo, Orozco y Guerini en punta, Bustillo se mantendría en posición de segundo ariete y Migueli, que lucía el «2», jugaría de medio centro a la antigua, marcando a Solsona pero avanzando a la menor oportunidad. Sin embargo, ese desconcierto inicial sería controlado a partir del minuto 8 y, aunque los andaluces mantuvieron su presión, bombeando tres saques de esquina entre los minutos 9 y 12, a partir de entonces y tras una fase de estabilidad, el Español se iría entonando. Así, desde el minuto 20 hasta el 36 mantendría la iniciativa de juego con dos oportunidades de gol. La primera, a los 33 minutos en tiro de cerca de Cuesta, que alcanzó en desorden a la zaga andaluza, pero en un rebote el balón quedó muerto y Solsona no pudo alcanzarlo. La segunda se produjo de inmediato. Al minuto Solsona aprovechó una entrega en fallo de Macías y avanzó con soltura filtrándose entre el propio Macías y Martínez, superando a ambos en velocidad para ceder en corto a Amiano, quien completamente en solitario, tiró con fuerza pero ligeramente desviado a la derecha del marco. Por contra, ese acierto que le faltaba al Español lo repetía el Málaga a los 36 minutos. En un avance colectivo y ya en el borde del área, Orozco chutó con potencia rebotando el balón en De Felipe quien, en forma involuntaria, lo desvió en su trayectoria. Bertomeu, que había hecho amago de lanzarse hacia la izquierda, pudo rectificar a tiempo y hacerlo hacia la derecha llegando al despeje cuando el balón ya se colaba. Sin embargo, el desvío, por lo forzado de su acción, quedaría corto en distancia, alcanzando la pelota Castronovo, quien centró sobre Orozco, que remataría de cabeza a las mallas. En este primer tiempo se registró el cambio de Requejo por Benítez en las filas locales. En un asedio españolista, la salida en falso con despeje de puños del portero Meléndez alcanzó a Requejo, que tuvo que ser trasladado a una clínica con probable fractura de maxilar.

Manolín Cuesta, como todos los delanteros del Español, no pudo lucir esta vez sus facultades goleadoras. En la telefoto de Cifra aparece el extremo blanquiazul llevándose el balón con el pecho, entre Monreal y Martínez

OCASIONES PERDIDAS

En el segundo tiempo, el Español ejerció una presión territorial casi absoluta pero sin ese genio, sin esa chispa, que es decisiva, pero dentro de una mayor movilidad de sus acciones y con un Málaga más convencional en la pretensión de que los dos puntos se quedaran en La Rosaleda. A los 14 minutos, el portero andaluz anulaba en espectacular desvío una oportunidad catalana rematada por Amiano entre tres jugadores locales. Era un aviso importante que se repetiría a los cinco minutos de una forma más clara, pero igualmente estéril. A la salida del cuarto saque de esquina de este segundo tiempo, Meléndez despejó de puño desplazando el balón hasta el borde del área, donde Ortiz Aquino conectó un fuerte remate raso, a portero batido, desviando la pelota Macías en la misma línea de gol. Es muy posible que de transformarse una de estas dos oportunidades el partido hubiera entrado por otra senda, aunque sólo fuera por cundir el nerviosismo en las filas locales. Pero no era acierto lo que tenía el Español. A los 25 minutos se retiraba José María, afectado de problemas respiratorios por una contusión en el estómago en choque con Bustillo, siendo reemplazado por Gonzalo en la medida en que dos minutos antes Aráez había sustituido a Orozco en el conjunto andaluz. Hasta el final se mantuvo la característica del juego, con inútil presión catalana y segura contención local. El guardameta Meléndez aún tendría oportunidad de lucirse cuando en el último minuto desvió un balón rematado por Cuesta en jugada trenzada con Amiano y Gonzalo. Durante este segundo tiempo los malagueños sólo llegaron al área del Español una vez con un poco de peligro; fue a los 10 minutos, en una jugada de Castronovo rematada fuera, por la izquierda, por Orozco de cabeza.

ARBITRO Y EQUIPOS

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, aunque nacido en Andalucía, señor Soto Montesinos, cuya actuación fue tremendamente casera en la mayor parte de sus decisiones. Mostró tarjeta blanca a De Felipe por protestar y a Benítez por carga con derribo a Marañón, sin pelota, en los minutos 12 y 31 del segundo tiempo.

MALAGA: Meléndez; Migueli, Macías, Monreal; Martínez, Requejo (Benítez); Castronovo, Bustillo, Orozco (Aráez), Vilanova y Guerini.

ESPAÑOL: Bertomeu; Ramos, De Felipe, Ochoa; Molinos, Ortiz Aquino; Cuesta, Solsona, Amiano, Marañón y José María (Gonzalo).

HABLAN LOS ENTRENADORES

DOMINGO: "Lo mejor, el árbitro"

Marcel Domingo, en la sala de Prensa, rehusando referirse en principio a lo que había sido el partido, se tomó la libertad de elogiar a los aficionados:

—Lo mejor del Málaga —señaló— ha sido su afición, que hoy nos ha demostrado su madurez y su cariño a nuestros colores. Su comportamiento ha sido un estímulo valiosísimo para salvar una situación difícil.

Luego ya comentó el partido:

—Digo que era una situación difícil, no sólo por las circunstancias que concurrían en el caso particular del Málaga sino por la consistencia de nuestro adversario. Para mí, el Español ha sido un gran equipo, que me ha causado una gran impresión. Por eso estimo que la valoración de nuestro triunfo tiene que ser máxima. Habíamos estudiado a fondo a nuestros rivales y de ahí el ensayo táctico realizado, que creo que ha tenido su importancia para nuestro triunfo.

—¿Qué ensayo fue?

—De un lado, la utilización de Migueli como presunto lateral, para ir luego al centro del campo, ya que sabíamos que el Español, por la izquierda, no utilizaba extremos. Luego jugamos con Bustillo apoyando a Orozco como ariete, lo que creo que desorientó un poco a la defensa del Español. Así vinieron los goles, que pudieron tener un mejoramiento con dos nuevos tantos. De todos modos, el triunfo es de gran valor y la compensación a un esfuerzo completo de nuestros jugadores.

Finalmente, Marcel Domingo resumió el partido diciendo:

—El Málaga, con este ambiente favorable y con la recuperación de sus hombres de punta, puede salir adelante. Además, no siempre vamos a encontrar un contrario de la consistencia y calidad del Español.

SANTAMARIA: "Estoy satisfecho"

Marcel Domingo estaba contento. Santamaría, no tanto. Se apreció en las primeras palabras del preparador del Español:

—Creo —aseguró— que el Español ha jugado muy bien, pero no pudo hacer goles, y eso es vital para la conquista de un resultado favorable. No se puede decir que el gol temprano del Málaga influyera, porque nuestro equipo se rehizo. Sobre todo en el segundo tiempo, se ha jugado constantemente delante de la puerta del Málaga. Pero el balón no entró y la victoria no pudo conseguirse. Se jugó, para mí, como el día del Barcelona, lo que quiere decir que si no estoy satisfecho del resultado sí lo estoy en cambio del rendimiento del equipo.

No quiso hablar del Málaga, asegurando que carecía de conocimientos suficientes para hacerlo y dijo que a José María se le sustituyó porque había recibido un rodillazo en el estómago.

Luego añadió:

—Muchas de nuestras jugadas estuvieron a punto de proporcionarnos la satisfacción del gol. El Málaga no nos creó gran peligro, pero nosotros en los momentos clave encontramos la decisiva intervención de Meléndez, que sacó algunas pelotas que entraban.

Condensó su opinión del partido con una frase en la que resumía su criterio:

—Por el resultado, como se ve, ganó el Málaga; pero por juego lo hicimos nosotros.

Juan CORTES

¡GRAN OPORTUNIDAD!

UN ORIGINAL OBSEQUIO PARA NAVIDAD Y REYES

LA CRUZ MAGNETICA

Ahora tiene la ocasión de adquirir la AUTENTICA, UNICA Y VERDADERA "CRUZ MAGNETICA", chapada en oro de 18 quilates de 550,- ptas. por sólo 400,- ptas. además le OBSEQUIAREMOS con una bonita cadena-gargantilla y un lujoso estuche nacarado marrón.

Seguro que Vd. ha oído hablar del magnestimo, de las beneficiosas ondas magnéticas que emite esta joya, millones de personas la usan en el mundo entero. Sea Vd. también una de ellas y notará como la suerte vuelve a Vd., la salud, el bienestar, el amor, la alegría de vivir y tan sólo por 400,- ptas.

Pruebe y haga un ensayo con esta beneficiosa JOYA MAGNETICA que no pierde su valor representando para Vd. una inversión que agradecerá toda su vida, por los efectos que no dudamos también Vd. experimentará con su adquisición.

BOLETIN DE PEDIDO A PRUEBA

para remitir a: MAE Sepúlveda, 171, pral., 2.ª Barcelona-11

Deseo me remitan contra reembolso LA CRUZ MAGNETICA (chapada en ORO de 18 quilates) por sólo 400 Pts. + 40 de gastos de envío. Si en el plazo de 10 días no quedara totalmente satisfecho-a, Vds. me remitirían su importe sin más explicación.

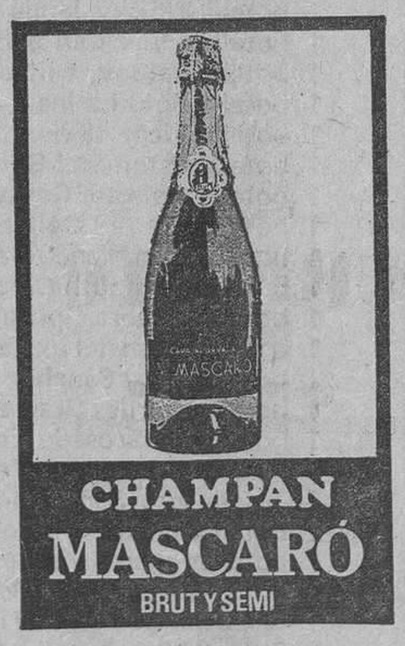
NOMBRE _____

CALLE _____

CIUDAD _____

PROV. _____

HLB-1C



INDUSTRIAL: ESCONDA LOS TRAPOS SUCIOS!

(llega ISAM)

El trapo especialmente concebido para limpieza industrial, económico, higiénico, sin cuerpos extraños que rayen las piezas, pule, de total absorción, calidad constante y regularidad en el servicio.

No más trapos sucios.

Pruebe ISAM. Con el tipo adecuado para cada necesidad.

El único trapo de limpieza especialmente concebido para la industria.

ISAM usado en todo el mundo.

DE VENTA EN FERRETERIAS Y SUMINISTROS COMERCIALES

COMERCIAL FOIX, C. Reig y Bonet, 25. Tel. 214-56-74

FOIX/PONÇ

97 ficcions Poncianes

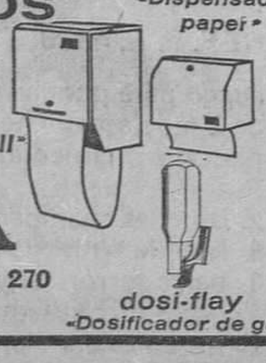
presenta Galería ARTURO RAMON Palla, 25

Del 20 de Novembre al 20 de Desembre

HIGIENE Y ECONOMIA EN SUS LAVABOS

Indispensable en:

- Factorías
- Oficinas
- Clínicas
- Hoteles, etc.



DORSA, S.A

Avda. San Antonio M.ª Claret, 270

Tels. 256 58 89 - 256 59 90

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SEGUNDA DIVISION

BARCELONA AT., 1 - OVIEDO, 1

Justo empate

Excelente primer tiempo el que vimos ayer mañana en el campo de la Fabra. Con garra, buen juego y sobre todo por los tempraneros dos goles que se lograron dentro de los primeros cinco minutos. Gustaron tanto el Barcelona At. como el Oviedo. Ambos equipos jugaron sin preocupaciones defensivas y nos depararon unos 90 minutos realmente estupendos con fuerza y sobre todo con gran fútbol.

DOS GOLES DE SALIDA

Sólo poner la pelota en juego es Botella quien realiza una rápida escapada por la derecha, centra sobre la izquierda y Corominas que aparece como una exhalación, de potente testarazo logra el 1-0 ante el júbilo de todos los aficionados. Poco duró la euforia azulgrana, ya que dos minutos más tarde el hábil y escurridizo extremo Javier realiza una incursión llena de peligro y su centro es hábilmente rematado por Mariano ante la pasividad de la defensa; es el 1-1. De nuevo el equipo local se lanza en tromba sobre el portal del Oviedo. El medio campo es totalmente dominado por el cuadro de Aloy, que crea una y otra vez constantes peligros sobre el portal asturiano. Después varios remates de Rusky, Botella y Macizo están a punto de entrar, pero el excelente guardameta yugoslavo Dujkovic evita que un nuevo tanto vuelva a subir al marcador azulgrana.

Magnífico este primer tiempo del cuadro de Aloy, corriendo sin parar los 45 minutos, sin dar tregua al contrario y con ganas de aumentar el tanteo. Unicamente las felices intervenciones del portero y la veteranía de los defensores ovetenses han evitado que el Barcelona At. llegara con ventaja al marcador.

TRANQUILA SEGUNDA PARTE

Como si se hubieran vaciado de lleno en los primeros 45 minutos, los restantes 45 minutos no fueron de la vistosidad del primero. Pero así y todo el partido siguió manteniendo interés y emoción. El Barcelona At. tiene un gran equipo, pero le faltan rematadores cara al área, es el único defecto de los chicos de Aloy. Hubieron varias ocasiones de marcar, pero éstas ya fueron en ambas porterías, ya que el Oviedo, mucho más experimentado, supo aprovechar ese cansancio de los azulgranas y se lanzó más valientemente al ataque. Por fortuna la zaga azulgrana estuvo segura, al igual que su portero Castel. Pese a todo Marianín, Javier y el lateral Lolín que subía y bajaba crearon algunas jugadas de peligro para el portal local.

Para dar más mordiente adelante Carrasco suplió a More y Mir a Botella. También el Oviedo hizo dos cambios, pero ya el marcador no se alteraría y con el equitativo empate que dejó contentos a unos y a otros, terminó el encuentro.

ARBITRO Y EQUIPOS

A las órdenes del andaluz Andújar Oliver, que siguió de lejos el juego, los equipos formaron así:

OVIEDO: Dujkovic; Djoric, Tensi, Lolín; Jacquet, Carrete; Javier, Iriarte, Mariano (Alarcón), Galán (Cortés) y Maxi.

BARCELONA AT.: Castel; Nicolás, Sánchez, Corominas; Olmo, More (Carrasco), Rusky, Macizo, Botella (Mir), Durán y Fortes.

Francisco RIOJO

LOS ENTRENADORES JUZGAN

MIERA: "Me ha gustado el Barcelona At."

—La verdad es que me han gustado mucho los jóvenes jugadores del Barcelona Atlético, si siguen jugando con esa fuerza y esas ganas, no creo pasen dificultades en esta Segunda División.

—¿El Oviedo no se conformó tras el 1-1?

—No, no. Lo que pasa es que ellos siguieron presionando con fuerza y lógicamente tuvimos que defendernos más.

—¿A qué aspira el Oviedo?

—Lógicamente a retornar a la máxima categoría. Y estamos en camino de lograrlo.

ALOY: "Hemos tenido más ocasiones"

—¿Se conformaba con el empate antes de comenzar?

—De ninguna de las maneras. El Barcelona Atlético ha tenido muchas más ocasiones que su rival, en especial en el primer tiempo, donde les dominamos de punta a cabo. De verdad que ha tenido suerte el Oviedo.

—¿Cómo ha visto al equipo asturiano?

—Bien. Es uno de los fuertes de esta Segunda División y posee hombres de gran fuerza.

—¿Con otro portero hubieran ganado?

—La verdad es que el yugoslavo ha parado todo parable, ha sido decisivo en el resultado final, hay que ver cómo las paraba, para mí ha sido el mejor del partido. — F. R.

HUELVA, 2 - SABADELL, 1

SE ROZO LA IGUALADA

Huelva, 1. (De nuestro enviado especial, GORGORI.) — Euforia y expectación en el estadio Municipal de Huelva, ayer tarde, ante el encuentro del equipo local contra el Sabadell. En primer lugar, por los festejos que se están celebrando en la ciudad con motivo de cumplirse el centenario de la fundación del Recreativo de Huelva. Y en segundo lugar, debido a la gran reacción del once andaluz que prepara José María Martín, culminada el domingo anterior en Castalia, al derrotar al Castellón por un gol a cero.

DOS PENALTYS CONTRA LOS VALLESANOS

Venció el equipo local por dos uno, sin embargo, el resultado no fue en ningún modo justo, por cuanto el Sabadell, en el segundo tiempo, dominó totalmente a su adversario y mereció cuando menos la igualada. Pese a que el cuadro andaluz presionó más, llevó la iniciativa en el centro del campo el equipo catalán, nunca tuvo la fortuna de su parte, y la actuación del colegiado le perjudicó ostensiblemente, puesto que los dos goles de ventaja que el Huelva se llevó a los vestuarios en el intermedio, fueron a consecuencia de dos faltas máximas señaladas por el señor Acebal contra el marco de López. La primera de ellas, apreciada a los 19 minutos, en una mano de Santamaría dentro del área de castigo sabadellense cortando una acción de peligro de la vanguardia onubense. Transformó el lateral Julito y engañó a López. Uno cero. En la segunda, a los 34 minutos en un encontronazo entre López y Del Cura. El director del encuentro mostró primero tarjeta blanca al joven cancerbero arlequinado y poco después señaló nuevamente el punto fatídico. Tiró alto Morón y pegó el esférico en el travesaño, no obstante el árbitro, como ya ocurriera el domingo anterior en la Creu Alta en el Sabadell-Mallorca, decretó incomprensiblemente la repetición del penalty, alegando ante la masiva protesta de los jugadores sabadellenses, que algunos hombres se habían movido antes de que Morón tocara el balón. Se produjeron unos minutos de tensión y nerviosismo, tanto en el campo de juego como en el banquillo arlequinado y poco después se lanzó de nuevo el penalty marcando nuevamente Julito para el Huelva.

EL SABADELL AL ATAQUE

La segunda mitad que se inició sin cambios, tuvo un signo muy distinto al de la fase anterior. De buenas a primeras el Sabadell salió dispuesto a remontar el resultado, y dado que muy pronto logró batir el marco de Espejo, sus ilusiones y su fuerza se vieron robustecidas. Pasado el cuarto de hora, se adueñó por completo del mando del partido ante un rival desconocido que, presa del nerviosismo no dio una a derechas en el centro del campo y la delantera, pero que siguió sereno y conjuntado en su cobertura impidiendo con ello el que las numerosas acciones de peligro creadas por el Sabadell, no se vieran culminadas con éxito, manteniendo con ello una victoria injusta que supone un paso importante para el Recreativo cara a eludir los puestos bajos de la tabla clasificatoria.

El gol del Sabadell se produjo en un acoso de Zaldúa, que desvió con el pecho Otero, desafortunadamente hacia su portería engañando a su meta Espejo que nada pudo hacer por llegar a la pelota que se coló mansamente.

ARBITRO Y EQUIPOS

Negativa fue la actuación del colegiado asturiano, señor Acebal.

HUELVA. — Espejo, Julito, Toñanes, Ortiz, Otero, Cayuela (Ciriales), Cruz Carrascosa (Coradino), Poli, Morón, Conejo y Del Cura.

SABADELL. — López, Franch, Santamaría (Estéfano), Lavín, Santi (Paredes), Rodríguez, Fernández, Arturo, Lis, Zaldúa y Sergio.

Avda. Meridiana, 151, dpcho. nº 9
Tels. 225 35 59 / 246 05 11 BARCELONA-13
Plaza de los Caídos, 2 Tel. 870 48 47 GRANOLLERS

COVEN
un producto único

Se habla mucho de vejez, de soleras.

Se callan los años o se citan cifras asombrosas.

COVEN es rabiosamente sincero.

Su vejez pasa de tres años. ¡Pero tres años de verdad! ¡Y todo él!

Con absoluta garantía demostrable

Brandy *COVEN, español al gusto europeo*

«DINERO RAPIDO»

CREDITO SAF
para financiar su pequeño gran proyecto.

TODO LO QUE VD. PUEDA PAGAR DURANTE DOS AÑOS, PUEDE DISFRUTARLO HOY

FINANCIERAS AGRUPADAS, S.A. (SAF)
Avda. Generalísimo Franco, 442
Tels.: 227 6899 y 227 1896 Barcelona-9
Sociedad financiera constituida en 1953.

¿TIENE UD. UNA PARCELA?
Le construiremos su chalet
Pagadero 10 años
Entrega llaves, 5 meses
Teléfono 217-93-16

TELEVISORES
Liquidacion Total

ANGLO	19"	UHF	5.000
INTER	23"	"	6.000
IBERIA	19"	"	4.000
G.E.E.	19"	"	5.000
EMERSON	23"	"	7.000
VANGUARD	19"	"	6.500
WERNER	19"	"	4.800
ZENIT	23"	"	3.000
MARCONI	17"	"	3.000
INTER	19"	"	7.000
LAVIS	23"	"	6.500

* PRECIOS TOTALES
* GARANTIZADOS
* SERVICIO TECNICO Y DESPLAZAMIENTO GRATUITO A TODA CATALUÑA.

C/. DIPUTACION, 113,115
CHAFLAN C. BORRELL
No cerramos al mediodia

¿reconoce este coche?

F.F. 183.100 Ptas.
Nueva gama 75
Entrega rápida

* El de magnífica suspensión
* El de menor consumo en su cilindrada
* El más premiado de Europa

¡sí, es el Citroën GS!

visitenos
SERVIMOTOR, S.A.

SALON PERMANENTE CITROËN EN BARCELONA
Marqués del Duero, 162 - 166. Tel. 243 38 70
Tamarit, 86. Tel. 223 70 33
Valencia, 307 - 313. Tel. 257 70 07
BARCELONA

CITROEN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ORENSE, 1 - TARRAGONA, 0

Gol fantasma y emoción

Orense, 1. (De nuestro corresponsal.) — En un partido no apto para cardíacos, el Orense se ha impuesto al Nàstic de Tarragona, por un gol a cero, gol conseguido por Ordax en el minuto 13 de la segunda parte. Partido no apto para cardíacos por la incertidumbre imperante en torno a su desenlace final, pues si bien el Orehse con su fútbol de ataque ejerció amplio dominio territorial no es menos cierto que como siempre ha carecido de «punch» para coronar sus ofensivas, mientras el Nàstic que se las sabe todas hizo una ordenada defensa de su marco.

DOMINIO ORENSANO

Durante los primeros 45 minutos una sola vez, hacia el minuto 44, se provocó por parte del Nastic situación de compromiso para el portal orensano con contraataque que pilló a contrapié a la zaga del Orense y que malogró el meta Fonseca con una acción valiente enviando la pelota a córner.

Por contra, en la otra zona del campo, esto es, en el área de castigo tarraconense, se prodigaron las situaciones apuradas, pero todo ese fútbol de ataque del Orense con rabia y con genio, no tuvo traducción en el marcador porque faltó acierto en el disparo. A este respecto hay que destacar un gran dispero desde fuera del área del volante Birichinaga duro y colocado que Zamora pese a hallarse ligeramente desplazado, desplazó en ágil palomita cuando ya se cantaba el gol.

UN SEGUNDO TIEMPO EMOCIONANTE

El partido habría de resolverse positivamente para el Orense en la segunda parte a la que salieron los equipos en un relevo, Viberti por Cáceres en el Nastic y dos en el Orense quedándose en la caseta Pachín y Muñoz y saliendo en su lugar García y Chinchurdeta.

Lo que no cambió al menos en el primer cuarto de hora de este segundo período fueron los esquemas de juego de los equipos, el Orense en un fútbol de ataque ahora más profundo, y fue así como en el minuto 13 subía al marcador el único tanto del encuentro, gol por cierto objeto de vivísimas discusiones. Se castigó con golpe franco al Nastic en el lateral derecho de su área de castigo. Ejecutó García en corto sobre Ordax quien agarró un duro dsparo que según parece dio en el travesaño por dentro, botando para salir al campo. El árbitro bien situado señaló el centro del terreno no considerando que el esférico había traspasado la línea de meta y masiva protesta como es lógico del Nastic con tarjeta blanca colectiva para todo el equipo, excepción hecha de Roldán y Paquito que se hallaban en otra zona. Fue a partir de esta jugada conflictiva cuando el partido entró en su fase más emotiva e incluso de dureza pues menudearon las marrullerías. El Nastic ahora contra reloj abrió sus líneas, montó con mayor frecuencia sus contragolpes y el Orense trató por todos los medios de mantener la mínima ventaja que a punto estuvo de aumentar en dos acciones, una de Pousada a quien Zamora arrebató el balón de los pies y otra de Chinchurreta, cuyo disparo salió lamiendo el poste. Con todo y en el minuto 42 el Nastic dispuso de una oportunidad de oro en la cabeza de Roldán quien a centro de Viberti conectó un remate que Fonseca envió prodigiosamente a córner.

ARBITRO Y EQUIPOS

Arbitró muy meticulosamente, siempre encima de la jugada, el colegiado castellano, señor Cabeza Castela, ayudado en las bandas por Huertas Sánchez y Alfonso Foz.

ORENSE. — Fonseca, José Luis, Castillo, García Blanco, Birichinaga, Ordax, Pousada, Paquín, (García), Muñoz, (Chinchureta), Pataco y Melinho.

NASTIC. — Zamora, Angel, Chacón, Company, Robles, Guerra, Paquito, Prieto, Roldán, Diego y Cáceres.

GARCIA VERDUGO: "El árbitro no acertó en el gol"

—¿Cómo ha visto el partido?

—Ha sido emocionante porque hasta el último minuto estuvo la cosa incierta.

—¿Qué impresión le ha causado el Orense?

—Bien. Es un equipo que corre y lucha.

—¿El gol discutido fue legítimo?

—Desde el banquillo no pude apreciar la jugada, pero creo que el árbitro en esta ocasión no acertó?

MANOLIN: "La suerte nos ha acompañado"

—Por una vez debo reconocerlo, nos ha acompañado la suerte. Creo que ya era hora.

—¿Satisfecho?

—Por la victoria sí, y por el comportamiento de mis jugadores, que han jugado como siempre.

—¿Cómo ha visto al Tarragona?

—Le había visto el domingo anterior en su campo y me gustó. Es un buen equipo. Aquí se limitó a jugar 10 minutos, los 10 minutos finales y ello es bien poco. Aquí ha hecho lo que todos: grandes y pequeños, jugar a la defensiva.

SEVILLA, 1 - SAN ANDRES, 0

Un gol fue suficiente

Sevilla, 1. (Especial para HOJA DEL LUNES.) — Partido de poca historia, porque ni unos ni otros tuvieron excesivo acierto a la hora de practicar un fútbol de alguna calidad técnica. Y la pobreza del fútbol desarrollado queda mejor que nunca reconocida por las propias manifestaciones de los entrenadores al concluir el partido.

LAS AUSENCIAS SEVILLISTAS

Al Sevilla le faltaba ese Biri Biri que ha venido animando el juego blanco últimamente. También Hita y Juan Fermín..., pero no le faltaba nadie, teóricamente, en el centro del campo. Y la verdad es que fueron muchos los momentos en que pareció que los locales tenían una apreciable laguna en esa ancha zona, en la que tampoco sus oponentes conseguían imponerse. Unido ello a la impresión que había en los remates por parte de unos y otros puede estar ya más que explicado el hecho de que no funcionara el marcador en todo el primer tiempo.

PENALTY FALLADO, EMOCION Y POCO JUEGO

Tras el descanso, conseguido el gol por Cantudo, creyeron todos que aquello iba a animarse, al poder serenar los locales su juego. Pero no fue así. Se pensó poco después que el partido cobraría nueva emoción al transformarse el penalty con que se sancionó a los de casa. Pero tampoco este pronóstico se cumplió, porque José Manuel envió el balón muy por encima de la portería, en uno de los peores lanzamientos recordables. Y todo siguió hasta el final con poca historia, salvo algunos minutos en los que el San Andrés, cuando ya iba a cumplirse el tiempo reglamentario, quiso aprovechar el nerviosismo que cundía entre los sevillanos por la escasa diferencia. No lo consiguieron tampoco. Y todo quedó en esta segunda parte en intentos inútiles y esperanzas vanas.

A los diez minutos y medio de juego del segundo tiempo, un centro largo de Juanito fue desviado por Blanco y Cantudo, sin parar, remató al fondo de la portería defendida por Echevarría, estableciendo el resultado que había de ser definitivo.

En resumen, un partido de escasísima historia, que tuvo lo más destacable en la emoción que prestó a la contienda, como sucede siempre en estos casos, el marcador incierto. El San Andrés vino a hacer su partido y lo hizo bien en cuanto a la actuación de sus defensores, aunque no se puede decir otro tanto de los hombrese de su vanguardia. El Sevilla, sin jugar bien, se apuntó la victoria, lo que le permite conservar el liderato.

ARBITROS Y EQUIPOS

Se encargó de dirigir el encuentro el colegiado castellano señor Santos de la Parra, que por segunda vez en lo que va de temporada ha hecho enfadar a los seguidores locales.

SEVILLA. — Paco, Juanito, Martínez Jayo, Sanjosé, Jaén, Rivas, Lora, Blanco, Cantudo, Acosta, Espararaco y García. Rubio a los 11 minutos del segundo tiempos Acosta salió por Cantudo y en el minuto 29 Rubio sustituyó a García.

SAN ANDRES. — Echevarría, Rodri, Moya, Paquito, Longhi, José, Curta, José Manuel, Flores, Garrido, Patro, Díaz y Abad.

LOS ENTRENADORES JUZGAN

OLSEN: "El San Andrés, un equipo incómodo"

Tras el partido, Roque Olsen, entrenador sevillista, se encontraba tan sólo satisfecho a medias.

—No se ha jugado bien —afirmaba—, pero se ha buscado el gol y se ha tirado a puerta.

—Sabía que iba a ser muy dificil. El San Andrés es un equipo muy hecho y venía con una táctica bien conocida. Nosotros teníamos que romper ese cero del principio y pensaba que a medida que el tiempo fuera transcurriendo los nervios de mis jugadores se tendrían que resentir.

En algunos momentos, el público coreó el nombre de Acosta pidiendo su salida al campo. Sobre esto dijo Olsen:

—A mí esos problemos no me llegan. Lo que sí me molesta es que existan partidismos con los jugadores, porque eso hace que el que está jugando pueda resentirse. Cantudo, de todas formas, había tenido la noche anterior una fiebre alta y eso fue lo que aconsejó su cambio.

Hubo un penalty sorprendente para todos contra el Sevilla:

—Totalmente injusto. Mejor dicho, totalmente inexistente.

Tras esta afirmación, Olsen concluía:

—El San Andrés ha sido un equipo muy incómodo. Ya lo suponía, porque lo probaba «a priori» los resultados que ha venido obteniendo fuera de su terreno.

TRAS LOS NOVENTA MINUTOS

BALMANYA: "Me ha decepcionado mi equipo"

—¿No ha estado el San Andrés flojo hoy?

—La verdad es que hasta a mí mismo me ha decepcionado. No ha funcionado la delantera. Por el contrario, los hombres de la defensa supieron contener a sus adversarios perfectamente.

Sobre la posible influencia del penalty lanzado, añadió:

—Quizás el penalty, que ponía las cosas en un uno a uno, pudo haber sido influyente. Pero no quiere decir ello que todo hubiera acabado así.

Finalmente, enjuiciaba a ambos equipos:

—Nosotros hemos estado quizá mejor en el segundo tiempo que en el primero. Estamos bien de fondo físico y después de todo —penalty fallado, un poco de desconcierto...— reaccionamos y atacamos a veces; quizá pudimos lograr algo mejor. Al Sevilla le he visto con un aire diferente al de otros años; juega con menos técnica, pero se emplea con más agresividad y fuerza.

Los demás encuentros

Córdoba, 3 - Santander, 0

Partido de claro dominio del equipo local. El Santander, en contra de lo que se esperaba, sólo opuso resistencia en los minutos iniciales del encuentro.

GOLES: Onega en el minuto 26, Rivero a los 35 y Burguete en el 60.

CORDOBA: Molina; Dominici, Marín, Salas; Varó, Urbano; Martínez, Mellado, Burguete, Onega y Rivero.

SANTANDER: Santamaría; Espildora, Portu, Díaz; Camús, Chinchón; Ufarte, Sebas, Aitor Aguirre, Geñupi (Bravo), y Zubiría.

ARBITRO: El colegiado catalán señor Lorente Varela, mal.

Alavés 2, - Castellón, 0

Encuentro de signo totalmente casero ya que el Castellón lo único que pretendió fue mantener una cerrada defensa con algunos contraataques que nunca dieron resultado.

GOLES: Aramburu a los 5 minutos y Alava a los 78.

ALAVES: Alarcia; Frutos, Moreno, Español; Arana, Catalán; Pana, Alava, Aramburu, Arambarri y Cruz.

CASTELLON: Corral; Corrales, Babiloni, Videgany; Cayuela, Andrés; Saura (Martín Santos), González, Fermín, Ortega y Escolá.

ARBITRO: El colegiado andaluz señor Medina Díaz, bien.

Burgos, 2 - Leonesa, 0

Partido de poca calidad, con dominio del Burgos, que ha jugado con muchos nervios. La Leonesa jugó bien e incluso pudo haber marcado algún gol.

GOLES: A los 84 m. Navarro y Machicha a los 89.

LEONESA: Bernardó; Gerardo, Santibáñez, Gorostiaga; Brocho, Casas; Novo, Ovalle (Arneta), Montes, Martínez, Eloy y Celso.

BURGOS: Alzpuru; Soroa (Polo), Aguilera, Vallejo; Valdés, Sistiaga; Viteri, Garrido, Machicha, Ferrero (Navarro) y Juanjo.

Dirigió el encuentro el colegiado catalán Luque Jiménez, que estuvo bien.

Mallorca, 2 - Valladolid, 1

El encuentro ha sido soso y aburrido, el único juego ha sido el efectuado por el Valladolid que, sin embargo, se entretuvo con exceso en pases en el centro del campo inoperantes y poco prácticos.

GOLES: A los 5 minutos Urruchurtu. A los 69, Landaburu y a los 79, otra vez Urruchurtu.

MALLORCA: Campos; Mariano, Sans, Taberner; Frígols, Platas; Macario, Almagro, Nebot, Urruchurtu y Jiménez.

VALLADOLID: Llácer; Salvi, Docal, Pérez García; Agustín, Santos; Amarillo, Landaburu, Alvarez, Lizarralde (Díez) y Astrain.

Arbitró el colegiado gallego señor Rabadán, que estuvo muy bien.

Cádiz, 3 - Baracaldo, 0

Carballo, inspirado como en sus mejores tardes y perfectamente apoyado por Ibáñez y Herrero fue el motor que condujo a la victoria a los gaditanos.

GOLES: Baena en el minuto 28, Herrero en el 33 y Carballo en el 64.

CADIZ: Bonilla; Cenitagoya, Díaz, Soriano; Marín (Isauro), Ibáñez; Lloret, Carballo (Mori), Faria, Herrero y Baena.

BARACALDO: Bilbao; Carlos, Dueñas, Tito; Abiaga, Oñaederra; Regúlez, Benito (Bubumburu), Larreina, Pedrero, Ortíz (Bilbao II).

ARBITRO: El señor Soriano Aladreu, del colegio castellano, discreto.

Tenerife, 1 - Rayo, 1

Tras un partido nivelado, cuando todo parecía resuelto para los locales, un tremendo fallo de Báez dio el empate a los Rayistas.

GOLES: Medina a los 35 minutos, y Báez en propia puerta a los 85.

TENERIFE: Báez; Estévez, Eduardo, Lesmes (Lolo); Esteban, Pepito; Ferreira, Medina, Toño (Terroes), Caamaño y Jorge.

R. VALLECANO: Aramayo; Galán, Trasante, Ujeda; Anero, Gallego (Artero); Felines, Benito, Bordons, Aguilar, Antonio (Marcial).

ARBITRO: El colegiado gallego señor Ascuas, bien.

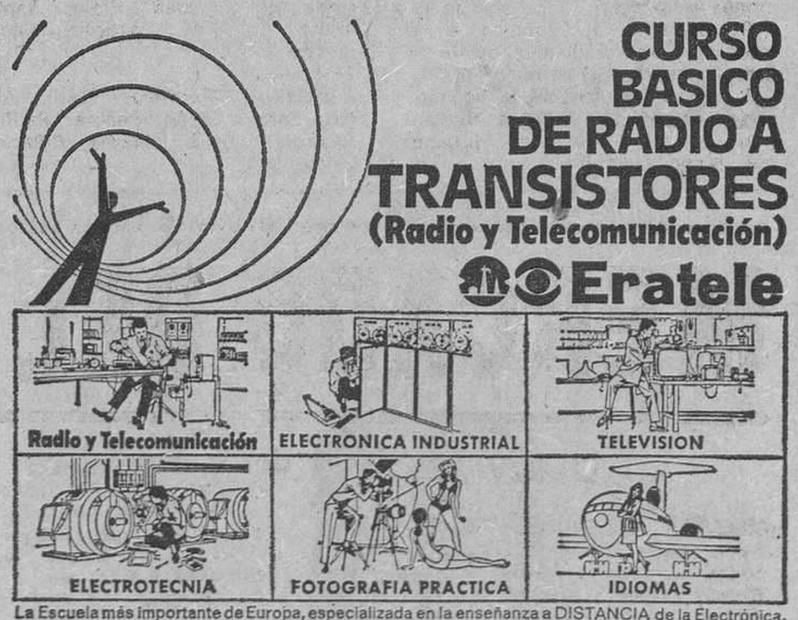
INICIACION A LA VENTA

Prácticas mediante T. V.
Análisis psicológico gratuito

CURSO PRACTICO PARA INICIARSE EN ESTA RENTABLE PROFESION
Dirigido por *D. Eusebio de Juana*, prestigioso profesor de formación de vendedores desde hace más de 10 años. Siguiendo el método de **simulación de ventas**, grabando y reproduciendo entrevista mediante *circuito cerrado de TELEVISION*. Cada participante recibirá *gratuitamente* un informe psicológico sobre sus características aptitudinales e intelectivas para su desarrollo en esta profesión. Se entregará *CERTIFICADO* acreditativo y apuntes de los temas tratados
8.ª Convocatoria: 6 días (del 9 al 13 de diciembre), de 7.30 a 10 de la noche, y el día 14 (sábado), de 4.30 a 8 de la tarde
9.ª Convocatoria: 12, 13 y 14 de diciembre, de 9 a 14 horas
Matrícula total: 5.000 ptas. (plazas limitadas). Programa detallado e inscripciones en:

ORGANIZACION Y AUDITORIA DE EMPRESAS
OAE
Mahón, 21 (casi esq. a Mandri). Barcelona-6.
Teléfonos 212-34-92 - 93

CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES
(Radio y Telecomunicación)
Eratele



La Escuela más importante de Europa, especializada en la enseñanza a DISTANCIA de la Electrónica, cuenta con este sensacional CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES (Radio-Telecomunicación).
Este Curso está al alcance de todos y pone al alumno en las puertas de la TV. EN COLOR.
Otros cursos teórico-prácticos: • Televisión • Electrotecnia • Electrónica Industrial • Superior Radio F.M. stéreo • Superior de Transistores • Fotografía práctica • Instrumentos (Tester, prue bávalvulas, pruebatransistores, • Idiomas (Francés 32 discos, inglés 35 discos, alemán 32 discos). • Delineante Proyectista Mecánico • Experimentador Electrónico.
Los alumnos de nuestros Cursos técnicos, reciben junto con las lecciones, los materiales para prácticas, con los que podrán montar un completo laboratorio.
Al finalizar nuestros Cursos fundamentales: RADIO Y TELECOMUNICACION, TELEVISION, ELECTROTECNIA y ELECTRONICA INDUSTRIAL, el alumno puede participar GRATUITAMENTE en los cursillos de perfeccionamiento de dos semanas de duración que la Escuela organiza periódicamente. También se otorga un DIPLOMA acreditativo, reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia válido en toda Europa
Ud. paga el recibo por cada lección que solicita y decide cuando le deben ser enviadas las lecciones.

Eratele
Aragón, 140/637 BARCELONA (11)
ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA POR CORRESPONDENCIA
Autorización Ministerial n.º 148 Grupo 1.º

Enviando el cupón adjunto, obtendrá GRATIS y sin compromiso, la más amplia información de estos cursos.

CURSO ____
NOMBRE ____
PROFESION ____ EDAD ____
DOMICILIO ____ N.º ____
POBLACION ____ D. POSTAL ____
PROVINCIA ____ 637

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

TERCERA DIVISION

Otra vez juntos

El Tarrasa, claro vencedor del Constancia, alcanza en el liderato al Gerona, que empató en Sa Pobla

POBLENSE, 0 - GERONA, 0

El primer tiempo ha sido de dominio alterno con jugadas de evidente peligro ante ambos marcos, imponiendo el Gerona una mayor rapidez y precisión en sus jugadas.

En el segundo tiempo el Poblense dominó territorialmente, creando jugadas de gol, pero faltó el acierto a la hora del remate final.

Dirigió el encuentro, con exceso de meticulosidad, y algunos fallos, el colegiado castellano señor Funchal.

POBLENSE: Bennasar, Pomar, Oliver, Crespí; Leflet, Pons; Bibi (Facés), Fiol, Ramón, Lima (Serra), Ortega.

GERONA: Miret; Molas, Sala, Sastre (Costa); Ortega, Planas; Mas, Marín, Busquets, Pagés, Ramos.

MESTALLA, 2 - CALELLA, 0

El partido fue de neto dominio de los locales, que por primera vez en lo que va de temporada han conseguido dos goles.

Los dos goles se produjeron en la segunda mitad, a los 25 minutos centra Alfredo, remata Sebastiá y desvía un defensor al fondo de las mallas; a los 42, centra Marco y remata Alfredo de cabeza.

Arbitró el señor Alcaide Crespins, que estuvo bien.

MESTALLA. — Basauri, Bernat, Marco, Sebastiá, Esteve, Verdugo, Alfredo, Esteban, Albiol, Martínez (Domingo) y Faubell.

CALELLA. — Bravo, Cruz, López, Flores, Balsera, Guillamón (Montero), Pérez, Montalbo, Navarro, Vila y Abad (Plaza).

AT. CIUDADELA, 1 - LEVANTE, 0

Magnífico encuentro el disputado por el Atlético Ciudadela frente a la U. D. Levante en el que contra todo pronóstico salió vencedor el once ciudadelano. El conjunto insular dominó durante todo el primer tiempo, a pesar de jugar con el viento en contra.

A los cinco minutos del segundo tiempo un ataque de la defensa local, por mediación de Serrano, quien centra sobre Toli cabeceando suavemente sobre Lago, quien cruza el balón al fondo de las mallas.

Dirigió el encuentro el colegiado castellano, señor Pino Casadón muy mal.

CIUDADELA. — Vega; Serrano, Romero, Lete; Toli, Faner; Alonso, Gopar, Lolín (Pío), Medina, Lago (Carlos).

LEVANTE. — Febrer; Casasas, Calpe, Albert; Serrano, Romea; Caszely, Alvarez (Queremón), Pons, Litri (Curi), Llacer.

ONTENIENTE, 1 - VINAROZ, 0

Desde el minuto 14 de la segunda parte, el equipo local quedó con diez jugadores por expulsión de Antonio al acumular dos tarjetas blancas por detener la pelota con las manos. Hubo tarjetas, además, para Bayarri y Maciel, por protestar.

El gol lo consiguió el debutante Maciel, en el minuto 30 de la primera parte, al resolver un barullo en la puerta de Baso.

El colegiado andaluz, señor Alvarez Marguenda, mal.

ONTENIENTE. — Feliciano, José María, Olivella, Santamaría, Antonio, Gómez, Rojo, Roberto, Bayarri, Ríos y Maciel (Vega).

VINAROZ. — Baso, Galerón, Ervito, Sos, Suso, Roberto, Herrera, Zubeldía, Cristóbal (Javier), Gallart y Boyero.

VILLENA, 1 - OLIMPICO, 1

En la tarde de hoy, el Villena ha dispuesto de innumerables ocasiones para resolver el encuentro a su faorv, pero una vez más el único hombre que chuta a puerta es Clemente y en contadas ocasiones Ricardo.

Se adelantó el Olímpico en el marcador, por mediación de Terry. Era el minuto 35.

A los 16 minutos de la segunda parte, empató el Villena, merced a un barullo en el área visitante que resolvió Patiño.

A las órdenes del colegiado señor Redondo Pérez, que no se entendió con sus auxiliares, las alineaciones fueron:

OLIMPICO: Franco; Ballester, Ezequiel, Moya; José, Rielo; Santi, Prieto, Quinichi, Aragón, Talón, Franco I y Terry.

VILLENA: Carmelo; Chuli, Antón, Leflet; Milán, Pepete; Patiño, Ricardo, Crespo, Linares, Peter y Clemente.

TORTOSA, 1 - MANRESA, 0

Apretada pero justa victoria tortosina frente al conjunto de Manresa en un encuentro de mucha emoción por lo incierto del resultado. Si alguien debió alzarse con el triunfo tenía que ser el Tortosa, pues hizo méritos para ello y creó muchas más situaciones de peligro que su adversario. Del Manresa de esta tarde poco podemos opinar. En verdad no justificó su buena posición en la tabla. En resumen, partido entretenido que debió ganar con más holgura el Tortosa, pero la mala suerte y la parcialidad del colegiado de turno frustraron su intento.

El único gol del encuentro lo consiguió Marín al minuto de juego del segundo tiempo. Dirigió el partido el vizcaíno señor Izaguirre, que perjudicó más de la cuenta al equipo local.

TORTOSA: Llangostera, Vivas, Mezquita, Segundo, Pedrín, Badal, Ten, Ferrando, Pastor, Paúl y Marín (Pedrós).

MANRESA: Romero, Blasco, Quechas, Ortiz (Valls), Pujadas, López (Rodri), Novell, Abete, Vizcaíno, Juanín y Nieto.

CALVET

LERIDA, 2 - HUESCA, 2

En el mejor partido de la temporada, empataron Lérida y Huesca. Juego de gran calidad y fuerza que se resolvió en empate por dos fallos de la defensa leridana. El primer gol llegó en el minuto 32 al rematar Tarres una falta sacada por Emilio. Ocho minutos después, empata Palacino, aprovechando una entrega en falso de Emilio, terminando la primera mitad con este resultado. A los 5 minutos del segundo tiempo, de nuevo Tarres adelanta al Lérida en el marcador y cuando faltaban 3 minutos para el final, otro fallo de la defensa leridana, permite a Calvo establecer el empate definitivo.

Mal arbitraje del colegiado navarro señor Liras, que ignoró un claro penalty cometido al equipo forastero.

LERIDA — Eloy; Giménez, López, (Bustamante), Esteban; Reig, Petit; Cortés, Tarres, Cáceres, Emilio y Nájera.

HUESCA. — Delgado; Ausaberri, (Pepín), Pedro, Orenes; Parera, Calvo; Cruz, Vicente (Arrayet), Palacino, Amezcua y Diego.

BAUTISTA

CAMPAÑA DE SANGRE DONACION VOLUNTARIA

Vd. ni lo notará, su cuerpo tampoco

Dar sangre es un acto sencillo y humano, que adquiere un valor incalculable si pensamos que la sangre no puede ser sustituida por nada.
Al ofrecer un poco de la suya, Vd. puede conseguir algo tan extraordinario como es salvar una vida, algo que no lograría ni con todo el oro del mundo.
Dar sangre es un ejemplo de amor y generosidad. Si la ofrece, se sentirá satisfecho de sí mismo; si la recibe, se sentirá agradecido hacia aquellas personas que también decidieron participar en esta obra humanitaria.

junta coordinadora de asociaciones de donación de sangre:
HOSPITAL DE LA SANTA CRUZ Y SAN PABLO
HOSPITAL CLINICO
BANCO DE SANGRE CRUZ ROJA ESPAÑOLA
le esperamos en uno de estos centros receptores

RESULTADOS

GRUPO III

Onteniente - Vinaroz	1—0
Algemesí - Yeclano	1—0
Poblense - Gerona	0—0
At. Ciudadela - Levante	1—0
Tortosa - Manresa	1—0
Lérida - Huesca	2—2
Mestalla - Calella	2—0
Villarreal - Ibiza	1—0
Tarrasa - Constancia	3—1
Villena - Olímpico	1—1

CLASIFICACION

Gerona	12	8	1	3	22	13	17
Tarrasa	12	7	3	2	20	12	17
Levante	12	7	1	4	19	9	15
Mestalla	12	6	3	3	8	5	15
Manresa	12	6	3	3	19	13	15
Constancia	12	5	3	4	12	10	13
Olímpico	12	5	3	4	16	14	13
Huesca	12	4	4	4	21	18	12
Ibiza	12	5	2	5	11	13	12
Calella	12	5	2	5	11	13	12
Lérida	12	4	4	4	11	16	12
Tortosa	12	6	0	6	18	22	12
Poblense	12	3	4	5	12	14	10
Villarreal	12	4	2	6	10	13	10
Villena	12	4	2	6	11	15	10
Ontenientе	12	5	0	7	10	16	10
Yeclano	12	4	1	7	12	14	9
Ciudadela	12	3	3	6	10	16	9
Vinaroz	12	3	3	6	16	18	9
Algemesí	12	2	4	6	11	19	8

GRUPO I

Astillero - Guernica	1—1
Torrelavega - Ensidesa	1—2
Sestao - Lugo	2—2
Caudal - Turón	1—2
Coruña - Gijón	2—0
Gran Peña - Lemos	3—1
At. Universitario - Ferrol	0—0
Pontevedra - Bilbao At.	1—1
Langreo - Basconia	1—1
Palencia - Guecho	3—0

GRUPO II

At. Madrileño - Mirandés	0—2
Michelín - Salmantino	1—1
Real Unión - Béjar	5—0
S. Sebastián - Eibar	4—1
Pegaso - Getafe	0—2
Calahorra - Logroñés	0—0
Castilla - Torrejón	0—0
Guadalajara - Osasuna	2—2
Arganda - Tudelano	4—2
Carabanchel - Moscardó	0—0

GRUPO IV

Hellín - Badajoz	1—0
Algeciras - Portuense	2—1
Melilla C. F. - Eldense	2—0
Extremadura - S. Fernando	0—0
Linares - Jerez	2—0
Almería - Marbella	1—1
Ceuta - Jaén	2—0
R. Granada - S. D. Melilla	0—0
C. Sotelo - Linense	3—2
Orihuela - Cartagena	1—0

TARRASA, 3 - CONSTANCIA, 1

Encuentro de fácil resultado para el equipo tarrasista que durante los 90 minutos de juego ha llevado la iniciativa, puesto que el juego de los visitantes ha sido de jugar y dejar jugar, por lo que la superioridad del equipo local debía de imponerse.

El primer tanto fue logrado a los 4 m. al rematar una falta por Lecue; a los 32, Lecue el dos cero en preciso pase de Clotet. A los 24 m. del segundo tiempo, unas manos de un defensor visitante, han sido castigadas con el consiguiente penalty que Clotet traducía en el tres a cero, y a los 41 m., Togores remataba el tanto del honor.

Arbitró el señor Ruano del colegio navarro, regular.

TARRASA: Capó, Hachero, Borja, Nieto, Sintes (Aguado), Juanete, Clotet, Silvio, Isach (Valdés), Rodríguez y Lecue.

CONSTANCIA: Gost, Padrós, Puig, Llompart, Bezares, Parma, Tugores, Santi, Gual, Corro y Miguelito.

R. RODES

ALGEMESI, 1- YECLANO, 0

Decepcionante encuentro del Algemesí, que se encontró con una victoria no del todo merecida. El Yeclano, jugó con garra, pero con evidente desacierto ante las facilidades dadas por su rival.

El único gol del encuentro fue conseguido por Catalá Benet en el minuto 57 al rematar de cabeza un balón rebotado, tras un saque de esquina lanzado por Padilla.

Arbitro, Oliva Sáinz, andaluz, con algunas irregularidades.

YECLANO: Díaz; Lozano, Seo, José Rafael; Navarro, Sanmillán; Azurmendi, Sosa (Juanito), Galiñanes, Abenza (Carbonell) y Fali.

ALGEMESI: Alberola; Rodri, Tatono, Vavá; Lorente, Molina; Llorente (Terol), Padilla, Palau (Amat), Catalá Benet y Crespo.

VILLARREAL, 1 - IBIZA, 0

Partido de poca calidad pero muy competido y pleno de emoción por lo incierto del resultado, que hasta el final no se decantó hacia el lado villarrealense, otorgando a éste una victoria que se puede considerar justa.

El gol del partido se produjo a un minuto del final, en disparo durísimo de Sancho, desde fuera del área.

Arbitro, Periset, aragonés, casero y falto de autoridad.

VILLARREAL. — Gómez, Navarro, Gelo, Garrido S. (Lorén), Sancho, Argimiro (Luis), Martínez Miró, Cayetano, Planes y Alias.

IBIZA. — Canteli, Herrera, Sevillano, Arias, Pla, Pepillo, Arabi, Solano, Juan Ramón, Izquierdo e Iglesias (Montalba).

SEAT

SENSACIONALES CONDICIONES DE PAGO

MODELO	ENTRADA	PLAZOS
133	34.957,-	3.219,-
127	42.319,-	3.900,-
124-D	49.540,-	4.488,-
1430	59.849,-	5.448,-
1430-1600	66.910,-	6.159,-
132	82.550,-	7.614,-

ADMITIMOS SU COCHE USADO EN CONCEPTO DE ENTRADA

INCLUIDO SEGURO TODO RIESGO, IMPUESTO LUJO Y MATRICULACION

MABENSA PASEO MARAGALL, 165 • Tel. 236 87 57
GRAL. SANJURJO, 50 • Tel. 213 30 17
ABIERTO SABADOS TARDE

MERCADO DEL MOTOR

Para anuncios en esta sección Tel. 317-19-20

AUTOMOVILES

¡¡GRANDES OCASIONES!! Mercedes 190-D, freno disco. Dodge Dart, como nuevo, 50.000. Citroen ID, ajustado. Alfa Romeo Guiulia Super 5 m., 100.000. Peugeot 404, relojes. Id. normal, baratos. Seat 850 N y E desde 38.000. Seat 600 E y D, varios desde 25.000. Seat 124, 75.000. Simca 1000, barato. Dyane 6, impecable. DKW gas-oil, varios desde 35.000. Nuevos todas marcas y modelos. Cambios por usados y motos. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. P. Claret, 4

AUTOMOVILES MONTECARLO
Avda. Madrid, 201. Tel. 230-28-21
Citroen Maserati SM, nuevo, todo equip.
Mercedes 280-S, última matrícula
Citroen DS-21, faro giratorio
Peugeot 404, relojes, B-T
Alfa Romeo Super, año 71
Alfa Romeo 1600 GT, perfecto
Seat 1430 FU, sólo estrenado
Dodge Dart 3700 GT, barato

COMERCIAL AVENIDA
M. Duero, 190. Tel. 224-04-86
Citroen GS, entrega inmediata
Seat 850-E, 4 puertas
Seat 124-D, lujo.
Seat 124-1600, seminuevo
Citroen Dyane-6, B-E

IBERAMA AUTOMOVILES
IBERAMA MG 1300, plateado
IBERAMA 1430, varios a elegir
IBERAMA Simca 1200, perfecto
IBERAMA 124, blanco, muy bien
IBERAMA R-8-TS, azul y varios
San Antonio M.ª Claret, 61-63 (Parking)

RATERA. Bruch, 160, jto. Diagonal
Coches seleccionados por proceder de compras y no de cambios
Facilidades y acepto motos
RATERA PEUGEOT 504, iny., B-A
RATERA Peugeot 504, iny., B-AF
RATERA Seat 132-1800-L
RATERA Seat 1430-1600 FU, 4 m.
RATERA 124, Sport 1600, p. Km.
RATERA Renault-12, muy bien
RATERA Renault-6, varios
RATERA 1430 y 124, baratos
RATERA Seat 124, 5 puertas
RATERA Citroen-8
RATERA Seat 127, sólo estrenado
RATERA Mini 850, 1000 y 1275 GT
RATERA 850 Especial, varios
RATERA 600-D, varios, baratos
RATERA Bruch, 160, jto. Diagonal

600-N, D y E, varios desde 3.000 ent. y 700 mes. 850 N-E. Coupé. Simca 1000, R-8 y 1500 desde 8.000 ent. 124, seminuevo. ROSELLON, 459 (entre Lepanto y Padilla)

COMERBOX, Carmen, 129. GERONA
Seat 127, seminuevo
Seat, 124-D, varios
Seat 1430, G-E, 103.000
Renault R-8 y R-8-TS
Motos nuevas y usadas
VENGA A CONSULTARNOS, podemos tener el coche o moto que a Ud. le interesa

CARIBE AUTOMOVIL. Mallorca, 337
Aparcamiento en el mismo local
CARIBE IMPORTACION
BMW 525, azul
Porsche 911-S, carreras
Ford Granada 3000 GXL
CARIBE R-5, butano
R-12, estupendo
R-8, granate, B-D
CARIBE R-8, B-850, fabuloso
R-6, verde claro
124 Sport 1800, B-S
124 Sport 1600, B-B
124 familiar, B-L, granate
1430 familiar, B-A
Simca Especial metalizado
Spider, casi nuevo
CARIBE 850, varios a escoger
124, varios
Furgoneta AK-400, B-S
CARIBE AUTOMOVIL. Mallorca, 337

AUTOMOVILES J. BIBILONI. Córcega, 255

AUTO FABRA
Seat 124 familiar, B-B, c. nuevo
SEAT 1430, B-C y 10 a elegir
SEAT 123-L, B-910 y 8 más
SEAT 850-E, 4 p. E, 2 p. y N
Seat 1500 familiar, diesel
Renault R-12, B-800, impec.
Renault R-8, B-915, B-700 y B-600
Renault, R-6, B-E y B-750
Simca 1000, varios a elegir
Simca 1200, B-B y B-900
Simca 1000, automático
MINI 850-L, B-H, como nuevo
Garantía 6 meses, mínima entrada
PASEO FABRA Y PUIG, 220
AUTOMOV. Y MOTOCICLETAS BORDOY

CATASUS AUTOMOV. Diputación, 323

AUTOS PALES. PADILLA, 321
Renault R-8, B-C y B-900
Renault 4-L, super, varios elegir
SEAT 850, 4 puertas, varios
Austin Victoria, lujo, seminuevo
SEAT 600-E, B-D, 19.000 Km.
AUTOS PALES. PADILLA, 321

AUTOMOVILES JUPITER
600 y 600-D, desde 5.000 ent. 850 y R-4 desde 15.000 ent. 850 esp. Simca 1000. Minis, R-8, R-6 y R-12 y 124 familiar desde 18.000 ent. BACH DE RODA, 69. Teléfono 308-71-95

AUTOMOVILES Y MOTOCICLETAS BORDOY
Calabria, 16
Coches usados y repasados procedentes de cambio, con garantía y facilidades de pago
SEAT - SIMCA - AUTHI - CITROEN-GS - LAVERDA - NORTON Y DUCATI con mínimas entradas y máximas facilidades
MOTOS SEMINUEVAS de montaña y carretera muy económicas y con mínimas entradas.

COMPRAS

COMPRO toda clase de coches ncles., p. a dom. Pago c. PADILLA, 321. T. 255-30-06

COMPRO y PAGO MAS, coches nacionales, paso a domicilio
Teléfonos 340-57-50 y 340-80-99

MOTOS Y TRICICLOS

VESPINO, facilidades. Rosellón, 294

Motocicletas seminuevas: Montesa Cota 247, Derbi Coyote, Gimson, etc. VELOMOTORES, varios. NUEVAS todas marcas. Grandes facilidades. ESTABLECIMIENTOS LOSADA. P. Claret, 4

VESPA GÜELL (Agencia Oficial Barcelona). Urgel, 167 (jto. Escuela Industrial). Tel. 253-04-94. VESPAS, VESPINOS Y GILERAS. Plazos a convenir. Cambiamos su vehículo usado por nuevo **«CIRCULANDO CON VESPINO, BARATO EL CAMINO»**

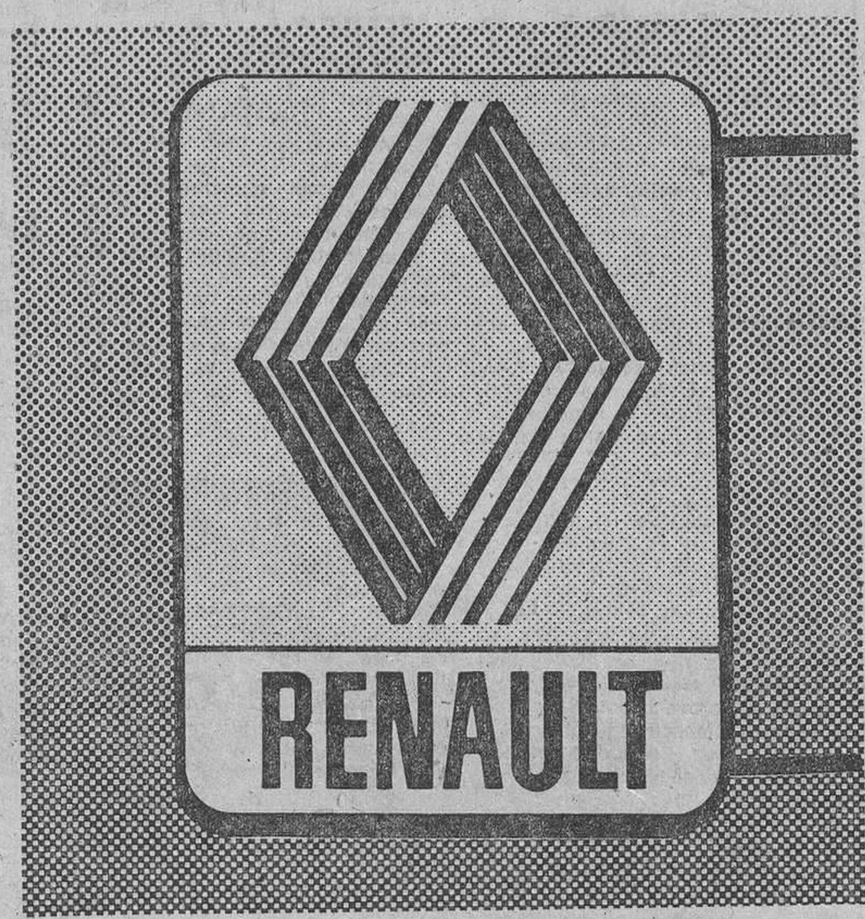
AUTO-RADIOS

CAR-MUSICAL. Auto-Radio y Cassettes-Car. Instalaciones rápidas, reparaciones, etc. París, 145. Teléf. 230-66-36

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Su Renault lo conoce mejor Renault.

El servicio de la Red Renault le ofrece garantía, calidad y especialistas de confianza



Cada punto de la Red Renault de Cataluña cuenta con medios técnicos, hombres especializados e instalaciones adecuadas para atender a los usuarios, como merecen los que han depositado su confianza en la marca Renault y para ofrecer la garantía de un servicio de calidad realizado por especialistas responsables (formados en la escuela de Post-Venta de Renault), utilizando piezas de origen Renault.
Las ventajas fundamentales de este servicio, se traducen en la mayor rapidez posible en la realización del trabajo, la confianza en la calidad del mismo, el detalle en la facturación de acuerdo con tiempos codificados, y en resumen la máxima atención para nuestros clientes. En esto ponemos nuestro esfuerzo.
Por eso los actuales y futuros usuarios de Renault tienen "su casa" en cada uno de los puntos de la Red Renault de Cataluña.

Le esperamos en:

BARCELONA

CONSAVA
Córcega, 293-295
Avda. del Generalísimo, 508
Rosellón, 188-190
Travesera de las Corts, 146-148
Avda. Meridiana, 85-87
Guipúzcoa, 141-142
Sicilia, 408
Ronda San Antonio, 37
Vilamarí, 30-32
Marqués del Duero, 126

HOSPITALET
Generalísimo, 92-96

PRAT DE LLOBREGAT
Avda. del Canal, 126

MOLINS DE REY
José Antonio, 21

MARTORELL
Avda. José Antonio, 30-A

SAN FELIU DE LLOBREGAT
José Ricart, 2-4

CORNELLA
Avda. José Antonio, 111-117
Rubio y Ors, 273

SAN ADRIAN
Maragall, 27

- **E. A. C. A. S. A. I**
  Balmes, 418-420
  Bori y Fontestá, 23-25
  Gala Placidia, 1-3
  Prol. Avda. Gralmo., 26
  (ESPLUGAS)

- **E. A. C. A. S. A. II**
  San Andrés, 356-358
  P.º Maragall, 272-276
  P.º Valldaura, 175-177

BERGA
- RAMON CASALS CAMPRUBI
  Avda. del Generalísimo, 16

CALELLA
- GARAJE SAN JAIME, S. A.
  Ctra. de Francia, s/n.

GRANOLLERS
- AMADEO PRUNA MAS
  Alfonso IV, 25

IGUALADA
- GUITART, S. A.
  Ctra. Nacional II, Km. 556,9

MANRESA
- GARAJE TACHO, S. A.
  Ctra. de Vich, 297
  Ctra. Cardona, 71-73

MATARO
- JUAN CLAVEL, S. A.
  Avd. del Maresme, 8-10
  Ctra. Argentona, Km. 1,5

SABADELL
- COMERCIAL MARTI, S. L.
  P.º del Comercio, 102
  P.º Manresa, 29-37
  Papa Pío XI, 59

SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT
- TALLERES ROS, S. A.
  Torras y Bages, 45

TARRASA
- IZQUIERDO, S. A.
  Ctra. Moncada, 186-202
  Avda. del Caudillo, 235

VICH
- HNOS. POU PADROSA, S. A.
  Ctra. Manlleu, s/n.

VILLANUEVA Y GELTRU
- ANTONIO MARIGC GIRONA
  Rambla Vidal, 24

GERONA
- SANTIAGO JUANDO, S. A.
  Ultonia, 7-9
  Ctra. Nacional II, Km. 718

SAN FELIU DE GUIXOLS
- COMERCIAL METROPOL, S. A.
  Ctra. de Gerona, 7

LERIDA
- M. A. Y. F. LAMOLLA, S. L.
  Ctra. de Barcelona, Km. 467
  Avda. del Caudillo, 16

MOLLERUSA
- ANSELMO LLOVERA PADULLES
  Ferrer y Busquets, 70

TARRAGONA
- VDA. E HIJOS DE JAIME GARAU, S. A.
  Ctra. de Valencia, Km. 277,3
  Vía Augusta, 14-18

REUS
- JOSE AGUILO PARES
  Ctra. de Tarragona, 25

O EN CUALQUIERA DE LOS 120 PUNTOS RENAULT DE CATALUÑA

ES UNA PUBLICIDAD AGRUPADA DE LOS CONCESIONARIOS RENAULT DE CATALUÑA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

En el hogar

Su presencia siempre agrada

REGIONAL PREFERENTE

Cayó el Europa

Y el Masnou aumenta su ventaja sobre el segundo, que es ahora el Figueras, fácil vencedor en La Cava

Resultados

Mataró - Europa	1—0
Olesa - Hospitalet	1—2
Masnou - Oliana	1—0
Badalona - Vich	3—0
Júpiter - Alcanar	3—0
Granollers - Olot	2—1
La Cava - Figueras	0—3
Gramanet - Artiguense	4—2
Andorra - Barcelona	3—0
Reus - Palamós	6—0

CLASIFICACION

Masnou	14	8	5	1	26	14	21
Figueras	14	7	5	2	27	18	19
Europa	14	7	4	3	19	14	18
Hospitalet	14	5	7	2	23	15	17
Andorra	14	7	3	4	22	14	17
Granollers	14	8	1	5	20	24	17
Olot	14	6	4	4	25	19	16
Reus	14	6	3	5	23	13	15
Artiguense	14	6	3	5	23	18	15
Gramanet	14	5	4	5	21	17	14
La Cava	14	6	1	7	18	22	13
Júpiter	14	4	5	5	21	17	13
Vich	14	3	6	5	21	24	12
Palamós	14	5	2	7	19	29	12
Barcelona	14	3	5	6	16	19	11
Olesa	14	3	5	6	18	22	11
Mataró	14	4	3	7	14	20	11
Oliana	14	4	3	7	13	20	11
Badalona	14	4	1	9	16	28	9
Alcanar	14	2	4	8	13	31	8

Júpiter, 3 - Alcanar, 0

Resultado excesivo el conseguido por el Júpiter frente al Alcanar, pues dado lo acaecido en el terreno de juego hubiera sido más justa una victoria mínima.

Marcó el Júpiter a los 25 minutos por mediación de su extremo izquierda Felín. Ya en la segunda mitad, a los 20 minutos, Ros consigue un nuevo gol para los locales, y finalmente, Resines obtiene el tercero.

Arbitró el señor Aguilar, bien.

JUPITER: Valiente; Gallego, Sánchez, Toboso; Madir, Peña; Aguilar (Ríos), Ros, Resines, Aragón y Falín.

ALCANAR: Ros; Sánchez II, Callao, Llobet; Ortega, Ferrando; Forcadell, Pistón, León, Giménez y Sánchez I.

Masnou, 1 - Oliana, 0

Partido muy bien jugado por ambos equipos, con buen fútbol y jugadas de gran belleza. El Oliana se ha mostrado como uno de los mejores conjuntos que ha visitado Masnou en esta temporada. El único tanto del encuentro ha sido conseguido por Basas en el minuto 56, al remachar una serie de remates al marco visitante.

A las órdenes del colegiado señor Crespo, que actuó bien los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

MASNOU. — Clemente, Basas, Espinosa, Collantes, Campos, Lorente, Crespo, Del Castillo, Martí (Martínez), Pla (Andiñach) y Casas.

OLIANA. — Bertomeu, López, Sainz, Muntada, Tizón, Carballo, Alarcón, Mas, Payerols, Roch y Valverde.

BRAVO

Andorra, 3 - Barcelona, 0

La primera parte ha transcurrido sin pena ni gloria con un juego insulso por ambos conjuntos. Los visitantes se dedicaban solamente a cortar el juego recurriendo a todos los medios menos a los futbolísticos.

En la segunda mitad el juego de los locales cambió por completo, y poco a poco van dominando a sus oponentes, fruto del cual llegan los goles m. 52 Oliveros inaugura el marcador, logrando Noet el dos a cero en el minuto 72, y en el minuto 79 es Moreno quien establece el 3-0.

Buen arbitraje del señor Palma.

ANDORRA. — De Pablo, Prou, Trillo, Reyes, Cabrera, Cordonés, Noet, Juste, Olivares, Moreno y Esteve.

BARCELONA. — Luis Diego, Serrat, Martínez, Royo, Molet, Pérez, Rebollo, Moret, Torrús, Rengés (Hernández), Viñas (López Torres).

REYES

Granollers, 2 - Olot, 1

El primer tiempo transcurrió con un dominio alterno en el que la suerte estuvo más al lado de los locales y así consiguieron dos goles el primero a los 25 minutos por Raynaldos y el segundo a los 29 minutos a un centro de Fernández que Casquete conseguiría el dos a uno.

El segundo período el juego siguió con la misma apatía del primer tiempo. No obstante, el Olot acortó distancias a los 12 minutos por mediación de Rexach, al aprovechar un centro que le ofreció Luque. Lo mejor del encuentro ha sido la actuación del trío arbitral, pues el señor Valdivia y sus ayudantes han hecho gala de una buena compenetración y acierto.

GRANOLLERS. — Jiménez, Reynaldos, Cortés, Méndez, Laborda, Bages, Casquete, Fernández, Moret, Rizaldos (De la Torre) y Pérez.

OLOT. — Prat, Cerver, Llorens, Cordomí, Doménech, Baná, Maya (Guillament), Gratacós, Rexach, Luque y Melero.

D. PALOMO

Badalona, 3 - Vich, 0

La primera parte con un dominio alterno en el que la mejor calidad de juego del equipo local se impuso logrando muchas ocasiones de peligro a pesar de que su juego adoleció de lentitud en las jugadas y que le permitió llegar a la segunda parte con la ventaja de dos a cero.

En la reanudación, y tras el tercer tanto, el juego se transforma en aburrido, ya que el Barcelona con el partido resuelto y el Vich no acierta a aprovechar las ventajas que esta actuación le ofrece.

A los 21 m. Hidalgo, a pase de Espinosa conseguía de cabeza el primer gol; a los 17 m. es sustituido por lesión Hidalgo por Carrasco; a los 33 m. Dorado, con habilidad, conseguía el segundo tanto. Tras el descanso, y a los 48 minutos, de penalty, Fernando marcaba el tercer gol.

A las órdenes del colegiado señor Teixidó, regular, forman:

BADALONA. — Creixell, Castillo, Moliné, Ruiz, Fernando, Ayala, Hidalgo (Carrasco), Dorado, Espinosa, Lara y Mercadé.

VICH. — Bosch, Boada (Reyes), Martínez I, Cubells, Franch, Aguilar, Torruella (Pescueris), Riba, Ezequiel, Martínez II y José Luis.

A. SALVA

Mataró, 1 - Europa, 0

Victoria mínima materializada en el último minuto de juego que no refleja los méritos de ambos onces ya que el Europa dio en todo momento sensación de mejor conjunto. Por contra, el Mataró siguió adoleciendo de nula vanguardia, inestable línea medular, sobresaliendo como ya es norma desde hace varios partidos su línea defensiva en la que Pini con su guardameta Quino se bastaron para contener y desbadatar el continuo acoso forastero.

Inexplicablemente, los locales en la segunda mitad se cerraron ostensiblemente a la defensiva. La inclusión de Caparrós, en el minuto 70 pareció darle un poco de fuerza a la delantera asistiéndose a los únicos minutos en que fue seriamente inquietado el portal de Rovira.

En el minuto 62 Quino detuvo con seguridad un penalty lanzado por Dorado. El único gol del partido fue conseguido por Roma en el minuto 90.

Buena actuación del Sr. Santana.

MATARO. — Quino, Sojo, Diego, Rubio, Pini, Iriarte, Navalón (Caparrós), Devesa, Roma, Rebollo y Juanjo.

EUROPA. — Rovira, Fábregas, Aladro, Albert, Balmas, Martínez, Echevarría, Dorado, Celestino, Suescum y Salcedo (Montlagut).

ANSOLA

Gramanet, 3 - Artinguense, 2

A los 11 minutos Sarabia marca el primer gol visitante. A los 16 Oller marca el gol del empate. A los 12 minutos de la segunda parte Oller marca el segundo gol. A los 40 minutos Sarabia consigue el gol del empate y a los 45 minutos Sagrera consigue el gol de la victoria.

Arbitró el señor Arrufat, muy bien.

GRAMANET. — Busquets, Franch, Puig (Rolg), Ribera, Serra, Silvestre, Baños, Tudela, Saura, Sagrera y Ollé.

ARTIGUENSE. — Ballester, Iraberri, Borrás, Riera, Carpinell, Borjadons, Sarabia, Cifo (Conesa), Borrell, Carlos y Fernández.

JAIME TORRENS

Olesa, 1 - Hospitalet, 2

Partido soso y gris el ofrecido hoy en Olesa en el cual el buen juego brilló por su ausencia. Los primeros 15 minutos fueron de claro dominio local y en ellos se dio el único tanto del Olesa, obra de Monteagudo.

Después del primer gol el buen juego del Olesa fue descendiendo progresivamente hasta el final de los primeros 45 minutos. En el segundo tiempo los visitantes salieron con más decisión lo que obligó al Olesa a replegarse en el área. Fruto de este ataque constante fueron los dos goles de los visitantes, el primero en el minuto 58 obra de Morelló al lanzar una falta y el segundo gol en el minuto 59 al adelantarse Zamora en una salida del portero local.

Arbitró el Sr. Santiago, muy flojo

OLESA. — Aguilar, Llopart, Víctor, Ribas, Amable, Grima, Arenas, Gil, Muñoz, Peris y Monteagudo.

HOSPITALET. — Mayolas, Ibor, Roma, Mir, Chavarría, Oliver (Coronas), Muñoz, Feliu, Morelló, Zamora y Giménez (Barrado).

RICARDO RAFEGAS

Reus, 6 - Palamós, 0

Un magnífico partido es el que han realizado los locales esta tarde superando pobres actuaciones de pasados encuentros. Y no ha sido precisamente ante un contrario fácil, pues el Palamós ha presentado batalla. Los goles han sido de bella factura y marcados tres en cada fase, con el siguiente orden: Honorio a los 5 minutos y José María a los 17 y 30. En el segundo tiempo Honorio a los 56 y a los 86 minutos, y José María a los 83.

Arbitró el señor Enrique, impecable en la primera mitad y con algunos errores en el segundo tiempo.

REUS. — Madir, Alegret, Prats (Foix), Eusebio, German, Solé, Blanco (Samper), Fuentes, Honorio, José María y Martín.

PALAMOS. — Prieto, Roige, Solé (Mayor), Casamitjana, Mondejar, Cebrián, Torres (López), Pujals, Silverio, Fernández y Capderrós.

M. VALL

La Cava, 0 - Figueras, 3

Nada que oponer a la victoria del Figueras, un equipo de gran categoría que además ha tenido el santo de cara, tanto en la consecución de sus dos primeros goles, como en el poder mantener cerrada su meta.

A los 15 y 32 minutos Pagés y a los 37, Anés, todos en el segundo tiempo, ha marcado el Figueras sus goles.

Arbitró con bastante anticaserismo el señor Cuenca.

LA CAVA. — Juanito, Brull, Navarro, Acosta, Descarrega, Linares (Camp), Santaella, Martínez, Ferrer, García Ramos y Beltrán.

FIGUERAS. — Gabi, Moradell, Cortada, Carrillo, Ceriña, Vívolas, Anés, Bartolomé (Brugués), Pagés, Nogués y Vilarrodó.

ALEJANDRO GARCIA

SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

GRUPO I

Vergés - Cassá	2—4
La Sellera - Guíxols	1—0
Perelada - Pontense	2—0
Port-Bou - Tossa	2—3
Hostalrich - Besalú	3—1
Castellfullit - Farnés	4—1
Bescanó - Montagut	3—1
Vidreras - Amer	5—3
La Escala - Bisbalense	2—0
Descansa: Sabat	

GRUPO II

San Pol - Peña X	1—5
Alhambra - Ultra	7—0
Mataronesa - Pomar	3—1
Artiguense - Llavaneras	3—1
Tiana - San Celoni	1—1
Vilasar D. - Bredense	1—0
At. Celonés - Canet	0—0
Sta. M.ª Premiá - Vilasar M.	2—1
Cros B. - Turó M.	1—1
Tordera - Español	.....

GRUPO III

Arrabal - Balón de Oro	1—0
Sta. Perpétua - S. Lorenzo	3—1
Aguila - AEDA	4—3
San Roque - Gramanet	1—0
Llefiá - Montañesa	1—0
Trajana - Guineueta	1—1
San Cugat - Adrianense	2—1
Olímpico 68 - At. Tibidabo	1—2
Alegría - Singuerlin	3—4
At. Sabadell - Can Oriach	1—1

GRUPO IV

Taradell - S. Julián V.	5—0
Caldas - Balenyá	1—1
Castellar - Pulgcerdá	6—1
Borgoñá - San Quirico	2—1
Ripoll - Canovellas	5—2
Centellas - Sta. Eulalia	2—2
Olímpico G. - Abadesense	3—1
OAR Vich - Torelló	2—1
Campoamor - Montornés	2—0
Tona - Campdevánol	5—1

GRUPO V

Sampedor - Vilumara	3—0
Sta. Eulalia - Capellades	1—0
Puigreig - Seo Urgel	2—0
Vilanova C. - Fátima	1—0
Navás - S. Juan T.	1—1
Avinyó - Navarcles	1—0
Pradench - Tous	4—1
Gim. Manresa - Artés	3—2
Solsona - Gironella	1—0
Tarrasa - San Salvador	4—3

GRUPO VI

Tragurá - Penitentes	1—2
Besós B. V. - Peña D. Peiró	2—2
A. Avenida - Bergadá L.C.	2—2
Can Vidalet - La Plana	0—0
Mediterráneo - Trinidad	6—1
At. Carolina - Baronense	2—3
Cerro - Besonense	3—2
S. Juan D. - Parets	2—1
At. Conca - Meridiana T.B.	2—0
Hospitalet - La Bomba	3—2

GRUPO VII

Torredembarra - M. Rey	5—2
Calafell - Ribas	1—3
Ciudad Coop. - Cubellas	2—1
San Sadurní - Prat	1—2
S. Andrés B. - Castelldefels	3—2
Viladecans - Betis At. -	1—2
Sanfeliuense - Vendrell	2—2
P. Atlántida - Riudevitlles	2—5
Martorell - Castellbisbal	2—0
Cinco Rosas - La Palma	0—1

GRUPO VIII

Ametlla de Mar - Valls	3—3
Sta. Bárbara - Pobla M.	3—0
S. Pedro S. Pablo-Cambrils	4—2
Flix - Jesús y María	0—0
Jesús Catal. - S. Jaime	8—3
Mora Ebro - Riudoms	2—0
Gandesa - Roquetense	3—1
Rapitense - Tortosa	2—0
Selva Campo - Vilaseca	1—1
Morell - Altafulla	4—1

GRUPO IX

Juneda - Alcarrás	2—1
Guissona - Montoliu	9—2
P. Segur - Vilanova B.	3—2
Almenar - Mollerusa	0—4
Cervera - Alguaire	4—0
Almacellas - Artesa S.	1—2
Torrefarrera - Termens	2—2
Miralcamp - Bellcairense	1—0
Liñola - Sarreealense	2—0
Rumor - Borjas Blancas	3—1

REGIONAL PRIMERA

GRUPO I

Palafrugell - Bufalá	0—1
Arenys Mar - Palafolls	1—0
Bañolas - Blanes	1—2
Rosas - Premiá	4—1
Arbucias - Salt	0—3
Turó Peira - Horta	1—1
San Andrés - Llansá	6—1
Lloret - San Hilario	4—2
Malgrat - Anglés	4—1
Buen Pastor - Torroella	3—0

CLASIFICACION

Blanes	14	9	3	2	23	11	21
Salt	14	8	4	2	34	16	20
Malgrat	14	7	5	2	33	19	19
Turó Peira	14	5	6	3	25	21	16
Lloret	14	7	2	5	35	25	16
Rosas	14	7	2	5	27	24	16
Premiá	14	5	5	4	14	15	15
Horta	14	5	5	4	28	19	15
Palafolls	14	5	4	5	18	18	14
San Andrés	14	5	4	5	25	22	14
San Hilario	14	5	3	6	27	23	13
Llansá	14	5	3	6	21	30	13
Arenys Mar	14	5	3	6	17	29	13
Torroella	14	4	4	6	14	19	12
Palafrugell	14	5	2	7	25	32	12
Bufalá	14	5	2	7	27	21	12
Arbucias	14	4	3	7	26	34	11
Anglés	14	4	2	8	15	24	10
Buen Pastor	14	4	2	8	18	38	10
Bañolas	14	4	0	10	15	25	8

Grupo II

Cardona - Cardedeu	1—0
Sallent - Sardañola	3—1
Llinás - Mollet	4—0
San Vicente - Rubí	0—4
Igualada - San Cristóbal	2—1
San Martín - Montmeló	1—2
Barbará - Sabadell	1—1
Manlleu - La Llagosta	1—1
Moncada - Esparraguera	2—2
Ripollet - Suria	2—2

CLASIFICACION

Moncada	14	8	5	1	30	14	21
Rubí	14	8	4	2	32	18	20
San Cristóbal	14	8	2	4	31	17	18
La Llagosta	13	8	2	3	26	17	18
Igualada	14	8	2	4	22	14	18
Manlleu	13	6	5	3	21	16	17
Esparraguera	14	6	5	3	23	18	17
Montmeló	14	7	1	6	18	18	15
Sabadell	14	6	3	5	28	29	15
San Martín	13	6	2	5	23	24	14
Sallent	14	5	3	6	23	21	13
Llinás	14	5	3	6	23	25	13
Mollet	14	6	0	8	22	25	12
Barbará	14	5	2	7	22	25	12
Suria	14	3	6	5	18	21	12
Cardona	14	5	2	7	20	20	12
Cardedeu	14	5	0	9	16	25	10
Sardañola	14	4	2	8	15	30	10
Ripollet	14	2	3	9	17	36	7
San Vicente	14	2	0	12	20	43	4

GRUPO III

Seat - Torreforta	1—0
Gavá - Samboyano	4—1
Pueblo Seco - Sitges	6—3
Tárrega - Cornellá	3—1
Amposta - La Cenia	1—0
Pons - Mora Nueva	4—1
Ulldécona - Vilafranca	2—1
Rayo Esplugas - Balaguer	3—3
Villanueva - Prat	2—1
Sans - Iberia	0—0

CLASIFICACION

Gavá	14	8	3	3	34	18	19
Samboyano	14	7	4	3	16	13	18
Iberia	14	7	4	3	29	18	18
Vilafranca	14	6	5	3	19	16	17
Ulldecona	14	8	1	5	26	21	17
Tárrega	14	6	4	4	21	15	16
Cornellá	14	5	5	4	26	24	15
Sitges	14	6	3	5	19	22	15
Sans	14	5	5	4	22	17	15
Mora Nueva	14	7	0	7	22	26	14
Pons	14	6	2	6	25	26	14
Pueblo Seco	14	6	2	6	24	25	14
Torreforta	14	5	3	6	20	16	13
Amposta	14	6	1	7	21	30	13
Prat	14	5	2	7	18	17	12
Balaguer	14	5	2	7	20	26	12
Seat	14	5	1	8	15	16	11
Villanueva	14	4	3	7	20	26	11
La Cenia	14	3	3	8	13	21	9
Rayo Esplugas	14	2	3	9	18	31	7

VALVULAS TERMOSTATICAS
SUDO
para calefacción
RECTAS Y ESCUADRA

aplicaciones del gas, s. a.
Av. José Antonio, 416 - Tel. 243 99 03
BARCELONA-15
Emilio Grahit, 19 - Tel. 20 99 62
GERONA
Ramón y Cajal, 65 - Tel. 21 52 22
TARRAGONA

ANIS DE LA ASTURIANA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Perelada

EXTRA - ROSADO - BRUT

PUBLIARTIGAS

La fineza de un vino escogido. El cariño paciente de una elaboración. Y el alegre despertar de un champaña excepcional.

CAVAS DEL AMPURDAN

Distribuidor exclusivo: Suc. de FRANCISCO QUINTANA YLZARBE
BARCELONA 9 - Lauria, 125-127 - Telf. 215 53 00*

MADRID 10 - Joaquín García Morato, 37 - T. 446 72 12*
PALMA DE MALLORCA - Guillermo Massot, 84-88 - T. 252080

GERONA - Carretera de Barcelona, 22 - Teléfono 26 10 70
PALAMOS - Plaza de los Caídos, 6 - Telf. 31 45 27

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

DIVISION DE HONOR DE BALONMANO

GRANOLLERS, 20 - AT. MADRID, 8

Los vallesanos muy superiores

Granollers, 1. — Se celebró esta velada balomanista en homenaje a Alejandro Viaña, un jugador que había pertenecido al C.D. Granollers y que ha dado muchas jornadas de buen juego a la afición vallesana.

En el primer tiempo los jugadores de ambos equipos no han practicado balonmano, sino un juego excesivamente brusco, como lo demuestra el hecho de que cuatro, de los 9 tantos conseguidos en este período, lo fueron de penalty.

En el segundo tiempo el Granollers se impuso con rapidez y penetración y al cuarto de hora reflejaba el marcador un claro 14-4, a su favor, si bien el At. Madrid tuvo una reacción que le permitió marcar tres goles seguidos. El Granollers impuso de nuevo su buen juego con el que pudo decantar a su favor el resultado final del partido.

Arbitraron los señores Rubio y Solá, del colegio guipuzcoano.

GRANOLLERS: Pagoaga (Pujet), Masip, Calabuig (4), Bahi (1), Prat (3), Font (1), Sagarribay (3), Raga (1), Aperador (6), Pons y Gómez (1).

AT. MADRID: Guerrero (Peñalba), Igartua (2), Llaneza, Uría (1), Borrego, García Escueta (1), Llanos (1), Novales (1), Medina (2), Morante y Hankre.

Resultados

S. D. Teucro - Arrate Alfa	22—19
Bofarull - Marcol L. Aragón	18—20
S. Antonio S. - B. M. Gavá	25—18
F. C. Barna. - Anaitasuna	22—14
B. M. Grano. - At. Madrid	20— 8
C. D. Bidas. — Cal. O. Puer.	12—17

Clasificación: Calpisa O. Puerto, 22 puntos; Barcelona, 18; Marcol, 16; Granollers, 14; San Antonio, 13; At. Madrid, 12; Gavá, 8; Bidasoa, Arrate y Teucro, 7; Anaitasuna y Bofarull, 4 puntos.

MARCH-PAGES, VENCEDORES DEL RALLY VENDRELL-ANDORRA

ANDORRA LA VELLA, 1. — Los pilotos José Madch y Enrique Pagés, conduciendo un «Porsche 911-S», han sido los ganadores de la «V Rally Vendrell-Andorra» que como en ediciones anteriores estuvo organizado por el Moto Club Vendrell y el «Automóbil Club Andorra».

Esta interesante prueba automovilística, que comenzó en Vendrell, tuvo su punto final en Andorra a la prueba puntuable para los Campeonatos de Cataluña y de Andorra de Rally con los coeficientes cuatro y ocho respectivamente.

El Rally tenía un recorrido de 657 kilómetros, divididos en tres etapas: primera, de Vendrell a El Vendrell; segunda, El Vendrell a Igualada; tercera Igualada-Andorra.

Dentro del recorrido, se intercalaron trece pruebas especiales de clasificación de las catorce, que estaban programadas, con un total de 191 kilómetros.

El Rally fue de una dureza considerable. Como prueba de ello de los 21 pilotos que tomaron la salida solamente diez se han clasificado.

La clasificación general «Schratch», fue la siguiente:

1.° José March y Enrique Pagés, con «Porsche 911-S», de la Escudería Envalira, 8.763 puntos — 2.° Juan Vinyes y Nati Dabad, con «Alfa Romeo», de la Escudería «Revolución», con 9.184,2 puntos. — 3.° Antonio Picart-Fortuny con «Porsche 911-S», de la Escudería «Envalira» con 9.209,5 puntos.

El trofeo escuderías se lo ha adjudicado la «Envalira». — (Alfil.)

HOCKEY HIERBA

División de Honor

Resultados

Jolaseta-Tarrasa	3—2
Junior-E. H. C.	0—1
At. S. Sebastián-Laguna	1—0
Egara-Club Campo	2—1
C. D. Tarrasa-Polo	1—1

Clasificación: Tarrasa, 11 puntos; Egara, 10; Polo, 9; E. H. C., 8; Jolaseta, 6; C. Campo, 5; Lagunak y At. San Sebastián, 4; At. Tarrasa, 2 puntos y Junior, 0 puntos.

Primera División

Tenis Santander-Rimas	4—0
Pedralbes-Hípica	2—0
San Pablo-Pilaristas	2—0
Internacional-Alcázar	5—1
Vallés-F. C. Barcelona	1—0

BEISBOL

Final Torneo Primavera

HERCULES, 9 - ESPAÑOL, 0

VII CAMPEONATO DEL MUNDO

FRANCIA, MEDALLA DE ORO EN CESTA PUNTA Y PALA CORTA Y ESPAÑA EN MANO POR PAREJAS

Montevideo, 1. — En la especialidad de mano por pareja España logró hoy un merecido triunfo frente a Francia por 25 tantos a 15, logrando la Medalla de Oro.

Las primeras acciones de los españoles Retegui y Del Pozo fueron incisivas y le permitieron adquirir rápidas ventajas que se hicieron inalcanzables para los galos Etcheverry y Douffoucq que en ningún momento pudieron frente a la superioridad de los a la postre campeones mundiales.

España logró de esta manera su segunda Medalla de Oro en el VII Mundial de Pelota que se disputa en Montevideo y que ya ha entrado en su última jornada.

Francia logró hoy la Medalla de Oro en la especialidad de pala corta en el VII Campeonato Mundial de Pelota al vencer a España por 35-33.

La pareja francesa integrada por Ithurbide y Berrotaran logró quebrar la resistencia de los españoles tras un partido muy competido. Con este resultado Argentina alcanzó el segundo lugar y España la de Bronce.

La pareja francesa presentó un mejor estilo y supo en los momentos culminantes sacar a relucir energías y alzarse con la victoria muy merecida. Los españoles que entraron jugando a gran ritmo no pudieron mantenerlo de ahí que el juego más hábil de los galos se haya conquistando la preciada Medalla de Oro.

Francia logró una nueva Medalla de Oro al vencer a España por 40 a 39, en la especialidad cesta punta con el VII Mundial de Pelota

JIM BROMW, VENCEDOR DEL CROSS DEL LXXV ANIVERSARIO DEL F. C. BARCELONA

Escocia, vencedora por equipos, y España, en tercera posición

En las instalaciones del F. C. Barcelona se celebró el Cross Internacional, conmemorativo del LXXV aniversario de la fundación del club, que estuvo presidido por el presidente del F. C. Barcelona don Agustín Montal.

En total se efectuaron tres carreras, juveniles, júniors y seniors a un circuito de 2.000 metros aproximadamente.

La carrera seniors, ofrecía el aliciente de ver en acción al palentino Mariano Haro, pero al final, no pudo salir ya que arrastraba una lesión que le impedía rendir al máximo.

El vencedor de la carrera, fue el escocés Jim Brown, que ya fue ganador de un Cross de las Naciones en categoría júniors. Brown y el inglés Tuck se escaparon cuando faltaba vuelta y media para finalizar, de un grupo de cinco corredores. Su ventaja si bien ni fue grande sí por lo menos decisiva. El mejor final del escocés se impuso a Tuck, que acusó esos diez kilómetros del recorrido. El tercer clasificado, fue el español Antonio Campos, recordman español de los 3.000 metros obstáculos, mientras que Vicente Egido fue sexto.

En júniors, venció el atleta del F. C. Barcelona José Luis Gil Rampérez con gran facilidad ya que sacó más de doscientos metros a su inmediato seguidor Cruz Chacón. En juveniles se impuso el corredor santanderino J. M. López Abascal, en duro final con el catalán López Egea.

Por equipos de naciones seniors, el vencedor fue Escocia. España, quedó en tercera posición con un equipo muy endeble, debido a la baja de Mariano Haro. Por clubs, se impuso el F. C. Barcelona en seniors, mientras que el C. N. Barcelona lo hacía en juveniles y júniors.

RUGBY

Liga Nacional

Primera División

Resultados

Samboyano-Valladolid	0—0
At. S. Sebastián-C. N. Bar.	Susp.
RACA Sevilla-F. C. Barcel.	34—3
Arquitectura-Cisneros	21—3
C.A.U.-Canoe	17—11

LIGA NACIONAL DE BALONCESTO

PINEDA, 71 - JUVENTUD, 80

Los locales ofrecieron resistencia

Pineda, 1. — Victoria del Juventud aunque más ajustada de lo que sabía esperar, puesto que durante el primer período el Pineda ha mandado en el marcador, sólo durante diez minutos. El equipo badalonés se adelantó desde entonces, aunque con cortas diferencias. Tras el rescanso, el Pineda entró en un profundo bache, sabiendo el Juventud aprovechar esta circunstancia para aumentar la ventaja hasta 19 puntos, en el minuto 10.

No obstante, una fuerte reacción local permitió reducir la diferencia existente, dejándola en los 9 puntos con que concluyó el partido con esta merecida victoria de los visitantes.

Arbitraron el encuentro los colegiados Santolaria y Torrens, del Colegio Central y Catalán, respectivamente.

PINEDA. — Mora (8), Dávila (1), Rabasa (10), Ribot (3), Johnson (24), Salamé (4), Alcañiz (14) y Sampere (7).

JUVENTUD. — Estrada (21), José María Margall (4), Filbá (8), Narciso Margall (14), Fernández (6), Santillana (9), Delgado (8), Ametller (6) y Escorial (4). — Alfil.

Trofeo Comodoro de vela

Se disputó en aguas frente al C. N. de Masnou el Trofeo Comodoro de Vela, en su sexta prueba, para «vauriens» y «470», y el Trofeo Mireia, de patines a vela, en su octava prueba. Las clasificaciones fueron estas:

EL TROFEO COMODORO:

Clase Vaurien: 1.°, «Fafas VII», de Daniel Farrés y Laureano Quirós, del C. N. Masnou; 2.°, «Poseidón IV», de José M.ª Albanell y Andrés Gálvez.

Clase 470: «Kikirikí», de Ramón Vila y Jaime Millet, del C. N. Masnou; 2.°, «Marinada», de José M.ª Noguer y Miguel Noguer, del C. N. Masnou.

EL TROFEO MIREIA:

Primera categoría: 1.°, «Pipós», de Jaime Rosell, del C. N. Masnou; 2.°, «Kokito», de Jaime Ferrer, del C. N. Masnou.

HOCKEY PATINES

División de Honor

Voltregá - Sentmenat	9—3
Tarrasa - Sardañola	4—4
Vendrell - Caldas	7—4
Vich - Barcelona	5—5
Villanueva - Reus Dep.	6—2
Sabadell - LaCibeles	4—3
Arenys Munt - Noya	6—3

CLASIFICACION: Voltregá, 18 p.; Barcelona, 16; Sardañola, Villanueva y Arenys de Munt, 11; Reus Dep. y Sentmenat, 10; La Cibeles y Vich, 6; Vendrell, 5; Caldas, 4, y Sabadell, 3 puntos.

Primera División

Pilaristas - Alcodiam	5—3
Kiber - Claret	7—1
C. N. Reus - Agustinos	8—3
Lista Azul - Calafell	4—3
Montemar - Femsa	4—3
Liceo La Paz - Igualada	4—2

Primera División

Resultados

Vasconia - Hospitalet	94— 82
Aguilas - Real Madrid	66—105
Barcelona - C. Católico	100— 81
Pineda - Juventud	71— 80
Estudiantes - Mataró	75— 73
Manresa - Ymca	77— 70

Clasificación: R. Madrid, 12 puntos; Juventud y Barcelona, 10; Ymca, 8; C. Católico, Manresa y Vasconia, 6; Aguilas y Estudiantes, 4; Pineda, Mataró y Hospitalet, 2 puntos.

Segunda División

Grupo «B»

CAU Granada - Español	84—78
Granollers - Valencia	74—52
Liria - Ripollet	79—70
Mollet - Cide Palma	101—92
Marcol - Helios	63—63
La Salle - Manresa	120—87

Primera División femenina

Creff Gerona - Creff Madrid	54—6[illegible]
Medina Lérida - Tabacalera	63—5[illegible]
Medina Bilbao - Celta	50—7[illegible]
Mataró - Medina Madrid	95—2[illegible]
Medina Coruña - H. Francés	41—4[illegible]
Telefunken - Piceff	26—9[illegible]

VOLEIBOL

Liga Nacional de I División

Universitario-Barcelona	1—3
Hispano F-Montemar	0—3
R. Madrid-Covadonga	3—0
Son Amar-A. Mandos	3—0
Calasancio-At. Madrid	0—3

Clasificación: Montemar, 11 puntos; At. Madrid, Hispano F. y Son Amar, 10; Barcelona y R. Madrid, 9; A. Mandos, 7; Universitario, Covadonga y Calasancio, 6 puntos.

BIBLIOTECA DEL LECTOR

UN CLASICO DE LA ACTUAL NARRATIVA EN LENGUA CASTELLANA

Junto a Juan Rulfo, Carlos Fuentes constituye la cima de la novelística mexicana y, desde luego, su nombre figura entre los primeros narradores latinoamericanos de hoy. Ser de los mejores entre los mejores tiene su mérito; por eso debemos de alegrarnos que —tras siete años de espera, a esta obra (1) se le concedió el Premio Biblioteca Breve 1967— haya podido editarse una nueva novela significativa de este gran escritor.

Carlos Fuentes es un autor vanguardista que intenta descubrir nuevos caminos a costa de un lector que, si bien subyugado por la indudable fuerza del narrador, a veces pierde el sentido del relato. Carlos Fuentes debe en las más puras fuentes de Joyce, y esta influencia la combina con su torrente desatado y barroco en la forma y en el fondo con su imaginación poderosa y anárquica. Recordamos de sus obras «Los días enmascarados», «Cantar de ciegos», «Las buenas conciencias», «Zona sagrada», «Aura», «Cumpleaños», «Casa con dos puertas» y, principalmente, sus tres más famosas: «La región más transparente» (1958), en la que se advierte un afán de renovación y experimentalismo; «La muerte de Artemio Cruz» (1962), donde se relata la agonía de un viejo caudillo y su vida, indisolublemente ligada a la historia de México, y la que comentamos, «Cambio de piel», en la que destaca su sistema expresivo como medio para asumir sin discriminación los elementos significativos del mundo actual. Quizás el secreto de esta última haya que buscarlo en las palabras del que firma Freddy Lambert y que es el narrador de la obra: «... la cínica realidad que importa es falsa y se nos va a morir si no la protegemos con más mentiras, más apariencias y locas aspiraciones: con la desmesura de un libro.» Es indudable que tampoco falta en todas sus obras una crítica de la vida social de su país.

«Cambio de piel» hace referencia a una realidad distorsionada por una libre fantasía que se estructura a base de los saltos atrás en el tiempo que constituyen los recuerdos de los cuatro protagonistas: Frank Sellinek, arquitecto a la fuerza con los nazis, sudeste alemán; Elizabeth, judía norteamericana que encontró su primer amor en Javier, profesor mexicano, e Isabel, el amor juvenil de este último. En el polvoriento y caluroso viaje hasta el pie de la pirámide de Cholula y en esta población, los personajes de la novela de Carlos Fuentes entrelazan sus nostalgias, sus tensiones y sus fracasos. Al final, unas irreales y transfiguradas figuras a las que el autor califica de monjes, contrastan la imposible realidad de la anécdota. Según Antonio Tovar se trata de «La epopeya de un hombre, de una pareja, o de dos parejas, o, simplemente, la epopeya de nuestro tiempo».

Carlos Fuentes es un gran autor de nuestro tiempo. Realmente, un nuevo clásico de la actual narrativa en lengua castellana. Son sus principales virtudes la riqueza de su lenguaje y de su fantasía y su fuerte originalidad en el tratamiento de los temas.

Esteban DOLTRA

(1) «Cambio de piel», por Carlos Fuentes. Editorial Seix-Barral. Barcelona.

1X2
ACIERTO PLENO EN TELEVISION
GARANTIA TOTAL A TODA PRUEBA
PUESTA EN MARCHA EN SU DOMICILIO
OBSEQUIO 1X2
A TODOS NUESTROS CLIENTES
Y A PARTIR DE SOLO 2.500 pts.
(TODO INCLUIDO)

IBERIA 17"	2.500,— Ptas.
PHILIPS 17"	2.500,— Ptas.
VANGUARD 19"	3.500,— Ptas.
ZENITH 19"	4.000,— Ptas.
INTER 23"	5.000,— Ptas.

Y MUCHOS MAS
SADISA C/. ENTENZA, 12 - entlo. (JUNTO PARALELO) - Tel. 243 41 79.

Las culturas de posguerra: contrahistoria

Sí, realmente el libro que Martínez Roca ha editado a Jeff Nuttall no es otra cosa que una contrahistoria de nuestra época; es un tratamiento de las inquietudes de las últimas generaciones de jóvenes relatadas por un ex jazzmen, ex poeta, ex pintor. El mismo pertenece ya a una generación de «los ex». En uno de los libros de Vázquez Montalbán desfilaban «los ex»; y he aquí a un ex joven que quizá sea un magnífico jazzmen si toca la trompeta como escribe; siempre, un libro de vivencias no es una obra literaria que marque, pero aquí no se trata de vivencias propias sino del conocimiento propio de las vivencias de unas generaciones. El libro está documentado, bien construido y constituye, a mi modo de ver, testimonio. Interesará sin duda a los jóvenes y también a los «ex» encasillados como tales por las generaciones que empujan, pero de corazón militante. — **Augusto VALERA.**

CHINA: UNA REVOLUCION EN PIE, por Baltasar Porcel - Ediciones Destino

La China de Mao es el más interesante y radical experimento revolucionario de nuestros tiempos. Las obras dedicadas a este fenómeno sin precedentes son numerosas, pero en España ningún escritor había publicado nada al respecto. Baltasar Porcel ha llenado este inexplicable hueco.

Baltasar Porcel es uno de los mejores escritores del país. Su análisis del fenómeno chino, resulta, por ello, extraordinariamente atractivo por la calidad del lenguaje y la claridad de las explicaciones. Quizá la obra adolezca de una interpretación científica del movimiento de Mao, pero este defecto queda salvado ya que se trata de un texto al alcance de todo el mundo. Y ello, aunque resulte paradógico, es algo muy raro en estos lares. — **R.**

«EL ESCANDALO WATERGATE», de Carl Bernstein y Bob Woodward. Euros.

El caso Watergate es la historia de una muerte política, pero es también el signo revelador de una sociedad que ha permitido que hombres como Nixon y su equipo ostentaran los puestos de mayor responsabilidad en el gobierno de una de las dos grandes superpotencias. Al castigar a Nixon, el pueblo americano se ha castigado a sí mismo y ha mostrado a los futuros dirigentes del país cuáles son los cauces por los que ha de transcurrir la convivencia de una democracia formal. Y en este papel fiscalizador ha intervenido eficaz y trascendentalmente la prensa, aunque algunos comentaristas intente demostrar lo contrario.

Carl Bernstein y Bob Woodward, redactores del «Washington Post», el periódico que se atrevió a desvelar desde un principio los misterios de un aparentemente inexplicable asalto al cuartel general del Partido Demócrata, explican en su obra «El escándalo Watergate» todas las peripecias de su investigación. Y a través de este libro, que se lee de un tirón como las mejores novelas policíacas, el lector podrá conocer hasta qué punto una de las instituciones más respetadas en los Estados Unidos, la presidencia, había caído en manos de gente corrupta. Y en este aspecto, «El escándalo Watergate» supera la imaginación de los mejores especialistas en suspense; el relato resultaría difícil de creer si no fuese real.

La obra, en general, no nos lleva a una conclusión optimista, en contra de la actitud de algunos críticos. Bernstein y Woodward no ocultan en su relato la importancia del factor suerte y la ceguera de un Nixon seguro de su poder, muy a pesar de que su culpabilidad se hacía cada vez más evidente. Tanto creyó Nixon en su poder omnímodo que se permitió el lujo de cometer equivocaciones impropias en el más insignificante de los delincuentes. Y esto le perdió. ¿Habría caído un presidente que hubiera manipulado más inteligentemente los resortes del cargo? Esta es la inquietante pregunta que se desprende de la lectura de «El escándalo Watergate».

S. R.

NOVEDADES EDITORIALES

CIENCIA FICCION (Antología, número 12). Editorial Bruguera.
LITERATURA GALLEGA (volumen VII), de Guillermo Díaz Plaja. Edit. Magisterio Español.
LA CONSTITUCION DE LA EMPRESA, de O. Nell-Breuning. Editorial Hispano Europea.
ENTRE LA ESPADA Y LA PARED, de José Carol. Edit. Rondas.
LA EQUITACION, de Pierre Chambry. Edit. Hispano Europea.
EUTONIA Y RELAJACION, de Gunna Brieghel. Edit. Hispano Europea.
EL FOCO DE LA TEMPESTAD, de Patrick White. Edit. Luis de Caralt (narrativa).
MI TENIS, de Rod Laver. Edit. Sertebl.
EL NAUFRAGIO, de Rabindranath Tagore. Edit. Magisterio Español (narrativa).
HITLER, de Werner Maser. Edit. Acervo (Historia).
HISTORIA VERDADERA. Diarios de las Hetarias, de Luciano de Samosata. Edit. Labor.
HISTORIA DE LA PIRATERIA AEREA, de David Philips. Edit. Euros
LOS BARONES DEL PETROLEO, de Richard O'Connor. Edit. Euros.
NUEVOS EPISODIOS SECRETOS DE LA HISTORIA, de Alain Decaux. Edit. Luis de Caralt.
NAPOLEON, de Vicente Cronin. Edit. Bruguera.
AMOR EN EL DON, de Heinz G. Konsalik. Edit. Luis de Caralt (narrativa).
LA IRA DE DIOS, de James Graham. Edit. Luis de Caralt (novela).
YERMA, de F. García Lorca. Edit. Magisterio Español.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUNDICOLOR ANUNCIA LA MEJOR EPOCA PARA CONOCER ESPAÑA: CUESTA MENOS Y USTED DISFRUTA MAS.

Esta es la mejor época para pasear y descansar en España.
Con pocos turistas a su alrededor, con mejores atenciones donde vaya.
Por eso ahora Mundicolor le ofrece lo mejor de España: los mejores sitios, los mejores hoteles, las mejores excursiones.

Y en esta época también los mejores precios.
Mundicolor tiene la garantía de calidad de Iberia y se paga cómodamente con Credivuelo. (48 horas para obtenerlo, hasta 24 meses para pagarlo).

Busque el alegre sol de Mundicolor en las Agencias de Viajes.
España, su país, le espera.

7 días en LA MANGA
255 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento.
AL CONTADO 6.580.-

7 días en BENIDORM
208 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento.
AL CONTADO 5.355.-

7 días en ALICANTE
235 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento.
AL CONTADO 6.055.-

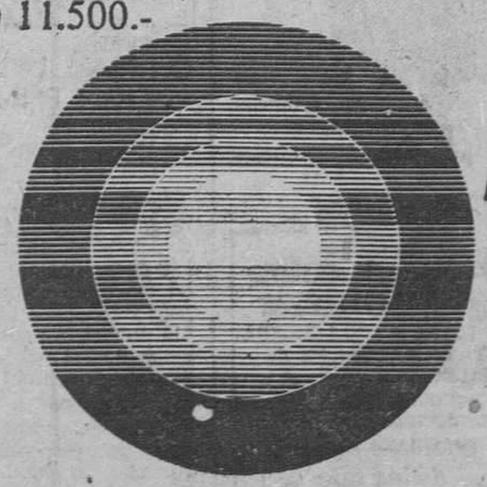
4 días en MADRID
213 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados, alojamiento, desayuno, un espectáculo nocturno y una visita a la ciudad.
AL CONTADO 5.490.-

9 días CIRCUITO ANDALUCIA
649 Ptas. al mes
Visitando Málaga, Torremolinos, Granada, Córdoba, Sevilla, Jerez, Cádiz.
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados, y alojamiento, pensión completa durante visitas y excursiones.
AL CONTADO 16.765.-

7 días en SIERRA NEVADA
445 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento en régimen de pensión completa.
AL CONTADO 11.500.-

7 días en COSTA DEL SOL
304 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento.
AL CONTADO 7.840.-

7 días en MALLORCA
213 Ptas. al mes
Incluye pasaje ida y vuelta en avión de Iberia, traslados y alojamiento en régimen de pensión completa.
AL CONTADO 5.500.-



MUNDI COLOR
IBERIA
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ESPECTACULOS ESPECTACULOS ESPECTACULOS

la semana teatral fue así

DEL RODABALLO Y OTROS PLATOS

Una escena de «La cocina», en el Calderón. — (Dibujo de José M.ª Serra)

Dice el autor que el mundo, el mundo actual, el que nos ha tocado vivir, podría ser una monumental cocina en la que todos nos afanamos haciendo algo que al final no ha de reportarnos ningún beneficio. Y lo hacemos en razón de algo que queda atrás, algo que acaso sea lo único importante de nuestras vidas, pero que no llegaremos a encontrarlo, debido precisamente a ese esfuerzo inútil y permanente a que nos vemos sometidos.

Una cocina monumental o una enorme fábrica, o acaso un inacabable campo de prisioneros, obedeciendo órdenes de alguien que ni siquiera es ese odiado ejemplo de buen patrón, que no comprende por qué se le odia, por qué se le sabotea. Un lugar donde gentes extrañas entre sí han de convivir en el esfuerzo común. Arnold Wesker remeda así ese mundo distorsionado, dándole una dimensión de revulsivo, para decirnos al final que sólo aquel que tiene valor para rebelarse contra el sistema establecido, con la fuerza física o con la posibilidad de soñar, que es la gran virtud del ser humano, podrá encontrar su propia verdad.

Una teoría pesimista, en la que omite voluntariamente muchos de los conceptos que podemos agrupar bajo el símbolo de valores humanos, y cuya última arremetida —por cierto, subrayada con unas frases que van más allá de las que utilizó el autor— tiene por objetivo esa «sociedad de consumo» que empezaba a apuntar cuando Wesker escribió «La cocina».

La dimensión escénica

Hombre de teatro, desde el primer momento el autor inglés, enquistado en la ya perdida estructura de los jóvenes airados, supo que estaba creando un espectáculo por encima mismo de sus propias ideas básicas, sociales, humanas y políticas. Un espectáculo cuyo vigor sirviera de vehículo más eficaz para las mismas. Y ese mismo concepto es el que se ha seguido para la actual puesta en escena en nuestra ciudad, de una excesivamente rígida versión castellana de la comedia dramática de Wesker.

Treinta actores en el escenario o corriendo por el patio de butacas, manteniendo una tensión permanente, que en algún momento llegará al paroxismo, es una tentación para un notable director creador como es Miguel Narros. Así, habiendo resuelto la dimensión mecánica del conjunto, y clarificado algunos de los puntos confusos del texto —sólo algunos, valga decirlo— Narros era lógico que consiguiera en nuestra ciudad uno de los mejores éxitos que conoce su carrera de director. Aunque en el capítulo interpretativo hubiera una línea de irregularidades demasiado notable, acaso por falta de ensayar en lo humano, lo que en lo mecánico tan bien se había resuelto. Pero el éxito fue total, y reflejado en la noche del estreno por ovaciones y «bravos». Quede ello rotundamente señalado aquí. Fue una noche triunfal, sin lugar a dudas.

Y sin embargo...

Esta versión de «La cocina» arrastraba un defecto de base, que no sería justo dejar de subrayar. En el mundo frío de cacerolas y platos, cada hombre trata de defender su propia personalidad, su dimensión de particulares tesoros. Pero junto a ese enfrentamiento de individualidades —que sí está expuesto con claridad en el trabajo de Caño y Narros— el autor había manejado otros factores, unos elementos de discriminación que aquí apenas están abocetados. Y que son fundamentales para que «La cocina» consiga todo su dramático contenido, mezclando razas, religiones, conceptos de nación y de poderío, estratos diferentes de extracción, que mueven e indican los fundamentos del dram aque va desarrollándose ante nuestros ojos. Sin esas incomprensiones étnicas, sin el concepto de viejos odios entre naciones, o los lugares comunes que marcan a los nacidos en éste o aquel suelo, la fuerza humana de «La cocina» pierde unos grados de calor interior, que le resta categoría al plato que nos fue servido.

Sin pretender establecer comparaciones, esta obra de Wesker fue presentada hace unos años por un grupo catalán independiente, en traducción de Jordi Bordas, donde sí pudimos encontrar, en toda su dimensión, esa inmensa «Cocina» que para Arnold Wesker es el mundo en que vivimos. Sin que ello reste ninguno de los méritos que ya hemos acreditado a Miguel Narros y sus huestes, era justo señalarlo así.

Otros tres espectáculos

La singular importancia que a nuestro entender tenía el estreno de «La cocina» ha hecho que nos alargáramos más en el comentario, y ello nos obliga a tratar muy ligeramente los otros tres espectáculos presentados en el curso de esta semana.

Con «El loco» se presentaba un grupo de actores profesionales que han concluido recientemente sus estudios en el Instituto del Teatro. Y de los que han asimilado más sus conceptos de expresión corporal que el sentido de la dramaturgia. Cuidando más este último concepto, en la construcción del espectáculo, el mismo hubiera tenido más contenido y menos impresión. Pero también hubiera sido más verdad.

Como lo era «Moltes variacions per un coixí», a pesar de las limitaciones marcadas por un texto que, como ocurre con frecuencia en autores que están buscando su camino, adolecen de confusionismo por exceso de pretensiones de trascendencia. Pero tanto en su construcción como en su interpretación, esta visita de una representación teatral venida desde Alcoy, mantiene una línea de interés, dentro de un punto de partida anecdóticamente erróneo, a nuestro entender, si en verdad pretende el autor dar el reflejo de un determinado estrato de la juventud actual, en lugar de brindar una imagen melodramática de una situación posible. Lo cual es igualmente válido, si se hace sin engaños.

Por último, y dentro del Ciclo juvenil de «Cavall Fort», se presentó esa lineal «Assemblea general», muchas veces representada, aunque hasta ahora no había llegado a la escena catalana. Lo ha hecho una formación de Lérida, que ha trabajado mucho el concepto espectacular y de participación del público infantil, aunque no siempre lograra mantener a ese mismo público pendiente de la acción, pero sí ha conseguido el último objetivo de la obra con una casi absoluta unanimidad: la resulta al personaje del león. Y con decir que esta representación tuvo carácter excepcional, en razón de que «Cavall Fort» había recibido el «Premi Joan Santamaria» por su labor en pro del teatro infantil, ponemos punto final al comentario de lo que fue la semana teatral.

Salvador CORBERO

DATOS DE SIETE DIAS

EL LOCO, espectáculo del grupo «Ziasos» sobre la figura de Hieronymus Bosch «El Bosco», con textos de Baudelaire, Rimbaud y Lautreamont. Teatro del Instituto de Estudios Norteamericanos. Día 25.

LA COCINA, de Arnold Wesker, en traducción y adaptación de Juan Caño Arecha, interpretada por Juan Velilla, Elisenda Ribas, Joan Valles, Miquel Cors, Ana Frígola, Carmen Liaño, Carmen Molina, M.ª Fernanda Gi, Josep Minguell, Carme Sansa, Rafael Anglada, Josep Torrents, Pedro Gil, y hasta un total de treinta actores. Dirección de Miguel Narros. Día 28.

MOLTES VARIACIONS PER UN COIXI, de Frederic Martínez-Solbes, obra galardonada con el «Premi Ciutat d'Alcoi 1973», montada e interpretada por «La Cazuela», de Alcoy. Teatro Casino de Granollers. Día 30.

ASSEMBLEA GENERAL, de Pilar Enciso y Lauro Olmo, versión y adaptación de «L'Esquella», de Lérida, con Antoni Alsina, Esteve Cuito, Emili Grau, Ferran Peiró, Maria Mercé Pagés, Josep M. Baró, Montserrat Vidal, Lluís Lega, Josep A. Mas, Ramon Esquerra, Pere Portafulla, Jaume Aran, Paqui Romero y Alfred Pérez. Dirección de Marcel·li Borrell. Ciclo de «Cavall Fort». Teatro Romea. Día uno.

Martinense
El veterano cine del Clot
Montaña, 9 y 11
Tel. 226-18-29
Mi nombre es Ninguno
TERENCE HILL — HENRY FONDA
El hombre que se quiso matar
TONY LEBLANC — ANTONIO GARISA

Miércoles, 4 diciembre, 10.45 noche
ESTRENO
TEATRO ESPAÑOL
EMPRESA COLSADA
COMPAÑIA "ANGEL GUIMERA" DEL TEATRO NACIONAL DE BARCELONA
PRESENTA
ENRIQUE DIOSDADO
AGUSTIN GONZALEZ
EN

LOS HIJOS DEL SOL
DE MAXIMO GORKI, TRADUCCION: VICTORIANO IMBERT
CON
MONTSERRAT CARULLA
MONTSERRAT SALVADOR
ROSA MARIA SARDA
CONCHITA BARDEM
LUIS TORNER
CAMILO GARCIA Y C.IA TITULAR
DECORADOS Y FIGURINES VESTUARIO:
JORGE PALA
DIRECCION:
ESTEBAN POLLS
AUTORIZADA MAYORES 14 AÑOS
EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA
MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

MAÑANA
en la
Asociación de la prensa de Barcelona
NICOLE GERARD
Autora de "Siete años de cárcel"
La mujer que resolvió sus problemas conyugales con extraordinaria sangre fría, expondrá su opinión sobre los derechos femeninos en la sociedad actual.

Rambla Cataluña, 10 7,30 tarde

TEATRO APOLO
EL PALACIO DE LA REVISTA.
TODOS LOS DIAS 6.15 TARDE 11 NOCHE
LUIS CUENCA

éxito que supera a las revistas anteriores. "El Noticiero" P. Martí.

PEDRO PEÑA
carcajadas se suceden en cadena "La Soli"
EXITAZO
LAS NOCHES DE EVA
SUPER-ESPECTACULO
TANIA DORIS

UN ALARDE DE MUJERES INGENIOS MECANICOS UNA SUPER-REVISTA COLSADA
conjunto femenino digno de las más celebradas revistas extranjeras Martínez Tomás. "La Vanguardia."
LOS 3 IDOLOS DEL PUBLICO
Miércoles descanso de la Compañía

Cine Jaime I
Avda. República Argentina, 267-269
Paseo S. Gervasio, 80
T 247-11-02 — 247-43-96
(Refrigeración Carrier)
Sígueme
MIA FARROW — TOPOL
Las dos caras del miedo
GEORGE PEPPARD — MICHAEL SERRAZIN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ECOS de la escena

UNA VISION PRACTICA DEL TEATRO 70

Dentro de las ediciones de bolsillo, Península acaba de lanzar al mercado estos días «El teatro de los años 70», de Ricart Salvat, en cuyo texto aparecen buena parte de los artículos que el autor fue publicando en nuestro colega «Tele/eXpres» durante muchas semanas a lo largo de varios años.

Aunque algunos de los textos, por lo que hemos podido ver, no han sido revisados a fondo, la estructuración de los mismos de una forma lógica, para alcanzar casi una historia recientísima de la escena mundial, aun cuando exista un desfase evidente entre las informaciones que Salvat nos da de primera mano, que aquellas que recoge a través de otras informaciones, dan un notable interés a «El teatro de los años 70». Y no sólo para quienes se interesan por el fenómeno teatral en sí mismo, sino a un nivel informativo de las corrientes imperantes en el mundo artístico y crítico de hoy.

Excepcional estudioso del teatro, Salvat se mueve en el terreno teórico con igual o superior seguridad de la demostrada a lo largo de su carrera como director escénico, y no hay que olvidar que de su escuela «Adrià Gual» salieron algunos de los nombres más representativos del actual teatro catalán. Con este excepcional bagaje, Salvat va analizando los movimientos más representativos del Teatro-70 y mostrándolos ante el lector, sin separarlos del ambiente real en que se producen, lo cual nos da una idea no sólo del desarrollo de tales movimientos, sino también del medio en que los mismos encuentran su razón de ser, su motivación.

Así, Salvat nos habla de las crisis del Berliner Ensemble y del Living Theater, examina a la actual postura de Brecht, busca la base del «Bread and Puppet», de Nueva York, y del «Teatro Campesino», de Los Angeles, tras haber examinado el desconcierto del teatro centralizado en Bróadway, y sigue explicando sus puntos de vista en relación con Laurence Olivier, Pier Paolo Pasolini, Roger Planchon o Luca Ronconi y su «Orlando furioso».

El autor considera, en el preámbulo de su obra, que «nos da la impresión que la sensibilidad del público ha comportado una necesidad de regresar a las verdades fundamentales del teatro tradicional, una cierta revalorización del texto y de la maestría última del arte interpretativo». Y añade aún: «Estamos convencidos de que la historia de los años 70 la habrán escrito los grandes directores escénicos más que los autores.» Sin embargo, el lector podrá llegar a sus propias conclusiones, ya que «El teatro de los años 70» es, a nuestro entender, un importante volumen de información, clara, vigente e interesantísima.

S. C.

mini-noticias

Semana cuajada de acontecimientos de todo...

... tipo, las actividades relacionadas con la escena se inician mañana mismo, en el Palacio Municipal de los Deportes, que va a acoger otro espectáculo, en cierta manera relacionado con el deporte.

Se trata de «Brasil Tropical», que es un importante grupo folklórico de aquel país, y que tuvo el honor de ser seleccionado para actuar dentro de la ceremonia inaugural de los pasados Juegos Olímpicos de Munich.

«Brasil Tropical» actuará en Montjuich a partir de mañana, martes, únicamente durante seis días.

Y a partir de ese momento, actividad...

... casi permanente en nuestros escenarios, cosa poco frecuente en Barcelona. Ya que el miércoles, día cuatro, tendrá lugar la reaparición en el Teatro Español de la compañía «Angel Guimerá», titular del Teatro Nacional de Barcelona, con la colaboración especial de Enrique Diosdado y Agustín González.

La obra escogida para esta reaparición es «Los hijos del Sol» de Máximo Gorki, bajo dirección de Esteban Polls, obra que según parece brindará un paréntesis dentro de la programación, para brindar dentro de este mismo mes el homenaje a Angel Guimerá, que consistirá en una representación extraordinaria de «Terra Baixa».

Mientras ello ocurre, la segunda compañía del Nacional prosigue su Campaña de Teatro para la Juventud.

Continuando la semana, el jueves también...

... brinda actividad escénica, con la representación en el Teatro Capsa de «Terror y miseria del III Reich», de Bertolt Brecht, en la visión muy especial y notablemente espectacular que ha hecho el T.E.I.

Así llegan al Capsa, en el momento en que acaban de cumplirse los primeros cinco años de su actividad escénica bajo la dirección de Pau Garsaball, las huestes del T.E.I. de Madrid, sin lugar a dudas una de las más importantes formaciones escénicas del país, tanto por su línea de trabajo como por la continuidad de su investigación.

La concatenación de valores que el T.E.I. y el Capsa pueden brindar, han de dar a la visita de esa compañía, toda la dimensión y la importancia que no pudo lograr en ocasión de su anterior estancia en nuestra ciudad, en el Teatro Poliorama.

Por otra parte, en el Victoria continúa el éxito de...

... «Travesti», la revista de gran espectáculo, a la que se han incorporado nuevos cómicos, con título de prestigio. Así, Santi Sans, Manolo Codeso Jr. y Manolo Andrés, son los encargados de inventar en cada función el correspondiente «ciclón de carcajadas».

PETIT PELAYO

HOY, lunes, a las diez de la mañana, una catarata de carcajadas con el estreno de

ONOFRE (NACIDO EL 25 DE AGOSTO, DE SIGNO: VIRGO) ANDABA CON ESPAÑOLAS, JAPONESAS, ARGENTINAS, MULATAS... Y CON RUFINO

NO CUENTE UD. EL FINAL DE ESTA PELICULA A SUS AMIGOS. ¡CUENTESELA TODA!

teatre capsa Día 5, noche 10.30 T. E. I. presenta

TERROR Y MISERIA DEL III REICH

TEI - BRECHT - TEI - BRECHT - TEI BRECHT

CAPITOL

2.ª SEMANA DE UN PROGRAMA DE TREMENDO IMPACTO!

¡Temerario, astuto y sin piedad, sólo sigue el camino que llega a la cumbre...!

Un argumento sobrecogedor. Un clima de espanto y delirio

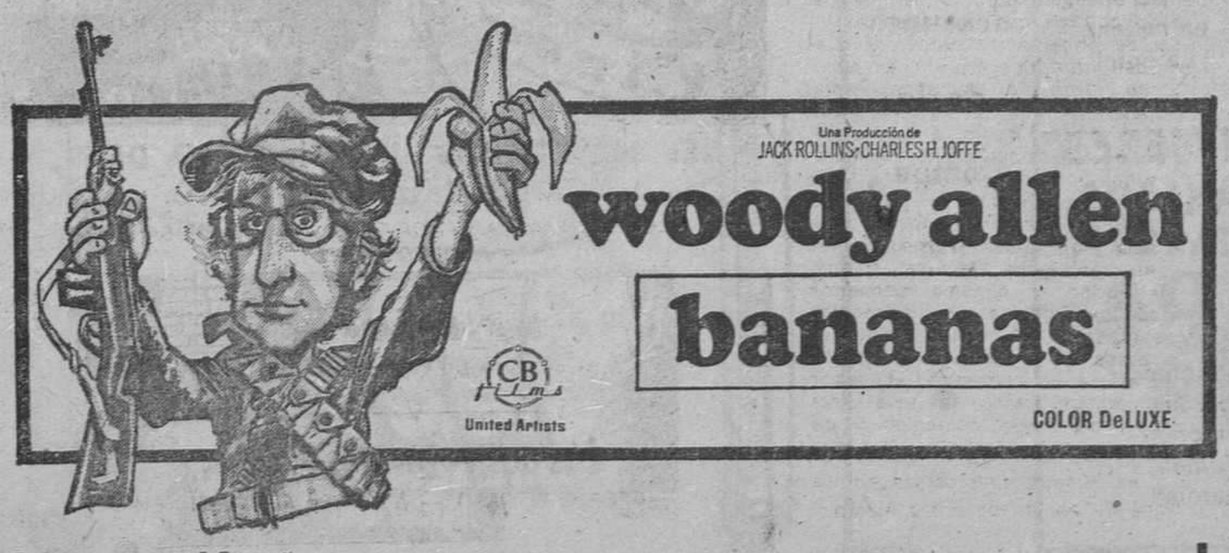
(Autorizado para mayores de 18 años)

DIAGONAL CINEMA

CINEMA VERGARA

¡5.ª SEMANA

¡MIENTRAS LA MITAD DEL MUNDO SE RIE DE LA OTRA MITAD, WOODY ALLEN SE RIE DEL MUNDO ENTERO!



Mayores 18 años

GRAN TEATRO DEL LICEO

Martes noche (Turno A) ULTIMA DE LA GIOCONDA

Jueves noche (Turno B) GUILLERMO TELL

Sábado noche (Turno C) LA FORZA DEL DESTINO

Domingo tarde GUILLERMO TELL

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

cine novedades de la semana

Armas de todas clases. -- Juego psicológico en torno a la mujer. -- El espectáculo Gatsby. -- Con el capitán Brando, vuelve el buen Armiñán.

Esta vez con bastante variedad en los géneros, en ese lote inicial de todas las semanas, podríamos reunirlas bajo el común denominador de las armas. Que son las del terror en «El diablo se lleva a los muertos», otro acierto de Mario Bava que se lleva también los laureles del programa doble en que figura como complemento, pues demuestra de nuevo que domina la especialidad; las clásicas del malhechor moderno en «El padrino de Harlem», otra película de Fred Williamson, protagonista de moda y al que se explota exhaustivamente, aunque se trate de una película de acción más; los pistolones del oeste —a la europea— en «Uno, dos y tres... dispara otra vez», cinta de encargo sin pena ni gloria; o hasta la sotana, en «Un curita cañón», donde es nada menos que Alfredo Landa se mete dentro de ella para convertir en apta una película que difiere de sus habituales incorporaciones, aunque en todo momento asome la oreja del Landa de siempre; o la picardía, cuando la guerra la llevan las mujeres como en «La guerra privada de Adelina», entretenida y simpática, romántico recuerdo de la primera conflagración mundial llevado a buen ritmo y con un interesante reparto; o el amor melodramático en «Sapho, la cruda verdad», que recarga las tintas en torno a los muchos amores de la protagonista, en una atmósfera de falsedad que no consigue desvirtuar la labor interpretativa de Marina Vlady.

Con «La máscara y la piel» nos encontramos con una buena cinta inglesa, con la justeza de medios y resultados que suele caracterizar a ese cine, en torno a un atractivo argumento, por lo insólito de las situaciones y porque ha sido llevado con agilidad y profundidad. Michael Apted ha procurado ofrecer con detenimiento las características de los personajes, en colaboración con la actuación de los tres intérpretes principales, para que así resulten más atractivas y reales las reacciones que provocan las difíciles situaciones en que se encuentran que, bordeando el vodevil, se ofrecen, en cambio, como densamente dramáticas, en ese juego psicológico en torno a la mujer que degenera en tragedia.

—oOo—

Uno de los grandes títulos de la temporada, «El Gran Gatsby», está ya entre nosotros, confirmando la moda nostálgica y la explotación del galán popular en estos menesteres, Robert Redford, encabezando un reparto rutilante, dirigidos por una firma de categoría y basándose en una obra original del gran escritor Scott Fitzgerald. De todo ello podía esperarse un resultado óptimo, pero, sin embargo, no ha sido así, acaso porque Jack Clayton antes que nada se preocupó de recrear el ambiente, acaramelándolo en su colorido y en su detallismo, sin entretenerse demasiado en la hondura psicológica de los personales de Fitzgeral y en su crítica de una sociedad. Queda, pues, en una historia de amor en años pasados, cuando en la obra original hay mucho más. Pero también es indudable que estamos ante una cinta de gran espectáculo y en este aspecto, el director da en la diana del éxito. Incluso, en este caso, en el hecho de su larga duración, que al espectador popular le gusta sacar el mejor fruto posible a las pesetas, cada vez más, que deja en taquilla. Este es el gran aliciente de la película, su grandiosidad de todos los órdenes, puesto que productores y realizador no han regateado esfuerzos ni medios, desde los lugares elegidos para su filmación hasta la calidad de la fotografía y el acompañamiento de una excelente banca sonora, y de ahí debe derivarse su éxito multitudinario. A lo cual ha de contribuir la presencia de Mia Farrow, en lucha para superar su poco convincente físico para el personaje que interpreta y, sobre todo, por la de Robert Redford, que llena cumplidamente la categoría de héroe de simpatía arrolladora que precisaba una cinta de esta categoría; aunque el papel de mejor calidad se lo lleve Sam Waterston.

—oOo—

Vuelve Jaime de Armiñán a sus mejores logros de «Mi querida señorita», olvidando un poco afortunado intermedio, con ese recio estudio de lugares, costumbres y personajes que es «El amor del capitán Brando». El juicio pesimista y amargo que hace de esa sociedad pueblerina es una denuncia valiente que ni siquiera se detiene ante osadías de forma poco habituales aquí. La lucha que contra la frustración y la ignorancia sostiene la maestra es la misma que tiene el director al mostrar con toda descarnada crudeza la historia. Incluso en el estudio de los personajes, perfectamente configurados, desde la maestra, cuyas teorías son buenas, pero cuya práctica se aleja de la realidad y del camino del éxito hasta convertirse ella misma en una prolongación de ese adolescente alumno suyo que crea sus mayores dificultades hasta ese otro personaje perfectamente estudiado y que borda Fernando Fernán Gómez, el repatriado y tormentoso pasado político que busca en su lugar de origen unos recuerdos que, en definitiva, quedan sólo en cuanto de retrógrado y antañón permanecen en él. Incluso aquellos otros menos gratos, como la madre del niño o el alcalde, están configurados con el mismo cuidado e igual cariño que los que, a través de excelentes interpretaciones, nos ofrecen Ana Belén, Fernan Gómez y el niño Jaime Gamboa. Y aunque surjan en algunos momentos pequeños defectos, con presencias gratuitas que sólo hacen enriquecer la trama de incidencias para empobrecerla de contenido, «El amor del capitán Brando» es una cinta densa, de hondo contenido y de calidades indudables para sobrenadar en nuestro cine como película digna de ser citada como ejemplo.

CASTELL

LOS ULTIMOS ESTRENOS

EL DIABLO SE LLEVA LOS MUERTOS (Capitol, 25-XI). Italiana, 1973. En Eastmancolor. Dr. Mario Bava. Con Telly Savalas, Elke Sommer, Alida Valli, Sylva Koscina, Alessio Orano y Eduardo Fajardo. Procinor.

EL PADRINO DE HARLEM (Capitol, 25-XI). Norteamericana, 1973. En color De Luxe. Dr. Larry Cohen. Con Fred Williamson, Minnie Gentry, Julius W. Harris y D'Urville Martin. Universal.

UNO, DOS, TRES... DISPARA OTRA VEZ (Borrás y Bosque, 25-XI). Hispano-italiana, 1973. En Eastmancolor. Dr. Tulio Demicheli. Con Anthony Steffen y Roberto Camardiel. Mundial.

UN CURITA CAÑON (Borrás y Bosque, 25-XI). Española, 1973. En Eastmancolor. Dr. Luis M.ª Delgado. Con Alfredo Landa, Irene Gutiérrez Caba, Nene Morales, Antonio Ferrandis y Alfonso del Real. Procinor.

LA GUERA PRIVADA DE ADELINA (Diorama, América, Montserrat, Selecto y Versalles, 25-XI). Franco-alemana, 1972. En Tecnicolor. Dr. Bernard Borderie. Con Leonard Whiting, Curd Jurgens, Marianne Comtell, Sylvie Fennec y Silvia Dionisio.

SAPHO, LA CRUDA VERDAD (Atlanta, Edén, Bailén y Bonanova, 25-XI). Franco-italiana, 1970. En Eastmancolor. Dr. Georges Farrell. Con Marina Vlady, Renaud Verley, Dawn Addams y José Luis de Villalonga. Delta.

LA MASCARA Y LA PIEL (Alcázar, 25-XI). Inglesa, 1972. En Eastmancolor. Dr. Michael Apted. Con Glenda Jackson, Oliver Reed y Bryan Deacon. Mercurio.

EL GRAN GATSBY (Fémina, 26-XI). Norteamericana, 1974. En 70 mm. y color por Movielab. Dr. Jack Clayton. Con Robert Redford, Mia Farrow, Karen Black, Scott Wilson, Sam Waterston, Lois Chiles y Bruce Dern. CIC.

EL AMOR DEL CAPITAN BRANDO (Cataluña, 28-XI). Española, 1974. En Eastmancolor. Dr. Jaime de Armiñán. Con Fernando Fernán Gómez, Ana Belén, Jaime Gamboa, Amparo Soler Leal y Antonio Ferrandis. Incine.

Excelsior

HOY, TARDE, ESTRENO

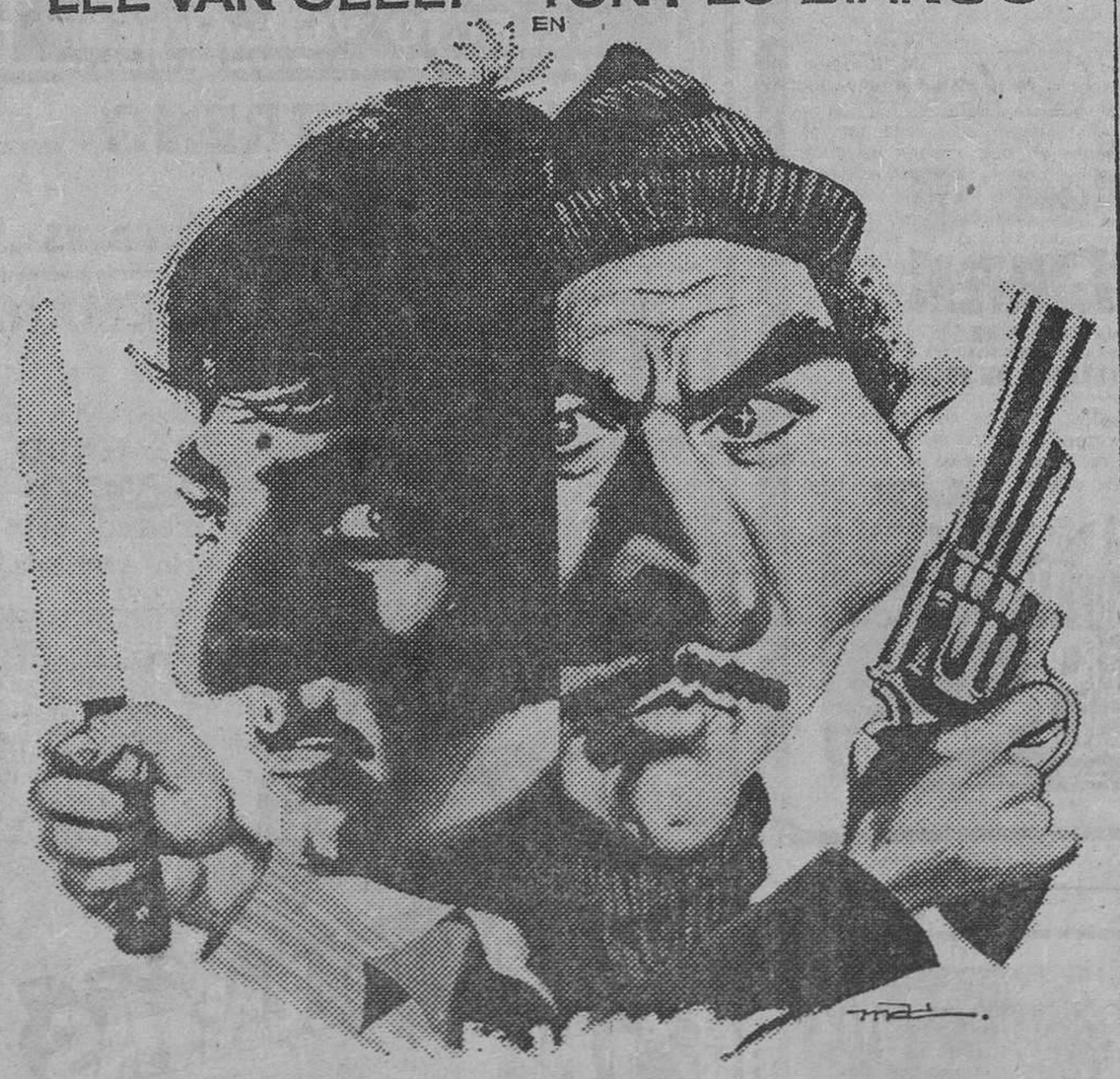
¡¡El nuevo humor del cine italiano llevado a su grado máximo!!

¡¡EN LA MAFIA TAMBIEN PUEDE HABER PUNTOS DIVERTIDOS!!

DINO DE LAURENTIIS PRESENTA A

LEE VAN CLEEF · TONY LO BIANCO

EN



¡MATALOS JEFE... TE AYUDO

CON EDWIGE FENECH · JEAN ROCHEFORT · FAUSTO TOZZI Y SILVANO TRANQUILLI

DIRECTOR: MICHELE LUPO

ARGUMENTO Y GUION: LUCIANO VINCENZONI, SERGIO DONATI, NICOLA BADALUCO

UNA COPRODUCCION ITALO FRANCESA. PRODUZIONI DE LAURENTIIS INTERMACO S.r.A, ROMA GIADA INTERNATIONAL CAMPANY S.r.l, ROMA-FILMSONOR MARCEAU, PARIS · EASTMANCOLOR

DISTRIBUIDA POR: Cinema International Corporation

(AUTORIZADO PARA MAYORES DE 18 AÑOS)

ATLANTA

¡¡SEGUNDA SEMANA!!

AMAR SE CONVIRTIO PARA ELLA EN ALGO MAS QUE UNA PROFESION... ¡¡ERA SU VIDA!!

Confidencias de dos bellas mujeres en torno a sus aventuras amorosas en el mundo de la alta sociedad

MARINA VLADY · RENAUD VERLEY · DAWN ADDAMS · JOSE LUIS DE VILLALONGA

DIRECTOR: GEORGES FARREL EASTMANCOLOR

UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

ALEXANDRA

4 MESES

LA OBRA MAESTRA DEL CINE ACTUAL

UN FILM DE KEN RUSSELL

LA PASION DE VIVIR

"THE MUSIC LOVERS"

RICHARD CHAMBERLAIN · GLENDA JACKSON

KEN RUSSELL · ROY BAIRD · MELVYN BRAGG

MUSICA DE ANDRE PREVIN

RANAVISION · COLOR DE LUXE

MAYORES DE 18 AÑOS

CONDAL Avda. Marqués del Duero, 91 Tel. 242 31 32

NAPOLES Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168 Tel. 236 51 25

PRESENTARAN UN SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE, EN EXCLUSIVA EN EL SECTOR

«EL HEREDERO». UN IMPERIO DE PODER Y UN MISTERIO

PARA CADA VICTIMA, UNA CRUEL CARICIA DE SANGRE ANTES DE MORIR...

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MUSICA

JORDI CERVELLO, EXITO DE "SEQUENCIES SOBRE UNA MORT"

Se estrenó por fin, en los conciertos de fin de semana de la Orquesta Ciudad de Barcelona la obra de Jordi Cervelló «Seqüencies sobre una mort» (Premio Ciudad de Barcelona 1973) y que ya ha sido grabada en Londres bajo la dirección del maestro Ros-Marbá. En este caso la obra fue dirigida hábilmente por el maestro Heinz Fricke y completó el programa la obertura wagneriana de «Los maestros cantores» y la cuarta de Brahms.

La obra de Cervelló que él mismo la califica de autobiografía emocional cuenta con muy diversos alicientes, pero sobre todo cabe resaltar que es el resultado de una carrera profesional, es la obra bien hecha, el dominio del oficio en un «crescendo» justificante de voluntad creacional. Jordi Cervelló es hoy por hoy, según mi criterio uno de los compositores nuestros más preparados y honestos. Esta obra lo atestigua innegablemente.

«El Pessebre», en Santa María del Mar

De extraordinario acontecimiento cabe señalar la audición ofrecida el pasado martes en la Basílica de Santa María del Mar del oratorio de Pau Casals, «El Pessebre» con motivo del setenta y cinco aniversario del Club de Fútbol Barcelona. La obra del gran violoncelista fue ofrecida con dignidad por solistas, «Orfeó Català» y Orquesta Ciudad de Barcelona, y por primera vez bajo la dirección del maestro titular de nuestra primera agrupación sinfónica maestro Antonio Ros-Marbá. Un «Pessebre» que ha hecho historia «in memorian» del que fue gran violoncelista.

«El Pessebre» en Vendrell

Como primer acto público después de su constitución, la Fundació Pau Casals ha organizado una extraordinaria audición del oratorio «El Pessebre» dedicada a la Vila del Vendrell.

El concierto tendrá lugar el sábado día 7 de diciembre en el pabellón levantado ex profeso para esta ocasión en el estadio deportivo del Vendrell.

Intervendrán el Orfeó Català, la Orquesta Ciudad de Barcelona y los solistas vocales Carme Bustamante, Montserrat Aparici, Jaume Baró, Enric Serra y Raimon Torres, todos ellos bajo la dirección general del maestro Enric Casals.

Esta significativa audición del gran oratorio en la capital del Baix Penedès —cuna del músico insigne— tomará un relieve singular que sitúa el acontecimiento entre los más representativos e importantes en la larga serie de audiciones de «El Pessebre» en el mundo entero.

urgel cinema y PALACIO BALAÑA

HOY, TARDE, ESTRENO

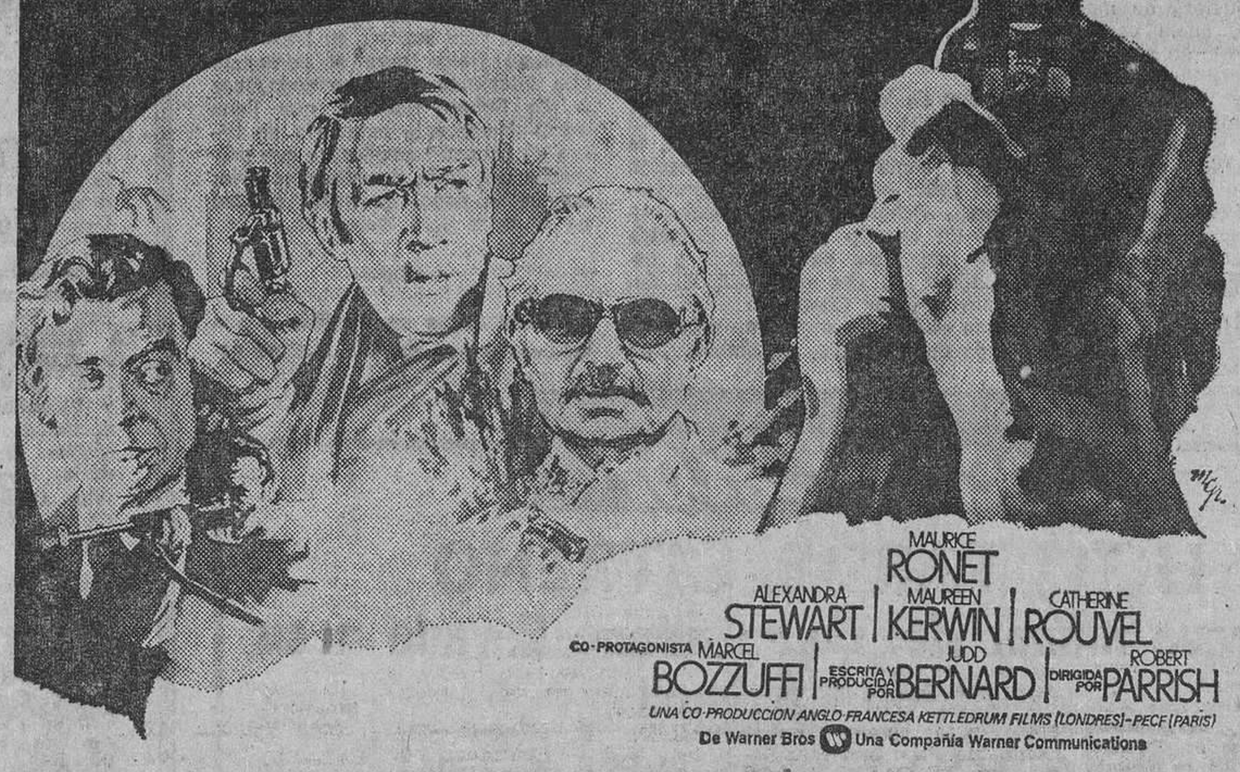
¡TRES COLOSOS DEL CINE EN UN FILME DE COLOSAL IMPACTO!

ARISTOCRATAS DEL DELITO... ARTISTAS DEL CRIMEN... ¡FIERAS SIN PIEDAD EN UN MUNDO SIN LEY!

¡Y LOS SERVICIOS ESPECIALES AMERICANOS DISPUESTOS A LIQUIDAR EL PELIGROSO "ASUNTO DE MARSELLA"!

MICHAEL CAINE ANTHONY QUINN JAMES MASON

CONTRATO EN MARSELLA



MAURICE RONET
ALEXANDRA STEWART | MAUREEN KERWIN | CATHERINE ROUVEL
CO-PROTAGONISTA MARCEL BOZZUFFI | ESCRITA Y PRODUCIDA POR JUDD BERNARD | DIRIGIDA POR ROBERT PARRISH
UNA CO-PRODUCCION ANGLO-FRANCESA KETTLEDRUM FILMS (LONDRES)-PECF (PARIS)
De Warner Bros Una Compañía Warner Communications

Además, en Palacio Balañá: WANG-YU EL INVENCIBLE (Autorizada para mayores de 18 años)

BAILEN EDEN BONANOVA

HOY, LUNES, UN FILME INOLVIDABLE DE LA GARBO

El único pecado de esta mujer... fue amar demasiado

¡HERMOSA! ¡APASIONADA!... ¡¡Y ENIGMATICA!!

Greta Garbo-Frederich March

Ana Karenina
(según la novela de León Tolstoi)

Basil Rathbone-Maureen O'Sullivan
Freddie Bartholomew
DIRECTOR: Clarence Brown

VER COMPLEMENTOS EN CARTELERAS
UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

Entra en 3.ª semana en

SOFIA LOREN
JEAN-PAUL BELMONDO
RAF VALLONE
Alexis 143
LA CIOCIARA
(DOS MUJERES)
SEGUN LA OBRA DE ALBERTO MORAVIA
UN FILM DE VITTORIO DE SICA

y de LUNES a VIERNES en la más económica y popular de las sesiones, la «5 duros» hará su reaparición, antes de que caduquen sus derechos, la más diabólica obra de MARIO BAVA

LA MASCHERA DEL DEMONIO
BARBARA STEELE
JOHN RICHARDSON
en tetrico blanco y negro
VO italiana CON subtítulos
LA MASCARA DEL DEMONIO

DIORAMA 73
CONTINUA A PARTIR 10 MAÑANA
AMERICA MONTSERRAT
SELECTO VERSALLES

HOY, ESTRENO

Tan bellas como peligrosas

COLUMBUS FILMS presenta

LAS VIOLENTAS

PATTY SHEPPARD
GELA GEISLER
LORETTA TOVAR · SERGIO ALBERTI
En un film de FERNANDO MIRANDA

JAMAS LA MUERTE TUVO UNA FIGURA TAN ATRACTIVA

ADEMAS:

EL VENGADOR DE VENECIA

PANTALLA PANORAMICA
(LA PRIMERA EN ESPAÑA)

LINE LIDO

Alguien detrás de la puerta
CHARLES BRONSON — ANTHONY PERKINS

Celos, amor y Mercado Común
TONY LEBLANC — CASSEN

PASEO S. JUAN, 27
TELEF. 225-4919

Lido

MONTECARLO

¡SEXTA SEMANA!

Una comedia de amplia sonrisa europea

MAYORES 18 AÑOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

WALDORF CINERAMA

¡¡ONCE SEMANAS!!

El «policía-hippy» que celebra todo Barcelona

AL PACINO en "SERPICO"

Director: SIDNEY LUMET

Basado en la novela de PETER MAAS Technicolor

PRESENTADA EN CINERAMA

Una película impresionante CONTRA LA CORRUPCION, con un trabajo fenomenal de

AL PACINO

Cine VERDI

Verdi, 32

Teléfono 228-51-33

PRESENTA A PARTIR DE HOY UN EXCEPCIONAL PROGRAMA DOBLE, EN COLOR

UNA OBRA MAESTRA QUE USTED DEBE VER Y SI YA LA HA VISTO... SEGURO QUE VOLVERA A VERLA

UNA FASCINANTE AVENTURA REAL

"La verdadera historia de Lord Nelson y Lady Hamilton, cuyo romance conmocionó al mundo"

Una producción de HAL WALLIS

Glenda Jackson Peter Finch

"LEGADO DE UN HEROE"

Anthony Quayle Margaret Leighton Dominic Guard Nigel Stock

Michael Jayston

ASTORIA

4.ª SEMANA DE FUERTES EMOCIONES

¡La más fantástica aventura del cine desde «LOS CAÑONES DE NAVARONE» y «LAWRENCE DE ARABIA»!

Una obra de PETER HUNT producida por MICHAEL KLINGER

ROGER MOORE SUSANNAH YORK

con RAY MILLAND BRADFORD DILLMAN y JOHN GIELGUD

guión de WILBUR SMITH y STANLEY PRICE basado en el libro de WILBUR SMITH

música de ELMER BERNSTEIN dirigido por PETER HUNT Panavisión Technicolor

CARTELERA

TEATROS

APOLO. (Teléf. 241-40-06.) — Palacio de la Revista. El teatro más acreditado de Barcelona. Revistas Colsada. Hoy, 6'15 y 11. Gran éxito del estreno de la nueva revista: LAS NOCHES DE EVA, de Jiménez, Allén García y maestro Dolz. Reaparición de la Compañía Titular, con los ídolos de Barcelona: Tania Doris, Luis Cuenca y Pedro Peña. Con un formidable elenco de mujeres internacionales. ¡Excepcional montaje! ¡Ríase! ¡Admírese! ¡Diviértase! Desplazamiento inmejorable. Autobuses: 29, 57 y 64, y «metro» Lesseps-estación Pueblo Seco, le dejará en la misma puerta del teatro. Venta anticipada de localidades. Miércoles, descanso de la Compañía.

BARCELONA. (T. 318-94-97.) — Hoy, descanso de la Compañía. Mañana, 6'15 y 10'45. Carlos Lemos, Marta Isbert, Antonio Puga y Félix Dafauce en el estreno de EL DIA QUE SECUESTRARON AL PAPA, de Joao de Bethencourt. Dirección: Carlos Vasallo.

CALDERON. (T. 242-28-24.) — Dirección Colsada. Hoy, descanso. Mañana, 6'15 tarde y 10'45, noche. Estreno: LA COCINA, de Arnold Wesker. Intérpretes (por orden de aparición): Pep Mader, Juan Velilla, Elisenda Ribas, Esthel Muñoz, Mayte de Puig, Javier de Llorens, Joan Valles, Miquel Corts, Ana Frigola, Carmen Liaño, Carmen Molina, Esther Farré, María Fernanda Gil, Rosa María Espinet, Roger Ruiz, Fina Mariano, Lourdes Barba, Josep Minguell, Carmen Sansa, Rafael Anglada, Llorenç Ballester, Karim Bey, Josep Torrens, Manuel Santos, Peñas, Iván Ollé, Luis Fenton, Pedro Gil, Francisco Solís. Dirección: Miguel Narros. Produce: Justo Alonso.

DON JUAN. (Travesera de Gracia, 103. T. 228-94-27.) — Chufo presenta a Pedro Ruiz en HISTORIAS DE UN RUIZ... SEÑOR. El humor se pone de largo. Días: Martes, miércoles, jueves y viernes, 10'45 noche. Sábados, 6'30 tarde y 10'45, noche. Domingos, 5 y 7'45, tarde. Localidades con 6 días de anticipación. (Rigurosamente no apto para menores de 18 años.)

ESPAÑOL. (Tel. 241-01-10.) — Empresa Colsada. Sede del Teatro Nacional Barcelona. Compañía «Angel Guimerá». Miércoles, 10.45 noche. Presenta a Enrique Diosdado y Agustín González en «Los hijos del Sol», de Máximo Gorki. Traducción de Victoriano Imbert, con Montserrat Carulla, Montserrat Salvador, Rosa M.ª Sardá, Conchita Bardem, Luis Torner, Camilo García y Compañía titular. Dirección: Esteban Polls. Excmo. Ayuntamiento de Barcelona.

POLIORAMA. (T. 317-75-99.) — Hoy, 6'15, tarde y 10'45, noche. ¡Cuarto mes de arrollador éxito cómico! Compañía de comedias Paco Morán, con Marisol Ayuso, Gabriel Agustí y la colaboración de Diana Lorys en SE INFIEL Y NO MIRES CON QUIEN, de Cooney y Chapman, con Lola Gálvez en la señorita Smith. Dirección: Jaime Azpilicueta. ¡Un espectáculo históricamente divertido! ¡Próximamente 3.000 representaciones en España y 250 en Barcelona! Mañana, descanso de la Compañía.

ROMEA. (Telèf. 317-71-89.) — Avui, tot el dia, i demà, tarda, descans de la Companyia. Demà, 11 nit: QUAN VA SER EL DARRER COP QUE VAS VEURE LA MARE? L'obra més crua i audaç del teatre anglès. Ultima setmana!

TALIA. (Tel. 241-14-47. Aire acondicionado.) — Lunes y martes, no hay funciones. A partir del miércoles, tarde, 6'15. Noche, 10'45. Sigue el gran éxito cómico de la Compañía Paco Martínez Soria, con TE CASAS A LOS 60 ¿Y QUE? Localidades a la venta con 5 días de antelación.

VICTORIA. (Tel. 241-39-85.) — Hoy, 6 tarde y 11 noche. Grandioso éxito del superespectáculo: TRAVESTI. Un alarde de audacia, comicidad, lujo, alegría, y bellas mujeres. Con Santi Sans, Manolo Codeso Jr., Manolo Andrés, Lidia Morena, Geraldine Thomas y un gran reparto de primerísimas figuras, con el fabuloso Ballet Gin-Park. Coreografía de Gino Minetto. (Rigurosamente prohibido a los menores de 18 años.) Mañana, descanso de la compañía.

Teatros - restaurante

SCALA BARCELONA. (Paseo San Juan, 39.) — El Restaurante - Espectáculo más moderno de Europa. Ramón Riba y Antonio Riba presentan el nuevo y sensacional espectáculo internacional: ...AQUI LA SCALA. Dirigida por Franz Joham. Coreografía: Gisa Geert. Todos los días a partir 8'30, cena, baile y espectáculo (850). Segundo espectáculo. 0,30 madrugada, consumición, baile y espectáculo (4'25) o bien, cena, baile y espectáculo (850). Domingo, sesión especial a las 17 horas, consumición, baile y espectáculo completo (350). Sábados y vísperas de festivos, suplemento de 75 pesetas en ambos espectáculos. Reservas: Tels. 246-34-00 y 225-15-15.

CINES

Salones de estreno

ALCAZAR. (Tel. 302-40-13.) — Tarde, continua, 5. Noche, 10'35: «La máscara y la piel». (Mayores 18 años.) Película: 5'10, 7'10 y 11.

ALEXANDRA. (T. 215-05-06.) Tarde, continua, 4'30. Noche, 10'35: «La pasión de vivir». Pase película: 4'45, 7'15 y 11. (Unicamente mayores de 18 años.)

AMERICA. — «Las violentas» y «El vengador de Venecia».

ARIBAU. (Teléf. 254-51-08.) — Tarde, 5, continua. Noche, 10'30: «Matrimonio al desnudo». (Mayores de 18 años.) Película: 5'10, 7'05 y 11.

ATENAS. (Balmes, 365. Teléfono 247-49-80.) — Cine familiar. Tarde, 3'40: «Las minas del rey Salomón». Además: «2.º Festival de Mortadelo y Filemón». (Apto.)

ASTORIA. (Tel. 218-47-00.) — Continua, 4'20 tarde. Noche, 10'30: «Gold» (Oro), con Roger Moore. Pase película: 4'35, 7'10, 11. (Unicamente mayores 18 años.)

ATLANTA. (Trafalgar, 2. Teléfono 329-27-96.) — Sesión continua desde 10 mañana: «Sapho». Además: «Violencia en Las Vegas». (Mayores de 18 años.)

ATLANTICO. (Ramblas, 122.) (14 años y menores acompañados.) Continua, 10 mañana. Richard Harris y John Huston en «El hombre de una tierra salvaje». Estreno: Revistas No-Do A y B.

AVDA. DE LA LUZ. (Teléfono 318-10-82.) — Continua desde las 11 de la mañana: «La gran juerga» y «El último tren de Gun Hill». (18 años, mayores de 14 acompañados.)

BAILEN. (T. 207-06-44. Bailén, 161.) — Continua, 3'45: «Ana Karenina» y «El pacto de los canallas». (Unicamente mayores 18 años.)

BONANOVA. (Tel. 247-34-02. Bigay, 6. Muntaner-Mandri. Completamente reformado.) Continua, 4 tarde: «Ana Karenina» y «El último valle». (Unicamente mayores de 18 años.)

BORRAS. (Tel. 246-20-36.) — Continua: «Un curita cañón» y «Uno, dos, tres... ¡dispara otra vez!» (Mayores de 14 años y menores acompañados.)

BOSQUE. (Tel. 227-07-93. Rbla. del Prat, 20.) — Tarde, continua: «Tormento» y «Los héroes millonarios». (18 años)

CAPITOL. (Tel. 317-46-44.) — Desde, 3'35: «El padrino de Harlem» (3'48, 7'09, 10'34) y «El diablo se lleva los muertos» (5'14, 8'39). (Mayores 18 años.)

CATALUÑA. (Tel. 318-06-91.) — Continua desde las 10 mañana. Noche, 10'30, numerada: «El amor del capitán Brando». Pase película: 10'15, 12'15, 2'10, 4'10, 6'10, 8'10, 11'05. (Unicamente mayores de 18 años.)

COLISEUM. (T. 317-89-46.) — Tarde, 4'15. Noche, 10'15: «Papillon», por Steve Mac Queen y Dustin Hoffman. (Mayores de 18 años.) Película: 4'15, 7 y 10'40.

COMEDIA. (Tel. 318-23-96.) — «¿Qué habéis hecho con Solange?» (Mayores 18 años.) Tarde, 4'10, continua. Noche, a las 10'40, numerada. Película: 4'20, 6'20, 8 y 11.

CONDAL. (Marqués del Duero, 91. Tel. 242-31-32.) — Tarde, continua. Jean Paul Belmondo en: «El heredero», y «La muerte acaricia a medianoche». (Mayores de 18 años.) Festivos, matinal 10.

DIAGONAL. (Tel. 217-41-03.) Tarde, 4'50. Noche, 10'30: «Bananas». (Mayores de 18 años.) Película: 5'05, 6'50, 11.

DIORAMA-73. (Plza. Buen Suceso, 6. Tel. 318-12-91.) — Continua, 10'30: «El vengador de Venecia» y «Las violentas» (12'15, 3'40, 7'10 y 10'40). (Mayores 18 años.)

EDEN. (T. 318-77-85. Cde. del Asalto, 12. Completamente reformado.) — Continua, 10 mañana: «Ana Karenina» y «Ocho campanadas». (Unicamente mayores 18 años.)

EXCELSIOR. (T. 254-75-62.) — Tarde, continua 4'35. Estreno: «¡Mátalos jefe!... te ayudo». Con Lee Van Cleef y Tony Lo Bianco. Película: 4'45, 6'40, 8'35 y 10'30. (18 años.)

FANTASIO. (Tel. 215-20-22.) — Tarde, a las 4'30, continua y noche, a las 10'30, numerada: «La semilla del Tamarindo». Pase película: 4'30, 7 y 11. (Autorizada para mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados.)

FEMINA. (Tel. 317-45-66.) — Tarde, 4'15, continua. Noche, 10'30 (numerada), «El gran Gatsby». (Mayores de 18 años y de 14 acompañados.) Película: 4'15, 7 y 10'55.

MONTECARLO. (215-00-69.) — Tarde, 4. Noche, 10'35: «Sex o no sex». Pase película: 4'15, 6'20, 8 y 11. (Unicamente mayores 18 años.)

NIZA. — «Los circuitos de la muerte» y «Los fríos senderos del crimen». (No apto.)

NOVEDADES. (T. 302-51-58.)— Tarde, 4'15, continua. Noche, 10'30: «El golpe». (Autorizada mayores de 18 años y mayores de 14 acompañados.) Película: 4'25, 7 y 11.

PALACIO BALAÑA. (C. San Antonio, 16, Sants, esquina C. Vallespir. T. 339-25-39.) — Hoy, continua: «Contrato en Marsella» y «Wang Yu el invencible». (Mayores de 18 años.)

PARIS. (Teléf. 318-21-36.) — Tarde, continua, 4'30: «La prima Angélica». Pase película: 4'30, 6'43, 8'34 y 10'45. (Autorizada mayores de 18 años.)

PELAYO. (Tel. 317-64-41.) — Continua, 4, tarde: «La piel en el asfalto» y «Vida conyugal sana». (Unicamente mayores 18 años.)

PETIT PELAYO. T. 317-64-41.) Continua, 10 mañana: «Onofre» y «Karate a muerte en Bangkok». (Unicamente mayores 18 años.)

PRINCIPAL PALACIO. Teléfono 317-31-46.) — Continua: «Dillinger» y «Wang Yu, el invencible». (Mayores de 18 años.)

REX. (Av. José Antonio, 463. Teléf. 223-10-60.) — Tarde, 4'40, continua. Noche, 10'40: «¡No es nada mamá!... sólo un juego» Película: 4'50, 6'35 8'20 y 11. (Mayores 18 años.)

RIALTO. (Tel. 227-45-61.) — Tarde, 4, continua. Estreno No-Do, «Legado de un héroe» y «Disco rojo». (Mayores 18 años.)

TIVOLI. (Teléf. 318-60-98.) — Tarde, 4'50, continua. Noche, 10'30, numerada: «El viaje». (Autorizada mayores de 14 años y menores acompañados.) Película: 5, 7'05 y 11.

URGEL. (Teléf. 243-79-54.) — Tarde, 5'05, continua. Noche, 10'35: «Contrato en Marsella». (Mayores de 18 años.) Película: 5'15, 7 y 11.

VERGARA. (Tel. 318-12-44.) — Continua desde las 3'50: «Bananas». Película: 4'20, 6, 7'40, 9'20 y 11. (Autorizada para mayores de 18 años.)

VERSALLES. (Máximo confort.) — «El vengador de Venecia» y «Las violentas». (Mayores 18 años.)

Salas especiales

ALEXIS 143. (Tel. 215-05-06. Vestíbulo Alexandra.) — Continua, 10'30, mañana: «La ciociara» (Dos mujeres), v.o., de Vittorio de Sica, con Sofía Loren (10'45, 12'50, 2'55, 5, 7'05 y 11. (Mayores de 18 años.)

ALEXIS 143. — 9 noche. «sesión 5 duros», «La máscara del demonio», de Mario Bava. (Mayores 18 años.)

ARCADIA. (Tel. 228-65-16.) — Continua, desde 4'10: «El fuego de la vida», V. O., de Jean Troell (4'10, 6'25, 8'35 y 10'50). (Mayores 18 años.)

AQUITANIA. (Téf. 230-50-07. Avda. Sarriá, 31.) — Tarde, 4'15. Noche, 10'40: «Un amore cosi fragile cosi violento» (Un amor tan tierno tan violento), V. O. Pase película: 4'25, 6'20, 8 y 11. (Unicamente mayores 18 años.)

ARS. (Atenas, 27 junto a Mitre. Tél. 241-75-43.) — Continua desde 4'15, el cine alemán está vivo: Estreno de «La repentina riqueza de los pobres de Kombach», V. O., de Schlöndorff (4'15, 7'35 y 11) y «Los vampiros no mueren» (Jonathan), de Geissendörfer (5'55 y 9'15). (Mayores de 18 años.)

BALMES. (Tel. 227-84-26.) — Tarde, continua, 4. Noche, 10'40: «Cari genitori», en V.O. con María Schneider, Florinda Bolkan y Catherine Spaak. Película: 4'10, 6'05, 8'10 y 11'15. (18 años.)

FILMOTECA NACIONAL. (C. Mercaders, 32. T. 310-72-49.) Hoy, 4: «Domani e troppo tardi» (V. O.) 6: «Tormenta sobre Méjico» y «Erotikon». 8'30: «Il bandito» (V. O.) 10'30: «Videre in pace», V.O.

MARYLAND. (T. 329-70-94.) — Tarde, continua, 4'25. Noche, 10'40: «Helga», en V. O. Película: 4'35, 6'20, 8'05 y 11'10. (18 años.) Ultimas exhibiciones en España.

MORATIN. (Muntaner, 246. Teléfono 217-82-06.) — Continua desde 4 tarde: «Targets», la obra maestra de Peter Boddanovich, color. V. O. íntegra inglesa subtitulada. Corto: «Correo de guerra». Noche, numerada, 10'45: Noche sorpresa: ¿Qué película verá usted? Pase película: 4, 6, 8 y 10'45. (Mayores 18 años.)

Salones de Cinerama

CINERAMA FLORIDA. (Teléfono 224-16-06.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «Recuerdos del futuro y regreso a las estrellas». Pase película: 6'35, 11'05. (Autorizada para todos los públicos.)

CINERAMA NUEVO. (Teléfono 241-38-00.) — Tarde, 6. Noche, 10'30: «La esclava». Pase película: 6'35, 11'05. (Unicamente mayores de 18 años.)

CINERAMA WALDORF. (Teléf. 223-23-02. Calabria, 38.) Tarde, 5'45. Noche, 10'45: «Serpico». Pase película: 6, y 11. (Unicamente mayores de 18 años.)

Salones de Vistarama

REGIO VISTARAMA. (Teléfono 241-24-63.) — Tarde, 4'45 continua. Noche, 10'45, numerada: «99'44 % muerto». Presentada en Vistarama. Pase película: 5, 7'10 y 11. (Unicamente mayores de 18 años.)

Salones de reestreno

ABC. — «La mansión de la niebla», y «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo». (No apto.)

ADRIANO. — «Llamarada» y «Los pedigüeños».

ARENAS y GAYARRE. — «Tres mordiscos a la manzana» y «Desde la terraza».

ARNAU. — «Super Argo el gigante», y «El valle del fugitivo». (Mayores 18 años.)

ASTOR. — «América violenta» y «Canción de juventud».

BARCELONA. — «Tengo 17 años» y «América violenta».

BOHEMIO Y GALILEO. — «Operación dragón», y «Pecados de otoño».

CASTILLA. (T. 258-26-37.) — «Golpe mortal» y «Los fabulosos de Trinidad».

CENTRICO. — «El canalla», y «El serpiente», por Yul Brynner y Virna Lisi. Ambas en color.

CINEMAR. — Continua desde las 10. Estreno, No-Do B. «El poder de la sangre de Drácula», y «Las vampiras».

CRISTAL. (Tel. 233-31-20. Viladrosa, 84-86.) — «La chica del Molino Rojo», y «Turín negro». Miércoles, cerrado. (No apto.)

DELICIAS. (Travesera de Gracia, 224. Tel. 213-43-40.) — «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo», y «La mansión de la niebla». Domingos y festivos, matinal, 10'30.

DIANA. — «El mercenario», y «El rostro impenetrable».

DORADO. — «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo», y «La mansión de la niebla». (18 años.)

DUCAL. — «Legado de un héroe» y «El graduado».

EMPORIUM. (C. Independencia, 238.) — «La mujer prohibida», y «El serpiente». (Mayores 18 años.)

GALERIA CONDAL. (2184588.) Cont. 11 Mña. (No apto.) «Popey Pop contra Papillon». C. Cardinale. Enri Chaddière, «Hasta que el divorcio nos separe», Senta Berger.

GOYA. (Teléfono 318-19-84.) — Ornella Mutti en: «Experiencia prematrimonial». Glenda Jackson en: «Legado de un héroe».

IDEAL. (Wad Ras, 196. Pueblo Nuevo. Teléf. 309-31-27.) — Tarde, continua: «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo», y «La mansión de la niebla». (No apto.)

JAIME I. (Avda. Rep. Argentina, 267-269. P.º S. Gervasio n.º 80. T. 2471102 y 2474396.) «Sígueme», Mia Farrow, Topol, y «Las dos caras del miedo», George Peppard, Michael Sarrazin.

LATINO. (Ramblas, 27.) — «Círculo de fuego», y «Por un puñado de dólares». (No apto.)

LIDO. (P.º S. Juan, 27. Teléfono 225-49-19.) — «Alguien detrás de la puerta», Charles Bronson, Anthony Perkins, y «Celos, amor y Mercado Común», Tony Leblanc, Cassen.

LICEO. — «Granjas ardientes», y «Hasta que el divorcio nos separe».

LORETO. — «Secuestro a la española», y «Harry el fuerte».

MALDA. — «Cita con el deshonor», y «Miércoles de ceniza». (Mayores 18 años.)

MARTINENSE. (Montaña, 9-11. Tel. 226-18-29.) — El veterano cine del Clot. Desde las 4 de la tarde a las 12'30 noche. «Mi nombres es... ninguno», Terence Hill, Henry Fonda, y «El hombre que se quiso matar», Tony Leblanc, Antonio Garisa.

MODERNO. Gerona, 175. Teléfono 257-16-47.) — Tarde, continua: «Tony Arzenta», y «Cuatro tíos de Texas». (Mayores 18 años.)

NAPOLES. (Avda. S. Antonio M.ª Claret, 168. T. 23651-25.) «El heredero», y «La muerte acaricia a medianoche». (No apto.)

ODEON. (Teléf. 251-67-32.) — Tarde, continua: «América violenta», y «Canción de juventud». (No apto.)

ORIENTE. (Tel. 253-97-45.) — «Caídos sobre un árbol», y «Asesinada ayer».

PADRO. Cera, 31. T. 2410598.) Lunes a jueves: «¡Viva la muerte... tuya!», y «Los indeseables». De viernes a domingo: «El juez de la horca», y «La invitada».

PALACIO DEL CINEMA. — Continua, 3'30: «Granjas ardientes» y «Así es como es» (Elvis Presley). (Mayores 18 años.)

PEDRO IV. (Alfonso el Magnánimo, 59. Teléf. 307-06-66. Nuevo equipo de proyección y sonido.) — Tarde, continua: «Tony Arzenta», y «4 tíos de Texas». (No apto.)

PROVENZA. — «El serpiente», y «La mujer prohibida». En color.

RIO. (Matanzas, 40. T. 2511322. Calefacción. Nuevo equipo de proyección y sonido.) — Continua: «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo», y «La mansión de la niebla». (Mayores 18 años.)

RIVOLI. (Av. Meridiana, 248. Tel. 349-09-20. Aire acondicionado.) — Continua: «Cómo destruir al más famoso agente secreto del mundo» y «La mansión de la niebla». (18 años.)

SAVOY. (Teléf. 215-37-76.) — Mat., 10'30. Tarde, y noche, cont. «Tarots», (Detrás de las cartas, el diablo). Dir.: José María Forqué, «El peligro de amar» (Virna Lisi, Maurice Ronet). Colores. (Mayores 18 años.)

SELECTO - GRACIA. (Teléfono 217-14-63.) — «El vengador de Venecia», y «Las violentas». (Mayores de 18 años.)

SPRING. — «Llamarada», y «Los pedigüeños».

TEXAS. — «No es bueno que el hombre esté solo» y «Desde la terraza».

VICTORIA. (San Andrés. Fabra y Puig, 53.) — «Tony Arzenta», y «Cuatro tíos de Texas». (No apto.)

VERDI. (Teléf. 228-51-33.) — «El graduado», y «El legado de un héroe». (No apto.)

SALAS DE FIESTA

MISTER DOLLAR. (Plaza Calvo Sotelo, esquina a Infanta.) — El más céntrico, íntimo y acogedor nigth-club de España. Como espectáculo, mujeres y ambiente, es ¡único! Shows en pista casi continuos, de 11 a 4 madrugada. Programado por la Cadena Ferrer. Tel. 239-18-15.

NEW YORK. (C. Escudellers, junto a Ramblas.) — Sin lugar a dudas el número 1 de Europa en cuanto a espectáculo de vedettes sexy - internacionales pueda ver. Ahora mucha gente viaja y por ello no caben engaños. Shows casi continuos de 11 a 4 madrugada. Programado por la Cadena Ferrer. Teléfono 231-78-67.

RIO. - Sala de revistas. (Calle Floridablanca, 137, junto Cinerama Florida. T. 2431129.) Algo que vale la pena ver. Su espectáculo, el local, el sitio, las mujeres y el ambiente, todo es estupendo y fácil aparcamiento. Shows casi continuos de 11 a 4 noche. Otro local de programación Cadena Ferrer.

NEW YORK-PINEDA SALOU (Entre Tarragona y Salou por la costa. Antes local Don Quijote, en la carretera.) — Una gran copia del NEW YORK de Barcelona, hecha por la misma Cadena Ferrer. Algo revolucionario que una Costa Dorada necesitaba, para evitarles trasladarse a Barcelona.

ATRACCIONES

MUSEO DE CERA DE BARCELONA. (Rambla de Santa Mónica, 4-6.) — Conviva con 300 personajes de la historia y la actualidad en un inolvidable espectáculo audiovisual. Visita diaria de 10'30 a 2 y de 16 a 20'30. Metro Atarazanas.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

AQUITANIA

SALA ESPECIAL

HOY, LUNES
TARDE Y NOCHE
(Numerada)

ESTRENO

Naciste en esta tierra árida, donde la violencia puede quemar como el sol.

¿CUANDO QUIERES ALGO, LO OBTIENES INMEDIATAMENTE?

¡Un singular filme italiano que anonada e impresiona!

OVIDIO G. ASSONITIS, GIORGIO C. ROSSI presentan
FABIO TESTI

UN AMORE COSI' FRAGILE COSI' VIOLENTO
(Un Amor tan tierno, tan violento)

con PAOLA PITAGORA · MARIA BAXA DANIELE DUBLINO · GINO SANTERCOLE · LUIGI CASELLATO · UGO CARDEA
con FRANCO RESSEL
con la mano de LEROS PITTONI
TECHNICOLOR · TECHNISCOPE
producido por ROAS PRODUZIONI s.r.l.

V.O. SUBTITULADA EN ESPAÑOL UNICAMENTE MAYORES DE 18 AÑOS

PALACIO MUNICIPAL DE DEPORTES

BRASIL TROPICAL

Brasil Tropical, admirado internacionalmente en los MUNDIALES DE FUTBOL.

EXOTISMO! COLORIDO! LUZ! MUSICA! DEL CARNAVAL DE RIO.

BRASIL TROPICAL
FIEBRE DE RITMO CALIENTE Y PRIMITIVO EN UN ESPECTACULO DELIRANTE!!!

6 UNICOS DIAS EN BARCELONA.
Martes 3, Miércoles 4, Jueves 5, Viernes 6, Sábado 7, Domingo 8,
2 Funciones: Tarde 6,30, y Noche 10,30.

Venta anticipada de localidades en Taquillas Plaza de Cataluña y en el Palacio Municipal de Deportes.
Horario venta: de 10 a 1,30 h. y de 4 a 8,30 h.
a partir del viernes 29 de Noviembre.

DISCOTECA del LUNES

LA SEMANA A 45 r.p.m.

«Tell me what you want» es un tema que, en versión de su propio autor, JIMMY RUFFIN, nos satisface plenamente, hasta el extremo de recomendarlo con todas las garantías de éxito. Me ha parecido muy bien resuelta la parte instrumental, en la línea de ese estilo que empieza a prodigarse de Barry White. Los coros secundan a la perfección la labor interpretativa de Ruffin. — (Polydor).

Otro de los registros en versión «single» que han llegado a mi poder en los últimos días, dejando igualmente huella de calidad, es el que protagoniza el grupo AMERICA, con «Tin man» como número base. Se trata de un tema extraído del álbum que este grupo grabó con el título genérico de «Holiday». Perfecta conjunción de voces e instrumentos, para mayor satisfacción de los aficionados. — (W. B.).

Un grupo de importantes artistas de color, que individualmente o en agrupaciones han ido sembrando lo que a muy corto plazo dio como fruto una renovadora música, forman la plantilla del denominado «Soul Explosion». Ellos son George McCrae, The Hues Corporation, Wilson Pickett, K. C.& The Sunshine Band, The Main Ingredient, The Tymes, The New Birth y Crow Heinght Affair. Cinco «sencillos» de este «Soul Explosion», acaban de ser editados en nuestro país por el sello RCA. Interesante experiencia.

«I need» es el título del nuevo álbum de DONNA HIGHTOWER, que pronto aparecerá en el mercado discográfico. Como anticipo del mismo, su sello ha lanzado un «single» con, «I need», precisamente en la cara 1. Un tema compuesto por el tándem Donna Hightower-Danny Daniel, que a mí, personalmente, me ha gustado mucho. El arreglo de Rafael Ferro es de lo mejorcito que le he pr dido oír a este músico. — (Columbia).

Discreta labor la que han desarrollado el grupo inglés CANDLEWICK GREEN, con las canciones «Who do you think you are?» y «Figers in your ears». — (BASF).

SPOOKY & SUE es un dúo residente en Holanda, que presenta en nuestro país su disco de introducción, con el tema «Swingin on a star» («Meciéndose en una estrella») que, al parecer, ocupa un lugar ciertamente importante en las listas del mencionado país nórdico.— (Discophon).

HOY, a las 12.15 horas y en la sintonía de

RADIO SABADELL

Primer Aniversario del Programa

"DISCOTECA DEL LUNES"

una producción especial de

CAJA DE AHORROS DE SABADELL

54 semanas ofreciendo las más recientes novedades discográficas.

Realiza y presenta: SALVADOR PASCUAL

«TARDES del LUNES» EN planeta 2001
esta semana:

queen

Presentado por TONY GUERRERO

«NOCHE del LUNES» planeta 2001
Una velada dedicada a la mujer
DESFILE DE MODAS, EXHIBICIONES DE PELUQUERIA, COSMETICA Y...
Cita de famosos

ESTA SEMANA CON LA PRESENCIA DE DYANGO
COLABORAN: Modas BURMA SHOP · Peluquería MARI CARMEN GIL · HENRY COLOMER · MARGARET ASTOR · PERLAS MAJORICA
Presentado por TONY GUERRERO

martes de la suerte planeta 2001
Una velada inolvidable
MAÑANA, NOCHE
Sorteo de regalos
Entre ellos un domingo feliz para dos personas con ATLAS EXPRESO S. A.
Grupo A - Título 95
Pº de Gracia, 63
Colaboran:
WHISKY JAMIE'08
DISEÑOS ARGEMI artículos publicidad empresas
MARGARET ASTOR
MOTOR IBERICA, S. A.
RICARD, el aperitivo
LIBRERIA SALA JAIMES
CASA SIBECAS, artículos de deporte
PERLAS MAJORICA
ATLAS EXPRESO, S. A.
CANALS NUBIOLA
FELIPE II, de Agustín Blázquez
FRUCO, es fruta líquida
SAN MIGUEL, de fama mundial
CROFT ORIGINAL, para muchos un misterio
ALBERDI - HI-FI, instrumentos musicales
SCHWEPPES
OMELLS, es más vino
LARK, el cigarrillo de triple filtro
LE PETIT MAXIM'S, bar-restaurante
CASA VILARDELL
Presentado por JOSE LUIS BARCELONA

ESCAPARATE DE LP'S

«Manuela» es una canción que nos gustó desde que tuvimos la oportunidad de escucharla en el Festival de Benidorm de este año, defendida precisamente por Miguel Angel, que acaba de grabar un álbum con el genérico título del tema de Manuel Alejandro y A. Magdalena. El timbre de voz de Miguel Angel hacía presagiar cosas importantes, de las que nos proporciona una buena muestra en este larga duración. — (Movieplay).

Música interesante para amenizar fiestas y reuniones juveniles, la que nos ofrece Happy Honky Tonk en un LP recientemente editado y en el que se recogen temas como «Hava Naghila», «Down by the riverside», «O Susannah», entre otros. (BASF).

Acertado criterio el empleado por el sello discográfico, al proporcionar a la afición de Manolo Escobar un álbum en el que se recogen doce de sus más relevantes canciones. «Mi carro», «Y viva España», «La minifalda», «Ay, Caridad», «Cada lágrima tuya»... — (Bélter).

Tuvimos oportunidad de escuchar la versión «single» del tema que da título a este interesante álbum de Ann Peebles «I can't stand the rain». Registro del que a nuestro criterio destacan, junto al mencionado, los temas «Ifwe can't trust each other» y «Until you came into my life». — (London).

MUSICASSETTES

La cinta magnética acaba de cumplir 40 años de existencia. No cabe la menor duda que ha sido una revolucionaria aportación a la industria discográfica y medios audiovisuales, desde que en el año 1934, la Basf alemana descubriera el procedimiento y realizara la primera grabación de un concierto, dos años más tarde, con la Filarmónica de Londres, bajo dirección de Thomas Beechman.

Como una aportación más a este 40 aniversario, BASF ha lanzado en nuestro país las primeras musicassettes en las que se aglutinan el dióxido de cromo y el sistema Dolby de grabación y reproducción. Entre las recién llegadas grabaciones en este sistema, cabe destacar la que protagoniza el gran guitarrista brasileño Baden Powell («Images on gultar»), The Singers Unlimited y «Hits Mundiales en Alta Fidelidad», a los que se vendrán a unir en breve más registros en este procedimiento.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

MENSAJES COMERCIALES
ofertas y demandas

VENTAS PISOS

EXCEPCIONALES ATICOS
VEALOS EN
CORCEGA, 646-648

— Espacioso comedor-estar.
— 5 y 4 dormitorios (dos dobles).
— Baño y aseo.
— Magníficas terrazas.
— Azulejos hasta techo en cocina, baño, aseo y lavadero.
— Electrodomésticos Balay (cocina-encimera 4 fuegos y horno alto eléctrico).
— Armarios bajo y sobre bancadas.
— Calefacción individual por aire.
— Grifería italiana.
— Carpintería revestida y barnizada.
— Empapelado de calidad.
— Escalera de mármol.
— Vestíbulo lujoso.
— Parking opcional, en el edificio.
— Y muchos, pero muchos detalles más.

Solicite en
«SIGNO»

Información, precio y excepcionales condiciones de pago. Queremos que Ud. pueda vivir en el ático que se imagina

Balmes, 243 — Telf. 217-17-50. (Parking)

AVDA. MERIDIANA
Junto «metro», autobús, mercado y escuelas

— Pisos 4 dormitorios, baño y aseo
— Amplios, modernos y bien distribuidos
— Parque infantil en el interior mismo edificio
— Garaje opcional

TODO ESTO Y MUCHO MAS...
PERO VEALO POR DENTRO

Piso muestra y oficina información y venta calle Pegaso, junto Av. Meridiana. Visibles. De 10 a 14 y de 16.30 a 20. Festivos de 10 a 14

PROMOVE

EDIFICIOS CINTURON DE RONDA
(EN EL MISMO CINTURON DE RONDA)
BADAL, 82 al 102 — Tel. 243-62-02

Pisos de 3 y 4 dorm., todos exteriores desde 1.140.000 ptas. a 1.520.000 ptas.

PISO DE MUESTRA AMUEBLADO
Información y venta en el mismo edificio
Lunes a sábados, de 10.30 a 1.30 y de 4 a 8. Domingos y festivos de 10.30 a 2. FACILIDADES HASTA 12 AÑOS
Construyen y venden directamente sus propietarios
AVALA EL BANCO DE VIZCAYA

PISOS EN HORTA
Calle del Viento, 46, 48 y 50

Pisos de 2, 3 y 4 habitaciones, gran comedor, terraza, c. baño, cocina, etc. Construcción de primera calidad. Entrada:
desde 200.000 ptas.
facilidades hasta 12 años
Informes en la obra, mañanas de 10 a 1 y tardes de 4 a 7, y en
FINCAS ARCA
C. Aragón, 266, 2.º, 2.ª Tel. 216-01-59 y 216-04-39

LOS MEJORES PISOS EN AVDA. JOSE ANTONIO
Visítelos en el núm. 994 (esquina Bach de Roda)

— 4 dormitorios
— Calefacción individual todo el piso
— Empapelado de gran calidad
— Alicatado y serigrafiado toda altura
— Zócalos del mármol
— Armarios empotrados cocina
— Baño completo y aseo (2 piezas)
— Terrazo pulido y abrillantado
— Portero electrónico
— Parking opcional

TODOS EXTERIORES
ENTRADAS DESDE 200.000 ptas.
(A convenir)
LLAVES DE INMEDIATO
Visitas diarias en el Edificio de 10 a 1 y de 4 a 7, incluidos festivos. Excepto lunes
PROMOTORES ASOCIADOS
C. Aragón, 217, ático. Tel. 253-88-02 - 03

NIKER
PROMOCIONES INMOBILIARIAS

100.000 PESETAS
Unica entrada con llaves

NIKER C. GENERAL WEYLER, 136 (Badalona). Pisos de 1 y 3 dormitorios. Serigrafía hasta el techo. Empapelados. Portero eléctrico. Ascensor. Parking.

NIKER C. HIPOLITO LAZARO, 59-61 (Badalona) Pisos de 3 dormitorios, empapelados. Serigrafía hasta el techo. Portero eléctrico. Ascensor.

NIKER AVDA. CATALUÑA esq. C. PINO (SANTA COLOMA G.) Pisos de Renta Limitada, 3 dormitorios. Serigrafía hasta el techo. Portero eléctrico. Bloque aislado. Zona ajardinada.

NIKER AVDA. BARO, 178 (Sta. Coloma G.) Pisos de Renta Limitada, 3 dormitorios. Serigrafía. Portero eléctrico. Bloque aislado. Zona ajardinada.

NIKER SANTIAGO RUSIÑOL, 54-56 (Sta. Coloma G.) Pisos 3 y 4 dormitorios, portero eléctrico. Serigrafía hasta techo. Bloque aislado. Zona ajardinada.

NIKER BANUS ALTA, 47-49 (Sta. Coloma G.) Pisos de 2 y 3 dormitorios, empapelados. Portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

NIKER FLORENCIA, 20 (Sta. Coloma G.) Pisos de 4 dormitorios, empapelados. Portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

NIKER NAPOLES, 59 (Sta. Coloma G.) Pisos de 4 dormitorios. Portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

NIKER NAPOLES, 98 (Sta. Coloma G.) Pisos de 3 dormitorios. Empapelados. Portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

NIKER SERRANO, 24 (Sta. Coloma G.) Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios, empapelados. Portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

NIKER CALASANZ MARQUES, esq. C. MARAVILLAS (Mataró) Pisos de 3 dormitorios. Empapelados. Ascensor. Portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

NIKER RONDA GRAL. PRIM, 65 esq. MARIANO ANDREU (Mataró) Pisos de 3 y 4 dormitorios, portero eléctrico. Parking.

NIKER RONDA SAN RAMON, esq. C. BARCELONA (S. Baudilio) Pisos Renta Limitada, 3 dormitorios. Ascensor, portero eléctrico. Serigrafía hasta techo.

150.000 PESETAS
Unica entrada con llaves

NIKER ESPRONCEDA, 96-102 (Barcelona) Pisos de 3 y 4 dormitorios. Empapelados. Portero eléctrico. Ascensor. Serigrafía hasta techo.

NIKER AUSIAS MARCH, 163 (Barcelona) Pisos de 3 dormitorios. Empapelados. Portero eléctrico. Ascensor. Serigrafía hasta techo.

NIKER AVDA. ISABEL LA CATOLICA esq. C. ESCUADRAS (Hospitalet Llobregat) Pisos de 3 y 4 dormitorios. Empapelados. Portero eléctrico. Ascensor. Parking. Serigrafía hasta techo.

NIKER SANTIAGO APOSTOL, 77 (Hospitalet Llobregat) Pisos de 3 dormitorios. Portero eléctrico. Ascensor. Parking. Serigrafía hasta techo. Cerca Metro.

200.000 PESETAS
Unica entrada con llaves

NIKER DR. BALARI JOVANY, 47-49 (Barcelona) Pisos de 1, 2, 3 y 4 dormitorios, empapelados. Ascensor. Portero eléctrico. Parking. Metro Pza. Orfila.

NIKER TARRAGONA, 129 (Barcelona) Pisos de 2, 3 y 4 dormitorios. Empapelados. Portero eléctrico. Ascensor. Calefacción. Parking. Serigrafía hasta techo.

NIKER C. ALPES esq. C. SAN JOSE, esq. C. GALVANY (Hospitalet Llobregat) Pisos de 3 y 4 dormitorios. Empapelados. Portero eléctrico. Ascensor. Parking. Serigrafía hasta techo.

300.000 PESETAS
Unica entrada con llaves

NIKER PLAZA ESPAÑA-RONDA ALFONSO X EL SABIO (Mataró) Pisos de 3 y 4 dormitorios, calefacción. Ascensor. Portero eléctrico. Parking.

400.000 PESETAS
Unica entrada con llaves

NIKER CARDENAL REIG, 4, esq. PJE. CHILE (Barcelona) Pisos de 3 y 4 dormitorios. Parquet. Calefacción. Parking. Portero eléctrico. Ascensor. Serigrafía hasta techo.

INFORMES EN LAS MISMAS OBRAS
MAÑANAS DE 10 a 2 (INCLUSO FESTIVOS)
TARDES DE 4 a 7 (INCLUSO SABADOS)

NIKER
BALMES, 221. TEL. 227-22-22. BARCELONA

ZONA RESIDENCIAL
3 dormitorios, sol todo el día, parquet en todo el piso, plaza de parking, cocina con acabados de 1.ª calidad, amplia red de comunicaciones

200.000
Ptas. de entrada, resto hasta 11 años, ver de 10 a 12 y de 3 a 6 en calle MiguelAngel,120,junto Avda. Madrid
FREMAN, S. A.
Calle Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

3 DORMITORIOS
Con salón comedor, cocina con acabados de lujo, terraza o patio, baño completo, ostentoso hall con 2 ascensores, red de comunicaciones en la propia puerta

190.000 PTAS.
ENTRADA Y LLAVES
Resto grandes facilidades, ver en Paseo Lorenzo Serra, núm. 35, a
300 m. de Cuarteles de San Andrés
Autobuses 3, 35, 103 y 203
FREMAN, S. A.
C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

200.000 ENTRADA Y 9.500 PTAS. AL MES
PISOS 3 DORMITORIOS
EN EXCELENTE ZONA DE SANTA COLOMA DE GRAMANET

Comedor-living. Baño completo, con azulejo serigrafiado hasta el techo, agua caliente, bañera 1,20 con ducha teléfono. Cocina, con armarios arriba y abajo. Terraza. Regio vestíbulo, 2 ascensores. Zona bien comunicada
Ver en Avda. Coloma, 98-102, final autobús 35
STA. COLOMA DE GRAMANET
FREMAN, S. A.
C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

POR 190.000 PTAS.
UNICA ENTRADA Y LLAVES
LE OFRECEMOS
UN PISO DE 3 DORMITORIOS

Comedor estar. Cocina con armario de 1.ª calidad, fregadera de acero, inoxidable, extractor de humos, cocina 3 fuegos, horno y calienta platos. Baño completo, agua caliente, totalmente alicatado hasta el techo con azulejo serigrafiado, bañera con ducha teléfono. Terraza. Portero Electrónico. Terrazo 33 x 33 en color, de 1.ª calidad. Regio y amplio vestíbulo.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
Visitar en calle Mir, 29-31
laborables de 10 a 14 y 15 a 17, festivos 10.30 a 14
FREMAN, S. A.
C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

BONANOVA
Piso a estrenar, de 4 dormitorios, 2 baños, terraza de 20 mm., cocina de lujo con extractor de humos, calefacción individual por aire, parquet todo el piso

OPORTUNIDAD
A precio de hace un año y condiciones de pago inmejorables. Para información y visita llamar al 203-05-54. Visitas en calle
OBISPO SIVILLA, 27-29
FREMAN, S. A.
C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

SOLO 180.000
Ptas. entrada, resto grandes facilidades, en zona residencial de Barcelona

3 DORMITORIOS
Ver en calle Acacias, 71, de 10 a 2 y de 3 a 6
FREMAN, S. A.
C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

SU NUEVA FORMA DE VIDA
MINIPISOS
Entrada desde 150.000 pesetas

Recibidor. Comedor-living. Cocina barra americana. Gran baño completo y serigrafiado hasta el techo. Dormitorio matrimonio. Terraza. Portero electrónico. Lujoso vestíbulo. Acabados gran lujo
GRANDES FACILIDADES
Ver en C. San Andrés, 375
Junto metro San Andrés y autobuses 3-35-40 con parada a pie del edificio
FREMAN, S. A.
C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

VENTAS PISOS

MINIPISOS

De 1 dormitorio, con salón comedor, cocina con acabados excelentes, cuarto de baño y moqueta o terrazo en todo el piso

150.000 PTAS.

de entrada y llaves resto hasta 11 años, ver en calle

MIR, 20-22

de 10 a 14 y de 15 a 18, festivos 10 a 14

FREMAN, S. A.

C. Castellnou, 59-61. Tel. 203-05-54

TERCERA EDAD

PISOS PEQUEÑOS PARA MATRIMONIOS QUE YA HAN CASADO A SUS HIJOS
TRANQUILIDAD Y POCO TRABAJO
SOL, JARDINES y PAZ (dentro de lo posible)

CAPITAN ARENAS, 26

(INTERIOR SUPERMANZANA). Tel. 204-36-43

BADALONA

Avda. Marqués de San Mori, 23-25 y 92 al 96. Badalona

3 y 4 dormitorios, comedor-estar, cocina, terraza, baño, zócalo, alicatados hasta el techo, terrazo pulido y abrillantado
Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

Avda. José Antonio núms. 1.151-1.153

entre calle Prim y Maresma. Barcelona

Pisos de 2 y 3 dormitorios, comedor-estar, baño, terraza, cocina completísima, zócalo, azulejos serigrafiados
Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

Campo Arriaza núms. 104-106 y Casa Oliva, 101-103

Barcelona

Pisos de 3 dormitorios, comedor-estar, baño, cocina, terrazo pulido.
Facilidades 10 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

Paseo Mártires de la Tradición, 15 al 17

(Junto Campo San Andrés)

Pisos de 3 y 4 dormitorios, comedor-estar, baño completísimo y aseo, amplia terraza, parking opcional, muy soleados
Facilidades 12 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

Paseo Fabra y Puig núms. 63 al 67

(Frente estación metro)

Pisos de 3 y 4 dormitorios, muy soleados, comedor-estar, calefacción, baño completo, aseo, agua caliente en servicios, cocina completísima, parking opcional, zona ajardinada privada
Facilidades 11 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

MATARO

Calle José Montserrat Cuadrada, esquina a Juan Larrea (Jto. Carretera Argentona). Tres dormitorios, recibidor, comedor-estar, baño completísimo, amplia terraza, alicatados hasta techo en cocina y baño, zócalo de mármol, terrazo pulido, ascensores subida y bajada.
Renta limitada
Facilidades 10 años

NORMA

Grupo Inmobiliario

NORMA

Grupo Inmobiliario

CONSTRUYE CON BASE FIRME

Rosellón, 186, 3.º
Tel. 253-07-40. — Barcelona

PISOS 4 DORM.

Comedor-estar, tribuna y terraza, baño completo, cocina con armarios. Pintado y empapelado, zócalo cerámica, etc.

200.000

Ptas. entrada resto condiciones 9 y 11 años. Visite pisos de muestra, amueblados en la misma obra. Pza. Mn. Clapés, 20. (esq. C. San Andrés, Jto. metro Torras y Bages). Lab. y Fest., de 10 a 1 y de 4 a 7. Infórmese en PROCER, S. A. Avda. Meridiana, 580. Tel. 359-92-90

PISO

super-lujo en Secretario Carbonell (Manuel Girona-Capitán Arenas), 5 dormitorios, 3 baños, com.-living. (60 m2.), totalmente forrado de madera, 2 pzas., parking, cuarto trastero, 3 terrazas, cocina con 2 offices, precio 9.000.000. Locatour. 227-37-60, de 5 a 8

PISOS ZONA HOSPITALET

Cerca Ayuntamiento, 3 y 4 hab., comedor, cocina y baño 130.000 Ptas. única entrada, llaves mano, resto 7.500 Ptas. mes. Información JUEVES y VIERNES de 7 a 9 noche en

URFISA

Pelayo, 12, 1.º. Letra A. Barcelona

PISOS 3 y 4 Hab.

comedor, cocina, baño, nuevo a estrenar. Meridiana, Jto. metro, 200.000 Ptas. entrada, resto 10.000 Ptas. mes. Información sólo JUEVES y VIERNES, 7 a 9 noche en

URFISA

Pelayo, 12, 1.º Letra A

ventas terrenos

ATENCION ZONA VICH

Vendo terreno 1.000 m2. por sólo 120.000,— Ptas. Doy facilidades
Tel. 317-37-95

OCASION

Terreno 22.000 Plms. por 88.000 Ptas., con pinos, está instalada el agua, luz, bordillos, hay restaurant, piscinas, etc., todo terminado y 87 chalets construidos y habitados.
Tel. 329-78-42

Sólo a particulares

Le cedo finca que tengo a 1.000 m. de Caldas de Malavella, bien comunicada por RENFE. Condiciones interesantes. Precio total 245.000 Ptas. Informes al Telf. 218-11-88

PRESTAMOS

C.C.I.

SERVICIOS FINANCIEROS

— Financiación pequeña y mediana empresa.
— Créditos personales garantizados.
— Financiación maquinaria.
— Descuento de papel comercial.

Avda. Generalísimo Franco, 474, 2.º Barcelona. Teléfonos 228-19-04 y 228-24-06

ESTABLECIMIENTOS

LOCALES COMERCIALES

DE 50, 100 y 150 m2. EN PLANTA BAJA
EN PLENO CINTURON DE RONDA, y

ENTRESUELOS COMERCIALES

APTOS PARA PEQUEÑAS INDUSTRIAS Y TALLERES DE ARTESANIA

EDIFICIOS «CINTURON DE RONDA»

Información y venta en el mismo edificio
Badal, 94. Tel. 243-62-02
Lunes a sábado, de 10'30 a 1'30 y de 4 a 8. Domingos y festivos, de 10'30 a 2

VENTA DIRECTA POR SUS PROPIETARIOS
GRANDES FACILIDADES

Ventas CASAS

¿Tiene ya su chalet? ¿NO?

Nosotros se lo entregamos en un plazo de seis meses por sólo 8.000 Ptas. al mes, visítenos
Calle Canuda, núm. 20, 2.º, 7.ª

CHALET

Con 10.000 Plm. de terreno cerca Barna, a 4 Km. playa llaves mano, total 395 mil Ptas. Fac. 340-76-01

CHALET

660.000 Ptas. sin entrada cerca de Barcelona
318-26-85 y 318-26-92

VARIOS

COBRO DE MOROSOS

por expertos especializados. Trámites rápidos. Telf. 217-15-63

OFERTAS

Camisetas-Nikis

Serigrafiadas para tdas. colegios, etc. Tel. 339-05-27

DEMANDAS

IMPORTANTE EMPRESA

De ámbito nacional, necesita cubrir 10 puestos de mandos intermedios. Exige profesiones del campo de las relaciones públicas, hombres dispuestos a labrarse un auténtico porvenir, recibirán apoyo de la dirección general, con beneficios de 30 a 60.000 Ptas. mensuales. Llamar al Tel. 254-43-99

EMPRESA INDUSTRIAL

con productos líderes en el mercado

precisa 4 VENDEDORES

para cubrir sus necesidades de expansión

OFRECE:
Ingresos: 950.000 Ptas. anuales.
Trabajo programado
Clima humano
Zona de Barcelona y cinturón

REQUIERE:
Profesional de más de 5 años de experiencia como vendedor
Vehículo propio
Amplias referencias

Escriba al apartado núm. 12.116 de Barcelona adjuntando curriculum Vitae extenso y fotografía reciente

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

precisa importante Emp. para su delegación en Cataluña
Exigimos:
— Mecanografía
— Contabilidad
Ofrecemos:
Condiciones econ. interesantes. Presentarse hoy de 9 a 1 y de 4 a 7, en Navas de Tolosa, 296. Tel. 340-85-17

COBRADOR

Se precisa con urgencia
Preferentemente Guardia Civil retirado
Personarse o escribir a PUBLICIDAD URBE Paseo de Gracia, 3

DIRECTOR AUTO-ESCUELA

Con título oficial, necesita importante empresa del ramo. Escribir al núm. 923 SU PUBLI. Calle Fontanella, 10, detallando pretensiones e historial. Reserva absoluta. Nuestros empleados conocen este anuncio.

IMPORTANTE EMPRESA DE ARTES GRAFICAS, precisa

DISEÑADORES BOCETISTAS

— Para desarrollar trabajo promoción ventas, por creación.
— Edad 30/40 años.
— Condiciones inmejorables a concretar.

Dirigirse por escrito al núm. 62. Roldós Anuncios, Vergara, 10

INICIACION A LA VENTA

Prácticas mediante T. V.
Análisis psicológico gratuito

CURSO PRACTICO PARA INICIARSE EN ESTA RENTABLE PROFESION Dirigido por *D. Eusebio de Juana*, prestigioso profesor de formación de vendedores desde hace más de 10 años. Siguiendo el método de **simulación de ventas**, grabando y reproduciendo entrevista mediante *circuito cerrado de TELEVISION*. Cada participante recibirá *gratuitamente* un informe psicológico sobre sus características aptitudinales e intelectivas para su desarrollo en esta profesión. Se entregará *CERTIFICADO* acreditativo y apuntes de los temas tratados

8.ª Convocatoria: 6 días (del 9 al 13 de diciembre), de 7.30 a 10 de la noche, y el día 14 (sábado), de 4.30 a 8 de la tarde
9.ª Convocatoria: 12, 13 y 14 de diciembre, de 9 a 14 horas
Matrícula total: 5.000 ptas. (plazas limitadas). Programa detallado e inscripciones en:

ORGANIZACION Y AUDITORIA DE EMPRESAS

Mahón, 21 (cas. esq. a Mandri). Barcelona-6.
Teléfonos 212-34-92 - 93

OAE

CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES (Radio y Telecomunicación)

Eratele

La Escuela más importante de Europa, especializada en la enseñanza a DISTANCIA de la Electrónica, cuenta con este sensacional CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES (Radio-Telecomunicación).

Este Curso está al alcance de todos y pone al alumno en las puertas de la TV. EN COLOR.

Otros cursos teorico-prácticos: • Televisión • Electrotecnia • Electrónica Industrial • Superior Radio F.M. stéreo • Superior de Transistores • Fotografía práctica • Instrumentos (Tester, prue baválvulas, pruebatransistores, • Idiomas (Francés 32 discos, inglés 35 discos, alemán 32 discos). • Delineante Proyectista Mecánico • Experimentador Electrónico.

Los alumnos de nuestros Cursos técnicos, reciben junto con las lecciones, los materiales para prácticas, con los que podrán montar un completo laboratorio.

Al finalizar nuestros Cursos fundamentales: RADIO Y TELECOMUNICACIÓN, TELEVISION, ELECTROTECNIA y ELECTRONICA INDUSTRIAL, el alumno puede participar GRATUITAMENTE en los cursillos de perfeccionamiento de dos semanas de duración que la Escuela organiza periódicamente. También se otorga un DIPLOMA acreditativo, reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia válido en toda Europa

Ud. paga el recibo por cada lección que solicita y decide cuando le deben ser enviadas las lecciones.

Eratele
Aragón, 140/637 BARCELONA (11)
ESCUELA DE RADIO Y TELEVISION EUROPEA POR CORRESPONDENCIA
Autorización Ministerial n.º 148 Grupo 1.º

Enviando el cupón adjunto, obtendrá GRATIS y sin compromiso, la más amplia información de estos cursos.

CURSO ____
NOMBRE ____
PROFESION ____ EDAD ____
DOMICILIO ____ N.º ____
POBLACION ____ D. POSTAL ____
PROVINCIA ____ 637

POR SOLO 69.800 ptas.

PISO COMPLETO
LINEA MODERNA
MATE Y ROBLE

MUEBLES Queri
CASA FUNDADA EN 1899

Fábrica: VILAFRANCA DEL PENEDES Carmen, 3

VILLANUEVA	VENDRELL	SITGES	TARRAGONA
Gral. Yagüe, 1	Cerdeña, 30	Parelladas, 74	Rbla. Generalísimo, 23
Tel. 893 37 62	Tel. 66 08 80	Tel. 894 13 25	Tel. 20 34 82

Tómese un café mientras conduce

Ahora ya puede con

«Mini Cofe»

El café de los astronautas para estar siempre en forma.

Llévelo en su coche.

MINI COFE Café Puro del Brasil en pastillas... para chupar.

Pídalo en la Farmacia más próxima

Laboratorios DIFTERSA - Mallorca, 288 - Barcelona

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

ANTONIO DEL CERRO

En 1961, en «Solidaridad Nacional» dedique, cerca de un mes, a publicar una investigación sobre las «dinastías de reporteros gráficos» de Barcelona. Gracias a ello, se revivieron, en las «instantáneas» de los Merletti, Brangulí, Pérez de Rozas, las imágenes, desde principios de siglo a nuestros días. La «serie» debía, en mi proyecto inicial, continuarse con las Memorias de un conjunto de periodistas que vivieron desde dentro el despliegue de nuestra época, tan inquieta y menesterosa de atenciones. La falta de tiempo espació mi trabajo. Y el escotillón de la muerte se fue tragando a egregios compañeros, llevándose, con ellos, recuerdos vivos. Así, personalidades como Rafael Delclós, Luis Marsillach, «Arturo Llopis», Artis (el padre de «Sempronio»), Luis Bonet Comajuncosa, Bertrán Pijoán, etcétera, se marcharon de entre nosotros dejándonos, tan sólo, un nombre entre los papeles y en el espíritu una herida memoria luminosa. Ahora acaba de cerrar sus ojos, para siempre, en Barcelona, Antonio del Cerro Alabau, colega entrañable. Y cuyo nombre figuraba, también, en la lista de mi plan frustrado y a medio hacer.

Porque pocos periodistas podrían iluminarnos, con el rigor de lo directo, del mundo del suceso y la información callejera de Barcelona como Antonio del Cerro Alabau. Nacido en Tarragona (27 de marzo de 1890), hijo de familia bienestante, se traslada a la Ciudad Condal en fecha difícil (1909, la «Semana trágica») dispuesto a seguir la carrera espinosa de reportero. El abanico de los periódicos a los que vá a servir es muy amplio; no le importa el matiz ideológico, ya que el material aportado por él a las mesas del redactor-jefe carece de matiz crítico; se trata de pura y desnuda información. «Las Noticias», asomada a las Ramblas; «La Publicidad», en la calle Barbará; «Ultimas Noticias»; «Las Ramblas»; «La Veu de Catalunya»... Más tarde, en el conjunto de periódicos («El Liberal» y «El Popular») que tiraba, en la Imprenta de la calle de Bellafila, don Manuel Pérez de Rozas, de la famosa dinastía de periodistas gráficos y «La Vanguardia».

Sin embargo la mentalidad, la formación estilística de Antonio del Cerro lo hacía más apto para los trabajos en las agencias de prensa. Sus informaciones de sucesos, para la «Fabra», aquel espléndido instrumento noticiero creado por Nilo Fabra y Deas, natural de Blanes, constituyen toda una página fecunda y creadora. Sus noticias sobre el «crimen de Navarrete», que vive junto con los inspectores encargados del «caso», le darán popularidad. Le gustará captar la noticia en su mismo centro nervioso y agitado. Respira el ambiente de la calle el 14 de abril de 1931, y sus cuartillas recogen discursos y arengas inflamadas. Cuando estalla el 18 de Julio se encuentra veraneando con la familia en San Cugat del Vallés. Lo deja todo y como no encuentra vehículo, se viene andando, desde San Cugat a Barcelona, por la Rabassada, soportando fatigas, para que su pluma transcriba a la «Agencia» el drama español desde los primeros disparos.

Durante casi un siglo su presencia no ha faltado al Palacio de Justicia; a la Jefatura de Policía; a los centros oficiales. Mientras tuvo fuerzas, hizo el camino a pie, desde la calle Pelayo, al Salón de Víctor Pradera, con juvenil pasión de cazador de informaciones. Cuando ya, en los últimos años, las energías empezaron a faltarle, sus hijos pusieron a su disposición coche y conductor. De esta manera, pudo mantenerse el humo de su cigarro en la fila 1 de las veladas de boxeo; en las gradas del coso taurino de la Monumental, de Barcelona. Y volvía, afanoso, a la redacción de la «Agencia Cifra» a dejar, automáticamente, su puñado de cuartillas. Antonio del Cerro Alabau, era una fuerza de la naturaleza, injubilable. El hilito de su vida se desarrollaba, sin quebrarse, gracias a vivir, en directo, el despliegue histórico en torno. Si alguien, amablemente, le regañaba por seguir pegado a la noticia, respondía, sonriendo... Y es que su gran medicina, su oxígeno estaba en respirar el acontecer en su fuente originaria. El periodista, como el soldado, debe permanecer en su puesto a toda costa. Y Antonio del Cerro Alabau se mantuvo en la primera línea hasta que la muerte se situó frente a su pluma, para que no se le escapase la primicia de esa noticia. Así, su vida se acabó con la última información.

¡Pobre Antonio del Cerro! Cuando llegamos a Barcelona, hace un cuarto de siglo, él nos proporcionaba, en el espinoso periodismo de calle, los nombres y títulos de las autoridades. En los toros, él facilitaba a los colegas las «hojas» con el pelaje de las reses y sus divisas. «Hacer favores, ahora; olvidarlos, luego»... Ese lema se lo oímos muchas veces en su labios.

Ahora ya está tranquilo, si alguna vez puede estarlo un periodista de calle. Parece mentira, puede ocurrir algo en Barcelona y siga dormido su teléfono o el viento del invierno desordene el mudo montoncito de cuartillas. ¡Pobre Antonio del Cerro! Murió como le gustó vivir; con el bolígrafo puesto. Dios le dé su paz y, a nosotros, recuerdo y memoria fiel.

Rafael MANZANO

EL LEGENDARIO DRAGON DEL MONTSENY

Los lodazales que en dirección al mar había que atravesar para ir desde el Mercadal a la Vila Nova, se llamaban «Pas dels Vilardell» por pertenecer en gran parte a una familia de este nombre. Pero a mediados del XIII empezaron a levantarse algunas construcciones residenciales y el lugar fue escogido por el Gremio de algodoneros, lo cual dio pie al actual nombre de la calle de «Cotoners». Ese gremio era importante en el comercio local y como de rigor, de carácter monopolístico. Lo prueba que para evitarse una cierta competencia que se iniciaba en los comienzos del XVI, lograra de Fernando el Católico una real cédula por la que «nadie puede tener obrador del algodonero ni vender al por mayor o menor ninguna suerte de algodón» sin antes haber pagado su contingente al montepío de la cofradía.

Aparte de que se supone que en ella residió Ignacio de Loyola al regresar de Manresa y Montserrat, escasa historia tiene en sí la calle «Cotoners». Sin embargo, el nombre de la primitiva familia propietaria del lugar ha hecho que se involucre a una curiosa leyenda que nos ha sido transmitida por Víctor Balaguer con la riqueza de su desbordante fantasía. Se trata nada menos que de una reproducción de la gesta del Sigfrido germano, sólo que el nuestro, en vez de actuar en las orillas del Rhin, habría tenido por escenario las faldas del Montseny.

Según nos dice Balaguer, en tiempos remotos había existido en las cercanías de San Celoni de donde era oriunda la familia Soler-Vilardell, un dragón de extrema ferocidad, terror de la comarca. Cierto día, al salir de su casa uno de los Vilardell, llevando a guisa de precaución la espada bajo el brazo, se le acercó un mendigo pidiéndole limosna. Deseoso de socorrerle entró de nuevo en casa, dejando el arma en el umbral de la puerta, pero al regresar observó extrañado que el pordiosero había desaparecido y que la espada había sido sustituida por otra distinta. Quiso probar su eficacia y cuál no sería su asombro al comprobar que de un solo tajo rompió un árbol como quien rompe una caña, tanta era su buena calidad. Ello le hizo meditar no poco para llegar a la conclusión de que se trataba de un milagro, lo cual en esa lejana época era el pan nuestro de cada día. Obsesionado por la idea de que era llamado a dar muerte al fabuloso animal terrorífico salió decidido a su encuentro. En el camino no dejó de probar una vez más el arma arremetiendo contra una peña, maravillándose que también la roca quedara hecha trizas.

Ya no cabía duda, tenía que enfrentarse y acabar con el monstruo y como es de rigor el dragón debió aceptar el reto porque intentó interceptarle el paso. Nuestro héroe se lanzó con tal furia que de un solo tajo partió a la fiera por la mitad. Ufano por la victoria corrió al encuentro de sus compañeros de San Celoni y al divisarles, levantó triunfalmente la hoja de la espada, pero el dragón se vengaba: la venenosa sangre de que estaba empapada fue resbalando por el brazo de Vilardell quien moría a las pocas horas envenenado. Con todo, la desaparición del dragón fue celebrada con solemnes oficios por el vecindario y la milagrosa espada, reverenciada como un don de los cielos.

Incluso el rey don Pedro enterado del mágico valor del arma quiso adquirirla para sí a lo que se negaron los herederos. En el transcurso de los años llegó, sin embargo, a poder de los condesreyes, un familiar de los cuales, el infante don Alfonso la esgrimió en la conquista de Cerdeña y salvó la vida gracias a ella. A los otros varios hechos sobrenaturales de que fue protagonista esta espada, figura un duelo o juicio de Dios entre Bernald de Centelles y Arnald de Cabrera en el que salió vencedor el primero. Pero el resultado fue impugnado y el rey Jaime I dictó su anulación, dado que el Centelles se había servido de la famosa espada y según las reglas de caballería «no podía en estos casos utilizarse armas maravillosas o de virtud sagrada». Testifica Víctor Balaguer que esta curiosa sentencia se conservaba en el archivo de la Corona de Aragón.

Hasta qué punto el héroe de los Nibelungos pudo influenciar a nuestros trovadores caseros, es materia a investigar que dejamos al cuidado de los eruditos en estas cuestiones. Limitémonos nosotros a recordar que en nuestra visita al perdido «Pas dels Vilardell», hoy calle Cotoners, podemos señalar que también en nuestra leyenda se registra un Sigfrido netamente catalán, igualmente victorioso en su lucha con el infernal dragón que aterrorizaba a los pacíficos moradores del Montseny.

JORDI BARCELO

ARREGLE SU HOGAR USTED MISMO CON

AEG

«COMODIN»

Un taller completo contenido en el mínimo espacio.

MOVAL

HERRAMIENTAS PORTATILES

Rda. San Antonio, 10
Tel. 242-35-33
BARCELONA - 11

AÑO SANTO EN ROMA

Salida el 29 diciembre (5 días)

Aproveche las fiestas de Fin de Año, para ganar el Jubileo

Viaje en avión, hotel de 1.ª, traslados y visita.
Todo incluido por ptas. 9.650'—

VIAJES A.V.S.A.T. 2
INTERNACIONAL EXPRESO

Plaza Cataluña, 8 (esq. Rda. Universidad)
Tels. 302.45.08 y 302.45.58

CLAUSURA DE LAS JORNADAS DE PUBLICIDAD

En los locales de la Asociación de la Prensa, con asistencia de su presidente, don Carlos Sentís, y del delegado provincial de Información y Turismo, don Luis Fernández-Fernández Madrid, tuvo lugar el acto de clausura y entrega de diplomas a los participantes en las Jornadas de Publicidad. En la foto de Soteras un momento del referido acto

ACUERDO DE LA JUNTA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

La Junta Directiva de la Asociación de la Prensa de Barcelona en reunión celebrada el pasado día 28, tomó el siguiente acuerdo:

«Examinado el caso planteado por el socio don Pascual Maisterra Riu en relación con una crítica literaria publicada en «Tele/eXpres» sobre el libro «El establishment», que provocó su suspensión como colaborador de «Mundo Diario», la Junta acuerda lamentar que estos hechos se puedan producir en la prensa barcelonesa y espera que en el futuro no ocurran casos parecidos».

El artículo a que se refiere el acuerdo anterior dice así:

EL "ESTABLISHMENT", UN POSIBLE "BEST-SELLER"

El libro de Rodrigo Royo «El establishment», que ahora mismo acaba de publicar en España Ediciones Novaro, traerá cola. Ya lo verán. Traerá cola —asoma ya— por varias y distintas razones, extraliterarias casi todas. Entre las excepciones acaso cuente el hecho de que este libro quedara finalista en el I Premio Internacional de Novela «Méjico» 1973, ante un jurado del que formaban parte personalidades tan relevantes como Miguel Angel Asturias y Mario Vargas Llosa. Valga esto para recordar que el premio en cuestión lo obtuvo nuestro paisano Juan Marsé con su novela «Si te dicen que caí...», novela ya publicada —como la de Royo— en Méjico y que actualmente se halla en trámite de edición en España.

Las razones extraliterarias que prestan tono polémico a «El establishment» son muchas, como ya hemos dicho, aunque todas arrahquen de que a despecho del género exigido por el premio mencionado y de que el autor pueda atribuir a su obra, no nos hallamos ante una novela propiamente dicha. Adelantamos que si de una simple novela se tratara no vacilaríamos en calificarla benignamente de mediocre.

Pero ocurre, repetimos, que «El establishment» no es, afortunadamente una novela —es decir peripecia fingida o gabulación narrada en prosa— sino una crónica, un alegato, una defensa, un documento, un reportaje, unas memorias, o, acaso, todo esto revuelto y mezclado. De ahí su enorme interés y de ahí también su justificación literaria: Rodrigo Royo nos cuenta apasionada y crudamente su experiencia personal y si se tiene en cuenta que es un periodista, un buen periodista además, quien el libro escribe, lógico es suponer que el libro merece leerse. Más, todavía, deben leerlo para defenderlo o criticarlo, para discutirlo, para informarse también, todos los lectores interesados por la actualidad inmediata de nuestro país y, concretamente, los periodistas a quienes específicamente, Rodrigo Royo dedica su obra.

Precisando más estos extremos anticipemos al lector que sólo como pura armonía, como primer dolorido sarcasmo, mejor, debe interpretar la previa protesta del autor de que todos los personajes del relato son ficticios y que es mera coincidencia cualquier semejanza con la realidad. Las coincidencias, en todo caso y puesto que así lo quiere el autor, son tantas y tan abrumadoras, que el lector, por ingenuo que sea, identificará a poco que se empeñe a cada uno de los personajes, sobradamente públicos, que en esta «novela» aparecen y creerá hallarse —acaso por pura coincidencia— ante la peripecia personal, política, económica, profesional y aun familiar, del propio Rodrigo Royo. Por otra parte, y siendo el escenario en el que la acción transcurre —aquí ya sin eufemismos— la España de nuestros inmediatos días, el menos malicioso creerá ver en esta narración la historia menuda pero significativa de Rodrigo Royo y de su efímero diario «SP» acosados por el poderío económico y político de un instituto secular, a la sazón tan preeminente que en pura semántica bien pudiera cuadrarle la denominación de «establishment».

El libro así considerado, no sólo es interesante, sino valioso y valeroso. La personalidad bronca y arriesgada de Rodrigo Royo aparece omnipresente a lo largo de todo el relato hablando por boca de su protagonista, Ibrahim Heredia. Ibrahim es un periodista de largo historial profesional, político y bélico, gerente y director del diario «Compás» que al frente de un joven equipo lucha denodadamente contra el juego sucio de intereses y granjerías que pretenden silenciarle. Su personalidad resulta un tanto desconcertante no sólo en cuanto a su ideario que aparece confuso en ocasiones, demagógicamente expuesto en otras, sino en su propia conducta contradictoria, sagaz en muchos aspectos, incomprensiblemente ingenua en otros, experta en lo profesional, disparatada en lo económico, inconsecuente en lo familiar, compleja, en suma, aunque quizá por ello marcadamente humana.

A la deformación del personaje contribuye, no poco, el artificio —que creemos apenas justificado por la necesidad de justificar la muerte del protagonista en la segunda y peor parte de la «novela»— de intercalar un narrador en primera persona que, sin embargo, introspecciona los pensamientos de los personajes. Este es uno de los fallos de estructura del libro, concebido como novela, a los que antes nos hemos referido. Este personaje cubre de elogios y ditirambos a Ibrahim Heredia y ello admitida la ficción de la ficción, para entendernos, no puede menos que confundir al lector.

Estamos, pues, ante un libro con clave, con múltiples claves, cuya evidencia, por cierto, viene algo más dificultada en la presente edición española que en la anterior mejicana. Por cierto que, en este punto, estamos en condiciones de poder afirmar, con pleno conocimiento, al lector suspicaz que haya tenido acceso al original mejicano que las ligerísimas variedades que pueda observar —referidas exclusivamente a enmarañar la semejanza de algunos nombres—, se deben exclusivamente a la voluntad del autor, sin que en tales cambios haya intervenido en lo más mínimo la mano censora ya que la edición mejicana fue íntegramente autorizada para España por ese gran espada al que tanto debe la apertura librera española que es Ricardo de la Cierva.

Pascual MAISTERRA

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Vista de gala su hogar las próximas Fiestas, con un

COMEDOR ULTIMO MODELO

y siéntese cómodo y feliz en un confortable

TRESILLO

¡POR MUY POCO DINERO!

Elija entre

100 comedores diferentes
DESDE 12.900
HASTA 150.000

200 tresillos distintos
DESDE 3.990
HASTA 100.000

y cientos de MUEBLES AUXILIARES, RUSTICOS, COCINA, DORMITORIOS, MUEBLES CAMA, ARMARIOS, TERRAZA, ESTANTERIAS, OFICINA, DESPACHO, COMERCIO, etc.

85 TIENDAS A SU SERVICIO EN CATALUÑA, CENTRO Y LEVANTE

MUEBLES
TARRAGONA

Tiendas en Barcelona
SEPULVEDA, 150
P. Virrey Amat, 1
San Andrés, 291
P.º Fabra y Puig, 17
Valencia, 535
Castillejos, 288
Más Durán, 33
Pedro IV 188
Felipe II, 100
Manigua, 17
Llull, 256
Dante, 71
Alcázar de Toledo, 1
S. ADRIAN

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte